

CỤC THỐNG KÊ TỈNH AN GIANG
Statistical Office of An Giang Province

Niên giám thống kê
Tỉnh An Giang

Statistical Yearbook of
An Giang Province

2018

AN GIANG - 2019

Lời nói đầu

Niên giám thống kê là ấn phẩm được Cục Thống kê tỉnh An Giang biên soạn và xuất bản hàng năm. Nội dung bao gồm những số liệu thống kê cơ bản phản ánh thực trạng tình hình kinh tế - xã hội của tỉnh.

Niên giám Thống kê năm 2018 được xuất bản lần này, đã được hệ thống hóa có kết hợp chỉnh lý và bổ sung thêm những chỉ tiêu mới theo điều tra thống kê, trong đó có một số chỉ tiêu năm 2018 là số liệu sơ bộ. Các số liệu đều được thu thập, tính toán đúng theo các phương pháp quy định hiện hành của ngành Thống kê Việt Nam. Trường hợp số liệu có sự thay đổi với Niên giám Thống kê trước, đề nghị khi nghiên cứu thống nhất sử dụng số liệu trong Niên giám Thống kê lần này.

Nếu phát hiện có số liệu gì không rõ xin liên hệ với Cục Thống kê tỉnh An Giang để được giải đáp cụ thể.

Rất mong được sự đóng góp ý kiến khi sử dụng nghiên cứu, để năm sau Cục Thống kê tỉnh An Giang phục vụ tốt hơn./.

CỤC THỐNG KÊ TỈNH AN GIANG

Foreword

The Statistical Yearbook, an annual publication, is compiled and published by An Giang statistical office. Its contents include basic data reflecting socio-economic situation of An Giang province.

In this statistical yearbook 2018, data has been systematized, readjusted and additionally completed from new statistical surveys, of which the data of 2018 are estimates. This data has been collected and calculated in accordance with the methods currently stipulated by Vietnamese Statistical branch. If there are any changes compared with the old, proposed a unique use data in this book.

Look forward to the feedback when using the Research.

AN GIANG STATISTICAL OFFICE

MỤC LỤC - CONTENTS

	Trang Page
Lời nói đầu - <i>Foreword</i>	3
Mục lục - <i>Contents</i>	5
Tổng quan tình hình Kinh tế - Xã hội tỉnh An Giang năm 2018 <i>Overview of socio-economic situation of An Giang province in 2018</i>	7
01. Đơn vị hành chính, đất đai và khí hậu <i>Administrative unit, land and climate</i>	13
02. Dân số và Lao động - <i>Population and Labour force</i>	33
03. Tài khoản quốc gia, Ngân sách Nhà nước và Bảo hiểm <i>National Accounts, State budget and Insurance</i>	73
04. Đầu tư và Xây dựng - <i>Investment and Construction</i>	103
05. Doanh nghiệp, Hợp tác xã và cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể <i>Enterprice, Cooperative and Individual business establishment</i>	131
06. Nông nghiệp, Lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, Forestry and Fishery</i>	259
07. Công nghiệp - <i>Industry</i>	343
08. Thương mại và Du lịch - <i>Trade and Tourism</i>	359
09. Chỉ số giá - <i>Price</i>	379
10. Vận tải và Bưu chính và Viễn thông <i>Transport, Postal service and Telecommunication</i>	399
11. Giáo dục, Đào tạo và Khoa học Công nghệ <i>Education, Training and science, technology</i>	415
12. Y tế, Thể thao, Mức sống dân cư, Trật tự, an toàn xã hội, Tư pháp và Môi trường <i>Health, Sport, Living standards social order, safety and environment</i>	455

TỔNG QUAN TÌNH HÌNH KINH TẾ - XÃ HỘI TỈNH AN GIANG NĂM 2018

Năm 2018, kinh tế - xã hội tỉnh ta diễn ra trong bối cảnh kinh tế thế giới diễn biến phức tạp, tiềm ẩn nhiều rủi ro, thách thức. Hoạt động thương mại toàn cầu đạt thấp; giá dầu và đồng đô la Mỹ không ổn định, tăng giảm bất thường dẫn đến giá một số mặt hàng thiết yếu tăng trở lại; căng thẳng thương mại giữa Mỹ - Trung Quốc ngày càng phức tạp chưa có dấu hiệu giảm nhiệt; cùng với xu hướng bảo hộ mậu dịch giữa các nước lớn, nhất là các thay đổi nhanh chóng trong chính sách thương mại của Mỹ đã tác động đến sản xuất và xuất khẩu của nước ta.

Ở trong nước, trong tỉnh, bên cạnh những thuận lợi từ năm 2017 cùng với các Nghị quyết do Chính phủ ban hành và các chính sách (cải thiện môi trường kinh doanh, phát triển doanh nghiệp, du lịch, xuất khẩu, các giải pháp đẩy mạnh tăng trưởng; Hội nghị xúc tiến đầu tư tỉnh An Giang 2018...) đã phát huy tác dụng; đồng thời, giá gạo, cá tiếp tục ổn định ở mức cao, giá heo hơi tăng cao chưa có dấu hiệu giảm; lạm phát được kiểm soát cơ bản tốt nhưng sức ép lạm phát đang có chiều hướng tăng lên; với kết quả trên, tình hình kinh tế - xã hội đang chuyển biến tích cực; góp phần cải thiện đời sống dân cư; an sinh xã hội, trật tự an toàn xã hội tiếp tục được giữ vững và ổn định; cụ thể đạt được trên từng lĩnh vực như sau:

1. Tăng trưởng kinh tế

Tổng sản phẩm trên địa bàn ước năm 2018 (theo giá so sánh 2010) tăng 5,23% so năm trước (2017); mức tăng trưởng năm nay không đạt chỉ tiêu Nghị quyết HĐND tỉnh đề ra (Chỉ tiêu Nghị quyết tăng 6,7%) nhưng cao hơn mức tăng của năm trước (cùng kỳ năm 2017 tăng 4,50%) và đây là mức tăng trưởng cao nhất trong vòng 7 năm qua (kể từ năm 2012 trở lại đây), cho thấy kinh tế tỉnh nhà tiếp tục phục hồi rõ nét và ổn định qua các năm.

Trong mức tăng 5,23% thì khu vực nông, lâm nghiệp và thủy sản tăng 1,83%, cao hơn mức tăng 0,55% của năm 2017, đóng góp 0,58 điểm phần trăm vào tăng trưởng chung; khu vực Công nghiệp - Xây dựng tăng 7,81%, cao hơn mức 6,38% của năm 2017, đóng góp 1,13 điểm phần trăm; khu vực dịch vụ tăng 6,60%, cao hơn mức 6,54% của năm 2017, đóng góp 3,43 điểm phần trăm; thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm tăng 5,29%, cao hơn mức tăng 4,61% của năm 2017, đóng góp 0,09 điểm phần trăm.

Trong khu vực nông, lâm nghiệp và thủy sản, ngành thủy sản đạt mức tăng cao nhất với 20,10% so năm 2017 và ngành nông nghiệp chỉ bằng 99,70%.

Trong khu vực công nghiệp và xây dựng, ngành công nghiệp tăng 7,28% cao hơn mức tăng 6,53% của năm 2017 và ngành xây dựng tăng 9,66% cao hơn mức tăng 5,85% của năm 2017. Điểm sáng của khu vực này là ngành công nghiệp chế biến, chế tạo đã dẫn dắt tăng trưởng chung của toàn ngành với mức tăng 10,05%,

cao hơn nhiều mức tăng 6,51% của năm 2017; kể đến là ngành công nghiệp cung cấp nước, hoạt động quản lý xử lý rác thải, nước thải với mức tăng 10,81% cao hơn nhiều mức tăng 4,52% của năm 2017; ngành SX phân phối điện tăng 5,80%, cao hơn mức tăng 4,46% của năm 2017 và khai khoáng tăng trưởng âm, chỉ bằng 58,88% (năm 2017 tăng 9,65%).

Trong khu vực dịch vụ, mức tăng của một số ngành có tỷ trọng lớn như sau: Bán buôn và bán lẻ tăng 7,40% so năm 2017; dịch vụ lưu trú và ăn uống tăng 7,5%; hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm tăng 6,50%;...

Về cơ cấu kinh tế cả năm 2018 tiếp tục chuyển biến theo hướng tích cực và dần ổn định (khu vực I ngày càng giảm và khu vực II, khu vực III tăng dần qua các năm), trong đó: Khu vực nông, lâm nghiệp và thủy sản chiếm tỷ trọng 29,32%; khu vực công nghiệp và xây dựng chiếm 14,81% (trong đó công nghiệp 11,35%); khu vực dịch vụ chiếm 54,26%; thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm chiếm 1,61% (năm 2017 lần lượt là: 30,22%; 14,38% (11,13%); 53,78% và 1,61%. Năm 2016: 32,79%; 13,76% (10,73%); 51,83% và 1,61%. Năm 2015: 34,33%; 13,76% (10,72%); 50,27% và 1,65%).

Quy mô GRDP năm 2018 theo giá hiện hành đạt 80.064,2 tỷ đồng; GRDP bình quân đạt 36,996 triệu đồng/người, tăng 3,017 triệu đồng/người so năm 2017. Tính theo ngoại tệ đồng đô la Mỹ (USD) theo tỷ giá hối đoái bình quân thì GRDP bình quân đạt 1.634 USD đồng/người, tăng 115 USD/người so năm 2017.

2. Thu, chi ngân sách Nhà nước và Bảo hiểm

Tổng thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn năm 2018 ước tính đạt 10.794 tỷ đồng, tăng 1.915 tỷ đồng (tăng 21,57%) so với năm 2017; trong đó thu cân đối ngân sách đạt 9.321 tỷ đồng, tăng 33,85% (trong đó thu nội địa đạt 4.322 tỷ đồng, tăng 11,63% và thu hải quan đạt 191 tỷ đồng, tăng 14,95%).

Tổng chi ngân sách Nhà nước năm 2018 ước tính đạt 17.748 tỷ đồng, tăng 2.307 tỷ đồng (tương đương tăng 15,16%) so với năm 2017; trong đó chi cân đối ngân sách đạt 17.723 tỷ đồng, tăng 15,17% (trong đó chi đầu tư phát triển đạt 4.532 tỷ đồng, tăng 67,19%; chi thường xuyên đạt 8.839 tỷ đồng, tăng 6,50%).

Tổng số thu bảo hiểm năm 2018 đạt 3.107 tỷ đồng, tăng 21,27% so năm 2017, trong đó: Thu Bảo hiểm xã hội (BHXH) đạt 1.499 tỷ đồng, tăng 14,34%; Bảo hiểm y tế (BHYT) đạt 1.502 tỷ đồng, tăng 29,26%; Bảo hiểm thất nghiệp (BHTN) đạt 103 tỷ đồng, tăng 15,73%. Tổng số chi bảo hiểm năm 2018 đạt 3.061 tỷ đồng, tăng 18,92%. trong đó: Chi BHXH đạt 1.277 tỷ đồng, tăng 22,91%; BHYT đạt 1.633 tỷ đồng, tăng 15,08%; BHTN đạt 151 tỷ đồng, tăng 30,7%.

Năm 2018 số người tham gia: BHXH được 105.890 người, giảm 105 người so với năm 2017; BHYT được 1.662.553 người (chiếm 76,82% so dân số trung bình năm 2018), tăng 0,43% so năm 2017; BHTN được 91.643 người, tăng 4,62% so năm 2017.

3. Đầu tư

Tổng vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội năm 2018 theo giá hiện hành đạt 12.831,2 tỷ đồng, bằng 95,13% so với năm 2017 và bằng 16,03% GDP, bao gồm: Vốn khu vực Nhà nước đạt 4.193,3 tỷ đồng, chiếm 32,68% tổng vốn và tăng 22,9% so năm 2017; khu vực ngoài Nhà nước đạt 8.473,4 tỷ đồng, chiếm 66,04% và bằng 86,02%; khu vực có vốn đầu tư nước ngoài 164,5 tỷ đồng, chiếm 1,28% và bằng 72,73% .

Về thu hút đầu tư trực tiếp của nước ngoài, năm 2018 có 2 dự án cấp phép mới với số vốn đăng ký đạt 3,019 triệu USD, giảm 1 dự án và giảm 4,33 triệu USD về vốn đăng ký so với năm 2017. Tính chung các dự án đầu tư trực tiếp nước ngoài được cấp giấy phép còn hiệu lực đến ngày 31/12/2018 là 37 dự án, với vốn đăng ký đạt 230,8 triệu USD.

4. Chỉ số giá

Chỉ số giá tiêu dùng (CPI) tháng 12/2018 tăng 4,16% so với tháng 12/2017. CPI bình quân năm 2018 tăng 3,46% so với bình quân năm 2017.

Chỉ số giá vàng tháng 12/2018 bằng 99,18% so với cùng kỳ năm 2017; bình quân năm 2018 tăng 2,78% so với năm 2017. Chỉ số giá đô la Mỹ tháng 12/2018 tăng 2,73% so với cùng kỳ năm 2017; bình quân năm 2018 tăng 1,21% so với năm 2017.

5. Tình hình đăng ký doanh nghiệp

Năm 2018 (từ đầu năm 2018 đến ngày 13/12/2018) so cùng kỳ năm trước (2017): Toàn tỉnh có 1.362 doanh nghiệp đăng ký thành lập mới, tăng 6,99%; với vốn đăng ký 5.539 tỷ đồng, tăng 51,6%; số vốn đăng ký bình quân một doanh nghiệp thành lập mới đạt 4,07 tỷ đồng, tăng 41,81% so cùng kỳ. Có 115 doanh nghiệp hoạt động trở lại bằng 63,89%. Số doanh nghiệp đã giải thể là 318, bằng 99,69%. Số doanh nghiệp đăng ký tạm ngừng hoạt động là 237 doanh nghiệp, tăng 7,73%.

6. Kết quả sản xuất, kinh doanh một số ngành, lĩnh vực

- Nông, lâm nghiệp và thủy sản

Kết quả sản xuất năm 2018 nhìn chung tương đối khả quan, mặc dù nước lũ về sớm và lên nhanh đem phù sa và nguồn lợi thủy sản tự nhiên nhưng cũng ảnh hưởng đến sản xuất nông nghiệp; sản xuất cây hàng năm tuy diện tích gieo trồng không đạt KH và giảm so năm 2017 nhưng nhờ năng suất các loại cây trồng đạt mức cao (đặc biệt là năng suất lúa cả năm ước tăng 2,51 tạ/ha) nên sản lượng thu hoạch có tăng nhẹ, sản lượng lúa cả năm 2018 đạt 3,927 triệu tấn, tăng 47,4 ngàn tấn so với năm 2017. Nếu tính thêm 61.023 tấn bắp (ngô) thì tổng sản lượng lương thực có hạt năm 2018 đạt 3,988 triệu tấn, tăng 1,15% tương đương tăng 45,3 ngàn tấn so với năm 2017.

Năm 2018, diện tích rừng trồng mới tập trung của tỉnh đạt 347,28 ha, giảm 30,42% so với năm 2017, trong đó rừng sản xuất đạt 204 ha, bằng 58,54%. Sản lượng gỗ khai thác đạt 34.012 m³, bằng 77,52% so năm 2018. Năm 2018, xây ra 1 vụ cháy rừng, chủ yếu cháy là khô mục.

Năm 2018, sản lượng thủy sản tiếp tục đạt khá cao và đây là sản lượng đạt cao nhất kể từ năm 2009 đến nay, với mức 486.802 tấn, tăng 21,2% so với năm 2017, trong đó sản lượng thủy sản nuôi trồng đạt 463.700 tấn, tăng 22,27% (nhờ giá cá tra giữ ổn định ở mức cao hầu như gần suốt cả năm 2018); sản lượng thủy sản khai thác đạt 23.102 tấn, tăng 2,78% (tiếp tục nhờ lũ lớn).

- Công nghiệp

Chỉ số sản xuất toàn ngành công nghiệp năm 2018 ước tính tăng 8,93% so với năm trước (2017), cao hơn mức tăng 6,79% của năm 2017; 5,75% của năm 2016; 4,97% của năm 2015 và 2,65% của năm 2014 nhưng thấp hơn mức tăng 16,3% của năm 2010. Trong đó, ngành chế biến, chế tạo chiếm tỷ trọng rất lớn của toàn ngành công nghiệp, tiếp tục là điểm sáng dẫn dắt tăng trưởng chung của toàn ngành với mức tăng 9,76%; kế đến là ngành cung cấp nước và xử lý rác thải, nước thải tăng 9,83%; ngành sản xuất và phân phối điện tăng 4,91% và ngành khai khoáng tăng ở mức 1,88%.

Chỉ số tiêu thụ toàn ngành công nghiệp chế biến, chế tạo năm 2018 chỉ bằng 98,92% so với cùng kỳ năm 2017. Chỉ số sử dụng lao động năm 2018 tăng 1,16% so cùng kỳ năm 2017.

- Thương mại và du lịch

Hoạt động thương mại, dịch vụ năm 2018 tiếp tục ổn định, những tháng cuối năm các đơn vị kinh doanh đang khẩn trương nhập hàng và chuẩn bị cho dịp mua sắm cuối năm 2018, cùng với các chương trình khuyến mãi, giảm giá để kích cầu tiêu dùng nên được người dân tiêu thụ tăng hơn so với tháng trước.

Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng năm 2018 đạt 98.162 tỷ đồng, tăng 11,8% so với năm trước (Năm 2017 tăng 8,6%; năm 2016 tăng 10,3%), trong đó tổng mức bán lẻ hàng hóa đạt 68.311 tỷ đồng, tăng 11,6% (Năm 2017 tăng 7,5%; năm 2016 tăng 8,7%).

Nhìn chung, tình hình xuất khẩu hàng hóa cả năm 2018 tiếp tục ổn định, tăng so cùng kỳ năm trước; trong đó, 2 mặt hàng chủ lực của tỉnh đều tăng trưởng trên 2 con số như gạo có bước tăng trưởng mạnh về sản lượng và giá trị; cá tăng trưởng mạnh về sản lượng.

Kim ngạch hàng hóa xuất khẩu năm 2018 đạt 840 triệu USD, tăng 2,4% so với năm 2017 (trong đó so năm 2017: Gạo đạt 475.000 tấn, tăng 10,4% và giá trị đạt 240 triệu USD, tăng 14,7%; Thủy sản đạt 116.000 tấn, bằng 89,1% và giá trị đạt 287 triệu USD, tăng 12,5%).

Kim ngạch hàng hóa nhập khẩu đạt 150 triệu USD, tăng 3,4%. Cán cân thương mại hàng hóa năm 2018 xuất siêu 690 triệu USD (Năm 2017 xuất siêu gần 675 triệu USD; năm 2016 xuất siêu gần 554 triệu USD).

Doanh thu vận tải, kho bãi và dịch vụ hỗ trợ vận tải năm 2018 đạt 4.812 triệu đồng, tăng 10,7% so năm 2017. Vận chuyển hành khách năm 2018 đạt 129,9 triệu

lượt khách, tăng 3,8% so với năm 2017 và luân chuyển hành khách đạt gần 2.180 triệu lượt khách.km, tăng 3,3% so với năm 2017. Vận chuyển hàng hóa năm 2018 đạt 35,209 triệu tấn, tăng 6,5% so với năm trước và luân chuyển 2.793,3 triệu tấn.km, tăng 6,8%.

7. Một số vấn đề xã hội

- Dân số, lao động và việc làm

Dân số trung bình năm 2018 toàn tỉnh ước đạt 2.164.151 người, tăng 0,11% (tương đương tăng 2.438 người) so với năm 2017, bao gồm dân số thành thị là 666.842 người (chiếm 30,81%), tăng 0,32% và dân số nông thôn là 1.497.309 người (chiếm 69,19%), tăng 0,02%; dân số nam là 1.071.547 người (chiếm 49,51%), tăng 0,09% và dân số nữ là 1.092.604 người (chiếm 50,49%), tăng 0,13%.

Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc năm 2018 ước tính là 1.207.971 người, tăng 0,7% (tương đương tăng 8.431 người) so với năm 2017, trong đó khu vực Nhà nước là 97.288 lao động, tăng 16,1%; khu vực ngoài Nhà nước là 1.102.255 lao động, giảm 0,6%; khu vực đầu tư nước ngoài là 8.428 lao động, tăng 18,9%. Tỷ lệ lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc trong nền kinh tế đã qua đào tạo năm 2018 ước tính đạt 13,2%, cao hơn mức 11,91% của năm 2017.

Tỷ lệ thất nghiệp của lực lượng lao động trong độ tuổi năm 2018 là 2,45%, giảm 0,61% so năm 2017; trong đó khu vực thành thị là 3,09% và khu vực nông thôn là 2,17%. Tỷ lệ thiếu việc làm của lực lượng lao động trong độ tuổi năm 2018 là 3,09%, tăng 0,48% so năm 2017; trong đó khu vực thành thị là 2,28% và khu vực nông thôn là 3,43%.

Năng suất lao động xã hội của toàn ngành kinh tế trong tỉnh năm 2018 theo giá hiện hành ước đạt 64,84 triệu đồng/lao động (năm 2017 là 59,54 triệu đồng/lao động). Tính theo giá so sánh năm 2010, năng suất lao động toàn ngành kinh tế trong tỉnh năm 2018 ước tính tăng 5,13% so với năm 2017.

- Đời sống dân cư

Năm 2018, thu nhập bình quân đầu người một tháng chung toàn tỉnh theo giá hiện hành đạt 3.541 nghìn đồng, tăng 10,17% so với năm 2017. Tỷ lệ hộ nghèo tiếp cận đa chiều năm 2018 là 3,67% (TCTK công bố), thấp hơn mức 5,24% của năm 2017.

Trong năm 2018, lũ lớn, lại về sớm đem lượng phù sa và nguồn lợi thủy sản tự nhiên, ảnh hưởng của biến đổi khí hậu, thời tiết bất thường, mưa trái mùa kéo dài, sạt lở bờ sông ở một số nơi trong tỉnh đã ảnh hưởng nặng nề tới sản xuất và đời sống của dân cư. Theo số liệu sơ bộ, thiên tai làm 22 ngôi nhà bị sập đổ, cuốn trôi; 256 ngôi nhà bị ngập, sạt lở, tốc mái; 6.823 ha lúa bị thiệt hại; 354 ha hoa màu bị hư hỏng; tổng giá trị thiệt hại do thiên tai gây ra trong năm 2018 ước tính 198,08 tỷ đồng, chỉ bằng 49,23% so năm 2017.

- Trật tự và an toàn xã hội

Năm 2018, trên địa bàn toàn tỉnh đã xảy ra 85 vụ tai nạn giao thông, làm chết 87 người và làm bị thương 44 người (riêng đường bộ chiếm 81 vụ, giảm 13 vụ so năm 2017); so năm 2017, số vụ tai nạn giao thông giảm 12 vụ, số người chết giảm 3 người và số người bị thương giảm 14 người. Bình quân 1 ngày trong năm 2018, trên địa bàn tỉnh xảy ra 0,23 vụ tai nạn giao thông, làm chết 0,24 người và làm bị thương 0,12 người.

Năm 2018, toàn tỉnh xảy ra 25 vụ cháy, nổ; làm chết 2 người, thiệt hại ước tính 13,348 tỷ đồng. So năm 2017, giảm 17 vụ cháy, nổ; tăng 2 người chết và thiệt hại ước tính giảm 45,55 tỷ đồng.

Khái quát lại, kinh tế - xã hội tỉnh ta trong năm 2018, tốc độ tăng trưởng ở mức hợp lý và theo hướng tích cực, với tốc độ tăng trưởng cao nhất trong vòng 7 năm trở lại đây (kể từ năm 2012), cơ cấu GRDP tiếp tục có xu hướng chuyển biến theo hướng tích cực và dần ổn định (khu vực I ngày càng giảm và khu vực II, III tăng dần qua các năm); giá gạo, cá (2 mặt hàng chủ lực của tỉnh) tiếp tục ổn định ở mức cao, giá heo hơi tăng cao, ổn định trong thời gian dài (mặc dù dịch bệnh tả heo Châu Phi đã vào nước ta, đến nay tỉnh An Giang chưa phát hiện);... từ đó đẩy mạnh các ngành dịch vụ, công nghiệp chế biến, chế tạo tăng trưởng khá; môi trường đầu tư và điều kiện kinh doanh tiếp tục được cải thiện; sản xuất nông nghiệp tăng trưởng khá, mà điểm sáng là nuôi trồng thủy sản tăng trưởng cao và là bệ đỡ cho chế biến, xuất khẩu thủy sản và gạo tăng cao; an sinh xã hội, trật tự an toàn xã hội tiếp tục được giữ vững và ổn định; đồng thời, Hội nghị xúc tiến đầu tư tỉnh An Giang 2018 cũng tạo đà cho An Giang tăng tốc...

Tuy nhiên, vẫn còn khó khăn, thách thức cho năm sau 2019, do chủ nghĩa bảo hộ với nhiều chính sách rào cản thương mại, kỹ thuật của một số nước lớn sẽ là rào cản đối với hàng hóa xuất khẩu; lạm phát tuy đã được kiểm soát nhưng vẫn còn tiềm ẩn nguy cơ tăng nếu thiếu tính đồng bộ trong thực hiện các giải pháp; giá nông sản và tình hình thời tiết (năm 2018 mực nước lũ cao, lại về sớm gần 1 tháng đã ảnh hưởng phần nào đến sản xuất kinh doanh) còn diễn biến phức tạp, ảnh hưởng đến sản xuất nông nghiệp và đời sống của nhân dân cần giải pháp khắc phục./.

ĐƠN VỊ HÀNH CHÍNH, ĐẤT ĐAI VÀ KHÍ HẬU
ADMINISTRATIVE UNIT, LAND AND CLIMATE

Biểu Table	Trang Page
1 Số đơn vị hành chính có đến 31/12/2018 phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh - <i>Number of administrative units as of 2018 by district</i>	24
2 Hiện trạng sử dụng đất (Tính đến 31/12/2018) <i>Land use (As of 31/12/2018)</i>	25
3 Hiện trạng sử dụng đất phân theo loại đất và phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh (Tính đến 31/12/2018) <i>Land use by types of land and by district (As of 31/12/2018)</i>	26
4 Cơ cấu đất sử dụng phân theo loại đất và phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh (Tính đến 31/12/2018) <i>Structure of used land use by types of land and by district (As of 31/12/2018)</i>	27
5 Chỉ số biến động diện tích đất năm 2018 so với năm 2017 phân theo loại đất và phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh (Tính đến 31/12/2018) <i>Change in natural land area index in 2018 compared to 2017. by types of land and by district (As of 31/12/2018)</i>	28
6 Nhiệt độ không khí trung bình tại trạm quan trắc Châu Đốc <i>Mean air temperature at Chau Doc station</i>	29
7 Số giờ nắng tại trạm quan trắc Châu Đốc <i>Monthly sunshine duration at Chau Doc station</i>	29
8 Lượng mưa tại trạm quan trắc Châu Đốc <i>Monthly rainfall at Chau Doc station</i>	30
9 Độ ẩm không khí trung bình tại trạm quan trắc Châu Đốc <i>Monthly mean humidity at Chau Doc station</i>	30
10 Mức nước và lưu lượng một số sông chính tại trạm quan trắc <i>Water level and flow of some main rivers at the stations</i>	31

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ ĐẤT ĐAI, KHÍ HẬU

ĐẤT ĐAI

Tổng diện tích đất của đơn vị hành chính được xác định gồm toàn bộ diện tích các loại đất trong phạm vi đường địa giới của từng đơn vị hành chính đã được xác định theo quy định của pháp luật.

Đất sản xuất nông nghiệp là đất đang dùng vào sản xuất nông nghiệp, bao gồm đất trồng cây hàng năm và đất trồng cây lâu năm.

Đất lâm nghiệp là đất đang có rừng (gồm rừng tự nhiên và rừng trồng) đạt tiêu chuẩn rừng theo quy định của pháp luật về bảo vệ và phát triển rừng và đất mới được trồng rừng hoặc trồng kết hợp khoanh nuôi tự nhiên

Đất chuyên dùng bao gồm đất trụ sở cơ quan nhà nước; đất xây dựng công trình sự nghiệp; đất quốc phòng; đất an ninh; đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp; đất sử dụng vào mục đích công cộng.

Đất ở là đất để xây dựng nhà ở, xây dựng các công trình phục vụ cho đời sống; đất vườn, ao gắn liền với nhà ở trong cùng một thửa đất thuộc khu dân cư (kể cả trường hợp vườn, ao gắn liền với nhà ở riêng lẻ) đã được công nhận là đất ở. Đất ở bao gồm đất ở tại nông thôn, đất ở tại đô thị.

Nhóm đất chưa sử dụng gồm các loại đất chưa xác định mục đích sử dụng, bao gồm đất bằng chưa sử dụng; đất đồi núi chưa sử dụng; núi đá không có rừng cây.

KHÍ HẬU

Nhiệt độ không khí trung bình các tháng là số bình quân của nhiệt độ không khí trung bình của các ngày trong tháng.

Nhiệt độ không khí trung bình năm là số bình quân của nhiệt độ không khí trung bình các ngày trong năm.

- Nhiệt độ không khí được đo bằng nhiệt kế thường, nhiệt kế tối cao (thủy ngân), nhiệt kế tối thấp (rượu) và nhiệt ký (bộ phận cảm ứng là một tấm lưỡng kim) đặt trong lều khí tượng ở độ cao 2m cách mặt đất nơi không có trực xạ của bức xạ mặt trời.

- *Nhiệt độ không khí trung bình ngày* được tính theo phương pháp bình quân số học giản đơn từ kết quả của 4 lần quan trắc chính trong ngày tại thời điểm 1 giờ, 7 giờ, 13 giờ và 19 giờ, hoặc được tính từ kết quả của 24 lần quan trắc tại các thời điểm 1 giờ, 2 giờ, 3 giờ,... và 24 giờ của nhiệt kế.

Số giờ nắng trong các tháng là tổng số giờ nắng các ngày trong tháng cộng lại. *Số giờ nắng* là số giờ có cường độ bức xạ mặt trời trực tiếp với giá trị bằng hay lớn hơn $0,1 \text{ kw/m}^2$ ($\geq 0,2 \text{ calo/cm}^2$ phút). Thời gian nắng được đo bằng nhật quang ký.

Tổng số giờ nắng trong năm là tổng số giờ nắng các ngày trong năm.

Lượng mưa trong tháng là tổng lượng mưa của các ngày trong tháng. *Lượng mưa* là độ dày tính bằng milimét (mm) của lớp nước nổi do mưa tạo nên trên một bề mặt phẳng tại một địa điểm được đo bằng vũ kế và vũ ký.

Tổng lượng mưa trong năm là tổng lượng mưa của các ngày trong năm.

Độ ẩm không khí trung bình các tháng trong năm là số bình quân của độ ẩm không khí tương đối trung bình của các ngày trong tháng.

• *Độ ẩm không khí tương đối* là tỷ số giữa sức trương hơi nước có trong không khí và sức trương hơi nước bão hòa (tối đa) ở cùng một nhiệt độ. Nó được thể hiện bằng tỷ lệ phần trăm (%). Độ ẩm không khí được đo bằng ẩm kế và ẩm ký.

• *Độ ẩm không khí tương đối trung bình ngày* được tính theo phương pháp bình quân số học giản đơn từ kết quả của 4 lần quan trắc chính trong ngày tại thời điểm 1 giờ, 7 giờ, 13 giờ và 19 giờ, hoặc được tính từ kết quả của 24 lần quan trắc tại các thời điểm 1 giờ, 2 giờ, 3 giờ,... và 24 giờ của ẩm ký.

Độ ẩm không khí trung bình năm là số bình quân của độ ẩm không khí tương đối trung bình của các ngày trong năm.

Mức nước là độ cao của mặt nước nơi quan sát so với mặt nước biển, được tính theo centimét (cm). Để quan trắc mức nước người ta thường dùng hệ thống cọc, thước và máy tự ghi.

Lưu lượng nước là lượng nước chảy qua mặt cắt ngang sông trong một đơn vị thời gian, đơn vị tính lưu lượng nước thường là m^3/s . Lưu lượng trung bình tháng là trị số bình quân của lưu lượng các ngày trong tháng. Dụng cụ đo lưu lượng nước là máy lưu tốc kế, phao trôi hoặc máy chuyên dụng ADCP.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON LAND, CLIMATE

LAND

Total land area of an administration unit is the aggregate area of all types of land within the boundary line of each administration unit which is determined in accordance with the provisions of law.

Agriculture production land is the land used in agricultural production, including annual crop land and perennial crop land.

Forestry land is the land under forests (including natural forests and planted forests) that meet the forest standards prescribed by the legislation on forest protection and development, and newly planted forestor plantation forest in combination with natural farming.

Specially used land includes land for offices of the State agencies, land for construction of for-profit facilities; land for security and national defense purposes; land for non-agricultural production and business, and land used for public purposes.

Residential land is the land used for construction of houses and facilities for living activities; garden and pond attached to house in the same residential land plot (including garden and pond attached to detached house) which is recognized as residential land. It includes residential land in rural areas, residential land in urban areas.

Unused land includes all categories of land of which the purposes of use have not been yet determined, including unused plain land; unused hilly land; rocky mountains without forests.

CLIMATE

Average air temperature in months is the average of average air temperature of days in the month.

Average air temperature in year is the average of average air temperature of days in the year.

- *Air temperature* is measured by normal thermometer, maximum thermometer (mercury), minimum thermometer (alcohol liquid) and thermo graph (sensor is a bi-metal plate) exposed to the air in a meteor bust at altitude 2m away from the ground, sheltered from direct solar radiation.

- *Daily average air temperature* is calculated using the simple arithmetic mean from the results of 4 main observations in the day at 1 a.m., 7 a.m., 13 p.m., 19 p.m. or from the results of 24 observations at the time of 1 a.m., 2 a.m., 3 a.m.,.... 24 p.m. of the thermometer.

Number of sunshine hours in months is the sum of sunshine hours of the days in the month. Numbers of sunshine hours are hours with direct solar radiation equal or exceed 0.1 kw/m^2 ($\geq 0.2 \text{ cal/cm}^2 \text{ min.}$). Sunshine duration is measured by heliograph.

Total number of sunshine hours in the year is the total number of sunshine hours of the days in the year.

Rainfall in months is the total rainfall of the days in the month. *Rainfall* is the thickness measured in millimeters (mm) of the floating water layer made by rain on a flat surface at a site, which measured by rain-gauge/ pluviometer.

Total rainfall in year is the total rainfall of the days in the year.

Average humidity in months is the average of average relative humidity of the days in the month.

- Relative *humidity* is the ratio between the vapor in the air and saturation vapor (maximum) at the same temperature. It is indicated in percentage (%). Humidity is measured by hygrometer and hygrograph.

- *Daily average relative humidity* is calculated by the simple arithmetic mean from the results of 4 main observations in the day at: 1 a.m., 7 a.m., 13 p.m., 19 p.m. or from the results of 24 observations at the time of 1 a.m., 2 a.m., 3 a.m.,... 24 p.m. of the hygrograph.

Average humidity in year is the average of average relative humidity of all days in the year.

The water level is elevation of the water surface at the observation place in relation to the sea surface, measured in centimeters (cm). A system of piles, rulers and self-recording machines are used to monitor the water level.

Water flow is the amount of water flowing through a cross section of the river in a unit of time, measured in m^3/s . Monthly average flow is the average value of flow of the days in the month. Water flow is measured by flowmeters, drifting buoys or ADCP machines.

Danh mục các đơn vị hành chính tỉnh An Giang 2018

List of administrative divisions An Giang province 2018

xã (Communes): 119; Phường (Precincts): 21; Thị trấn (Town under districts): 16

Tổng số xã, phường, thị trấn: 156

(Total number of communes, subdistricts, subtowns: 156)

Tổng số Khóm ấp (Total hamlet): 888

Số TT	Mã số Code	Tên đơn vị hành chính Name of the administrative units	Khóm, ấp Hamlet
	883	Thành phố Long Xuyên - Long Xuyen city	96
1	30280	Phường Mỹ Bình - My Binh precincts	5
2	30283	Phường Mỹ Long - My Long precincts	8
3	30285	Phường Đông Xuyên - Dong Xuyen precincts	4
4	30286	Phường Mỹ Xuyên - My Xuyen precincts	5
5	30289	Phường Bình Đức - Binh Duc precincts	6
6	30292	Phường Bình Khánh - Binh Khanh precincts	10
7	30295	Phường Mỹ Phước - My Phuoc precincts	10
8	30298	Phường Mỹ Quý - My Quy precincts	5
9	30301	Phường Mỹ Thới - My Thoi precincts	10
10	30304	Phường Mỹ Thạnh - My Thanh precincts	9
11	30307	Phường Mỹ Hòa - My Hoa precincts	11
12	30310	Xã Mỹ Khánh - My Khanh communes	4
13	30313	Xã Mỹ Hòa Hưng - My Hoa Hung communes	9
	884	Thành phố Châu Đốc - Chau Doc city	52
1	30316	Phường Châu Phú B - Chau Phu B precincts	14
2	30319	Phường Châu Phú A - Chau Phu A precincts	11
3	30322	Phường Vĩnh Mỹ - Vinh My precincts	6
4	30325	Phường Núi Sam - Nui Sam precincts	10
5	30328	Phường Vĩnh Ngươn - Vinh Nguon precincts	4
6	30331	Xã Vĩnh Tế - Vinh Te communes	4
7	30334	Xã Vĩnh Châu - Vinh Chau communes	3
	886	Huyện An Phú - An Phú district	58
1	30337	Thị trấn An Phú - An Phu town under districts	3
2	30341	Thị trấn Long Bình - Long Binh town under districts	3
3	30340	Xã Khánh An - Khanh An communes	4
4	30343	Xã Khánh Bình - Khanh Binh communes	4
5	30346	Xã Quốc Thái - Quoc Thai communes	5
6	30349	Xã Nơn Hội - Nhon Hoi communes	3

Số TT	Mã số Code	Tên đơn vị hành chính Name of the administrative units	Khóm, ấp Hamlet
7	30352	Xã Phú Hữu - <i>Phu Huu communes</i>	6
8	30355	Xã Phú Hội - <i>Phu Hoi communes</i>	5
9	30358	Xã Phước Hưng - <i>Phuoc Hung communes</i>	4
10	30361	Xã Vĩnh Lộc - <i>Vinh Loc communes</i>	5
11	30364	Xã Vĩnh Hậu - <i>Vinh Hau communes</i>	4
12	30367	Xã Vĩnh Trường - <i>Vinh Truong communes</i>	4
13	30370	Xã Vĩnh Hội Đông - <i>Vinh Hoi Dong communes</i>	4
14	30373	Xã Đa Phước - <i>Da Phuoc communes</i>	4
	887	Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	70
1	30376	Phường Long Thạnh - <i>Long Thanh precincts</i>	5
2	30377	Phường Long Hưng - <i>Long Hung precincts</i>	4
3	30378	Phường Long Châu - <i>Long Chau precincts</i>	3
4	30394	Phường Long Phú - <i>Long Phu precincts</i>	5
5	30412	Phường Long Sơn - <i>Long Son precincts</i>	4
6	30379	Xã Phú Lộc - <i>Phu Loc communes</i>	3
7	30382	Xã Vĩnh Xương - <i>Vinh Xuong communes</i>	5
8	30385	Xã Vĩnh Hòa - <i>Vinh Hoa communes</i>	8
9	30387	Xã Tân Thạnh - <i>Tan Thanh communes</i>	6
10	30388	Xã Tân An - <i>Tan An communes</i>	7
11	30391	Xã Long An - <i>Long An communes</i>	4
12	30397	Xã Châu Phong - <i>Chau Phong communes</i>	8
13	30400	Xã Phú Vĩnh - <i>Phu Vinh communes</i>	4
14	30403	Xã Lê Chánh - <i>Le Chanh communes</i>	4
	888	Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	88
1	30406	Thị trấn Phú Mỹ - <i>Phu My town under districts</i>	9
2	30409	Thị trấn Chợ Vàm - <i>Cho Vam town under districts</i>	5
3	30415	Xã Long Hòa - <i>Long Hoa communes</i>	3
4	30418	Xã Phú Long - <i>Phu Long communes</i>	3
5	30421	Xã Phú Lâm - <i>Phu Lam communes</i>	6
6	30424	Xã Phú Hiệp - <i>Phu Hiep communes</i>	3
7	30427	Xã Phú Thạnh - <i>Phu Thanh communes</i>	6
8	30430	Xã Hoà Lạc - <i>Hoa Lac communes</i>	7
9	30433	Xã Phú Thành - <i>Phu Thanh communes</i>	3
10	30436	Xã Phú An - <i>Phu An communes</i>	4
11	30439	Xã Phú Xuân - <i>Phu Xuan communes</i>	4
12	30442	Xã Hiệp Xương - <i>Hiep Xuong communes</i>	5

Số TT	Mã số Code	Tên đơn vị hành chính Name of the administrative units	Khóm, ấp Hamlet
13	30445	Xã Phú Bình - <i>Phu Binh communes</i>	4
14	30448	Xã Phú Thọ - <i>Phu Tho communes</i>	4
15	30451	Xã Phú Hưng - <i>Phu Hung communes</i>	6
16	30454	Xã Bình Thạnh Đông - <i>Binh Thanh Dong communes</i>	7
17	30457	Xã Tân Hòa - <i>Tan Hoa communes</i>	4
18	30460	Xã Tân Trung - <i>Tan Trung communes</i>	5
	889	Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	102
1	30463	Thị trấn Cái Dầu - <i>Cai Dau town under districts</i>	6
2	30466	Xã Khánh Hòa - <i>Khanh Hoa communes</i>	9
3	30469	Xã Mỹ Đức - <i>My Duc communes</i>	7
4	30472	Xã Mỹ Phú - <i>My Phu communes</i>	7
5	30475	Xã Ô Long Vĩ - <i>O Long Vi communes</i>	12
6	30478	Xã Vĩnh Thạnh Trung - <i>Vinh Thanh Trung communes</i>	12
7	30481	Xã Thạnh Mỹ Tây - <i>Thanh My Tay communes</i>	8
8	30484	Xã Bình Long - <i>Binh Long communes</i>	7
9	30487	Xã Bình Mỹ - <i>Binh My communes</i>	8
10	30490	Xã Bình Thủy - <i>Binh Thuy communes</i>	6
11	30493	Xã Đào Hữu Cảnh - <i>Dao Huu Canh communes</i>	8
12	30496	Xã Bình Phú - <i>Binh Phu communes</i>	7
13	30499	Xã Bình Chánh - <i>Binh Chanh communes</i>	5
	890	Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	61
1	30502	Thị trấn Nhà Bàng - <i>Nha Bang town under districts</i>	5
2	30505	Thị trấn Chi Lăng - <i>Chi Lang town under districts</i>	3
3	30520	Thị trấn Tịnh Biên - <i>Tinh Bien town under districts</i>	5
4	30508	Xã Núi Voi - <i>Nui Voi communes</i>	3
5	30511	Xã Nhơn Hưng - <i>Nhon Hung communes</i>	3
6	30514	Xã An Phú - <i>An Phu communes</i>	4
7	30517	Xã Thới Sơn - <i>Thoi Son communes</i>	4
8	30523	Xã Văn Giáo - <i>Van Giao communes</i>	4
9	30526	Xã An Cư - <i>An Cu communes</i>	6
10	30529	Xã An Nông - <i>An Nong communes</i>	3
11	30532	Xã Vĩnh Trung - <i>Vinh Trung communes</i>	5
12	30535	Xã Tân Lợi - <i>Tan Loi communes</i>	4
13	30538	Xã An Hào - <i>An Hao communes</i>	9
14	30541	Xã Tân Lập - <i>Tan Lap communes</i>	3
	891	Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	79

Số TT	Mã số Code	Tên đơn vị hành chính Name of the administrative units	Khóm, ấp Hamlet
1	30544	Thị trấn Tri Tôn - <i>Tri Ton town under districts</i>	6
2	30547	Thị trấn Ba Chúc - <i>Ba Chuc town under districts</i>	7
3	30550	Xã Lạc Quới - <i>Lac Quoi communes</i>	4
4	30553	Xã Lê Trì - <i>Le Tri communes</i>	3
5	30556	Xã Vĩnh Gia - <i>Vinh Gia communes</i>	4
6	30559	Xã Vĩnh Phước - <i>Vinh Phuoc communes</i>	4
7	30562	Xã Châu Lăng - <i>Chau Lang communes</i>	9
8	30565	Xã Lương Phi - <i>Luong Phi communes</i>	8
9	30568	Xã Lương An Trà - <i>Luong An Tra communes</i>	5
10	30571	Xã Tà Đảnh - <i>Ta Danh communes</i>	4
11	30574	Xã Núi Tô - <i>Nui To communes</i>	4
12	30577	Xã An Tức - <i>An Tuc communes</i>	4
13	30580	Xã Cô Tô - <i>Co To communes</i>	6
14	30583	Xã Tân Tuyển - <i>Tan Tuyen communes</i>	5
15	30586	Xã Ô Lâm - <i>O Lam communes</i>	6
	892	Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	64
1	30589	Thị trấn An Châu - <i>An Chau town under districts</i>	8
2	30592	Xã An Hòa - <i>An Hoa communes</i>	4
3	30595	Xã Cần Đăng - <i>Can Dang communes</i>	5
4	30598	Xã Vĩnh Hạnh - <i>Vinh Hanh communes</i>	6
5	30601	Xã Bình Thạnh - <i>Binh Thanh communes</i>	4
6	30604	Xã Vĩnh Bình - <i>Vinh Binh communes</i>	4
7	30607	Xã Bình Hòa - <i>Binh Hoa communes</i>	6
8	30610	Xã Vĩnh An - <i>Vinh An communes</i>	3
9	30613	Xã Hòa Bình Thạnh - <i>Hoa Binh Thanh communes</i>	6
10	30616	Xã Vĩnh Lợi - <i>Vinh Loi communes</i>	4
11	30619	Xã Vĩnh Nhuận - <i>Vinh Nhuan communes</i>	6
12	30622	Xã Tân Phú - <i>Tan Phu communes</i>	3
13	30625	Xã Vĩnh Thành - <i>Vinh Thanh communes</i>	5
	893	Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	142
1	30628	Thị trấn Chợ Mới - <i>Cho Moi town under districts</i>	4
2	30631	Thị trấn Mỹ Lương - <i>My Luong town under districts</i>	6
3	30634	Xã Kiến An - <i>Kien An communes</i>	12
4	30637	Xã Mỹ Hội Đông - <i>My Hoi Dong communes</i>	10
5	30640	Xã Long Điền A - <i>Long Dien A communes</i>	6
6	30643	Xã Tấn Mỹ - <i>Tan My communes</i>	10

Số TT	Mã số Code	Tên đơn vị hành chính Name of the administrative units	Khóm, ấp Hamlet
7	30646	Xã Long Điền B - <i>Long Dien B communes</i>	8
8	30649	Xã Kiến Thành - <i>Kien Thanh communes</i>	8
9	30652	Xã Mỹ Hiệp - <i>My Hiep communes</i>	7
10	30655	Xã Mỹ An - <i>My An communes</i>	6
11	30658	Xã Nhơn Mỹ - <i>Nhon My communes</i>	11
12	30661	Xã Long Giang - <i>Long Giang communes</i>	10
13	30664	Xã Long Kiến - <i>Long Kien communes</i>	6
14	30667	Xã Bình Phước Xuân - <i>Binh Phuoc Xuan communes</i>	5
15	30670	Xã An Thạnh Trung - <i>An Thanh Trung communes</i>	11
16	30673	Xã Hội An - <i>Hoi An communes</i>	10
17	30676	Xã Hòa Bình - <i>Hòa Binh communes</i>	6
18	30679	Xã Hòa An - <i>Hoa An communes</i>	6
	894	Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	76
1	30682	Thị trấn Núi Sập - <i>Nui Sap town under districts</i>	5
2	30685	Thị trấn Phú Hòa - <i>Phu Hoa town under districts</i>	5
3	30688	Thị trấn Óc Eo - <i>Oc Eo town under districts</i>	4
4	30691	Xã Tây Phú - <i>Tay Phu communes</i>	5
5	30692	Xã An Bình - <i>An Binh communes</i>	4
6	30694	Xã Vĩnh Phú - <i>Vinh Phu communes</i>	6
7	30697	Xã Vĩnh Trạch - <i>Vinh Trach communes</i>	7
8	30700	Xã Phú Thuận - <i>Phu Thuan communes</i>	4
9	30703	Xã Vĩnh Chánh - <i>Vinh Chanh communes</i>	4
10	30706	Xã Định Mỹ - <i>Dinh My communes</i>	4
11	30709	Xã Định Thành - <i>Dinh Thanh communes</i>	5
12	30712	Xã Mỹ Phú Đông - <i>My Phu Dong communes</i>	3
13	30715	Xã Vọng Đông - <i>Vong Dong communes</i>	4
14	30718	Xã Vĩnh Khánh - <i>Vinh Khanh communes</i>	4
15	30721	Xã Thoại Giang - <i>Thoai Giang communes</i>	4
16	30724	Xã Bình Thành - <i>Binh Thanh communes</i>	4
17	30727	Xã Vọng Thê - <i>Vong The communes</i>	4

Ghi chú: Thị xã Châu Đốc được nâng lên thành Thành phố Châu Đốc kể từ ngày 19/7/2013

Note: Chau Doc town was upgraded to Chau Doc city since 19/7/2013.

1 Số đơn vị hành chính có đến 31/12/2018
phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh
Number of administrative units as of 31 december 2018 by district

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Phường <i>Wards</i>	Thị trấn <i>Town under district</i>	Xã <i>Communes</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	156	21	16	119
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	13	11	-	2
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	7	5	-	2
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	14	-	2	12
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	14	5	-	9
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	18	-	2	16
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	14	-	3	11
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	15	-	2	13
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	13	-	1	12
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	13	-	1	12
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	18	-	2	16
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	17	-	3	14

2 Hiện trạng sử dụng đất (Tính đến 31/12/2018)

Land use (As of 31/12/2018)

	Tổng số Total - Ha	Cơ cấu Structure %
TỔNG SỐ - TOTAL	353.668,02	100,00
Đất nông nghiệp - Agricultural land	298.439,37	84,38
Đất sản xuất nông nghiệp - <i>Agricultural production land</i>	282.625,75	79,91
Đất trồng cây hàng năm - <i>Annual crop land</i>	266.020,64	75,22
Đất trồng lúa - <i>Paddy land</i>	254.320,08	71,91
Đất cỏ dùng vào chăn nuôi - <i>Weed land for animal raising</i>	...	
Đất trồng cây hàng năm khác - <i>Other annual crop land</i>	11.700,56	3,31
Đất trồng cây lâu năm - <i>Perennial crop land</i>	16.605,11	4,70
Đất lâm nghiệp có rừng - <i>Forestry land covered by trees</i>	11.590,17	3,28
Rừng sản xuất - <i>Productive forest</i>	2.181,60	0,62
Rừng phòng hộ - <i>Protective forest</i>	8.524,32	2,41
Rừng đặc dụng - <i>Specially used forest</i>	884,25	0,25
Đất nuôi trồng thủy sản - <i>Water surface land for fishing</i>	4.014,89	1,14
Đất làm muối - <i>Land for salt production</i>		0,00
Đất nông nghiệp khác - <i>Others</i>	208,56	0,06
Đất phi nông nghiệp - Non-agricultural land	54.086,85	15,29
Đất ở - <i>Homestead land</i>	13.508,06	3,82
Đất ở đô thị - <i>Urban</i>	3.101,53	0,88
Đất ở nông thôn - <i>Rural</i>	10.406,53	2,94
Đất chuyên dùng - <i>Specially used land</i>	24.310,16	6,87
Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp <i>Land used by offices and non-profit agencies</i>	1.119,16	0,32
Đất quốc phòng, an ninh - <i>Security and defence land</i>	824,53	0,23
Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp <i>Land for non-agricultural production and business</i>	1.553,74	0,44
Đất có mục đích công cộng - <i>Public land</i>	20.812,73	5,88
Đất tôn giáo, tín ngưỡng - <i>Religious land</i>	447,69	0,13
Đất nghĩa trang, nghĩa địa - <i>Cemetery</i>	307,92	0,09
Đất sông suối và mặt nước chuyên dùng <i>Rivers and specialized water surfaces</i>	15.494,38	4,38
Đất phi nông nghiệp khác - <i>Others</i>	18,64	0,01
Đất chưa sử dụng - Unused land	1.141,80	0,32
Đất bằng chưa sử dụng - <i>Unused flat land</i>	240,27	0,07
Đất đồi núi chưa sử dụng - <i>Unused mountainous land</i>	604,85	0,17
Núi đá không có rừng cây - <i>Non tree rocky mountain</i>	296,68	0,08

3 Hiện trạng sử dụng đất phân theo loại đất và phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh (Tính đến 31/12/2018)

Land use by types of land and by district (As of 31/12/2018)

ĐVT: Ha - Unit

	Tổng diện tích <i>Total area</i>	Trong đó - <i>Of which</i>			
		Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	353.668,02	282.625,75	11.590,17	24.310,16	13.508,06
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	11.536,42	6.836,76	-	1.519,79	1.172,75
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	10.523,11	7.831,29	160,00	1.121,61	524,20
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	22.617,09	18.651,72	-	1.231,00	1.026,13
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	17.643,71	13.629,60	-	912,08	836,98
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	31.313,56	25.647,71	-	1.798,16	1.203,76
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	45.071,33	38.332,59	-	2.796,97	1.388,31
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	35.467,90	25.944,51	5.287,93	2.478,82	1.091,36
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	60.023,80	47.427,17	6.010,68	4.101,12	1.366,62
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	35.483,00	30.030,80	-	2.748,70	1.190,01
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	36.906,07	27.349,24	-	2.504,28	2.514,08
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	47.082,03	40.944,36	131,56	3.097,63	1.193,86

4 Cơ cấu đất sử dụng phân theo loại đất và phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh (Tính đến 31/12/2018)

Structure of used land use by types of land and by district
(As of 31/12/2018)

Đơn vị tính - Unit: %

	Tổng diện tích <i>Total area</i>	Trong đó - <i>Of which</i>			
		Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	79,91	3,28	6,87	3,82
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	100,00	59,26	-	13,17	10,17
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	100,00	74,42	1,52	10,66	4,98
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	100,00	82,47	-	5,44	4,54
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	100,00	77,25	-	5,17	4,74
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	100,00	81,91	-	5,74	3,84
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	100,00	85,05	-	6,21	3,08
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	100,00	73,15	14,91	6,99	3,08
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	100,00	79,01	10,01	6,83	2,28
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	100,00	84,63	-	7,75	3,35
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	100,00	74,10	-	6,79	6,81
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	100,00	86,96	0,28	6,58	2,54

5 Chỉ số biến động diện tích đất năm 2018 so năm 2017 phân theo loại đất và phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh (Tính đến 31/12/2018)

Change in natural land area index in 2018 compared to 2017 by types of land and by district (As of 31/12/2018)

Đơn vị tính - Unit: %

	Trong đó - Of which			
	Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	99,98	99,77	100,21	100,15
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	99,86	-	99,84	101,18
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	99,99	100,00	100,16	100,01
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	99,97	-	100,35	100,05
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	99,98	-	99,91	100,07
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	99,95	-	100,65	99,99
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	99,99	-	100,10	100,00
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	99,99	100,00	100,04	100,06
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	100,05	99,56	100,09	100,04
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	99,97	-	100,09	100,06
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	99,98	-	100,16	100,08
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	99,94	100,00	100,72	100,10

6 Nhiệt độ không khí trung bình tại trạm quan trắc Châu Đốc

Mean air temperature at Chau Doc station

Đơn vị tính - Unit: °C

	2010	2015	2016	2017	2018
Bình quân năm – Average	27,9	28,0	28,1	27,7	27,7
- Tháng 1 - <i>January</i>	26,3	25,2	27,3	26,9	26,6
- Tháng 2 - <i>February</i>	27,1	25,7	26,8	26,7	25,9
- Tháng 3 - <i>March</i>	28,7	27,8	28,0	27,7	27,9
- Tháng 4 - <i>April</i>	30,0	29,4	30,1	28,7	28,8
- Tháng 5 - <i>May</i>	30,4	30,1	29,8	28,6	28,6
- Tháng 6 - <i>June</i>	28,6	28,5	28,5	28,6	27,7
- Tháng 7 - <i>July</i>	27,5	28,7	27,9	27,7	28,0
- Tháng 8 - <i>August</i>	27,8	28,4	28,7	28,1	27,6
- Tháng 9 - <i>September</i>	27,9	28,0	28,0	28,5	27,9
- Tháng 10 - <i>October</i>	27,1	28,2	27,2	27,8	28,2
- Tháng 11 - <i>November</i>	26,7	28,3	27,8	27,5	27,7
- Tháng 12 - <i>December</i>	26,3	27,4	26,7	25,8	27,9

Nguồn: Đài Khí tượng Thủy văn Khu vực Nam Bộ

7 Số giờ nắng tại trạm quan trắc Châu Đốc

Total sunshine duration at Chau Doc station

Đơn vị tính: Giờ - Unit: Hr

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số giờ nắng	2.301,2	2.703,7	2.534,9	2.324,1	2.458,7
Total sunshine duration					
- Tháng 1 - <i>January</i>	214,3	254,5	258,7	193,5	193,7
- Tháng 2 - <i>February</i>	249,8	245,0	259,3	216,2	226,5
- Tháng 3 - <i>March</i>	236,6	270,8	277,5	254,9	246,5
- Tháng 4 - <i>April</i>	209,4	254,2	279,7	222,9	231,7
- Tháng 5 - <i>May</i>	230,9	255,1	216,3	186,6	211,0
- Tháng 6 - <i>June</i>	200,5	195,8	178,0	187,6	161,8
- Tháng 7 - <i>July</i>	152,9	164,1	189,2	130,8	176,0
- Tháng 8 - <i>August</i>	153,9	200,6	193,6	170,4	155,9
- Tháng 9 - <i>September</i>	175,4	176,0	184,7	197,4	188,5
- Tháng 10 - <i>October</i>	133,7	208,6	130,3	175,1	237,4
- Tháng 11 - <i>November</i>	169,9	250,4	203,4	180,3	212,8
- Tháng 12 - <i>December</i>	173,9	228,6	164,2	208,4	216,9

Nguồn: Đài Khí tượng Thủy văn Khu vực Nam Bộ

8 Lượng mưa tại trạm quan trắc Châu Đốc

Total rainfall at Chau Doc station

Đơn vị tính - Unit: Mm

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng lượng mưa - Total rainfall	1.738,6	916,3	1.475,7	1.609,7	1.335,0
- Tháng 1 - January	6,4	-	-	50,1	26,0
- Tháng 2 - February	-	-	-	33,7	-
- Tháng 3 - March	5,5	-	-	28,3	20,7
- Tháng 4 - April	0,9	37,0	-	144,9	66,9
- Tháng 5 - May	76,4	25,9	156,5	196,3	164,4
- Tháng 6 - June	151,4	77,2	141,4	94,4	156,2
- Tháng 7 - July	302,3	88,6	142,4	217,8	95,8
- Tháng 8 - August	245,3	124,1	65,8	126,9	234,2
- Tháng 9 - September	217,3	206,1	192,7	184,9	136,6
- Tháng 10 - October	384,6	168,4	540,0	208,6	196,0
- Tháng 11 - November	1997,4	167,8	130,2	187,8	126,4
- Tháng 12 - December	148,8	21,2	106,7	136,0	111,8

Nguồn: Đài Khí tượng Thủy văn Khu vực Nam Bộ

9 Độ ẩm không khí trung bình tại trạm quan trắc Châu Đốc

Mean humidity at Châu Đốc station

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	2018
Trung bình năm - Average	81,3	79,1	80,7	82,0	81,7
- Tháng 1 - January	81,0	77,0	77,7	79,9	81,8
- Tháng 2 - February	81,0	78,0	73,9	79,1	80,9
- Tháng 3 - March	75,0	76,0	75,0	79,2	78,8
- Tháng 4 - April	74,0	75,0	73,3	80,8	76,5
- Tháng 5 - May	78,0	76,0	77,2	85,2	82,0
- Tháng 6 - June	84,0	81,0	83,0	83,0	85,2
- Tháng 7 - July	87,0	79,0	84,5	83,9	82,9
- Tháng 8 - August	84,0	81,0	82,0	83,6	83,7
- Tháng 9 - September	84,0	83,0	84,6	82,8	84,0
- Tháng 10 - October	85,0	83,0	88,8	84,1	82,4
- Tháng 11 - November	84,0	81,0	85,1	83,7	82,4
- Tháng 12 - December	79,0	79,0	83,1	78,7	80,2

Nguồn: Đài Khí tượng Thủy văn Khu vực Nam Bộ

10 Mức nước và lưu lượng một số sông chính tại trạm quan trắc Tân Châu và Châu Đốc

Water level and flow of some main rivers at the stations

	Đơn vị tính <i>Units</i>	2010	2015	2016	2017	2018
Mức nước sông Hậu <i>Water level Hau River</i>						
		Cm				
Trạm Châu Đốc - Chau Doc Station						
Cao nhất - <i>Deepest</i>	"	282	235	284	307	372
Thấp nhất - <i>Most shallow</i>	"	- 53	- 52	- 56	- 55	- 45
Trạm Long Xuyên <i>Long Xuyen Station</i>						
Cao nhất - <i>Deepest</i>	"	233	216	238	246	270
Thấp nhất - <i>Most shallow</i>	"	- 68	- 92	- 84	- 76	- 69
Mức nước sông Tiền <i>Water level Tien River</i>						
		Cm				
Trạm Tân Châu - Station Tan Chau						
Cao nhất - <i>Deepest</i>	"	320	255	307	343	409
Thấp nhất - <i>Most shallow</i>	"	- 40	- 51	- 50	- 45	- 35
Trạm Chợ Mới - Station Cho Moi						
Cao nhất - <i>Deepest</i>	"	242	220	254	271	310
Thấp nhất - <i>Most shallow</i>	"	- 68	- 76	- 75	- 70	- 62
Mức nước sông Vàm Nao <i>Water level Vam Nao River</i>						
		Cm				
Trạm Vàm Nao - Station Vam Nao						
Cao nhất - <i>Deepest</i>	"	254	229	264	287	327
Thấp nhất - <i>Most shallow</i>	"	- 57	167	- 67	- 63	- 56

Nguồn: Đài Khí tượng Thủy văn Khu vực Nam Bộ

10 (Tiếp theo) Mức nước và lưu lượng một số sông chính tại trạm quan trắc Tân Châu và Châu Đốc

(Cont.) Water level and flow of some main rivers at the stations

	Đơn vị tính Units	2010	2015	2016	2017	2018
Lưu lượng sông Hậu * <i>Flow Hau River</i>	M3/s					
Trạm Châu Đốc - Chau Doc Station						
Cao nhất - <i>Greatest</i>	"	5.560	4.570	5.340	6.020	5.220
Thấp nhất - <i>Most shallow</i>	"	1.460	1.640	49	1.920	487
Lưu lượng sông Tiền * <i>Flow Tien River</i>	M3/s					
Trạm Tân Châu - Station						
Cao nhất - <i>Greatest</i>	"	19.100	18.400	20.300	22.300	15.700
Thấp nhất - <i>Most shallow</i>	"	3.750	4.350	3.580	3.510	262
Lưu lượng sông Vàm Nao * <i>Flow Vam Nao River</i>	M3/s					
Trạm Vàm Nao - Vam Nao Station						
Cao nhất - <i>Greatest</i>	"	7.640	7.630	7.840	8.250	6.710
Thấp nhất - <i>Most shallow</i>	"	2.610	2.920	1.060	994	384

Nguồn: Đài Khí tượng Thủy văn Khu vực Nam Bộ

DÂN SỐ VÀ LAO ĐỘNG POPULATION AND LABOUR

Biểu Table	Trang Page
11 Diện tích, dân số và mật độ dân số năm 2018 phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Area, population and population density in 2018 by district</i>	51
12 Dân số trung bình phân theo giới tính và phân theo thành thị, nông thôn <i>Average population by sex and by residence</i>	52
13 Dân số trung bình phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Average population by district</i>	53
14 Dân số trung bình nam phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Average male population by district</i>	54
15 Dân số trung bình nữ phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Average female population by district</i>	55
16 Dân số trung bình thành thị phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Average urban population by district</i>	56
17 Dân số trung bình nông thôn phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Average rural population by district</i>	57
18 Dân số từ 15 tuổi trở lên phân theo tình trạng hôn nhân <i>Average population by marital status</i>	58
19 Tỷ số giới tính của dân số phân theo thành thị, nông thôn <i>Sex ratio of population by residence</i>	58
20 Tỷ suất sinh thô, tỷ suất chết thô và tỷ lệ tăng tự nhiên của dân số <i>Crude birth rate, crude death rate and natural increase rate of population</i>	59
21 Tổng tỷ suất sinh phân theo thành thị, nông thôn <i>Total fertility rate by residence</i>	59
22 Tỷ suất chết của trẻ em dưới một tuổi phân theo giới tính <i>Child mortality rate by sex</i>	60
23 Tỷ suất chết của trẻ em dưới năm tuổi phân theo giới tính <i>Under five mortality rate by sex</i>	60
24 Tỷ lệ tăng dân số chung của dân số phân theo thành thị, nông thôn <i>Increase rate of population by residence</i>	61

Biểu Table		Trang Page
25	Tỷ suất nhập cư, xuất cư và di cư thuần phân theo giới tính <i>In-migration, out-migration and net-migration rates by sex</i>	62
26	Tuổi thọ trung bình tính từ lúc sinh phân theo giới tính <i>Life expectancy at birth by sex</i>	63
27	Tuổi kết hôn trung bình lần đầu phân theo giới tính <i>Average age of first marriage by sex</i>	63
28	Tỷ lệ dân số từ 15 tuổi trở lên biết chữ phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn <i>Percentage of literate population aged 15 over by sex and by residence</i>	64
28a	Dân số từ 15 tuổi trở lên biết chữ phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn - <i>Percentage of literate population aged 15 over by sex and by residence</i>	64
29	Lực lượng lao động từ 15 tuổi trở lên phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn <i>Labour force at 15 years of age and above by sex and by residence</i>	65
30	Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm phân theo thành phần kinh tế - <i>Annual employed population at 15 years of age and above by types of ownership</i>	66
31	Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm phân theo thành thị, nông thôn - <i>Annual employed population at 15 years of age and above by residence</i>	67
32	Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm phân theo giới tính <i>Annual employed population at 15 years of age and above by sex</i>	68
33	Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm phân theo nghề nghiệp và theo vị thế việc làm - <i>Annual employed population at 15 years of age and above by occupation and by status in employment</i>	69
34	Tỷ lệ lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc trong nền kinh tế đã qua đào tạo phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn <i>Percentage of trained employed worker by sex and by residence</i>	70
35	Tỷ lệ thất nghiệp của lực lượng lao động trong độ tuổi phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn - <i>Unemployment rate of labour force at working age by sex and by residence</i>	70
36	Tỷ lệ thiếu việc làm của lực lượng lao động trong độ tuổi phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn <i>Underemployment rate of labour force at working age by sex and by residence</i>	71

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ DÂN SỐ VÀ LAO ĐỘNG

DÂN SỐ

Dân số trung bình là số lượng dân số tính bình quân cho cả một thời kỳ (thường là một năm), được tính theo công thức sau:

$$P_t = P_0 \times e^{rt}$$

Trong đó:

- P_t : Dân số trung bình năm cần tính;
- P_0 : Dân số năm gốc;
- e : Cơ số lô-ga-rit tự nhiên, $e = 2,71828$;
- r : Tỷ lệ tăng dân số của thời điểm cần tính so với thời điểm gốc;
- t : Thời gian từ thời điểm gốc đến thời điểm cần tính (số năm cần tính).

Dân số thành thị là dân số của các đơn vị lãnh thổ được Nhà nước quy định là khu vực thành thị (phường và thị trấn).

Dân số nông thôn là dân số của các đơn vị lãnh thổ được Nhà nước quy định là khu vực nông thôn (xã).

Mật độ dân số là số dân tính bình quân trên một kilômét vuông diện tích lãnh thổ, được tính bằng cách chia dân số (thời điểm hoặc bình quân) của một vùng dân cư nhất định cho diện tích lãnh thổ của vùng đó. Mật độ dân số có thể tính cho từng tỉnh, từng huyện, từng xã, v.v... nhằm phản ánh tình hình phân bố dân số theo địa lý vào một thời gian nhất định.

$$\text{Mật độ dân số (người/km}^2\text{)} = \frac{\text{Dân số (người)}}{\text{Diện tích lãnh thổ (km}^2\text{)}}$$

Tỷ số giới tính của dân số phản ánh số lượng nam giới tính trên 100 nữ giới. Tỷ số giới tính của dân số được xác định theo công thức sau:

$$\text{Tỷ số giới tính của dân số} = \frac{\text{Tổng số nam}}{\text{Tổng số nữ}} \times 100$$

Tỷ suất sinh thô là chỉ tiêu đo lường mức sinh của dân số, một trong hai thành phần của tăng tự nhiên dân số. Tỷ suất sinh thô lớn hay nhỏ có ảnh hưởng đến quy mô, cơ cấu và tốc độ tăng dân số. Tỷ suất sinh thô cho biết cứ 1000 dân, có bao nhiêu trẻ em sinh ra sống trong thời kỳ nghiên cứu.

$$CBR = \frac{B}{P} \times 1000$$

Trong đó:

B: Tổng số sinh trong thời kỳ nghiên cứu;

P: Dân số có đến thời điểm nghiên cứu.

Tổng tỷ suất sinh (TFR) phản ánh số con đã sinh ra sống tính bình quân trên một phụ nữ (hoặc một nhóm phụ nữ) trong suốt thời kỳ sinh đẻ nếu người phụ nữ (hoặc nhóm phụ nữ) đó trải qua các tỷ suất sinh đặc trưng của thời kỳ nghiên cứu đã cho trong suốt thời kỳ sinh đẻ (15 tuổi đến 49 tuổi).

Trong trường hợp tỷ suất sinh đặc trưng được tính cho các nhóm (khoảng tuổi của mỗi nhóm là 5 tuổi) thì số “i” biểu thị 7 nhóm tuổi, gồm: 15-19, 20-24, 25-29, 30-34, 35-39, 40-44 và 45-49. Tổng tỷ suất sinh được tính theo công thức:

$$TFR = 5 \times \sum_{i=1}^7 \frac{B_i}{W_i} \times 1000$$

Trong đó:

B_i : Số trẻ sinh ra sống trong thời kỳ nghiên cứu của những bà mẹ thuộc nhóm tuổi i;

i : Nhóm tuổi thứ i;

W_i : Số phụ nữ ở nhóm tuổi thứ i có đến thời điểm nghiên cứu.

Hệ số 5 trong công thức trên nhằm áp dụng cho tỷ suất bình quân của nhóm 5 độ tuổi liên tiếp sao cho TFR tương xứng với tổng các tỷ suất đặc trưng từng độ tuổi nêu trong công thức trên.

Tỷ suất chết thô là một trong hai thành phần của tăng tự nhiên dân số. Tỷ suất chết thô lớn hay nhỏ có ảnh hưởng đến quy mô, cơ cấu và tốc độ tăng dân số. Tỷ suất chết thô cho biết cứ 1000 dân, có bao nhiêu người bị chết trong thời kỳ nghiên cứu. Công thức tính:

$$CDR = \frac{D}{P} \times 1000$$

Trong đó:

CDR : Tỷ suất chết thô;

D : Tổng số người chết trong thời kỳ nghiên cứu;

P : Dân số có đến thời điểm nghiên cứu.

Tỷ suất chết của trẻ em dưới 1 tuổi là số đo mức độ chết của trẻ em trong năm đầu tiên của cuộc sống, được định nghĩa là số trẻ em dưới 1 tuổi chết tính bình quân trên 1000 trẻ em sinh ra sống trong thời kỳ nghiên cứu.

$$IMR = \frac{D_0}{B} \times 1000$$

Trong đó:

- IMR : Tỷ suất chết của trẻ em dưới 1 tuổi;
- D_0 : Số trẻ em chết ở độ tuổi dưới 1 tuổi trong thời kỳ nghiên cứu;
- B : Tổng số trường hợp sinh ra sống trong thời kỳ nghiên cứu.

Tỷ suất chết của trẻ em dưới 5 tuổi là số đo mức độ chết của trẻ em trong 5 năm đầu tiên của cuộc sống, được định nghĩa là số trẻ em dưới 5 tuổi chết tính bình quân trên 1000 trẻ em sinh ra sống trong thời kỳ nghiên cứu.

$$U5MR = \frac{{}_5D_0}{B} \times 1000$$

Trong đó:

- U5MR : Tỷ suất chết của trẻ em dưới 5 tuổi;
- ${}_5D_0$: Số trẻ em chết ở độ tuổi dưới 5 tuổi trong thời kỳ nghiên cứu;
- B : Tổng số trường hợp sinh ra sống trong thời kỳ nghiên cứu.

Tỷ lệ tăng dân số tự nhiên là tỷ lệ phần nghìn giữa mức chênh lệch của số sinh và số chết so với dân số trong thời kỳ nghiên cứu, hoặc bằng hiệu số giữa tỷ suất sinh thô với tỷ suất chết thô của dân số trong thời kỳ nghiên cứu.

$$NIR = \frac{B - D}{P} \times 1000 = CBR - CDR$$

Trong đó:

- NIR : Tỷ lệ tăng dân số tự nhiên;
- B : Số sinh trong thời kỳ nghiên cứu;
- D : Số chết trong thời kỳ nghiên cứu;
- P : Dân số có đến thời điểm nghiên cứu;
- CBR : Tỷ suất sinh thô;
- CDR : Tỷ suất chết thô.

Tỷ lệ tăng dân số chung (hoặc "Tỷ lệ tăng dân số") phản ánh mức tăng/giảm dân số trong thời kỳ nghiên cứu được biểu thị bằng tỷ lệ phần trăm.

Tỷ suất nhập cư phản ánh số người từ đơn vị lãnh thổ khác (nơi xuất cư) nhập cư đến một đơn vị lãnh thổ trong kỳ nghiên cứu tính bình quân trên 1000 dân của đơn vị lãnh thổ đó (nơi nhập cư).

$$IR = \frac{I}{P} \times 1000$$

Trong đó:

IR : Tỷ suất nhập cư;

I : Số người nhập cư trong thời kỳ nghiên cứu;

P : Dân số có đến thời điểm nghiên cứu.

Tỷ suất xuất cư phản ánh số người xuất cư của một đơn vị lãnh thổ trong kỳ nghiên cứu tính bình quân trên 1000 dân của đơn vị lãnh thổ đó.

$$OR = \frac{O}{P} \times 1000$$

Trong đó:

OR : Tỷ suất xuất cư;

O : Số người xuất cư trong thời kỳ nghiên cứu;

P : Dân số có đến thời điểm nghiên cứu.

Tỷ suất di cư thuần phản ánh tình trạng nhập cư của dân số vào một đơn vị lãnh thổ và tình trạng xuất cư của dân số khỏi đơn vị lãnh thổ đó trong kỳ nghiên cứu, được tính bằng hiệu số giữa người nhập cư và người xuất cư của một đơn vị lãnh thổ tính bình quân trên 1000 dân của đơn vị lãnh thổ đó.

$$NR = \frac{I - O}{P} \times 1000$$

Trong đó:

NR : Tỷ suất di cư thuần;

I : Số người nhập cư trong thời kỳ nghiên cứu;

O : Số người xuất cư trong thời kỳ nghiên cứu;

P : Dân số có đến thời điểm nghiên cứu.

Hoặc: $NR = IR - OR$

Trong đó:

NR : Tỷ suất di cư thuần;

IR : Tỷ suất nhập cư;

OR : Tỷ suất xuất cư.

Số liệu các tỷ suất nhập cư, xuất cư và di cư thuần của Toàn quốc, 06 vùng kinh tế - xã hội và 63 tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chỉ tính cho di cư nội địa (không bao gồm di cư quốc tế).

Tuổi thọ trung bình tính từ lúc sinh phản ánh triển vọng một người mới sinh có thể sống được bao nhiêu năm nếu như mô hình chết hiện tại được tiếp tục duy trì, đây là chỉ tiêu thống kê chủ yếu của Bảng sống.

$$e_0 = \frac{T_0}{l_0}$$

Trong đó:

e_0 : Tuổi thọ trung bình tính từ lúc sinh (đơn vị tính: năm);

T_0 : Tổng số năm của những người mới sinh trong Bảng sống sẽ tiếp tục sống được;

l_0 : Số người sống đến độ tuổi 0 của Bảng sống

(tập hợp sinh ra sống ban đầu được quan sát);

Tuổi thọ trung bình tính từ lúc sinh là một trong những chỉ tiêu tổng hợp được tính từ Bảng sống.

Bảng sống là bảng thống kê bao gồm những chỉ tiêu biểu thị khả năng sống của dân số khi chuyển từ độ tuổi này sang độ tuổi khác và mức độ chết của dân số ở các độ tuổi khác nhau. Bảng sống cho biết từ một tập hợp sinh ban đầu (cùng một đoàn hệ), sẽ có bao nhiêu người sống được đến 1 tuổi, 2 tuổi, ..., 100 tuổi,...; trong số đó có bao nhiêu người ở mỗi độ tuổi nhất định bị chết và không sống được đến độ tuổi sau; những người đã đạt được một độ tuổi nhất định sẽ có xác suất sống và xác suất chết như thế nào; tuổi thọ trung bình trong tương lai là bao nhiêu.

Tỷ lệ dân số từ 15 tuổi trở lên biết chữ phản ánh trình độ về biết đọc biết viết của dân số, phục vụ việc đánh giá trình độ phát triển của một quốc gia, một vùng hay một địa phương.

Chỉ tiêu này được tính là tỷ lệ giữa số người từ 15 tuổi trở lên tại thời điểm nhất định biết chữ (có thể đọc, viết và hiểu được một câu đơn giản bằng chữ quốc ngữ, chữ dân tộc hoặc chữ nước ngoài) so với tổng dân số từ 15 tuổi trở lên tại thời điểm đó.

$$\text{Tỷ lệ dân số từ 15 tuổi trở lên biết chữ (\%)} = \frac{\text{Số người từ 15 tuổi trở lên biết chữ}}{\text{Tổng số dân số từ 15 tuổi trở lên}} \times 100$$

Tuổi kết hôn trung bình lần đầu: chỉ tiêu phản ánh số năm độc thân trung bình của một đoàn hệ giả định đã sống độc thân trước khi kết hôn lần đầu, với giả định rằng tỷ trọng độc thân theo độ tuổi của đoàn hệ này giống như kết quả thu được tại thời điểm điều tra.

LAO ĐỘNG VÀ VIỆC LÀM

Lực lượng lao động bao gồm những người từ đủ 15 tuổi trở lên có việc làm (đang làm việc) hoặc thất nghiệp trong thời kỳ tham chiếu (7 ngày trước thời điểm quan sát).

Số lao động đang làm việc trong nền kinh tế: Chỉ tiêu phản ánh những người từ 15 tuổi trở lên có việc làm trong thời kỳ tham chiếu (7 ngày trước thời điểm quan sát).

Số lao động đang làm việc trong nền kinh tế là những người từ 15 tuổi trở lên trong thời kỳ tham chiếu (7 ngày trước thời điểm quan sát) có làm bất cứ việc gì (không bị pháp luật cấm) từ 1 giờ trở lên để tạo ra các sản phẩm hàng hóa hoặc cung cấp các dịch vụ nhằm mục đích tạo thu nhập cho bản thân và gia đình.

Người đang làm việc bao gồm cả những người không làm việc trong tuần nghiên cứu nhưng đang có một công việc và vẫn gắn bó chặt chẽ với công việc đó (vẫn được trả lương/công trong thời gian không làm việc hoặc chắc chắn sẽ quay trở lại làm sau thời gian không quá 1 tháng).

Bên cạnh đó, những trường hợp cụ thể sau đây đều được coi là người đang làm việc (có việc làm):

(1) Những người đang tham gia các hoạt động tập huấn, đào tạo hoặc các hoạt động nâng cao kỹ năng do yêu cầu của công việc trong cơ sở tuyển dụng;

(2) Những người học việc, tập sự (kể cả bác sĩ thực tập) làm việc và có nhận được tiền lương, tiền công;

(3) Những người làm việc trong các hộ/cơ sở kinh tế của chính họ để sản xuất ra các sản phẩm hàng hóa và cung cấp dịch vụ;

(4) Những người làm việc vì mục đích tiền công, tiền lương hoặc lợi nhuận nhưng các khoản tiền lương, tiền công và lợi nhuận đó có thể không trả trực tiếp cho họ mà được tích lũy vào thu nhập chung của gia đình họ. Những người này bao gồm:

(i) Người làm việc trong các đơn vị kinh doanh được tổ chức bởi 1 thành viên gia đình đang sống cùng hộ hoặc khác hộ;

(ii) Người thực hiện các phần việc, nhiệm vụ của 1 công việc làm công ăn lương được tổ chức bởi 1 thành viên gia đình đang sống cùng hộ hoặc khác hộ.

Tỷ lệ lao động đang làm việc trong nền kinh tế đã qua đào tạo là chỉ tiêu phản ánh tỷ lệ so sánh số lao động đang làm việc đã qua đào tạo với tổng số lao động đang làm việc trong kỳ.

$$\text{Tỷ lệ lao động đang làm trong nền kinh tế đã qua đào tạo (\%)} = \frac{\text{Số người đang làm việc đã qua đào tạo}}{\text{Tổng số lao động đang làm việc}} \times 100$$

Số lao động đang làm việc trong nền kinh tế đã qua đào tạo bao gồm những người thỏa mãn cả hai điều kiện sau đây:

- Đang làm việc trong nền kinh tế;

- Đã được đào tạo ở một trường hay một cơ sở đào tạo chuyên môn, kỹ thuật, nghiệp vụ thuộc Hệ thống giáo dục quốc dân từ 3 tháng trở lên, đã tốt nghiệp, được cấp bằng/chứng chỉ chứng nhận đã đạt một trình độ chuyên môn, kỹ thuật, nghiệp vụ nhất định, bao gồm: sơ cấp nghề, trung cấp nghề, cao đẳng nghề, trung cấp chuyên nghiệp, cao đẳng chuyên nghiệp, đại học và trên đại học (thạc sĩ, tiến sĩ, tiến sĩ khoa học).

Số người thất nghiệp là những người từ 15 tuổi trở lên, trong kỳ tham chiếu đã hội đủ các yếu tố sau đây: (i) hiện không làm việc; (ii) đang tìm kiếm việc làm; (iii) sẵn sàng làm việc.

Số người thất nghiệp còn bao gồm những người hiện không có việc làm và sẵn sàng làm việc nhưng trong kỳ tham chiếu không tìm việc do:

- Đã chắc chắn có được công việc hoặc hoạt động sản xuất kinh doanh để bắt đầu làm việc sau thời kỳ tham chiếu;

- Phải tạm nghỉ (không được nhận tiền lương, tiền công hoặc không chắc chắn quay trở lại làm công việc cũ) do cơ sở bị thu hẹp hoặc ngừng sản xuất;

- Đang trong thời gian nghỉ thời vụ;

- Bị việc đột xuất của gia đình hoặc ốm, đau tạm thời.

Tỷ lệ thất nghiệp: Chỉ tiêu biểu hiện tỷ lệ so sánh số người thất nghiệp với lực lượng lao động.

$$\text{Tỷ lệ thất nghiệp (\%)} = \frac{\text{Số người thất nghiệp}}{\text{Lực lượng lao động}} \times 100$$

Số người thiếu việc làm là những người làm việc dưới 35 giờ, mong muốn và sẵn sàng làm thêm giờ trong kỳ tham chiếu. Trong đó:

Mong muốn làm việc thêm giờ, nghĩa là: (i) muốn làm thêm một (số) công việc để tăng thêm giờ; (ii) muốn thay thế một trong số (các) công việc đang làm bằng một công việc khác để có thể làm việc thêm giờ; (iii) muốn tăng thêm giờ của một trong các công việc đang làm, hoặc kết hợp 3 loại mong muốn trên.

Sẵn sàng làm thêm giờ, nghĩa là: Trong thời gian tham chiếu (một tuần) nếu có cơ hội làm thêm giờ thì họ sẵn sàng làm ngay.

Làm việc dưới 35 giờ, nghĩa là: Họ đã làm việc dưới ngưỡng thời gian 35 giờ đối với tất cả các công việc đã làm trong tuần tham chiếu.

Tỷ lệ thiếu việc làm là chỉ tiêu phản ánh tỷ lệ so sánh số người thiếu việc làm với tổng số người đang làm việc trong nền kinh tế.

Công thức tính:

$$\text{Tỷ lệ thiếu việc làm (\%)} = \frac{\text{Số người thiếu việc làm}}{\text{Tổng số người đang làm việc}} \times 100$$

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND CALCULATION METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON POPULATION AND LABOUR

POPULATION

Average population is the number of people on average for an entire period (usually a solar calendar year), calculated by the following formula:

$$P_t = P_0 e^{rt}$$

In which:

- P_t : Average population of calculated year;
- P_0 : Base year population;
- e : Natural logarithm, $e = 2.71828$;
- r : Population growth rate between the calculated time as compared to the base time;
- t : Time duration from base time to calculated time (Number of calculated years).

Urban population is the population of the territorial units which is designated as urban areas by the State (wards, town).

Rural population is the population of the territorial units which is designated as rural areas by the State (communes).

Population density is the average number of people per square kilometer of the territorial area, calculated by dividing the population (time point or average) of a certain residential area to the area of that territory. Population density can be calculated for each province, district, commune, etc. to reflect the population distribution by geography at a given time.

$$\text{Population density (persons/km}^2\text{)} = \frac{\text{Population (persons)}}{\text{Territorial area (km}^2\text{)}}$$

Sex ratio of the population reflects number of males per 100 females. Sex ratio of the population is determined by the following formula:

$$\text{Sex ratio of the population} = \frac{\text{Total of males}}{\text{Total of females}} \times 100$$

Crude birth rate: The indicator measures the fertility of the population, is one of the two components of natural population increase. High or low value of crude birth rate can affect the size, structure and population growth rate. Crude birth rate indicates that for every 1000 people, how many live births are in the reference period.

$$\text{CBR} = \frac{B}{P} \times 1000$$

Where:

B: Total live births in the reference period;

P: Population up to the reference time-point.

Total fertility rate (TFR) reflects the average number of live births that would be born per woman (or a group of women) during the childbirth period if the woman (or a group of women) passes age-specific fertility rates observed in a given reference period during the reproductive period (aged 15 to 49).

In case the specific fertility rates are calculated by age groups (age-interval of each group is 5 years) then index "i" expresses 7 age groups, including: 15-19, 20-24, 25-29, 30-34, 35-39, 40-44 and 45-49. Total fertility rate is calculated by the following formula:

$$\text{TFR} = 5 \times \sum_{i=1}^7 \frac{B_i}{W_i} \times 1000$$

Where:

B_i : Number of live births in the reference period of women in the age group (i);

i : ith age group;

W_i : Number of women of the ith age group up to the reference time-point.

The coefficient of 5 in the above formula is applied for the average rate of consecutive 5-year age groups so that the TFR will be commensurate with the age-specific fertility rates described in this formula.

Crude death rate is one of the two components of natural population increase. High or low value of crude death rate can affect the size, structure and population growth rate. Crude death rate indicates that for every 1000 people, how many deaths are in the reference period.

$$\text{CDR} = \frac{D}{P} \times 1000$$

Where:

CDR: Crude death rate;

D: Total of deaths in the reference period;

P: Population up to the reference time-point.

Infant mortality rate is the measure of the mortality level of children in the first year of life. This rate is defined as the number of children under one year of age per 1000 live births in the reference period on average.

$$\text{IMR} = \frac{D_0}{B} \times 1000$$

Where:

IMR: Infant mortality rate;

D_0 : Number of deaths of children under one year of age in the reference period;

B: Total of live births in the reference period.

Under five mortality rate is the measure of mortality level of children in the first five years of life. This rate is defined as the number of deaths of children under age 5 per 1,000 live births in the reference period on average.

$$\text{U5MR} = \frac{{}_5D_0}{B} \times 1000$$

Where:

U5MR: Under five mortality rate;

${}_5D_0$: Number of deaths under age 5 in the reference period;

B: Total of live births in the reference period.

Natural growth rate of population is the difference between number of live births and number of deaths compared to the average population during the reference period, or the difference between the crude birth rate and the crude death rate of population in the reference period.

$$\text{NIR} = \frac{B - D}{P} \times 1000 = \text{CBR} - \text{CDR}$$

Where:

NIR: Natural growth rate of population;

B: Number of live births in the reference period;

D: Number of deaths in the reference period;

P: Population up to the reference time-point.

CBR: Crude birth rate

CDR: Crude death rate

Total growth rate of population (or "population growth rate") reflects the increase or the decrease of the population in one period expressed as a percentage.

In-migration rate reflects the number of people from different territorial units (out-migration place) in-migrates to a territorial unit in the reference period on average per 1000 population of that territorial unit (in-migration place).

$$IR = \frac{I}{P} \times 1000$$

Where:

IR: In-migration rate;

I: Number of in-migrants in the reference period;

P: Population up to the reference time-point.

Out-migration rate reflects the number out-migrants of a territorial unit in the reference period on average per 1000 population of that territorial unit.

$$OR = \frac{O}{P} \times 1000$$

Where:

OR: Out-migration rate;

O: Number of out-migrants in the reference period;

P: Population up to the reference time-point.

Net-migration rate reflects the status of in-migration and out-migration of population into/out from a territorial unit in the reference period. It is the difference between number of in-migrants and number of out-migrants of a territorial unit on average per 1000 population of that territorial unit.

$$NR = \frac{I - O}{P} \times 1000$$

Where:

NR: Net-migration rate;

I: Number of in-migrants in the reference period;

O: Number of out-migrants in the reference period;

P: Population up to the reference time-point.

Or: $NR = IR - OR$

Where:

NR: Net-migration rate;

IR: In-migration rate;

OR: Out-migration rate.

Data on In-migration rate, Out-migration rate and Net-migration rate of the whole Country, 06 socio-economic regions and 63 provinces/cities under the Central is only calculated for internal migration (not including international migration).

Life expectancy at birth reflects the prospect of a newborn could live for how many years if the current mortality model is maintained, this is the key statistical indicator of the Life table.

$$e_0 = \frac{T_0}{l_0}$$

Where:

e_0 : Life expectancy at birth (unit: year);

T_0 : Total number of years of the newborns in the Life table who will continue to live;

l_0 : Number of persons who live to the age of 0 of the Life table (the set of original newborns is observed).

Life expectancy at birth is one of the integrated indicators calculated from the Life table.

The Life table is a statistical table that includes the indicators showing the viability of population moving from one age to the next and the mortality of the population at different ages. The Life table shows that from an initial set of the births (on the same cohort), there will be how many persons who will live to 1 year, 2 years, ..., 100 years, ...; among them, there are how many persons at each of the certain ages who will be dead before the following age; those persons who have reached a certain age will have what probability of survival and death; how long is the life expectancy in the future.

Rate of literate population aged 15 years and over reflects the ability of reading and writing of the population, serves to assess the development level of a country, region or locality.

This indicator is calculated as the rate between the number of persons aged 15 years and over at time (t) who are literate (able to read, write and understand a simple sentence in the national language, ethnic or foreign language) and the total population aged 15 years and over at that time.

$$\text{Rate of literate population aged 15 years and over (\%)} = \frac{\text{Literate population aged 15 years and over}}{\text{Total population aged 15 years and over}} \times 100$$

Singulate mean age at marriage (SMAM) reflects the average number of single life years of a presumptive cohort that has been lived single life before getting married for the first time, with the assumption that this cohort's proportion of single by age is the same as the one collected at the intercensal time point.

LABOUR FORCE AND EMPLOYMENT

Labour force includes the employed persons aged 15 years and over (currently working) and the unemployed persons during the reference period (7 days prior to the time point of observation).

Employed population in the economy: This indicator reflects number of persons aged 15 years and over who are employed in the reference period (7 days prior the time point of observation).

Employed population in the economy are persons aged 15 years and above in the reference period who are engaged in any activity (not prohibited by the law) at least one hour to produce goods/products or provide services for the purpose of generating income for themselves and their families.

Employed population also include those persons who are not working in the reference week but have a job and strongly attach to this job (such as continuously receive salary/wage during the absence from work or surely back to work for less than 1 month).

Besides, the following specific cases are also considered “employed” or “engaged in an activity”:

(1) Those persons who are participating in training or skill enhancement activities due to job requirements in the recruiting establishment;

(2) Those persons who are considered apprentices, trainees (including interns), are working and receiving wage/salary;

(3) Those persons who are working in their own economic establishments/ households to produce goods/products or provide services;

(4) Those persons who are working for the purpose of wage/salary/profit even that the money is not paid directly to them but accrued to their own families’ general income, including:

(i) Those persons who are working in any kind of business units run by one member of their own families, living in the same or another household;

(ii) Those persons who are in charge of any task/duty of a paid job held by one member of their own families, living in the same or another household.

Rate of trained persons employed in the economy is the indicator reflecting the comparable rate of trained persons employed to total number of persons employed in the period.

$$\text{Rate of trained persons employed in the economy (\%)} = \frac{\text{Number of trained persons employed}}{\text{Total number of persons employed}} \times 100$$

Number of trained persons employed in the economy includes those who satisfy both of the following conditions:

- Be employed in the economy;

- Have been trained in a school or an establishment whose responsibility is training in professional, technical knowledge under the National Education System for 3 months and more, have been graduated or granted the degree/certificate including: short-term training, vocational secondary school, vocational college,

professional secondary school, college, university and post-graduate(master, doctor, and science doctorate).

Unemployed population is persons aged 15 years and over, met the following factors in the reference period: (i) currently not working; (ii) seeking employment;(iii) ready to work.

Unemployed population also consists of those persons who are currently unemployed and ready to work but do not seek employment in the reference period, due to some reasons as follows:

- Have been able to get work or business/productive activities to start after the reference period;
- Forced to be absent from work (without continuously receiving salary/wage or uncertainly returning to the former work) because the establishment is shrunk or stopped;
- During the off season;
- Unexpected/sudden family duties or being sick or temporarily ill.

Unemployment rate: The indicator expressing the rate between the number of unemployed persons and the labor force.

$$\text{Unemployment rate (\%)} = \frac{\text{Number of unemployed persons}}{\text{Labour force}} \times 100$$

Underemployed population is employed person who work less than 35 hours, are willing and ready to work to work additional hours, in the reference week.

In which:

Willing to work additional hours, means that (i) they want to do extra work to increase overtime; (ii) they want to replace one of the current work being engaged in by another to be able to work overtime; (iii) they want to increase overtime for one of the existing work, or a combination of the three expectation above;

Ready to work additional hours means that in the reference time (a week) if there are job opportunities, they are willing to work additional hours immediately;

Work less than 35 hours, means that they have worked less than 35 hours during the reference week for all work done.

Underemployment rate is the indicator expressing the rate between the number of underemployed persons and the employed person.

Formula:

$$\text{Underemploymentrate (\%)} = \frac{\text{Number of underemployed persons}}{\text{Total number of employed persons}} \times 100$$

MỘT SỐ NÉT VỀ DÂN SỐ, LAO ĐỘNG VÀ VIỆC LÀM NĂM 2018

1. Dân số

Dân số trung bình năm 2018 của toàn tỉnh đạt 2.164.151 người, tăng 2.438 người, tương đương tăng 0,11% so với năm 2017.

Tổng dân số chia ra: Dân số thành thị 666.842 người, chiếm 30,81% tổng dân số; dân số nông thôn 1.497.309 người, chiếm 69,19%. Dân số nam 1.071.547 người, chiếm 49,51% tổng dân số; dân số nữ 1.092.604 người, chiếm 50,49%.

Năm 2018: Tỷ suất sinh thô là 15,95‰; tỷ suất chết thô là 6,69‰; tỷ lệ tăng tự nhiên 9,26‰; tỷ suất chết của trẻ em dưới 1 tuổi là 6‰. Tuổi thọ trung bình tính từ lúc sinh của tỉnh năm 2018 là 73,7 năm, trong đó nam là 71,1 năm và nữ 76,4 năm.

2. Lao động và việc làm

Năm 2018, lực lượng lao động từ 15 tuổi trở lên của toàn tỉnh đạt 1.234.888 người, tăng 1.262 người so với năm 2017, chia ra: Lao động nam chiếm 56,65% và lao động nữ chiếm 43,35%; lực lượng lao động ở khu vực thành thị chiếm 30,31% và lực lượng lao động ở nông thôn chiếm 69,69%.

Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc năm 2018 đạt 1.207.971 người, tăng 8.431 người so với năm 2017, lao động khu vực kinh tế Nhà nước 97.288 người, chiếm 8,05% tổng số lao động đang làm việc của toàn tỉnh; khu vực kinh tế ngoài Nhà nước 1.102.255 người, chiếm 91,25%; khu vực kinh tế đầu tư nước ngoài 8.428 người, chiếm 0,7%.

Năm 2018, tỷ lệ lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc trong nền kinh tế đã qua đào tạo đạt 13,2% (cao hơn mức 11,91% của tỉnh năm 2017; cả nước năm 2017 là 21,4%), phân theo khu vực: Thành thị đạt 21,49% và nông thôn đạt 9,63%.

Tỷ lệ thất nghiệp của lực lượng lao động trong độ tuổi năm 2018 của toàn tỉnh là 2,45%, phân theo khu vực: Thành thị 3,09% và nông thôn 2,17%. Tỷ lệ thiếu việc làm của lực lượng lao động trong độ tuổi năm 2018 là 3,09%, phân theo khu vực: Thành thị 2,28% và nông thôn 3,43%.

11 Diện tích, dân số và mật độ dân số năm 2018 phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Area, population and population density in 2018 by district

	Diện tích <i>Area</i> <i>(Km²)</i>	Dân số trung bình (Nghìn người) <i>Average population</i> <i>(Thous. persons)</i>	Mật độ dân số (Người/km ²) <i>Population density</i> <i>(Person/km²)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	3.536,6802	2.164.151	612
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	115,3642	286.638	2.485
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	105,2311	111.731	1.062
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	226,1709	179.978	796
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	176,4371	172.450	977
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	313,1356	208.004	664
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	450,7133	246.831	548
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	354,6790	122.134	344
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	600,2380	134.930	225
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	354,8300	170.967	482
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	369,0607	348.206	943
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	470,8203	182.282	387

12 Dân số trung bình phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn

Average population by sex and by residence

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo giới tính <i>By sex</i>		Phân theo thành thị, nông thôn - <i>By residence</i>	
		Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>	Thành thị <i>Urban</i>	Nông thôn <i>Rural</i>
Người - Persons					
Năm 2010	2.148.299	1.067.749	1.080.550	640.452	1.507.847
Năm 2011	2.149.042	1.068.626	1.080.416	642.996	1.506.046
Năm 2012	2.151.160	1.069.669	1.081.491	645.312	1.505.848
Năm 2013	2.153.344	1.068.971	1.084.373	653.928	1.499.416
Năm 2014	2.155.757	1.067.421	1.088.336	652.301	1.503.456
Năm 2015	2.158.320	1.069.015	1.089.305	653.186	1.505.134
Năm 2016	2.159.859	1.069.777	1.090.082	664.041	1.495.818
Năm 2017	2.161.713	1.070.539	1.091.174	664.711	1.497.002
Sơ bộ <i>Prel. 2018</i>	2.164.151	1.071.547	1.092.604	666.842	1.497.309
Tỷ lệ tăng - Growth rate (%)					
Năm 2010	0,03	0,08	(0,01)	4,98	(1,93)
Năm 2011	0,03	0,08	(0,01)	0,40	(0,12)
Năm 2012	0,10	0,10	0,10	0,36	(0,01)
Năm 2013	0,10	(0,07)	0,27	1,34	(0,43)
Năm 2014	0,11	(0,14)	0,37	(0,25)	0,27
Năm 2015	0,12	0,15	0,09	0,14	0,11
Năm 2016	0,07	0,07	0,07	1,66	(0,62)
Năm 2017	0,09	0,07	0,10	0,10	0,08
Sơ bộ <i>Prel. 20178</i>	0,11	0,09	0,13	0,32	0,02
Cơ cấu - Structure (%)					
Năm 2010	100,0	49,70	50,30	29,81	70,19
Năm 2011	100,0	49,73	50,27	29,92	70,08
Năm 2012	100,0	49,73	50,27	30,00	70,00
Năm 2013	100,0	49,64	50,36	30,37	69,63
Năm 2014	100,0	49,51	50,49	30,26	69,74
Năm 2015	100,0	49,53	50,47	30,26	69,74
Năm 2016	100,0	49,53	50,47	30,74	69,26
Năm 2017	100,0	49,52	50,48	30,75	69,25
Sơ bộ <i>Prel. 2018</i>	100,0	49,51	50,49	30,81	69,19

13 Dân số trung bình phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Average population by district

ĐVT: Người - Unit: Person.

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
TỔNG SỐ - TOTAL	2.148.299	2.158.320	2.159.859	2.161.713	2.164.151
* Phân theo huyện thị - By district					
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	284.185	285.745	286.024	286.287	286.638
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	110.634	111.253	111.445	111.577	111.731
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	178.710	179.572	179.666	179.803	179.978
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	171.092	171.802	172.061	172.226	172.450
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	206.705	207.630	207.673	207.818	208.004
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	245.116	246.268	246.402	246.591	246.831
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	121.150	121.729	121.797	122.019	122.134
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	134.072	134.679	134.713	134.808	134.930
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	169.743	170.507	170.650	170.791	170.967
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	345.692	347.257	347.481	347.750	348.206
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	181.200	181.878	181.947	182.043	182.282

14 Dân số trung bình nam phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Average male population by district

ĐVT: Người - Unit: Person.

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
TỔNG SỐ - TOTAL	1.067.749	1.069.015	1.069.777	1.070.539	1.071.547
* Phân theo huyện thị By district					
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	139.109	139.779	139.917	140.055	140.228
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	54.677	54.696	54.791	54.886	54.923
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	89.342	89.214	89.260	89.306	89.424
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	85.250	85.416	85.545	85.674	85.816
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	102.047	102.204	102.225	102.246	102.321
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	122.614	122.995	123.061	123.127	123.258
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	59.962	59.420	59.453	59.486	59.357
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	66.846	66.429	66.446	66.463	66.388
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	84.794	84.950	85.021	85.092	85.180
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	172.839	173.463	173.575	173.687	173.962
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	90.269	90.449	90.483	90.517	90.690

15 Dân số trung bình nữ phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Average female population by district

ĐVT: Người - Unit: Person.

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
TỔNG SỐ - TOTAL	1.080.550	1.089.305	1.090.082	1.091.174	1.092.604
* Phân theo huyện thị					
<i>By district</i>					
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	145.076	145.966	146.107	146.232	146.410
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	55.957	56.557	56.654	56.691	56.808
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	89.368	90.358	90.406	90.497	90.554
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	85.842	86.386	86.516	86.552	86.634
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	104.658	105.426	105.448	105.572	105.683
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	122.502	123.273	123.341	123.464	123.573
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	61.188	62.309	62.344	62.533	62.777
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	67.226	68.250	68.267	68.345	68.542
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	84.949	85.557	85.629	85.699	85.787
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	172.853	173.794	173.906	174.063	174.244
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	90.931	91.429	91.464	91.526	91.592

16 Dân số trung bình thành thị phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Average urban population by district

ĐVT: Người - Unit: Person.

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
TỔNG SỐ - TOTAL	640.452	653.186	664.041	664.711	666.842
* Phân theo huyện thị By district					
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	247.895	252.581	252.768	252.716	253.054
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	97.468	100.867	101.066	100.699	101.023
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	21.876	23.586	23.604	22.004	21.630
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	62.338	62.280	63.463	64.885	65.198
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	33.487	33.705	36.528	37.850	37.966
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	18.062	18.856	18.871	18.996	19.162
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	35.554	35.759	35.788	34.557	34.663
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	28.876	28.539	31.374	31.471	31.567
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	22.437	22.368	24.289	24.309	24.381
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	29.191	30.895	30.915	31.717	32.631
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	43.268	43.750	45.375	45.507	45.567

17 Dân số trung bình nông thôn phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Average rural population by district

ĐVT: Người - Unit: Person.

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
TỔNG SỐ - TOTAL	1.507.847	1.505.134	1.495.818	1.497.002	1.497.309
* Phân theo huyện thị					
<i>By district</i>					
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	36.290	33.164	33.256	33.571	33.584
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	13.166	10.386	10.379	10.878	10.708
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	156.834	155.986	156.062	157.799	158.348
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	108.754	109.522	108.598	107.341	107.252
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	173.218	173.925	171.145	169.968	170.038
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	227.054	227.412	227.531	227.595	227.669
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	85.596	85.970	86.009	87.462	87.471
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	105.196	106.140	103.339	103.337	103.363
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	147.306	148.139	146.361	146.482	146.586
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	316.501	316.362	316.566	316.033	315.575
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	137.932	138.128	136.572	136.536	136.715

18 Dân số từ 15 tuổi trở lên phân theo tình trạng hôn nhân

Population at 15 years old of age and above by marital status

ĐVT: Người - Unit: Person.

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
TỔNG SỐ - TOTAL	1.609.726	1.641.167	1.638.620	1.656.222	1.646.717
Chưa vợ/chồng <i>Single</i>	389.207	347.199	337.572	352.110	337.833
Có vợ/chồng <i>Married</i>	1.074.026	1.112.483	1.120.065	1.121.669	1.126.020
Góa - <i>Widowed</i>	104.850	125.429	119.843	124.970	130.026
Ly hôn/ly thân <i>Divorced/Separated</i>	41.643	56.056	61.140	57.473	52.838

19 Tỷ số giới tính của dân số phân theo thành thị, nông thôn

Sex ratio of population by residence

ĐVT: Số nam/100 nữ - Unit: Males per 100 females.

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Thành thị - <i>Urban</i>	Nông thôn - <i>Rural</i>
Năm 2010	98,82	93,82	100,88
Năm 2011	98,91	93,23	101,23
Năm 2012	98,91	92,64	102,17
Năm 2013	98,58	92,07	102,25
Năm 2014	98,08	92,85	99,59
Năm 2015	98,14	93,09	98,76
Năm 2016	98,14	95,52	100,00
Năm 2017	98,11	94,43	98,45
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	98,07	92,26	100,22

20 Tỷ suất sinh thô, tỷ suất chết thô và tỷ lệ tăng tự nhiên của dân số

Crude birth rate, crude death rate and natural increase rate of population

Đơn vị tính - Unit: ‰

	Tỷ suất sinh thô <i>Crude birth rate</i>	Tỷ suất chết thô <i>Crude death rate</i>	Tỷ lệ tăng tự nhiên <i>Natural increase rate</i>
TỶ SUẤT CHUNG TOTAL			
Năm 2010	16,70	5,70	11,00
Năm 2011	16,50	6,20	10,30
Năm 2012	16,30	6,80	9,50
Năm 2013	16,20	6,80	9,40
Năm 2014	16,15	6,80	9,35
Năm 2015	16,10	6,76	9,34
Năm 2016	16,05	6,73	9,32
Năm 2017	16,00	6,70	9,30
Sơ bộ - Prel.2018	15,95	6,69	9,26

21 Tổng tỷ suất sinh phân theo thành thị, nông thôn

Total fertility rate by residence

ĐVT: Số con/phụ nữ - Unit: Children per woman

	Tổng số - Total	Chia ra - Of which	
		Thành thị - Urban	Nông thôn - Rural
Năm 2010	1,97	...	...
Năm 2011	1,92	...	...
Năm 2012	1,90	...	...
Năm 2013	1,95	...	...
Năm 2014	2,10	2,01	2,28
Năm 2015	1,73	1,54	1,82
Năm 2016	1,84	1,74	1,90
Năm 2017	1,73	1,72	1,88
Sơ bộ - Prel.2018	1,78	1,70	1,82

22 Tỷ suất chết của trẻ em dưới một tuổi phân theo giới tính

Infant mortality rate by sex

ĐVT: Trẻ em dưới một tuổi tử vong/1000 trẻ sinh sống

Unit: Infant deaths per 1000 live births

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Nam - <i>Male</i>	Nữ - <i>Female</i>
Năm 2010	15,8	...	...
Năm 2011	14,2	...	...
Năm 2012	10,0	...	...
Năm 2013	9,0	...	...
Năm 2014	7,0	...	...
Năm 2015	6,0	...	...
Năm 2016	6,0	...	...
Năm 2017	6,0	...	...
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	6,0	...	...

23 Tỷ suất chết của trẻ em dưới năm tuổi phân theo giới tính

Under five mortality rate by sex

ĐVT: Trẻ em dưới năm tuổi tử vong/1000 trẻ sinh sống

Unit: Under - five deaths per 1000 live births

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Nam - <i>Male</i>	Nữ - <i>Female</i>
Năm 2010	20,0	...	...
Năm 2011	18,0	...	...
Năm 2012	17,0	...	...
Năm 2013	15,0	...	...
Năm 2014	14,0	...	...
Năm 2015	12,0	...	...
Năm 2016	11,6	...	...
Năm 2017	11,2	...	...
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	11,0	...	...

24 Tỷ lệ tăng dân số chung của dân số phân theo thành thị, nông thôn

Increase rate of population by residence

Đơn vị tính - Unit: ‰

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Thành thị - <i>Urban</i>	Nông thôn - <i>Rural</i>
Tỷ lệ tăng dân số chung <i>Increase rate of population</i>			
Năm 2010	0,03	4,98	-1,93
Năm 2011	0,03	0,40	-0,12
Năm 2012	0,10	0,36	-0,01
Năm 2013	0,10	1,34	-0,43
Năm 2014	0,11	(0,25)	0,27
Năm 2015	0,12	0,14	0,11
Năm 2016	0,07	1,66	-0,62
Năm 2017	0,09	0,10	0,08
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	0,11	0,32	0,02
Tỷ lệ tăng tự nhiên <i>Natural increase rate</i>			
Năm 2010	11,00	10,98	11,02
Năm 2011	10,30	10,14	10,37
Năm 2012	9,50	9,31	9,57
Năm 2013	9,40	9,31	9,42
Năm 2014	9,35	9,33	9,39
Năm 2015	9,34	9,33	9,37
Năm 2016	9,32	9,31	9,35
Năm 2017	9,30	9,29	9,32
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	9,26	9,23	9,28
Tỷ suất di cư thuần <i>Net emigration rate</i>			
Năm 2010	-8,3	...	...
Năm 2011	-12,2	...	...
Năm 2012	-9,1	...	...
Năm 2013	-8,2	...	...
Năm 2014	-8,4	...	...
Năm 2015	-9,6	...	...
Năm 2016	-9,1	...	...
Năm 2017	-9,2	...	...
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	-9,88	...	...

25 Tỷ suất nhập cư, xuất cư và di cư thuần phân theo giới tính

In-migration, out-migration and net-migration rates by sex

Đơn vị tính - Unit: ‰

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo giới tính - <i>By sex</i>	
		Nam - <i>Male</i>	Nữ - <i>Female</i>
Tỷ suất nhập cư - <i>In-migration rate</i>			
Năm 2010	3,6	3,1	4,1
Năm 2011	3,9	3,0	4,7
Năm 2012	2,2	2,2	2,2
Năm 2013	3,1	2,9	3,4
Năm 2014	4,3	3,9	4,7
Năm 2015	2,1	1,5	2,7
Năm 2016	1,3	1,0	1,7
Năm 2017	1,4	1,1	1,8
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	2,05	2,16	1,95
Tỷ suất xuất cư - <i>Out-migration rate</i>			
Năm 2010	11,9	12,3	11,6
Năm 2011	16,0	16,2	15,9
Năm 2012	11,2	9,8	12,6
Năm 2013	11,3	10,7	11,9
Năm 2014	12,7	13,6	11,8
Năm 2015	11,8	12,0	11,6
Năm 2016	10,4	10,4	10,4
Năm 2017	10,6	11,0	10,2
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	11,93	13,43	10,47
Tỷ suất di cư thuần - <i>Net-migration rate</i>			
Năm 2010	-8,3	-9,1	-7,4
Năm 2011	-12,2	-13,2	-11,2
Năm 2012	-9,1	-7,7	-10,5
Năm 2013	-8,2	-7,8	-8,5
Năm 2014	-8,4	-9,7	-7,1
Năm 2015	-9,6	-10,4	-8,8
Năm 2016	-9,1	-9,5	-8,7
Năm 2017	-9,2	-9,9	-8,4
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	-9,88	-11,27	-8,52

26 Tuổi thọ trung bình tính từ lúc sinh phân theo giới tính

Life expectancy at birth by sex

ĐVT: Năm - Unit: Year

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo giới tính - <i>By sex</i>	
		Nam - <i>Male</i>	Nữ - <i>Female</i>
Năm 2011	73,5	70,9	76,2
Năm 2012	73,1	70,5	75,9
Năm 2013	73,2	70,6	75,9
Năm 2014	73,4	70,8	76,1
Năm 2015	73,4	70,9	76,2
Năm 2016	73,5	71,0	76,3
Năm 2017	73,7	71,0	76,4
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	73,7	71,1	76,4

27 Tuổi kết hôn trung bình lần đầu phân theo giới tính

Average age of first marriage by sex and by residence

ĐVT: Năm - Unit: Year

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo giới tính - <i>By sex</i>	
		Nam - <i>Male</i>	Nữ - <i>Female</i>
Năm 2010	24,0	25,6	22,3
Năm 2011	24,5	26,4	22,5
Năm 2012	24,5	26,5	22,5
Năm 2013	23,9	25,9	21,6
Năm 2014	24,3	26,2	22,3
Năm 2015	24,6	26,7	22,4
Năm 2016	25,1	27,4	22,9
Năm 2017	25,2	27,4	23,0
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	25,2	27,6	22,6

28 Tỷ lệ dân số từ 15 tuổi trở lên biết chữ phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn

*Percentage of literate population aged 15 over
by sex and by residence*

Đơn vị tính - Unit: %

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo giới tính <i>By sex</i>		Phân theo thành thị, nông thôn - <i>By residence</i>	
		Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>	Thành thị <i>Urban</i>	Nông thôn <i>Rural</i>
		Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	91,70	94,10	89,40	93,30	90,90

28a Dân số từ 15 tuổi trở lên biết chữ phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn

*Percentage of literate population aged 15 over
by sex and by residence*

ĐVT: Người - Unit: Person

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo giới tính <i>By sex</i>		Phân theo thành thị, nông thôn - <i>By residence</i>	
		Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>	Thành thị <i>Urban</i>	Nông thôn <i>Rural</i>
		Năm 2010	1.609.726	795.818	813.908	470.941	1.138.785
Năm 2011	1.620.154	799.078	821.076	476.267	1.143.887
Năm 2012	1.613.896	789.111	824.785	532.862	1.081.034
Năm 2013	1.615.637	789.063	826.574	495.794	1.119.843
Năm 2014	1.629.689	796.071	833.617	516.430	1.113.259
Năm 2015	1.641.167	798.767	842.400	510.688	1.130.479
Năm 2016	1.638.620	797.528	841.093	513.689	1.124.931
Năm 2017	1.656.222	802.615	853.607	519.099	1.137.123
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	1.646.717	794.328	852.389	520.144	1.126.573

29 Lực lượng lao động từ 15 tuổi trở lên phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn

Labour force at 15 years of age and above by sex and by residence

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
Người - Person					
TỔNG SỐ - TOTAL	1.255.035	1.218.909	1.228.344	1.233.626	1.234.888
Phân theo giới tính					
<i>By sex</i>					
Nam - Male	683.701	671.135	677.611	683.870	699.572
Nữ - Female	571.334	547.774	550.733	549.756	535.316
Phân theo thành thị, nông thôn - By residence					
Thành thị - Urban	341.657	358.019	370.623	380.704	374.233
Nông thôn - Rural	913.378	860.890	857.721	852.922	860.655
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Phân theo giới tính					
<i>By sex</i>					
Nam - Male	54,48	55,06	55,16	55,44	56,65
Nữ - Female	45,52	44,94	44,84	44,56	43,35
Phân theo thành thị, nông thôn - By residence					
Thành thị - Urban	27,22	29,37	30,17	30,86	30,31
Nông thôn - Rural	72,78	70,63	69,83	69,14	69,69

30 Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm phân theo thành phần kinh tế

*Annual employed population at 15 years of age and above
by types of ownership*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Kinh tế Nhà nước <i>State</i>	Kinh tế ngoài Nhà nước <i>Non-state</i>	Khu vực đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment sector</i>
Người - <i>Person</i>				
Năm 2010	1.207.639	75.985	1.130.234	1.420
Năm 2011	1.273.806	86.209	1.186.879	718
Năm 2012	1.278.258	92.443	1.182.161	3.654
Năm 2013	1.245.713	95.860	1.148.370	1.483
Năm 2014	1.191.467	85.249	1.104.941	1.277
Năm 2015	1.193.042	68.990	1.122.239	1.813
Năm 2016	1.207.344	69.557	1.135.278	2.509
Năm 2017	1.199.540	83.780	1.108.671	7.089
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	1.207.971	97.288	1.102.255	8.428
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) -% <i>Index (Previous = 100) %</i>				
Năm 2010	101,4	92,2	102,0	202,3
Năm 2011	105,5	113,5	105,0	50,6
Năm 2012	100,3	107,2	99,6	508,9
Năm 2013	97,5	103,7	97,1	40,6
Năm 2014	95,6	88,9	96,2	86,1
Năm 2015	100,1	80,9	101,6	142,0
Năm 2016	101,2	100,8	101,2	138,4
Năm 2017	99,4	120,4	97,7	282,5
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	100,7	116,1	99,4	118,9
Cơ cấu - <i>Structure</i> - (%)				
Năm 2010	100,0	6,29	93,59	0,12
Năm 2011	100,0	6,77	93,18	0,06
Năm 2012	100,0	7,23	92,48	0,29
Năm 2013	100,0	7,70	92,19	0,12
Năm 2014	100,0	7,15	92,74	0,11
Năm 2015	100,0	5,78	94,07	0,15
Năm 2016	100,0	5,76	94,03	0,21
Năm 2017	100,0	6,98	92,42	0,59
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	100,0	8,05	91,25	0,70

31 Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm phân theo thành thị, nông thôn

Annual employed population at 15 years of age and above by residence

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - Of which	
		Thành thị - <i>Urban</i>	Nông thôn - <i>Rural</i>
Người - Person			
Năm 2010	1.207.639	322.385	885.254
Năm 2011	1.273.806	364.247	909.559
Năm 2012	1.278.258	404.739	873.519
Năm 2013	1.245.713	377.191	868.522
Năm 2014	1.191.467	359.620	831.847
Năm 2015	1.193.042	347.856	845.186
Năm 2016	1.207.344	359.075	848.269
Năm 2017	1.199.540	363.884	835.656
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	1.207.971	363.922	844.049
So với dân số (%) <i>Proportion of population (%)</i>			
Năm 2010	56,2	50,3	58,7
Năm 2011	59,3	56,6	60,4
Năm 2012	59,4	62,7	58,0
Năm 2013	57,9	57,7	57,9
Năm 2014	55,3	55,1	55,3
Năm 2015	55,3	53,3	56,2
Năm 2016	55,9	54,1	56,7
Năm 2017	55,5	54,7	55,8
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	55,8	54,6	56,4

32 Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm phân theo giới tính

Annual employed population at 15 years of age and above by sex

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Nam - <i>Male</i>	Nữ - <i>Female</i>
Người - <i>Person</i>			
Năm 2010	1.207.639	666.546	541.093
Năm 2011	1.273.806	686.719	587.087
Năm 2012	1.278.258	689.925	588.333
Năm 2013	1.245.713	682.338	563.375
Năm 2014	1.191.467	658.408	533.059
Năm 2015	1.193.042	659.292	533.750
Năm 2016	1.207.344	669.045	538.299
Năm 2017	1.199.540	665.850	533.690
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	1.207.971	689.004	518.967
So với dân số (%) - <i>Proportion of population (%)</i>			
Năm 2010	56,2	62,4	50,1
Năm 2011	59,3	64,3	54,3
Năm 2012	59,4	64,5	54,4
Năm 2013	57,9	63,8	52,0
Năm 2014	55,3	61,7	49,0
Năm 2015	55,3	61,7	49,0
Năm 2016	55,9	62,5	49,4
Năm 2017	55,5	62,2	48,9
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	55,8	64,3	47,5

33 Lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc hàng năm phân theo nghề nghiệp và theo vị thế việc làm

*Annual employed population at 15 years of age and above
by occupation and by status in employment*

ĐVT: Người - Unit: Person

	2014	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
TỔNG SỐ - TOTAL	1.191.467	1.193.042	1.207.344	1.199.540	1.207.970
Phân theo nghề nghiệp <i>By occupation</i>					
Nhà lãnh đạo <i>Leaders/managers</i>	5.248	3.974	5.555	7.801	7.256
Chuyên môn kỹ thuật bậc cao <i>High level professionals</i>	43.215	36.120	44.133	45.822	56.464
Chuyên môn kỹ thuật bậc trung <i>Mid-level professionals</i>	18.021	13.624	14.761	18.040	17.652
Nhân viên - <i>Clerks</i>	14.354	17.188	15.989	17.487	23.339
Dịch vụ cá nhân, bảo vệ bán hàng <i>Personal services, protective workers and sales worker</i>	300.105	263.536	279.336	307.151	304.789
Nghề trong nông, lâm, ngư nghiệp <i>Skilled agricultural, forestry and fishery workers</i>	350.743	374.599	360.324	307.466	275.920
Thợ thủ công và các thợ khác có kiên quan - <i>Craft and related trade workers</i>	129.192	140.324	140.528	166.728	149.245
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc, thiết bị - <i>Plant and machine operators and assemblers</i>	53.754	56.027	61.955	74.947	61.736
Nghề giản đơn <i>Unskilled occupations</i>	274.763	286.703	283.614	252.658	308.944
Khác - <i>Other</i>	2.072	949	1.149	1.440	2.625
Phân theo vị thế việc làm <i>By status in employment</i>	1.191.468	1.193.042	1.207.344	1.199.540	1.207.970
Làm công ăn lương <i>Wage worker</i>	385.487	435.931	451.892	465.009	510.868
Chủ cơ sở sản xuất kinh doanh <i>Employer</i>	23.744	35.685	43.552	37.467	20.107
Tự làm - <i>Own account worker</i>	352.004	582.903	556.853	539.140	542.476
Lao động gia đình <i>Unpaid family worker</i>	430.233	138.162	154.891	157.924	134.519
Xã viên hợp tác xã <i>Member of cooperative</i>	-	361	156	-	-
Người học việc - <i>Apprentice</i>	-	-	-	-	-

34 Tỷ lệ lao động từ 15 tuổi trở lên đang làm việc trong nền kinh tế đã qua đào tạo phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn

Percentage of trained employed worker by sex and by residence

Đơn vị tính - Unit: %

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo giới tính <i>By sex</i>		Phân theo thành thị, nông thôn - <i>By residence</i>	
		Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>	Thành thị <i>Urban</i>	Nông thôn <i>Rural</i>
		Năm 2010	7,20	8,40	5,70	11,70	5,50
Năm 2011	8,00	8,80	7,00	14,60	5,30
Năm 2012	9,00	11,10	6,40	14,00	6,60
Năm 2013	10,60	12,70	8,10	15,40	8,50
Năm 2014	10,26	11,66	8,53	14,89	8,27
Năm 2015	8,50	17,90	4,70	10,10	6,60
Năm 2016	10,09	12,02	7,69	18,02	6,73
Năm 2017	11,91	13,74	9,63	17,39	9,52
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	13,20	14,23	11,83	21,49	9,63

35 Tỷ lệ thất nghiệp của lực lượng lao động trong độ tuổi phân theo giới tính và theo thành thị, nông thôn

Unemployment rate of labour force at working age by sex and by residence

Đơn vị tính - Unit: %

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo giới tính <i>By sex</i>		Phân theo thành thị, nông thôn - <i>By residence</i>	
		Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>	Thành thị <i>Urban</i>	Nông thôn <i>Rural</i>
		Năm 2010	4,07	2,65	5,87	5,99	3,34
Năm 2011	2,25	0,91	3,86	4,09	1,48
Năm 2012	2,24	1,25	3,47	4,02	1,39
Năm 2013	2,56	1,03	4,48	3,47	2,16
Năm 2014	2,25	1,24	3,50	2,76	2,03
Năm 2015	2,32	1,88	2,93	3,00	2,04
Năm 2016	1,87	1,28	2,65	3,35	1,22
Năm 2017	3,06	2,83	3,37	4,99	2,19
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	2,45	1,65	3,59	3,09	2,17

36 Tỷ lệ thiếu việc làm của lực lượng lao động trong độ tuổi theo giới tính và theo thành thị, nông thôn

Underemployment rate of labour force at working age by sex and by residence

Đơn vị tính - Unit: %

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo giới tính <i>By sex</i>		Phân theo thành thị, nông thôn - <i>By residence</i>	
		Nam <i>Male</i>	Nữ <i>Female</i>	Thành thị <i>Urban</i>	Nông thôn <i>Rural</i>
Năm 2010	2,54	2,40	2,69	3,19	2,23
Năm 2011	2,54	2,40	2,69	3,19	2,23
Năm 2012	3,12	3,46	2,74	3,81	2,77
Năm 2013	3,75	3,94	3,55	4,14	3,58
Năm 2014	1,98	2,00	1,95	2,51	1,74
Năm 2015	1,52	1,40	1,64	1,23	1,65
Năm 2016	2,31	2,46	2,12	1,50	2,26
Năm 2017	2,61	2,65	2,54	2,57	2,62
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	3,09	3,77	2,10	2,28	3,43

TÀI KHOẢN QUỐC GIA VÀ NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC
NATIONAL ACCOUNTS AND STATE BUDGET

Biểu Table	Trang Page
37. Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo khu vực kinh tế - <i>Gross domestic product at current prices by economic sector</i>	81
38. Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo khu vực kinh tế - <i>Gross domestic product at constant 2010 prices by economic sector</i>	82
39. Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế <i>Gross domestic product at current prices by ownership</i>	83
40. Cơ cấu Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế <i>Structure of gross domestic product at current prices</i>	85
41. Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế <i>Gross domestic product at constant 2010 prices by ownership</i>	87
42. Chỉ số phát triển tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế (Năm trước = 100) <i>Index of gross domestic product at constant 2010 prices by ownership and by kind of economic activity (Previous year = 100)</i>	89
43. Tổng sản phẩm trên địa bàn bình quân đầu người <i>Gross domestic product per capita</i>	91
44. Thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn <i>State budget revenue in local area</i>	92
45. Cơ cấu thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn <i>Structure of state budget revenue in local area</i>	94
46. Chi ngân sách địa phương - <i>State budget expenditure</i>	96
47. Cơ cấu chi ngân sách Nhà nước trên địa bàn <i>Structure of local budget expenditure</i>	98
48. Bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp <i>Social insurance, health insurance and unemployment insurance</i>	100

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ TỔNG SẢN PHẨM TRÊN ĐỊA BÀN, NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC VÀ BẢO HIỂM

TỔNG SẢN PHẨM TRÊN ĐỊA BÀN

Tổng sản phẩm trên địa bàn (GRDP) là kết quả cuối cùng của hoạt động sản xuất thực hiện bởi các đơn vị sản xuất thường trú trên địa bàn tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương. Trên phạm vi cấp tỉnh, GRDP được tính theo phương pháp sản xuất. Theo đó, GRDP bằng tổng giá trị tăng thêm theo giá cơ bản của tất cả các hoạt động kinh tế cộng với thuế sản phẩm trừ đi trợ cấp sản phẩm.

Giá trị tăng thêm là giá trị hàng hóa và dịch vụ mới sáng tạo ra của các ngành kinh tế trong một thời kỳ nhất định. Giá trị tăng thêm là một bộ phận của giá trị sản xuất, bằng chênh lệch giữa giá trị sản xuất và chi phí trung gian. Giá trị tăng thêm được tính theo giá hiện hành và giá so sánh;

Giá cơ bản là số tiền người sản xuất nhận được do bán hàng hóa hay dịch vụ sản xuất ra, trừ đi thuế đánh vào sản phẩm, cộng với trợ cấp sản phẩm. Giá cơ bản không bao gồm phí vận tải và phí thương nghiệp không do người sản xuất trả khi bán hàng;

Giá trị tăng thêm được tính theo giá cơ bản. GRDP luôn là giá sử dụng cuối cùng.

GRDP được tính theo giá hiện hành và so sánh.

GRDP theo giá hiện hành thường được dùng để nghiên cứu cơ cấu kinh tế, mối quan hệ tỷ lệ giữa các ngành trong sản xuất, mối quan hệ giữa kết quả sản xuất với phân huy động vào ngân sách.

GRDP theo giá so sánh đã loại trừ biến động của yếu tố giá cả qua các năm, dùng để tính tốc độ tăng trưởng của nền kinh tế trên địa bàn, nghiên cứu sự thay đổi về khối lượng hàng hóa và dịch vụ sản xuất.

NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

Thu ngân sách nhà nước trên địa bàn (tỉnh/thành phố trực thuộc trung ương) là toàn bộ các khoản thu được huy động vào quỹ ngân sách trong một thời kỳ để đáp ứng nhu cầu chi tiêu của chính quyền địa phương.

Chi ngân sách nhà nước trên địa bàn (tỉnh/thành phố trực thuộc trung ương) là toàn bộ các khoản chi trong một thời kỳ để thực hiện các chức năng, nhiệm vụ của chính quyền địa phương và các khoản chi của các cơ quan Trung ương đóng trên địa bàn tỉnh/thành phố trực thuộc trung ương.

BẢO HIỂM

Bảo hiểm xã hội là sự bảo đảm thay thế hoặc bù đắp một phần thu nhập của người lao động khi họ bị giảm hoặc mất thu nhập do ốm đau, thai sản, tai nạn lao động, bệnh nghề nghiệp, hết tuổi lao động hoặc chết, trên cơ sở đóng vào quỹ bảo hiểm xã hội.

Bảo hiểm xã hội bắt buộc là loại hình bảo hiểm xã hội do Nhà nước tổ chức mà người lao động và người sử dụng lao động phải tham gia.

Bảo hiểm xã hội tự nguyện là loại hình bảo hiểm xã hội do Nhà nước tổ chức mà người tham gia được lựa chọn mức đóng, phương thức đóng phù hợp với thu nhập của mình và Nhà nước có chính sách hỗ trợ tiền đóng bảo hiểm xã hội để người tham gia hưởng chế độ hưu trí và tử tuất.

Số người được hưởng bảo hiểm xã hội là số người đã tham gia bảo hiểm xã hội được nhận tiền bảo hiểm xã hội (tính theo số người, bất kể một người nhận được nhiều loại bảo hiểm xã hội khác nhau).

Bảo hiểm y tế là hình thức bảo hiểm bắt buộc được áp dụng đối với các đối tượng theo quy định của Luật bảo hiểm y tế để chăm sóc sức khỏe, không vì mục đích lợi nhuận do Nhà nước tổ chức thực hiện.

Số người được hưởng bảo hiểm y tế là số người đã tham gia bảo hiểm y tế khi đi khám chữa bệnh được hưởng các dịch vụ khám chữa bệnh (tính theo số lượt người khám chữa bệnh bảo hiểm y tế).

Bảo hiểm thất nghiệp là chế độ nhằm bù đắp một phần thu nhập của người lao động khi bị mất việc làm, hỗ trợ người lao động học nghề, duy trì việc làm, tìm việc làm trên cơ sở đóng vào Quỹ bảo hiểm thất nghiệp.

Số người được hưởng bảo hiểm thất nghiệp là số người đã tham gia đóng bảo hiểm thất nghiệp khi mất việc làm (Thất nghiệp) hưởng chế độ bảo hiểm thất nghiệp (tính theo số người hưởng bảo hiểm thất nghiệp).

Số tiền thu bảo hiểm là số tiền thu từ Ngân sách Nhà nước; người sử dụng lao động; người tham gia đóng bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp; tiền sinh lời của hoạt động đầu tư từ các quỹ bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế, bảo hiểm thất nghiệp; các nguồn thu khác.

Số tiền chi bảo hiểm là số tiền thực chi cho các đối tượng được hưởng bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế, bảo hiểm thất nghiệp theo quy định của pháp luật. Bao gồm: Chi từ nguồn ngân sách Nhà nước; chi từ quỹ bảo hiểm xã hội; chi từ quỹ bảo hiểm y tế; chi từ quỹ bảo hiểm thất nghiệp.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON GROSS REGIONAL DOMESTIC PRODUCT, STATE BUDGET AND INSURANCE

GROSS REGIONAL DOMESTIC PRODUCT

Gross regional domestic product (GRDP) is the final result of production performed by locally residential production units. At the level of provinces/cities under the central government, GRDP is calculated by production approach. Accordingly, GRDP is the sum of the value added at basic price of all economic activities plus taxes on products less subsidies on products.

Value added is the value of goods and services newly generated by economic activities in a given period. The value added is a component of gross output and it equals to difference between gross output and intermediate consumption. The value added is measured at current and constant prices;

Basic price is the amount of money received by the producer through sale of produced goods or services, exclusive of taxes on products and inclusive of subsidies on products. The basic price does not include transport and trade margins which is not paid by the producers in process of selling their products;

The value added is calculated at the basic price. The GRDP is always valued at the final price.

GRDP is calculated at current and constant prices:

GRDP at current prices is often used to study the economic structure, the proportioned relationship among production activities, the relationship between the production output and the state budget contribution.

GRDP at constant prices which removes the price volatility over the years is used to calculate the economic growth rate in the locality, and to study changes in the volume of produced goods and services.

STATE BUDGET

Local State budget revenues (provinces/cities directly under the central government) are all revenues mobilized into the budget fund in a given period to meet the spending needs of the local government.

Local state budget expenditures (provinces/cities directly under the central government management) are all expenditures in a given period for performing functions and tasks of the local government and expenditures of the central agencies located in the provinces/cities directly under the central government.

INSURANCE

Social insurance is a guarantee to replace or partly compensate employee' income when his/her income is reduced or lost due to sickness, maternity, occupational accident, occupational disease, outside of the labour force or death on the basis of contribution to the social insurance fund.

Compulsory social insurance is a type of State-run social insurance of which the participation of employees and employers is compulsory.

Voluntary social insurance is a type of State-run social insurance of which the participant may select premium rates and modes of payment in conformity with his/her income and the State will provide premium support for the benefit of the participant relating to pension and death gratuity.

Number of social insurance beneficiaries refers to number of persons who have participated in and benefited from social insurance (calculated according to number of persons, regardless that one person may receive different types of social insurance).

Health insurance is a type of State-run compulsory insurance applied to persons under the Law on Health Insurance for providing non-profit health care service implemented by the State.

Number of health insurance beneficiaries refers to number of persons who have participated in health insurance and benefit from medical care and treatment (calculated according to the number of health insurance checks up and treatment).

Unemployment insurance refers to a policy that partly compensates income for an employee when he/she becomes unemployed, supports him/her to receive vocational training, secures employment or finds employment, on the basis of making contributions to the Unemployment Insurance Fund.

Number of unemployment insurance beneficiaries refers number of persons who have contributed to the unemployment insurance fund, benefited from unemployment insurance when he/she has been out of work (be unemployed) (calculated according to number of unemployment insurance beneficiaries).

Total insurance revenue refers to the amount of money collected from the State budget; employers; participants in social insurance, health insurance and unemployment insurance; interests from investment activities from social insurance fund, health insurance fund and unemployment insurance fund and other revenue sources.

Total insurance expenditure is the amount of money actually paid to the beneficiaries of social insurance, health insurance and unemployment insurance in accordance with the law, including: State budget expenditure and expenses from social insurance fund, health insurance fund and unemployment insurance fund.

MỘT SỐ NÉT VỀ TÀI KHOẢN QUỐC GIA, NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC VÀ BẢO HIỂM NĂM 2018

1. Tài khoản quốc gia

Tổng sản phẩm trên địa bàn tỉnh An Giang (GRDP) năm 2018 tăng 5,23% so với năm 2017, trong đó: Khu vực nông, lâm nghiệp và thủy sản tăng 1,83%, đóng góp 0,58 điểm phần trăm vào mức tăng trưởng chung; khu vực công nghiệp và xây dựng tăng 7,81%, đóng góp 1,13 điểm phần trăm; khu vực dịch vụ tăng 6,60%, đóng góp 3,43 điểm phần trăm; thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm tăng 5,29%, đóng góp 0,09 điểm phần trăm.

Trong khu vực nông, lâm nghiệp và thủy sản, ngành thủy sản có mức tăng cao nhất 20,10% so với cùng kỳ, trong năm xuất khẩu thủy sản có nhiều chuyển biến theo hướng tích cực, giá cá tra nguyên liệu luôn giữ ổn định ở mức cao, lợi nhuận hấp dẫn người nuôi mở rộng diện tích nên quy mô sản xuất thủy sản cũng tăng mạnh; ngành nông nghiệp chỉ đạt 99,70% so năm trước, giảm chủ yếu do nước lũ về sớm và dâng cao, cùng với tình hình mưa, dông kéo dài nên một số địa phương không xuống giống ở các tiểu vùng ngoài đê bao, diện tích trồng lúa chỉ đạt 97,19% so năm 2017, đồng thời vào thời điểm thu hoạch mưa bão kéo dài kèm theo giông lốc, ảnh hưởng của nước lũ nên cây lúa dễ đổ ngã không những làm tăng chi phí trong khâu thu hoạch mà còn ảnh hưởng đến năng suất. Trong khu vực công nghiệp và xây dựng, ngành công nghiệp tăng 7,28% so năm trước, trong đó công nghiệp chế biến chế tạo tăng 10,05%, khai khoáng giảm 41%; ngành xây dựng tăng 9,66%. Trong khu vực dịch vụ, mức tăng so với năm trước của một số ngành có tỷ trọng lớn như: Bán buôn bán lẻ tăng 7,40%; vận tải kho bãi tăng 7,89%; dịch vụ lưu trú ăn uống tăng 7,50%; hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm tăng 6,50%; các ngành quản lý nhà nước, giáo dục, y tế, nghệ thuật vui chơi giải trí có mức tăng từ 5,60% - 6,30%.

Năm 2018, quy mô GRDP theo giá hiện hành đạt 80.064 triệu đồng; GRDP bình quân đầu người đạt 37 triệu đồng, tương đương 1.634,2 USD. Về cơ cấu kinh tế năm 2018, khu vực nông, lâm nghiệp và thủy sản chiếm tỷ trọng 29,32%; khu vực công nghiệp và xây dựng chiếm 14,81%; khu vực dịch vụ chiếm 54,26%; thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm chiếm 1,61% (Cơ cấu tương ứng của năm 2017 là 30,22%; 14,38%; 53,78%; 1,61%).

2. Thu, chi ngân sách Nhà nước

Tổng thu ngân sách Nhà nước năm 2018 ước tính đạt 10.793 tỷ đồng, tăng 21,56 % so với năm 2017, chia ra: Thu cân đối ngân sách đạt 9.320 tỷ đồng (chiếm 86,35% tổng thu) tăng 33,85%, trong đó: Thu nội địa đạt 4.321 tỷ đồng (chiếm 46,36% trong thu cân đối) tăng 11,63%, thu từ hoạt động xuất, nhập khẩu đạt 191,3 tỷ đồng (chiếm 2,05%), thu chuyển nguồn 4.203 tỷ đồng (chiếm 45,1% trong thu cân

đối) tăng 62,24%; các khoản thu để lại đơn vị chi quản lý qua ngân sách nhà nước 1.473 tỷ đồng (chiếm 13,65% tổng thu) đạt 76,90% so cùng kỳ.

Tổng chi ngân sách địa phương năm 2018 là: 17.748 tỷ đồng, tăng 15,16% so với năm 2017. Bao gồm: Chi cân đối ngân sách: 17.723 tỷ đồng (chiếm 99,86% tổng chi) tăng 15,17%, trong đó: Chi đầu tư phát triển 4.531 tỷ đồng, tăng 67,19% chủ yếu là chi đầu tư xây dựng cơ bản, chi thường xuyên: 8.839 tỷ đồng, tăng 6,50%; chi từ nguồn thu để lại chi quản lý qua ngân sách nhà nước 25 tỷ đồng (chiếm 0,14% tổng chi) tăng 8,70%.

3. Bảo hiểm

Năm 2018, toàn tỉnh có 105.890 người tham gia Bảo hiểm xã hội, bằng 99,90%; tham gia Bảo hiểm y tế 1.662.553 người, tăng 0,43% và 91.643 người tham gia Bảo hiểm thất nghiệp, tăng 4,62% so năm 2017

Tổng thu bảo hiểm 2018 đạt 3.104 tỷ đồng, tăng 21,16% so năm 2017, trong đó: Thu Bảo hiểm xã hội đạt 1.499 tỷ đồng, tăng 14,34% so cùng kỳ, chiếm 48,29% trong tổng thu bảo hiểm; thu Bảo hiểm y tế đạt 1.502 tỷ đồng, tăng 29,26%, chiếm 48,39% ; thu Bảo hiểm thất nghiệp đạt 103 tỷ đồng, tăng 15,73%, chiếm 3,47% trong tổng thu bảo hiểm.

Tổng chi bảo hiểm 2018 đạt 3.061 tỷ đồng, tăng 18,92% so năm 2017, trong đó: Chi Bảo hiểm xã hội đạt 1.277 tỷ đồng, tăng 22,91%, chiếm 41,72%; chi Bảo hiểm y tế đạt 1.633 tỷ đồng, tăng 15,08%, chiếm 53,35%; chi Bảo hiểm thất nghiệp đạt 151 tỷ đồng, tăng 30,17% so cùng kỳ và chiếm 4,93% trong tổng chi bảo hiểm.

37 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo khu vực kinh tế

Gross domestic product at current prices by economic sector

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>				Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm (*)
		Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Công nghiệp và xây dựng - <i>Industry and construction</i>		Dịch Vụ <i>Services</i>	
			Tổng số <i>Total</i>	Trong đó: Công nghiệp <i>Of which: Industry</i>		
Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>						
2010	38.923,1	14.987,0	5.032,0	3.877,4	17.900,1	1.004,0
2011	49.440,6	20.265,6	6.569,4	5.097,2	21.409,6	1.196,0
2012	51.139,6	19.120,2	6.986,2	5.462,5	23.813,2	1.220,0
2013	55.159,0	19.551,0	7.632,0	6.001,7	26.573,5	1.402,5
2014	59.925,2	20.935,4	8.334,2	6.555,3	29.562,5	1.093,1
2015	63.864,2	21.923,4	8.785,0	6.847,7	32.101,9	1.053,9
2016	68.553,5	22.479,5	9.436,3	7.353,3	35.531,0	1.106,7
2017	73.453,6	22.199,3	10.564,4	8.178,3	39.505,6	1.184,3
Sơ bộ <i>Prel.2018</i>	80.064,2	23.474,0	11.855,2	9.087,9	43.443,4	1.291,6
Cơ cấu (%) - <i>Structure (%)</i>						
2010	100,00	38,50	12,93	9,96	45,99	2,58
2011	100,00	40,99	13,29	10,31	43,30	2,42
2012	100,00	37,39	13,66	10,68	46,57	2,39
2013	100,00	35,44	13,84	10,88	48,18	2,54
2014	100,00	34,94	13,91	10,94	49,33	1,82
2015	100,00	34,33	13,76	10,72	50,27	1,65
2016	100,00	32,79	13,76	10,73	51,83	1,61
2017	100,00	30,22	14,38	11,13	53,78	1,61
Sơ bộ <i>Prel.2018</i>	100,00	29,32	14,81	11,35	54,26	1,61

(*) Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm
Product taxes less subsidies on production

38

**Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010
phân theo khu vực kinh tế**
Gross domestic product at constant 2010 prices by economic sector

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>				Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm (*)
		Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Công nghiệp và xây dựng - <i>Industry and construction</i>		Dịch Vụ <i>Services</i>	
			Tổng số <i>Total</i>	Trong đó: Công nghiệp <i>Of which: Industry</i>		
Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>						
2010	38.923,1	14.987,0	5.032,0	3.877,4	17.900,1	1.004,0
2011	41.620,2	15.902,9	5.604,9	4.372,8	19.120,6	991,8
2012	43.563,1	16.225,3	5.822,3	4.606,5	20.486,3	1.029,2
2013	45.624,4	16.412,5	6.239,7	4.920,0	21.824,6	1.147,6
2014	47.844,1	16.943,5	6.610,9	5.181,3	23.428,3	861,4
2015	50.255,2	17.340,0	7.008,7	5.468,9	25.078,9	827,6
2016	52.502,9	17.409,1	7.496,2	5.826,9	26.752,0	845,6
2017	54.866,6	17.505,5	7.974,5	6.207,6	28.502,0	884,6
Sơ bộ <i>Prel.2018</i>	57.738,5	17.826,4	8.597,3	6.659,8	30.383,4	931,4
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>						
2011	106,93	106,11	111,39	112,78	106,82	98,78
2012	104,67	102,03	103,88	105,34	107,14	103,77
2013	104,73	101,15	107,17	106,81	106,53	111,50
2014	104,87	103,24	105,95	105,31	107,35	75,06
2015	105,04	102,34	106,02	105,55	107,05	96,08
2016	104,47	100,40	106,96	106,55	106,67	102,17
2017	104,50	100,55	106,38	106,53	106,54	104,61
Sơ bộ <i>Prel.2018</i>	105,23	101,83	107,81	107,28	106,60	105,29

(*) Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm
Product taxes less subsidies on production

39 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế

*Gross domestic product at current prices by types
of ownership and by kind of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
TỔNG SỐ - TOTAL	38.923,1	63.864,2	68.553,5	73.453,6	80.064,2
Phân theo loại hình kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Nhà nước - State	5.564,8	8.431,6	10.322,4	10.842,8	11.710,2
Ngoài Nhà nước - Non-State	32.335,0	54.238,2	56.956,5	61.246,9	66.855,4
Tập thể - <i>Collective</i>	426,5	946,5	1.126,0	1.104,6	1.170,7
Tư nhân - <i>Private</i>	4.712,8	11.017,7	12.783,3	13.875,6	15.207,7
Cá thể - <i>Household</i>	27.195,7	42.274,0	43.047,2	46.266,7	50.477,0
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment sector</i>	19,3	140,5	167,9	179,6	207,0
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Product taxes less subsidies on production</i>	1.004,0	1.053,9	1106,7	1.184,3	1.291,6
Phân theo ngành kinh tế <i>By kind of economic activity</i>					
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	14.987,0	21.923,4	22.479,5	22.199,3	23.474,0
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	169,2	296,6	344,6	451,1	278,5
Công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	3.422,5	6.053,8	6.460,9	7.139,6	8.159,6
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioningsupply</i>	118,4	235,8	261,4	284,4	313,8
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	167,3	261,5	286,4	303,2	336,0
Xây dựng - <i>Construction</i>	1.154,6	1.937,3	2.083,0	2.386,1	2.767,3
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	4.065,9	7.860,6	8.831,6	9.842,6	10.964,9

39 (Tiếp theo) Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Gross domestic product at current prices by types of ownership and by kind of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
Vận tải, kho bãi <i>Transportation and storage</i>	1.016,0	1686,6	1.886,8	2.041,8	2.250,5
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	1.996,3	4228,2	4.511,7	4.968,0	5.381,2
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	658,7	1427,1	1.575,1	1.695,5	1.838,8
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm - <i>Financial, banking and insurance activities</i>	1.169,1	2061,2	2.212,2	2.409,0	2.510,2
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	3.286,7	4212,5	4.466,2	4.718,5	4.948,5
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ - <i>Professional, scientific and technical activities</i>	85,5	245,3	272,1	304,2	333,8
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ - <i>Administrative and support service activities</i>	99,1	181,9	177,6	199,8	209,5
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organisations; Public administration and defence; compulsory security</i>	1.639,8	3099,1	3.433,6	3.779,2	4.255,4
Giáo dục và đào tạo <i>Education and training</i>	1.948,3	3544,3	3.969,4	4.502,5	5.044,1
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	518,7	1166,7	1.538,3	2.163,1	2.591,8
Nghệ thuật vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	622,0	1061,7	1.124,9	1.204,8	1.285,1
Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	794,0	1326,7	1.531,5	1.676,6	1.829,6
* Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm - <i>Product taxes less subsidies on production</i>	1.004,0	1.053,9	1.106,7	1.184,3	1.291,6

40

Cơ cấu tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế

Structure of gross domestic product at current prices by types of ownership and by kind of economic activity

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Phân theo loại hình kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Nhà nước - State	14,30	13,20	15,06	14,76	14,63
Ngoài Nhà nước - Non-State	83,07	84,93	83,08	83,38	83,50
Tập thể - <i>Collective</i>	1,10	1,48	1,64	1,50	1,46
Tư nhân - <i>Private</i>	12,11	17,25	18,65	18,89	18,99
Cá thể - <i>Household</i>	69,87	66,19	62,79	62,99	63,05
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment sector</i>	0,05	0,22	0,24	0,24	0,26
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Product taxes less subsidies on production</i>	2,58	1,65	1,61	1,61	1,61
Phân theo ngành kinh tế <i>By kind of economic activity</i>					
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	38,50	34,33	32,79	30,22	29,32
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	0,43	0,46	0,50	0,61	0,35
Công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	8,79	9,48	9,42	9,72	10,19
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioningsupply</i>	0,30	0,37	0,38	0,39	0,39
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	0,43	0,41	0,42	0,41	0,42
Xây dựng - <i>Construction</i>	2,97	3,03	3,04	3,25	3,46
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	10,45	12,31	12,88	13,40	13,70

40 (Tiếp theo) Cơ cấu tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế (Count.) Structure of gross domestic product at current prices by types of ownership and by kind of economic activity

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
Vận tải, kho bãi <i>Transportation and storage</i>	2,61	2,64	2,75	2,78	2,81
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	5,13	6,62	6,58	6,76	6,72
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	1,69	2,23	2,30	2,31	2,30
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm - <i>Financial, banking and insurance activities</i>	3,00	3,23	3,23	3,28	3,14
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	8,44	6,60	6,51	6,42	6,18
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ - <i>Professional, scientific and technical activities</i>	0,22	0,38	0,40	0,41	0,42
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ - <i>Administrative and support service activities</i>	0,25	0,28	0,26	0,27	0,26
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organisations; Public administration and defence; compulsory security</i>	4,21	4,85	5,01	5,15	5,31
Giáo dục và đào tạo <i>Education and training</i>	5,01	5,55	5,79	6,13	6,30
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	1,33	1,83	2,24	2,94	3,24
Nghệ thuật vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	1,60	1,66	1,64	1,64	1,61
Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	2,04	2,08	2,23	2,28	2,29
* Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm - <i>Product taxes less subsidies on production</i>	2,58	1,65	1,61	1,61	1,61

41 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế

*Gross domestic product at constant 2010 prices by types
of ownership and by kind of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
TỔNG SỐ - TOTAL	38.923,1	50.255,2	52.502,9	54.866,6	57.738,5
Phân theo loại hình kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Nhà nước - State	5.564,8	6.819,3	7.835,2	8.087,7	8.444,8
Ngoài Nhà nước - Non-State	32.335,0	42.496,6	43.701,6	45.768,5	48.213,0
Tập thể - <i>Collective</i>	426,5	752,8	868,4	897,5	844,4
Tư nhân - <i>Private</i>	4.712,9	9.237,3	9.962,6	10.520,5	11.097,0
Cá thể - <i>Household</i>	27.195,6	32.506,5	32.870,6	34.350,5	36.271,6
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment sector</i>	19,3	111,7	120,5	125,8	149,3
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Product taxes less subsidies on production</i>	1.004,0	827,6	845,6	884,6	931,4
Phân theo ngành kinh tế <i>By kind of economic activity</i>					
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	14.987,0	17.340,0	17.409,1	17.505,5	17.826,4
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	169,2	249,4	294,3	322,7	190,0
Công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	3.422,5	4.847,9	5.138,7	5.473,3	6.023,2
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioningsupply</i>	118,4	168,8	181,5	189,6	200,6
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	167,3	202,8	212,4	222,0	246,0
Xây dựng - <i>Construction</i>	1.154,6	1.539,8	1.669,3	1.766,9	1.937,5
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	4.065,9	5.778,9	6.244,2	6.728,1	7.226,3

41

(Tiếp theo) **Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế**
(Count.) *Gross domestic product at constant 2010 prices by ownership and by kind of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
Vận tải, kho bãi <i>Transportation and storage</i>	1.016,0	1.204,0	1.385,9	1.487,1	1.604,5
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	1.996,3	2.806,4	2.945,4	3.159,0	3.395,9
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	658,7	1.407,0	1.508,8	1.603,4	1.709,3
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm - <i>Financial, banking and insurance activities</i>	1.169,1	1.950,1	2.094,9	2.237,9	2.383,4
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	3.286,7	3.782,4	3.871,7	4.018,7	4.208,8
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ - <i>Professional, scientific and technical activities</i>	85,5	201,8	223,2	249,3	272,5
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ - <i>Administrative and support service activities</i>	99,1	135,2	137,1	149,2	153,9
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organisations; Public administration and defence; compulsory security</i>	1.639,8	2.514,1	2.717,2	2.913,9	3.077,1
Giáo dục và đào tạo <i>Education and training</i>	1.948,3	2.623,5	2.776,2	2.941,1	3.121,4
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	518,7	785,1	842,0	887,0	940,4
Nghệ thuật vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	622,0	903,7	954,8	1.000,4	1.063,6
Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	794,0	986,7	1.050,6	1.126,9	1.226,3
* Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm - <i>Product taxes less subsidies on production</i>	1.004,0	827,6	845,6	884,6	931,4

42 Chỉ số phát triển tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế (Năm trước = 100)

*Index of gross domestic product at constant 2010 prices by
ownership and by kind of economic activity (Previous year = 100)*

Đơn vị tính - Unit: %

	2014	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
TỔNG SỐ - TOTAL	104,87	105,04	104,47	104,50	105,23
Phân theo loại hình kinh tế By types of ownership					
Nhà nước - State	107,73	104,32	114,90	103,22	104,42
Ngoài Nhà nước - Non-State	105,27	105,27	102,84	104,73	105,34
Tập thể - <i>Collective</i>	123,42	105,58	115,36	103,35	94,08
Tư nhân - <i>Private</i>	105,85	122,22	107,85	105,60	105,48
Cá thể - <i>Household</i>	104,80	101,27	101,12	104,50	105,59
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment sector	122,69	147,56	107,88	104,40	118,68
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm Product taxes less subsidies on production	75,06	96,08	102,17	104,61	105,29
Phân theo ngành kinh tế By kind of economic activity					
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	103,24	102,34	100,40	100,55	101,83
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	115,67	138,48	118,00	109,65	58,88
Công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	104,98	104,34	106,00	106,51	110,05
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	106,37	104,20	107,52	104,46	105,80
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	103,54	105,02	104,73	104,52	110,81
Xây dựng - <i>Construction</i>	108,33	107,71	108,41	105,85	109,66
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	108,37	108,32	108,05	107,75	107,40

42

(Tiếp theo) **Chỉ số phát triển tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế (Năm trước = 100)**

(Cont.) *Index of gross domestic product at constant 2010 prices by ownership and by kind of economic activity (Previous year = 100)*

Đơn vị tính - Unit: %

	2014	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
Vận tải, kho bãi <i>Transportation and storage</i>	105,75	107,87	115,11	107,30	107,89
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	111,13	107,62	104,95	107,25	107,50
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	117,22	110,87	107,24	106,27	106,60
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm - <i>Financial, banking and insurance activities</i>	113,55	108,36	107,43	106,83	106,50
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	102,82	104,78	102,36	103,80	104,73
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ - <i>Professional, scientific and technical activities</i>	96,29	123,27	110,60	111,69	109,31
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ - <i>Administrative and support service activities</i>	87,69	115,06	101,41	108,83	103,15
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organisations; Public administration and defence; compulsory security</i>	103,52	106,70	108,08	107,24	105,60
Giáo dục và đào tạo <i>Education and training</i>	105,92	103,86	105,82	105,94	106,13
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	108,35	108,20	107,25	105,34	106,02
Nghệ thuật vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	109,03	106,04	105,65	104,78	106,32
Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	104,96	103,91	106,48	107,26	108,82
* Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm - <i>Product taxes less subsidies on production</i>	75,06	96,08	102,17	104,61	105,29

43 Tổng sản phẩm trên địa bàn bình quân đầu người

Gross domestic product per capita

	Tiền VN, theo giá hiện hành <i>Vietnam currency at current prices</i>	Ngoại tệ, theo tỷ giá hối đoái bình quân (*) <i>Foreign currency at average exchange rate</i>
	Nghìn đồng - <i>Thous. dong</i>s	Đô la Mỹ - <i>USD</i>
Năm 2010	18.118	929
Năm 2011	23.006	1.097
Năm 2012	23.773	1.137
Năm 2013	25.616	1.223
Năm 2014	27.798	1.314
Năm 2015	29.590	1.365
Năm 2016	31.740	1.447
Năm 2017	33.979	1.519
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2018	36.996	1.634
	Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>	
Năm 2011	126,98	117,98
Năm 2012	103,33	103,67
Năm 2013	107,75	107,63
Năm 2014	108,52	107,42
Năm 2015	106,45	103,86
Năm 2016	107,27	106,03
Năm 2017	107,06	104,95
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2018	108,88	107,59

(*) Tỷ giá quy đổi một đô la Mỹ = tiền đồng Việt Nam.

([†]) *The exchange rate one U.S. \$ = VND Vietnam.*

44 Thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn

State budget revenue in local area

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ 2018
TỔNG THU TOTAL REVENUE (A+B)	4.570.125	6.617.479	8.063.973	8.878.870	10.793.662
A Thu cân đối ngân sách Nhà nước Balance of State budget revenue	3.665.408	5.361.496	6.627.939	6.963.669	9.320.682
I Thu nội địa - <i>Domestic revenue</i>	2.887.593	3.414.850	3.566.061	3.871.313	4.321.609
- Thu từ doanh nghiệp và cá nhân sản xuất, kinh doanh hàng hóa, dịch vụ - <i>Revenue from business enterprises and individuals</i>	1.502.936	1.534.410	1.537.387	1.564.821	1.732.917
- Thuế sử dụng đất nông nghiệp <i>Agricultural land use tax</i>	735	870	1.104	85	2
- Thuế thu nhập cá nhân <i>Personal income tax</i>	206.260	425.890	414.439	478.497	501.511
- Lệ phí trước bạ - <i>Registration fee</i>	105.431	176.473	233.671	238.579	303.750
- Thu phí xăng dầu - <i>Fuel charge</i>	134.601				
- Thu phí, lệ phí - <i>Charge, fee</i>	148.840	257.436	282.420	260.420	206.807
- Các khoản thu về nhà, đất <i>Land revenue</i>	531.634	430.190	473.166	459.739	469.535
- Thu khác - <i>Other revenue</i>	257.156	589.581	623.874	869.172	1.107.087
II Thu về dầu thô <i>Revenue from crude oil</i>	-	-	-	-	-
Trong đó - <i>Of which:</i>					
Thuế tài nguyên <i>Natural resource tax</i>					
Thuế thu nhập doanh nghiệp <i>Business income tax</i>					
III Thu hải quan - <i>Customs revenue</i>	60.199	108.978	130.610	166.390	191.264
Trong đó - <i>Of which:</i>					
Thuế xuất khẩu - <i>Export tax</i>	2.266	3.034	7.058	7.114	6.253
Thuế nhập khẩu - <i>Import tax</i>	7.521	20.978	22.388	19.027	15.659
Thuế tiêu thụ đặc biệt hàng nhập khẩu - <i>Excise tax on imports</i>	467	280	279	4	-
Thuế giá trị gia tăng hàng nhập khẩu - <i>VAT on imports</i>	49.944	81.911	99.800	139.088	168.867
IV Thu viện trợ (Không kể viện trợ về cho vay lại) - <i>Aid revenue</i> (<i>Excluding aids for lending</i>)	-	-	-	-	-

44 (Tiếp theo) Thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn (Cont.) State budget revenue in local area

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ 2018
V Thu từ quỹ dự trữ tài chính <i>Income from financial reserves</i>	-	30.432	-	-	-
VI Thu kết dư ngân sách năm trước <i>Revenue from budget balance of previous year</i>	116.917	189.637	283.370	335.068	604.258
VII Thu chuyển nguồn - <i>Income from resource transference</i>	600.699	1.617.599	2.647.898	2.590.898	4.203.551
B Các khoản thu để lại đơn vị chi quản lý qua NSNN - <i>Revenue managed by disbursement units through the state budget</i>	904.717	1.255.983	1.436.034	1.915.201	1.472.980
Trong đó - <i>Of which:</i>					
Thuế giá trị gia tăng từ hoạt động xổ số kiến thiết <i>VAT on lottery activities</i>	149.392	303.438	326.258	358.260	395.567
Thuế thu nhập doanh nghiệp từ hoạt động xổ số kiến thiết <i>Business income tax on lottery activities</i>	67.036	110.257	94.804	129.979	125.561
Thuế tiêu thụ đặc biệt từ hoạt động xổ số kiến thiết <i>Excise tax on lottery activities</i>	204.908	399.025	435.009	467.314	521.848
C Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên - <i>Additional revenue from higher level budget</i>	2.036.513	6.495.619	6.173.518	12.690.147	15.036.435
D Thu từ ngân sách cấp dưới nộp lên cấp trên - <i>Revenue from the lower level budget submitted to the higher level budget</i>	-	28.788	44.482	32.192	77.608

45 Cơ cấu thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn

Structure of state budget revenue in local area

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ 2018
TỔNG THU TOTAL REVENUE (A+B)	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
A Thu cân đối ngân sách Nhà nước Balance of State budget revenue	80,20	81,02	82,19	78,43	86,35
I Thu nội địa - <i>Domestic revenue</i>	63,18	51,60	44,22	43,60	40,04
- Thu từ doanh nghiệp và cá nhân sản xuất, kinh doanh hàng hóa, dịch vụ - <i>Revenue from business enterprises and individuals</i>	32,89	23,19	19,06	17,62	16,05
- Thuế sử dụng đất nông nghiệp <i>Agricultural land use tax</i>	0,02	0,01	0,01	0,00	0,00
- Thuế thu nhập cá nhân <i>Personal income tax</i>	4,51	6,44	5,14	5,39	4,65
- Lệ phí trước bạ - <i>Registration fee</i>	2,31	2,67	2,90	2,69	2,81
- Thu phí xăng dầu - <i>Fuel charge</i>	2,95	0,00	0,00	0,00	0,00
- Thu phí, lệ phí - <i>Charge, fee</i>	3,26	3,89	3,50	2,93	1,92
- Các khoản thu về nhà, đất <i>Land revenue</i>	11,63	6,50	5,87	5,18	4,35
- Thu khác - <i>Other revenue</i>	5,63	8,91	7,74	9,79	10,26
II Thu về dầu thô <i>Revenue from crude oil</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Trong đó - <i>Of which:</i>					
Thuế tài nguyên <i>Natural resource tax</i>					
Thuế thu nhập doanh nghiệp <i>Business income tax</i>					
III Thu hải quan - <i>Customs revenue</i>	1,32	1,65	1,62	1,87	1,77
Trong đó - <i>Of which:</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Thuế xuất khẩu - <i>Export tax</i>	0,05	0,05	0,09	0,08	0,06
Thuế nhập khẩu - <i>Import tax</i>	0,16	0,32	0,28	0,21	0,15
Thuế tiêu thụ đặc biệt hàng nhập khẩu - <i>Excise tax on imports</i>	0,01	0,00	0,00	0,00	0,00
Thuế giá trị gia tăng hàng nhập khẩu - <i>VAT on imports</i>	1,09	1,24	1,24	1,57	1,56
IV Thu viện trợ (Không kể viện trợ về cho vay lại) - <i>Aid revenue (Excluding aids for lending)</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

45 (Tiếp theo) Cơ cấu thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn (Cont.) Structure state budget revenue in local area

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ 2018
V Thu từ quỹ dự trữ tài chính <i>Income from financial reserves</i>	0,00	0,46	0,00	0,00	0,00
VI Thu kết dư ngân sách năm trước <i>Revenue from budget balance of previous year</i>	2,56	2,87	3,51	3,77	5,60
VII Thu chuyển nguồn - <i>Income from resource transference</i>	13,14	24,44	32,84	29,18	38,94
B Các khoản thu để lại đơn vị chi quản lý qua NSNN - <i>Revenue managed by disbursement units through the state budget</i>	19,80	18,98	17,81	21,57	13,65
Trong đó - <i>Of which:</i>					
Thuế giá trị gia tăng từ hoạt động xổ số kiến thiết <i>VAT on lottery activities</i>	3,27	4,59	4,05	4,03	3,66
Thuế thu nhập doanh nghiệp từ hoạt động xổ số kiến thiết <i>Business income tax on lottery activities</i>	1,47	1,67	1,18	1,46	1,16
Thuế tiêu thụ đặc biệt từ hoạt động xổ số kiến thiết <i>Excise tax on lottery activities</i>	4,48	6,03	5,39	5,26	4,83
C Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên - <i>Additional revenue from higher level budget</i>					
D Thu từ ngân sách cấp dưới nộp lên cấp trên - <i>Revenue from the lower level budget submitted to the higher level budget</i>					

46 Chi ngân sách Nhà nước trên địa bàn

State budget expenditure in local area

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ 2018
TỔNG CHI TOTAL EXPENDITURE (A+B)	6.514.988	12.694.624	13.619.971	15.411.149	17.748.150
A Chi cân đối ngân sách Balance of budget expenditure	5.420.468	11.044.350	11.669.168	15.388.149	17.723.150
I Chi đầu tư phát triển Expenditure on development investment	1.160.637	1.639.374	1.902.854	2.710.336	4.531.530
Trong đó: Chi đầu tư cho các dự án Of which: Expenditure on investment plans					
II Chi trả nợ lãi các khoản do chính quyền địa phương vay Expenditure on interests on loans of local governments	110.228	116.148	146.555	174.970	151.450
III Chi thường xuyên Frequent expenditure	3.548.491	7.202.883	7.771.890	8.299.680	8.839.000
- Chi an ninh, quốc phòng <i>Expenditure on securities and national defence</i>	260.776	331.728	341.329	390.350	360.980
- Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề - <i>Expenditure on education, training and vocational training</i>	1.356.224	2.858.415	2.887.251	3.213.317	3.570.450
- Chi sự nghiệp khoa học, công nghệ - <i>Expenditure on science and technology</i>	21.130	24.494	25.500	34.915	76.000
- Chi sự nghiệp y tế, dân số và kế hoạch hóa gia đình - <i>Expenditure on health, population and family planning</i>	435.255	784.080	732.401	519.538	978.270
- Chi văn hóa thông tin; phát thanh truyền hình, thông tấn; thể dục thể thao - <i>Expenditure on culture; information; broadcasting, television and sports</i>	103.589	171.228	163.175	206.994	203.320
- Chi sự nghiệp bảo vệ môi trường <i>Expenditure on environment protection</i>	44.494	95.900	127.689	214.944	172.100
- Chi sự nghiệp kinh tế - <i>Expenditure on economic services</i>	219.439	761.284	934.261	1.054.076	1.086.000

46 (Tiếp theo) Chi ngân sách Nhà nước trên địa bàn (Count.) State budget expenditure in local area

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ 2018
- Chi hoạt động của các cơ quan quản lý nhà nước, Đảng, đoàn thể - <i>Expenditure on administrative management, Party, unions</i>	680.880	1.454.928	1.529.064	1.553.976	1.515.000
- Chi sự nghiệp bảo đảm xã hội <i>Expenditure on social securities</i>	113.727	429.700	584.649	718.153	603.110
- Chi khác ngân sách - <i>Other expenditure out of budget</i>	312.977	291.126	446.571	393.417	273.770
IV Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính - <i>Additional expenditure for financial reserves</i>	1.170	1.170	1.170	1.170	1.170
V Chi chuyển nguồn <i>Expenditure for resource transference</i>	599.942	2.084.775	1.846.699	4.201.993	4.200.000
B Chi từ nguồn thu để lại đơn vị chi quản lý qua NSNN <i>Expenditure from revenue managed by disbursement units through the state budget</i>	1.094.520	1.650.274	1.950.803	23.000	25.000
C Chi bổ sung cho ngân sách cấp dưới - <i>Additional expenditure for subordinate budgets</i>	1.661.165	4.952.931	4.369.820	5.721.648	6.570.058
D Chi nộp ngân sách cấp trên <i>Expenditure for superior budget remittance</i>	-	46.055	12.228	55.628	78.208

47 Cơ cấu chi ngân sách Nhà nước trên địa bàn

Structure of local budget expenditure in local area

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ 2018
TỔNG CHI TOTAL EXPENDITURE (A+B)	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
A Chi cân đối ngân sách Balance of budget expenditure	83,20	87,00	85,68	99,85	99,86
I Chi đầu tư phát triển - Expenditure on development investment	17,81	12,91	13,97	17,59	25,53
Trong đó: Chi đầu tư cho các dự án Of which: Expenditure on investment plans					
II Chi trả nợ lãi các khoản do chính quyền địa phương vay Expenditure on interests on loans of local governments	1,69	0,91	1,08	1,14	0,85
III Chi thường xuyên Frequent expenditure	54,47	56,74	57,06	53,86	49,80
- Chi an ninh, quốc phòng Expenditure on securities and national defence	4,00	2,61	2,51	2,53	2,03
- Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề - Expenditure on education, training and vocational training	20,82	22,52	21,20	20,85	20,12
- Chi sự nghiệp khoa học, công nghệ Expenditure on science and technology	0,32	0,19	0,19	0,23	0,43
- Chi sự nghiệp y tế, dân số và kế hoạch hóa gia đình - Expenditure on health, population and family planning	6,68	6,18	5,38	3,37	5,51
- Chi văn hóa thông tin; phát thanh truyền hình, thông tấn; thể dục thể thao - Expenditure on culture; information; broadcasting, television and sports	1,59	1,35	1,20	1,34	1,15
- Chi sự nghiệp bảo vệ môi trường Expenditure on environment protection	0,68	0,76	0,94	1,39	0,97
- Chi sự nghiệp kinh tế Expenditure on economic services	3,37	6,00	6,86	6,84	6,12

47 (Tiếp theo) Cơ cấu chi ngân sách Nhà nước trên địa bàn (Count.) Structure of local budget expenditure in local area

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ 2018
- Chi hoạt động của các cơ quan quản lý nhà nước, Đảng, đoàn thể - <i>Expenditure on administrative management, Party, unions</i>	10,45	11,46	11,23	10,08	8,54
- Chi sự nghiệp bảo đảm xã hội <i>Expenditure on social securities</i>	1,75	3,38	4,29	4,66	3,40
- Chi khác ngân sách - <i>Other expenditure out of budget</i>	4,80	2,29	3,28	2,55	1,54
IV Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính - <i>Additional expenditure for financial reserves</i>	0,02	0,01	0,01	0,01	0,01
V Chi chuyển nguồn <i>Expenditure for resource transference</i>	9,21	16,42	13,56	27,27	23,66
B Chi từ nguồn thu để lại đơn vị chi quản lý qua NSNN <i>Expenditure from revenue managed by disbursement units through the state budget</i>	16,80	13,00	14,32	0,15	0,14
C Chi bổ sung cho ngân sách cấp dưới - <i>Additional expenditure for subordinate budgets</i>					
D Chi nộp ngân sách cấp trên <i>Expenditure for superior budget remittance</i>					

48 Bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp

Social insurance, health insurance and unemployment insurance

	Đvt	2010	2015	2016	2017	2018
Số người tham gia bảo hiểm						
Number of insured persons						
Bảo hiểm xã hội <i>Social insurance</i>	Người	78.963	98.150	102.168	105.995	105.890
Bảo hiểm y tế <i>Health insurance</i>	Người	1.031.000	1.403.340	1.528.183	1.655.442	1.662.553
Bảo hiểm thất nghiệp <i>Unemployment insurance</i>	Người	60.700	79.950	83.346	87.595	91.643
Số người/lượt người được hưởng bảo hiểm - Number of beneficiary persons						
Bảo hiểm xã hội						
Social insurance						
Số người hưởng BHXH hàng tháng - <i>Number of monthly social insurance beneficiaries</i>	Người	6.847	10.353	11.164	12.101	12.888
Số lượt người hưởng BHXH 1 lần - <i>Number of social insurance recipients</i>	Lượt người	15.783	24.077	24.619	28.937	30.531
Bảo hiểm y tế						
Health insurance						
Số lượt người hưởng BHYT - <i>Number of health insurance beneficiaries</i>	Lượt người	2.637.507	3.419.654	4.099.149	4.574.840	4.619.205
Bảo hiểm thất nghiệp						
Unemployment insurance						
Số người hưởng BHTN hàng tháng - <i>Number of monthly unemployment insurance beneficiaries</i>	Người	2.839	7.902	9.233	11.545	13.747
Số lượt người hưởng trợ cấp BHTN 1 lần, học nghề, tìm việc làm - <i>Number of unemployment insurance recipients, vocational, job seeking</i>	Lượt người		237	489	852	1.079

48 (Tiếp theo) Bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp

(Count.) Social insurance, health insurance and unemployment insurance

	Đvt	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số thu - Total revenue	Tỷ đồng	791	2.015	2.503	2.562	3.107
Bảo hiểm xã hội <i>Social insurance</i>	Tỷ đồng	387	1.053	1.206	1.311	1.499
Bảo hiểm y tế <i>Health insurance</i>	Tỷ đồng	371	865	1.218	1.162	1.502
Bảo hiểm thất nghiệp <i>Unemployment insurance</i>	Tỷ đồng	33	97	79	89	103
Tổng số chi Total expenditure	Tỷ đồng	577	1.578	2.113	2.574	3.061
Bảo hiểm xã hội <i>Social insurance</i>	Tỷ đồng	232	727	857	1.039	1.277
Bảo hiểm y tế <i>Health insurance</i>	Tỷ đồng	339	788	1.181	1.419	1.633
Bảo hiểm thất nghiệp <i>Unemployment insurance</i>	Tỷ đồng	6	63	75	116	151
Số dư cuối năm End-year surplus	Tỷ đồng	...	...	...	...	...
Bảo hiểm xã hội <i>Social insurance</i>	Tỷ đồng	...	...	...	...	...
Bảo hiểm y tế <i>Health insurance</i>	Tỷ đồng	...	...	...	...	...
Bảo hiểm thất nghiệp <i>Unemployment insurance</i>	Tỷ đồng	...	...	...	...	...

ĐẦU TƯ VÀ XÂY DỰNG INVESTMENT AND CONSTRUCTION

Biểu Table	Trang Page
49 Vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn theo giá hiện hành <i>Social development investment at current prices</i>	109
50 Cơ cấu vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn theo giá hiện hành <i>Structure of social development investment at current prices</i>	110
51 Vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn theo giá so sánh 2010 <i>Social development investment at constant 2010 prices</i>	111
52 Chỉ số phát triển vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn theo giá so sánh 2010 (Năm trước = 100) - <i>Index of social development investment at constant 2010 prices (Previous year = 100)</i>	112
53 Vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế - <i>Social development investment at current prices by kind of economic activity</i>	113
54 Cơ cấu vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế - <i>Structure of social development investment at current prices by kind of economic activity</i>	115
55 Vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn theo giá so sánh phân theo ngành kinh tế - <i>Social development investment at constant prices by kind of economic activity</i>	117
56 Chỉ số phát triển vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế (Năm trước = 100) <i>Index of social development investment at constant 2010 prices by kind of economic activity (Previous year = 100)</i>	119
57 Tỷ lệ vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn so với tổng sản phẩm trên địa bàn - <i>Social development Investment as percentage of GDP</i>	121
58 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp phép từ 1988 đến 2018 <i>Foreign direct investment projects licensed from 1988 to 2018</i>	123
59 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo ngành kinh tế (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2018) <i>Foreign direct investment projects licensed by kinds of economic activity(Accumulation of projects having effect as of 31/12/2018)</i>	124

Biểu Table		Trang Page
60	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo đối tác đầu tư chủ yếu (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2018) <i>Foreign direct investment projects licensed by main counterparts (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2018)</i>	125
61	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp phép năm 2018 phân theo ngành kinh tế - <i>Foreign direct investment projects licensed in 2018 by some main counterparts</i>	126
62	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp phép năm 2018 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu – <i>Foreign direct investment projects licensed in 2018 by some main counterparts</i>	127
63	Diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành trong năm phân theo loại nhà <i>Area of housing floors constructed in the year by types of house</i>	127
64	Nhà tự xây, tự ở hoàn thành trong năm của hộ dân cư <i>Self-built houses completed in of households</i>	128
65	Diện tích nhà ở bình quân đầu người phân theo thành thị, nông thôn <i>Average dwelling area per capita by residence</i>	129

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ ĐẦU TƯ VÀ XÂY DỰNG

ĐẦU TƯ

Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội trên địa bàn là toàn bộ tiền vốn bỏ ra (chi tiêu) để làm tăng hoặc duy trì năng lực sản xuất và nguồn lực để nâng cao mức sống vật chất và tinh thần trên địa bàn trong một thời kỳ nhất định, bao gồm: Vốn đầu tư tạo ra tài sản cố định, vốn đầu tư làm tăng tài sản lưu động, vốn chi mua các tài sản quý hiếm, dự trữ vàng dưới dạng hàng hoá, các sản phẩm hàng hoá dự trữ trong dân cư và vốn đầu tư thực hiện khác nhằm nâng cao dân trí, tăng cường phúc lợi xã hội, cải thiện môi trường sinh thái, hỗ trợ dân sinh, v.v...

Trên phạm vi địa bàn, vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn không bao gồm những khoản đầu tư có tính chất chuyển nhượng quyền sử dụng hoặc quyền sở hữu giữa các cá nhân, hộ dân cư, các doanh nghiệp, tổ chức... nhưng không làm tăng tài sản cố định, tài sản lưu động trên địa bàn, như: chuyển nhượng đất đai, nhà ở, cửa hàng, thiết bị máy móc và các tài sản cố định khác đã qua sử dụng trên địa bàn.

Đầu tư trực tiếp nước ngoài trên địa bàn là tổng số tiền và hiện vật hợp pháp của các nhà đầu tư nước ngoài đã đưa vào địa phương đó và thực hiện đầu tư vào các dự án đã được phê duyệt trên địa bàn của tỉnh/thành phố trực thuộc trung ương, thể hiện dưới các hình thức: Tiền, máy móc, thiết bị, vật tư, nguyên liệu, nhiên liệu, hàng hóa thành phẩm, hàng hóa bán thành phẩm; giá trị quyền sở hữu công nghiệp, bí quyết kỹ thuật, quy trình công nghệ, dịch vụ kỹ thuật, quyền sở hữu trí tuệ và các tài sản hợp pháp khác.

Tỷ lệ vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn so với tổng sản phẩm trên địa bàn là tỷ lệ phần trăm giữa vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn so với tổng sản phẩm trên địa bàn của một thời kỳ xác định.

Công thức tính:

$$\text{Vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn so với tổng sản phẩm trên địa bàn (\%)} = \frac{\text{Vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn trong năm tính theo giá hiện hành}}{\text{Tổng sản phẩm trên địa bàn cùng năm tính theo giá hiện hành}} \times 100$$

XÂY DỰNG

Diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành trong năm là tổng diện tích nhà ở được xây dựng hoàn thành bàn giao trong kỳ (thường là một năm) được sử dụng cho mục đích ở và sinh hoạt của hộ gia đình hoặc cá nhân dân cư, bao gồm diện tích của các ngôi nhà được xây dựng mới trong kỳ (nhà ở chung cư, nhà ở riêng lẻ) và diện tích các phòng được xây mới do mở rộng hoặc nâng tầng các nhà ở cũ hiện có.

Nhà tự xây, tự ở hoàn thành trong năm của hộ dân cư là những ngôi nhà do hộ dân cư tự bỏ vốn đầu tư (gồm cả giúp đỡ, biếu, tặng) và tự xây dựng hoặc thuê những người lao động cá thể hành nghề tự do để xây dựng các công trình nhà ở phục vụ cho mục đích ở và sinh hoạt của hộ dân cư.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON INVESTMENT AND CONSTRUCTION

INVESTMENT

Investment in the locality is the entire amount of capital spending (expenditure) to increase or maintain production capacity and resources to improve the material and spiritual living standards in locality in a given period, including: investment to generate fixed assets, investment to increase current assets, spending on purchasing rare and precious assets, reserves held in the form of goods, storage of commodities in the resident and other investment to improve people's knowledge, enhance social welfare, improve the ecological environment, support people's welfare, etc.

In the locality, investment does not include investments which transfer the right of use or ownership among individuals, households, enterprises or organizations... without increasing fixed assets and current assets in the locality, such as the transfer of land, houses, shops, equipments and other used fixed assets in the locality.

Foreign direct investment in the locality is the total amount and legal objects of foreign investors that have been put in that locality and invested in the approved projects in the province/city directly under the central government, in the form of money, machinery, equipments, materials, raw materials, fuels, finished goods, semi-finished goods; the value of industrial property rights, technical know-how, technological processes, technical services, intellectual property rights and other legal assets.

The ratio of investment in the locality to GRDP is the percentage between investment in the locality and GRDP in a given period.

Formula:

$$\text{The ratio of investment in the locality to GRDP (\%)} = \frac{\text{Investment in the locality at current prices in the year}}{\text{GRDP at current prices in the same year}} \times 100$$

CONSTRUCTION

Area of housing floors constructed in the year is a total area of residential houses completed and handed over in the period (usually one year), which is used for the purpose of living of households or individuals, including the area of newly built houses in the year (apartment, detached houses) and the area of newly built rooms by extension or uplift of the existing houses.

Self-built houses completed in the year by households are houses invested by households (including help, gifts, donations) and self-built or hired individual or freelance labour to construct residential houses for the purpose of living of households.

MỘT SỐ NÉT VỀ ĐẦU TƯ VÀ XÂY DỰNG

Vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn năm 2018 theo giá hiện hành ước tính đạt 12.626,8 tỷ đồng, bằng 93,61% so cùng kỳ năm 2017 và bằng 16,03% GRDP (năm 2017 là 18,36%), trong đó cùng kỳ năm 2017: Vốn khu vực Nhà nước đạt 4.193,3 tỷ đồng, tăng 22,94%; vốn khu vực ngoài Nhà nước đạt 8.268,9 tỷ đồng, bằng 83,95%; vốn khu vực đầu tư trực tiếp của nước ngoài 164,6 tỷ đồng, bằng 72,37%. Xét về cơ cấu, so cùng kỳ năm 2017: Vốn Nhà nước chiếm 33,21%, tăng 7,92%; vốn khu vực ngoài Nhà nước, chiếm 65,49%, giảm 7,54% và vốn khu vực đầu tư trực tiếp của nước ngoài chiếm 1,3%, giảm 0,39%.

Trong tổng vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn, nguồn vốn của dân cư là quan trọng, chiếm 48,36% so tổng vốn, tăng 11,26% so cùng kỳ năm 2017; kể đến là nguồn vốn ngân sách Nhà nước chiếm 24,67%, tăng 4,28%; nguồn vốn của các tổ chức doanh nghiệp chiếm 17,13%, giảm 18,80%;...

Diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành năm 2018 đạt 2.055.200 m², tăng 12,87% so cùng kỳ năm 2017, trong đó nhà ở riêng lẻ dưới 4 tầng đạt 2.050.000 m² (chiếm 99,75%), tăng 12,91% so cùng kỳ năm 2017.

49 **Vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn theo giá hiện hành**

Investment at current prices

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel 2018
TỔNG SỐ - TOTAL	7.864.880	11.228.673	11.920.303	13.488.563	12.831.187
Phân theo cấp quản lý By management level:					
Trung ương - <i>Central</i>	145.299	144.690	228.438	185.957	204.649
Địa phương - <i>Local</i>	7.719.581	11.083.983	11.691.865	13.302.606	12.626.538
Phân theo khoản mục đầu tư By investment category					
Vốn đầu tư XDCB <i>Investment outlays</i>	4.171.404	7.890.945	8.719.172	8.599.454	9.035.024
Vốn đầu tư mua sắm TSCĐ không qua XDCB - <i>Fixed assets</i> <i>procurement capital for production</i>	2.053.038	1.335.660	1.284.368	2.519.659	1.991.511
Vốn đầu tư sửa chữa, nâng cấp TSCĐ - <i>Capital for fixed assets</i> <i>repair and upgrading</i>	575.322	476.174	1.066.948	1.703.941	1.383.132
Vốn đầu tư bổ sung vốn lưu động <i>Supplement for working capital</i> <i>from owned capital</i>	903.839	1.303.275	549.127	612.649	340.304
Vốn đầu tư khác - <i>Others</i>	161.277	222.619	300.688	52.860	81.216
Phân theo nguồn vốn By capital resource					
Vốn khu vực Nhà nước - State	1.691.783	3.154.290	2.957.734	3.410.822	4.193.286
Vốn ngân sách Nhà nước <i>State budget</i>	1.469.156	1.780.465	2.093.291	2.750.499	3.114.896
Vốn vay - <i>Loan</i>	120.155	1.079.969	539.517	477.862	877.130
Vốn tự có của các doanh nghiệp Nhà nước - <i>Equity of State</i> <i>owned enterprises</i>	102.472	292.499	324.926	182.461	161.984
Vốn huy động khác - <i>Others</i>	-	1.357	-	-	39.276
Vốn khu vực ngoài Nhà nước Non-state	6.144.023	7.948.628	8.638.637	9.850.385	8.473.354
Vốn của tổ chức doanh nghiệp <i>Capital of enterprises</i>	2.242.534	4.578.344	3.252.490	4.846.166	2.163.243
Vốn của dân cư <i>Capital of households</i>	3.901.489	3.370.284	5.386.147	5.004.219	6.310.111
Vốn khu vực đầu tư trực tiếp của nước ngoài - Foreign invested sector	29.074	125.755	323.932	227.356	164.547

50 Cơ cấu vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn theo giá hiện hành

Structure of investment at current prices

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel 2018
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,0	100,0	100,0	100,0
Phân theo cấp quản lý By management level:					
Trung ương - <i>Central</i>	1,85	1,29	1,92	1,38	1,59
Địa phương - <i>Local</i>	98,15	98,71	98,08	98,62	98,41
Phân theo khoản mục đầu tư By investment category					
Vốn đầu tư XDCB <i>Investment outlays</i>	53,04	70,27	73,15	63,75	70,41
Vốn đầu tư mua sắm TSCĐ không qua XDCB - <i>Fixed assets</i> <i>procurement capital for production</i>	26,10	11,90	10,77	18,68	15,52
Vốn đầu tư sửa chữa, nâng cấp TSCĐ - <i>Capital for fixed assets</i> <i>repair and upgrading</i>	7,32	4,24	8,95	12,63	10,78
Vốn đầu tư bổ sung vốn lưu động <i>Supplement for working capital</i> <i>from owned capital</i>	11,49	11,61	4,61	4,54	2,65
Vốn đầu tư khác - <i>Others</i>	2,05	1,98	2,52	0,39	0,63
Phân theo nguồn vốn By capital resource					
Vốn khu vực Nhà nước - State	21,51	28,09	24,81	25,29	32,68
Vốn ngân sách Nhà nước <i>State budget</i>	18,68	15,86	17,56	20,39	24,28
Vốn vay - <i>Loan</i>	1,53	9,62	4,53	3,54	6,84
Vốn tự có của các doanh nghiệp Nhà nước - <i>Equity of State</i> <i>owned enterprises</i>	1,30	2,60	2,73	1,35	1,26
Vốn huy động khác - <i>Others</i>	-	0,01	-	-	0,31
Vốn khu vực ngoài Nhà nước Non-state	78,12	70,79	72,47	73,03	66,04
Vốn của tổ chức doanh nghiệp <i>Capital of enterprises</i>	28,51	40,77	27,29	35,93	16,86
Vốn của dân cư <i>Capital of households</i>	49,61	30,01	45,18	37,10	49,18
Vốn khu vực đầu tư trực tiếp của nước ngoài - Foreign invested sector	0,37	1,12	2,72	1,69	1,28

51 **Vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn theo giá so sánh 2010**

Investment at constant 2010 prices

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel 2018
TỔNG SỐ - TOTAL	7.864.880	7.958.696	8.289.893	8.982.775	10.055.819
Phân theo cấp quản lý By management level:					
Trung ương - <i>Central</i>	145.299	104.303	160.524	116.192	156.234
Địa phương - <i>Local</i>	7.719.581	7.854.393	7.129.369	8.866.583	9.899.585
Phân theo khoản mục đầu tư By investment category					
Vốn đầu tư XDCB <i>Investment outlays</i>	4.171.404	5.424.019	5.827.522	5.206.856	6.812.022
Vốn đầu tư mua sắm TSCĐ không qua XDCB - <i>Fixed assets</i> <i>procurement capital for production</i>	2.053.038	1.124.152	1.245.025	2.381.305	1.954.761
Vốn đầu tư sửa chữa, nâng cấp TSCĐ - <i>Capital for fixed assets</i> <i>repair and upgrading</i>	575.322	777.440	677.685	1.002.908	987.951
Vốn đầu tư bổ sung vốn lưu động <i>Supplement for working capital</i> <i>from owned capital</i>	903.839	410.761	348.785	360.594	243.074
Vốn đầu tư khác - <i>Others</i>	161.277	222.324	190.876	31.112	58.011
Phân theo nguồn vốn By capital resource					
Vốn khu vực Nhà nước - State	1.691.783	2.249.021	2.044.536	2.175.489	3.133.483
Vốn ngân sách Nhà nước <i>State budget</i>	1.469.156	1.233.336	1.399.539	1.716.951	2.308.174
Vốn vay - <i>Loan</i>	120.155	789.514	384.320	318.620	658.890
Vốn tự có của các doanh nghiệp Nhà nước - <i>Equity of State</i> <i>owned enterprises</i>	102.472	225.095	260.677	139.918	133.116
Vốn huy động khác - <i>Others</i>	-	1.076	-	-	33.303
Vốn khu vực ngoài Nhà nước Non-state	6.144.023	5.600.584	5.953.000	6.608.625	6.769.621
Vốn của tổ chức doanh nghiệp <i>Capital of enterprises</i>	2.242.534	3.514.399	2.500.660	3.543.444	1.776.434
Vốn của dân cư <i>Capital of households</i>	3.901.489	2.086.185	3.452.340	3.065.181	4.993.187
Vốn khu vực đầu tư trực tiếp của nước ngoài - Foreign invested sector	29.074	109.091	292.357	198.661	152.715

52 Chỉ số phát triển vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn theo giá so sánh 2010 (Năm trước = 100)

Index of investment at constant 2010 prices (Previous year = 100)

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel 2018
TỔNG SỐ - TOTAL	96,22	92,06	104,16	108,36	111,95
Phân theo cấp quản lý <i>By management level:</i>					
Trung ương - <i>Central</i>	70,47	34,94	153,90	72,38	134,46
Địa phương - <i>Local</i>	96,88	94,11	90,77	124,37	111,65
Phân theo khoản mục đầu tư <i>By investment category</i>					
Vốn đầu tư XDCB <i>Investment outlays</i>	87,53	86,85	107,44	89,35	130,83
Vốn đầu tư mua sắm TSCĐ không qua XDCB - <i>Fixed assets procurement capital for production</i>	114,84	75,63	110,75	191,27	82,09
Vốn đầu tư sửa chữa, nâng cấp TSCĐ - <i>Capital for fixed assets repair and upgrading</i>	107,44	98,51	87,17	147,99	98,51
Vốn đầu tư bổ sung vốn lưu động <i>Supplement for working capital from owned capital</i>	109,13	417,09	84,91	103,39	67,41
Vốn đầu tư khác - <i>Others</i>	62,72	876,57	85,85	16,30	186,46
Phân theo nguồn vốn <i>By capital resource</i>					
Vốn khu vực Nhà nước - State					
Vốn ngân sách Nhà nước <i>State budget</i>	105,14	67,73	113,48	122,68	134,43
Vốn vay - <i>Loan</i>	124,57	54,56	48,68	82,90	206,79
Vốn tự có của các doanh nghiệp Nhà nước - <i>Equity of State owned enterprises</i>	55,98	57,74	115,81	53,67	95
Vốn huy động khác - <i>Others</i>	-	2,45	-	-	-
Vốn khu vực ngoài Nhà nước <i>Non-state</i>					
Vốn của tổ chức doanh nghiệp <i>Capital of enterprises</i>	143,03	208,75	71,15	141,70	50,13
Vốn của dân cư <i>Capital of households</i>	79,17	65,61	165,49	88,79	162,90
Vốn khu vực đầu tư trực tiếp của nước ngoài - Foreign invested sector	2.650,32	137,10	267,99	67,95	76,87

53 **Vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế**

Investment at current prices by kind of economic activity

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel 2018
TỔNG SỐ - TOTAL	7.864.880	11.228.673	11.920.303	13.488.563	12.831.187
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	1.281.509	1.316.836	1.473.269	1.045.879	1.121.690
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	19.084	24.765	58.733	38.451	1.353
Công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	1.234.755	1.461.193	1.550.364	1.253.494	1.192.404
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	54.076	43.421	46.156	173.561	67.957
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	134.414	149.694	298.149	532.545	522.157
Xây dựng - <i>Construction</i>	561.779	1.055.931	1.196.362	1.117.664	916.822
Bán buôn và bán lẻ, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, and motorcycles</i>	1.478.223	1.738.238	1.844.847	1.284.476	1.041.780
Vận tải kho bãi <i>Transportation and storage</i>	479.471	570.500	605.640	614.352	503.148
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and Food service activities</i>	47.481	223.764	237.546	185.429	146.977
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	47.947	1.986	5.660	20.195	-
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm - <i>Financial, banking and insurance activities</i>	33.542	155.494	7.413	7.277	1.097
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	125.163	363.803	71.429	32.888	90.112

53 (Tiếp theo) Vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế

(Cont) Investment at current prices by kind of economic activity

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel 2018
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ - <i>Professional, scientific and technical activities</i>	17.020	65.008	69.012	109.775	6.225
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ - <i>Administrative and support service activities</i>	26.285	14.484	10.658	19.842	32.625
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị-xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political Public administration and defence; compulsory security organizations;</i>	218.411	1.129.600	1.350.516	1.012.776	938.204
Giáo dục và đào tạo <i>Education and training</i>	388.411	482.177	511.877	444.240	219.841
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	251.139	605.717	643.026	501.378	311.810
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	151.607	368.182	392.270	90.122	108.164
Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	1.314.563	312.010	331.228	62.436	48.591
Hoạt động làm thuê các công việc trong các hộ gia đình, sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình - <i>Activities of households as employers; and services producing activities of households for own use</i>	-	1.145.870	1.216.148	4.941.783	5.560.230
Hoạt động của các tổ chức và cơ quan quốc tế - <i>Activities of extraterritorial organizations and bodies</i>	-	-	-	-	-

54 Cơ cấu vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế

*Structure of Investment at current prices
by kind of economic activity*

ĐVT - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel 2018
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	16,29	11,73	12,36	7,75	8,74
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	0,24	0,22	0,49	0,29	0,01
Công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	15,70	13,01	13,01	9,29	9,29
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	0,69	0,39	0,39	1,29	0,53
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	1,71	1,33	2,50	3,95	4,07
Xây dựng - <i>Construction</i>	7,14	9,40	10,04	8,29	7,15
Bán buôn và bán lẻ, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, and motorcycles</i>	18,80	15,48	15,48	9,52	8,12
Vận tải kho bãi <i>Transportation and storage</i>	6,10	5,08	5,08	4,55	3,92
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and Food service activities</i>	0,60	1,99	1,99	1,37	1,15
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	0,61	0,02	0,05	0,15	-
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm - <i>Financial, banking and insurance activities</i>	0,43	1,38	0,06	0,05	0,01
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	1,59	3,24	0,60	0,24	0,70

54 (Tiếp theo) Cơ cấu vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế (Cont.) Structure of Investment at current prices by kind of economic activity

ĐVT - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel 2018
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ - <i>Professional, scientific and technical activities</i>	0,22	0,58	0,58	0,81	0,05
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ - <i>Administrative and support service activities</i>	0,33	0,13	0,09	0,15	0,25
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị-xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political Public administration and defence; compulsory security organizations;</i>	2,78	10,06	11,33	7,51	7,31
Giáo dục và đào tạo <i>Education and training</i>	4,94	4,29	4,29	3,29	1,71
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	3,19	5,39	5,39	3,72	2,43
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	1,93	3,28	3,29	0,67	0,84
Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	16,71	2,78	2,78	0,46	0,38
Hoạt động làm thuê các công việc trong các hộ gia đình, sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình - <i>Activities of households as employers; and services producing activities of households for own use</i>	-	10,20	10,20	36,64	43,33
Hoạt động của các tổ chức và cơ quan quốc tế - <i>Activities of extraterritorial organizations and bodies</i>	-	-	-	-	-

55 Vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế

Investment at constant 2010 prices by kind of economic activity

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel 2018
TỔNG SỐ - TOTAL	7.864.880	7.958.696	8.289.893	8.982.775	10.055.819
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	1.281.509	933.555	1.024.575	696.508	879.070
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	19.084	17.509	40.845	25.607	1.060
Công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	1.234.755	1.035.426	1.078.190	834.770	934.487
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	54.076	31.039	32.099	115.584	53.258
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	134.414	105.850	207.346	35.651	409.215
Xây dựng - <i>Construction</i>	561.779	748.117	832.002	744.314	718.515
Bán buôn và bán lẻ, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, and motorcycles</i>	1.478.223	1.232.006	1.282.986	855.403	816.444
Vận tải kho bãi <i>Transportation and storage</i>	479.471	404.302	421.884	409.131	394.318
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and Food service activities</i>	47.481	158.378	165.200	123.487	115.186
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	47.947	159.174	3.936	13.449	-
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm - <i>Financial, banking and insurance activities</i>	33.542	109.830	5.155	4.846	860
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	125.163	257.860	49.675	21.902	70.621

55 (Tiếp theo) Vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế (Cont.) Investment at constant 2010 prices by kind of economic activity

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong\$

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel 2018
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ - <i>Professional, scientific and technical activities</i>	17.020	46.160	47.994	73.105	4.878
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ - <i>Administrative and support service activities</i>	26.285	10.346	7.412	13.214	25.568
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị-xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political Public administration and defence; compulsory security organizations;</i>	218.411	800.645	939.207	674.463	735.272
Giáo dục và đào tạo <i>Education and training</i>	388.411	341.428	355.981	295.844	172.290
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	251.139	428.974	447.188	333.895	244.366
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	151.607	261.045	272.800	60.017	84.768
Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	1.314.563	221.252	230.350	41.580	38.081
Hoạt động làm thuê các công việc trong các hộ gia đình, sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình - <i>Activities of households as employers; and services producing activities of households for own use</i>	-	655.800	845.068	3.610.005	4.357.562
Hoạt động của các tổ chức và cơ quan quốc tế - <i>Activities of extraterritorial organizations and bodies</i>	-	-	-	-	-

56 Chỉ số phát triển vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế (Năm trước = 100)

Index of investment at constant 2010 prices by kind of economic activity (Previous year = 100)

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel 2018
TỔNG SỐ - TOTAL	96,22	92,06	104,16	108,36	111,95
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	96,63	92,08	109,75	67,98	126,21
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	27,97	153,27	233,28	62,69	4,14
Công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	96,54	182,74	104,13	77,42	111,95
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	50,36	8,34	103,42	360,09	46,08
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	95,93	91,84	195,89	17,19	1147,84
Xây dựng - <i>Construction</i>	96,54	1442,24	111,21	89,46	96,53
Bán buôn và bán lẻ, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, and motorcycles</i>	92,76	438,53	104,14	66,67	95,45
Vận tải kho bãi <i>Transportation and storage</i>	110,29	31,71	104,35	96,98	96,38
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and Food service activities</i>	34,61	130,89	104,31	74,75	93,28
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	136,47	307,87	2,47	341,69	0,00
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm - <i>Financial, banking and insurance activities</i>	66,10	124,08	4,69	94,01	17,75
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	152,27	92,06	19,26	44,09	322,44

56 (Tiếp theo) Chỉ số phát triển vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế (Năm trước = 100)

(Cont.) Index of investment at constant 2010 prices by kind of economic activity (Previous year = 100)

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel 2018
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ - <i>Professional, scientific and technical activities</i>	48,37	162,84	103,97	152,32	6,67
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ - <i>Administrative and support service activities</i>	33,92	200,43	71,64	178,28	193,49
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị-xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political Public administration and defence; compulsory security organizations;</i>	91,57	91,41	117,31	71,81	109,02
Giáo dục và đào tạo <i>Education and training</i>	89,78	91,97	104,26	83,11	58,24
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	87,61	91,99	104,25	74,67	73,19
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	95,16	355,41	104,50	22,00	141,24
Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	118,65	8,52	104,11	18,05	91,58
Hoạt động làm thuê các công việc trong các hộ gia đình, sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình - <i>Activities of households as employers; and services producing activities of households for own use</i>	-	-	128,86	427,19	120,71
Hoạt động của các tổ chức và cơ quan quốc tế - <i>Activities of extraterritorial organizations and bodies</i>	-	-	-	-	-

57 Tỷ lệ vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn so với tổng sản phẩm trên địa bàn

Investment as percentage of GDP

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2014	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel 2018
TỔNG SỐ - TOTAL	20,2	17,56	17,58	17,39	18,36	16,03
Phân theo loại hình kinh tế						
By ownership						
Kinh tế Nhà nước - <i>State</i>	30,40	55,87	37,41	28,65	31,46	35,81
Kinh tế ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	19,00	11,82	14,66	15,17	16,08	12,67
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment sector</i>	150,64	97,28	89,51	192,93	126,59	79,49
Phân theo ngành kinh tế						
By kind of economic activity						
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	8,55	5,72	6,01	6,55	4,71	4,78
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	11,28	12,37	8,35	17,04	8,52	0,49
Công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	36,08	11,36	24,14	24,00	17,56	14,61
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	45,67	208,93	18,41	17,66	61,03	21,66
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	80,34	57,66	57,24	104,10	175,64	155,40
Xây dựng - <i>Construction</i>	48,66	3,45	54,51	57,43	46,84	33,13
Bán buôn và bán lẻ, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, and motorcycles</i>	36,36	8,44	22,11	20,89	13,05	9,50
Vận tải kho bãi <i>Transportation and storage</i>	47,19	94,88	33,83	32,10	30,09	22,36
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and Food service activities</i>	2,38	3,75	5,29	5,27	3,73	2,73

57 (Tiếp theo) Tỷ lệ vốn đầu tư thực hiện trên địa bàn so với tổng sản phẩm trên địa bàn

(Cont.) Investment as percentage of GDP

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2014	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel 2018
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	7,28	4,78	0,14	0,36	1,19	-
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm - <i>Financial, banking and insurance activities</i>	2,87	5,68	7,54	0,34	0,30	0,04
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	3,81	8,32	8,64	1,60	0,70	1,82
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ - <i>Professional, scientific and technical activities</i>	19,91	16,93	26,50	25,36	36,09	1,86
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	26,52	3,93	7,96	6,00	9,93	15,57
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị-xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political Public administration and defence; compulsory security organizations;</i>	13,32	36,22	36,45	39,33	26,80	22,05
Giáo dục và đào tạo <i>Education and training</i>	19,94	13,44	13,60	12,90	9,87	4,36
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	48,42	52,98	51,92	41,80	23,18	12,03
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	24,37	9,60	34,68	34,87	7,48	8,42
Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	165,56	51,88	23,52	21,63	3,72	2,66
Hoạt động làm thuê các công việc trong các hộ gia đình, sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình - <i>Activities of households as employers; and services producing activities of households for own use undifferentiated goods</i>	-	-	-	-	-	-
Hoạt động của các tổ chức và cơ quan quốc tế - <i>Activities of extraterritorial organizations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-

58 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép từ 1988 đến 2018

Foreign direct investment projects licensed from 1988 to 2018

	Số dự án được cấp phép <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (Triệu đô la Mỹ) <i>Registered capital (Mill. USD)</i>	Vốn thực hiện (Triệu đô la Mỹ) <i>Implemented capital (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL			
1988	...	...	...
1989	2	0,933	0,933
1990	1	0,169	0,100
1991	3	9,718	3,016
1992	1	1,532	1,000
1993	3	4,744	3,062
1994	1	1,000	1,000
1995	1	0,520	0,200
1996	1	8,800	8,800
1997 - 2005			
2006	1	0,330	0,330
2007	1	5,000	1,212
2008	4	80,250	16,125
2009	2	31,493	5,000
2010	5	65,353	13,011
2011	6	39,313	36,045
2012	1	0,300	...
2013	3	3,000	2,238
2014	10	163,842	6,000
2015	5	54,455	...
2016	1	0,022	...
2017	3	7,353	...
Sơ bộ - Prel 2018	2	3,019	0,08

59 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép
phân theo ngành kinh tế
(Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2018)
*Foreign direct investment projects licensed by kinds of conomic
activity (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2018)*

	Số dự án được cấp phép <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (Triệu đô la Mỹ) <i>Registered capital (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	37	230,759
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2	8,20
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	17	191,80
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	-	-
Bán buôn và bán lẻ, sửa chữa ô tô, mô tô, xa máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, and motorcycles</i>	18	30,77

60 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép
phân theo đối tác đầu tư chủ yếu
(Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2018)
*Foreign direct investment projects licensed by main counterparts
(Accumulation of projects having effect as of 31/12/2018)*

	Số dự án được cấp phép <i>Number of projects</i>	Vốn đăng ký (Triệu đô la Mỹ) <i>Registered capital (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL:	37	230,759
Trong đó - Of which		
<i>(Các đối tác chủ yếu)</i>		
Ca-na-đa - <i>Canada</i>	2	0,175
Mỹ - <i>United States</i>	1	26,000
Phần Lan - <i>Finland</i>	1	0,005
Đức - <i>Germany</i>	1	0,197
Nhật Bản - <i>Japan</i>	5	23,188
Hàn Quốc - <i>Korea, Republic of</i>	10	81,842
Trung Quốc - <i>China</i>	3	35,203
Đài Loan - <i>Taiwan</i>	1	0,400
Đặc khu HC Hồng Kông (TQ) <i>Hong Kong SAR (China)</i>	4	15,100
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	2	0,122
Phi-li-pin - <i>Philippines</i>	1	0,200
Thái Lan - <i>Thailand</i>	3	43,130
I-xra-en - <i>Israes</i>	1	5,197
Thụy Sĩ	1	0,000
Malaisia	1	0,000

61 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2018 phân theo ngành kinh tế

Foreign direct investment projects licensed in 2018 by kinds of economic activity

	Số dự án được cấp phép <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (Triệu đô la Mỹ) <i>Registered capital (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	2	3,019
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	1	3,0
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	-	-
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	-	-
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	-	-
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	-	-
Xây dựng - <i>Construction</i>	-	-
Bán buôn và bán lẻ, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, and motorcycles</i>	1	0,019
Vận tải kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	-	-
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and Food service activities</i>	-	-
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	-	-
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	-	-
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	-	-
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	-	-
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	-	-
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	-	-
Hoạt động của các tổ chức và cơ quan quốc tế <i>Activities of extraterritorial organizations and bodies</i>	-	-

62 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2018 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu

Foreign direct investment projects licensed in 2018 by some main counterparts

	Số dự án được cấp phép <i>Number of projects</i>	Vốn đăng ký (Triệu đô la Mỹ) <i>Registered capital (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	2	3,019
Trong đó - Of which		
Trung Quốc	1	3,000
Hàn Quốc	1	0,019

63 Diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành trong năm phân theo loại nhà

Area of housing floors constructed in the year by types of house

ĐVT: Nghìn m² - Unit: Thous.m²

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ <i>Prel 2018</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	-	1.614.570	1.541.235	1.820.784	2.055.200
Nhà ở chung cư - Apartment	-	-	-	-	-
Nhà chung cư dưới 4 tầng <i>Under 4 floors</i>					
Nhà chung cư từ 5-8 tầng <i>5 - 8 floors</i>					
Nhà chung cư từ 9-25 tầng <i>9 - 25 floors</i>					
Nhà chung cư từ 26 tầng trở lên <i>Over 26 floors</i>					
Nhà ở riêng lẻ - Private house	-	1.614.570	1.541.235	1.820.784	2.055.200
Nhà ở riêng lẻ dưới 4 tầng <i>Under 4 floors</i>	-	1.601.692	1.541.235	1.815.596	2.050.000
Nhà ở riêng lẻ từ 4 tầng trở lên <i>Over 4 floors</i>	-	12.878	-	-	-
Nhà biệt thự - <i>Villa</i>	-	-	-	5.188	5.200

64 Nhà tự xây, tự ở hoàn thành trong năm của hộ dân cư

Self-built houses completed in of households

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel 2018
			M²		
TỔNG SỐ- TOTAL	...	1.423.889	1.356.273	1.709.286	1.878.710
Nhà riêng lẻ dưới 4 tầng Under 4 floors	...	1.411.011	1.356.273	1.704.098	1.873.510
Nhà kiên cố - <i>Permanent</i>		386.565	349.780	430.809	465.890
Nhà bán kiên cố <i>Semi-permanent</i>		713.935	698.617	980.750	1.090.920
Nhà khung gỗ lâu bền <i>Durable wooden frame</i>		268.271	262.792	264.637	291.500
Nhà khác - <i>Others</i>		42.240	45.084	27.902	25.200
Nhà riêng lẻ từ 4 tầng trở lên Over 4 floors	...	12.878	-	-	-
Nhà biệt thự - Villa	...	-	-	5.188	5.200
		Cơ cấu - Structure (%)			
TỔNG SỐ- TOTAL	...	100,00	100,00	100,00	100,00
Nhà riêng lẻ dưới 4 tầng Under 4 floors		99,10	100,00	99,70	99,72
Nhà kiên cố - <i>Permanent</i>		27,15	25,79	25,20	24,80
Nhà bán kiên cố <i>Semi-permanent</i>		50,14	51,51	57,38	58,07
Nhà khung gỗ lâu bền <i>Durable wooden frame</i>		18,84	19,38	15,48	15,52
Nhà khác - <i>Others</i>		2,97	3,32	1,63	1,34
Nhà riêng lẻ từ 4 tầng trở lên Over 4 floors		0,90	-	-	-
Nhà biệt thự - Villa		-	-	0,30	0,28

65 Diện tích nhà ở bình quân đầu người phân theo thành thị, nông thôn

Average dwelling area per capita by residence

Đơn vị tính - *Unit: m²*

	Chung <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Thành thị - <i>Urban</i>	Nông thôn - <i>Rural</i>
Năm 2005	11,1	10,6	11,3
Năm 2010	14,4	16,0	13,8
Năm 2013	16,7	18,6	15,8
Năm 2014	17,5	19,1	16,8
Năm 2015	18,1	20,0	17,3
Năm 2016	18,7	20,5	17,9
Năm 2017	19,3	21,3	18,4
Sơ bộ - <i>Prel. 2018</i>	19,8	22,0	18,8
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - (%) <i>Index (Previous year = 100) - %</i>			
Năm 2011	105,2	106,3	82,8
Năm 2012	104,8	102,1	133,1
Năm 2013	105,0	107,2	103,9
Năm 2014	105,1	102,4	106,3
Năm 2015	103,3	104,9	103,0
Năm 2017	103,3	102,5	103,5
Sơ bộ - <i>Prel. 2018</i>	103,2	103,9	102,8

**DOANH NGHIỆP, HỢP TÁC XÃ
VÀ CƠ SỞ SẢN XUẤT KINH DOANH CÁ THỂ
ENTERPRISE, COOPERATIVE AND
INDIVIDUAL BUSINESS ESTABLISHMENT**

Biểu Table	Tiêu đề - Titles	Trang Page
66	Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 phân theo loại hình doanh nghiệp - <i>Number of acting enterprises as of annual 31 December by types of enterprise of enterprise</i>	141
67	Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế - <i>Number of acting enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity</i>	142
68	Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh - <i>Number of acting enterprises as of annual 31 December by district</i>	147
69	Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp - <i>Number of employees in acting enterprises as of annual 31 Decemder by types of enterprise</i>	148
70	Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế - <i>Number of employees in enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity</i>	149
71	Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh - <i>Number of employees in enterprises as of annual 31 December by district</i>	154
72	Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp - <i>Number of female employees in acting enterprises as of annual 31 December by types of enterprise</i>	155
73	Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế - <i>Number of female employees in enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity</i>	156
74	Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh - <i>Number of female employees in enterprises as of annual 31 December by district</i>	161
75	Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp - <i>Annual average capital of enterprises by types of enterprise</i>	162
76	Vốn sản xuất kinh doanh bình quân năm của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế - <i>Annual average capital of enterprises by kinds of economic activity</i>	163

Biểu Table	Tiêu đề - Titles	Trang Page
77	Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh - <i>Annual average capital of enterprises by district</i>	168
78	Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 December by types of enterprise</i>	169
79	Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế - <i>Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity</i>	170
80	Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 December by district</i>	175
81	Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp - <i>Net turnover from business of enterprises by types of enterprise</i>	176
82	Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế - <i>Net turnover from business of enterprises by kinds of economic activity</i>	177
83	Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh - <i>Net turnover from business of enterprises by district</i>	182
84	Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô lao động và phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Number of acting enterprises as of annual 31 December year 2017 by size of employees and types of enterprise</i>	183
85	Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế - <i>Number of acting enterprises as of annual 31 December year 2017 by size of employees and kinds of economic activity</i>	185
86	Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô lao động và phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Number of acting enterprises as of annual 31 December year 2017 by size of employees and district</i>	192
87	Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô vốn và phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Number of acting enterprises as of annual 31 December year 2017 by size of capital and types of enterprise</i>	193

Biểu Table	Tiêu đề - Titles	Trang Page
88	Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế - <i>Number of acting enterprises as of annual 31 December year 2017 by size of capital and kinds of economic activity</i>	195
89	Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô vốn và phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh - <i>Number of acting enterprises as of annual 31 December year 2017 by size of capital and district</i>	203
90	Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp - <i>Total compensation of employees in enterprises by types of enterprise</i>	204
91	Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế - <i>Total compensation of employees in enterprises by kinds of economic activity</i>	205
92	Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh - <i>Total compensation of employees in enterprises by district</i>	210
93	Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp - <i>Average compensation per month of employees in enterprises by types of enterprise</i>	211
94	Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế - <i>Average compensation per month of employees in enterprises by kinds of economic activity</i>	212
95	Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh - <i>Average compensation per month of employees in enterprises by district</i>	217
96	Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp - <i>Profit before taxes of enterprises by types of enterprise</i>	218
97	Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế - <i>Profit before taxes of enterprises by kinds of economic activity</i>	219
98	Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh - <i>Profit before taxes of enterprises by district</i>	224
99	Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp - <i>Profit rate of enterprises by types of enterprise</i>	225
100	Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế - <i>Profit rate of enterprises by kinds of economic activity</i>	226

Biểu Table	Tiêu đề - Titles	Trang Page
101	Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh - <i>Profit rate of enterprises by district</i>	231
102	Trang bị tài sản cố định bình quân 1 lao động của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế - <i>Average fixed asset per employee of enterprises by kinds of economic activity</i>	232
103	Trang bị tài sản cố định bình quân 1 lao động của doanh nghiệp phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh - <i>Average fixed asset per employee of enterprise by district</i>	233
104	Số hợp tác xã phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Number of cooperatives by district</i>	234
105	Số lao động trong hợp tác xã phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh - <i>Number of employees in cooperatives by district</i>	235
106	Số cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế - <i>Number of non-farm individual business establishments by kinds of economic activity</i>	236
107	Số cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh - <i>Number of non-farm individual business establishments by district</i>	241
108	Số lao động trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế - <i>Number of employees in the non-farm individual business establishments by kinds of economic activity</i>	242
109	Số lao động trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh - <i>Number of employees in the non-farm individual business establishments by district</i>	247
110	Số lao động nữ trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế - <i>Number of female employees in the non-farm individual business establishments by kinds of economic activity</i>	248
111	Số lao động nữ trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh - <i>Number of female employees in the non-farm individual business establishments by district</i>	253
112	Giá trị tài sản cố định của các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế - <i>Value of fixed asset of the non-farm individual business establishments by kinds of economic activity</i>	254

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ DOANH NGHIỆP

Doanh nghiệp là đơn vị kinh tế thực hiện hạch toán kinh tế độc lập, có đầy đủ tư cách pháp nhân, được thành lập theo Luật Doanh nghiệp, Luật đầu tư trực tiếp của nước ngoài hoặc theo Hiệp định ký kết giữa Chính phủ Việt Nam với chính phủ nước ngoài, bao gồm các loại hình doanh nghiệp sau đây:

Doanh nghiệp Nhà nước gồm các loại hình doanh nghiệp sau: (1) Doanh nghiệp 100% vốn Nhà nước hoạt động do trung ương quản lý và địa phương quản lý; (2) Công ty trách nhiệm hữu hạn Nhà nước do trung ương quản lý và địa phương quản lý; (3) Công ty cổ phần vốn trong nước mà Nhà nước nắm giữ trên 50% vốn điều lệ.

Doanh nghiệp ngoài nhà nước gồm các doanh nghiệp vốn trong nước, mà nguồn vốn thuộc sở hữu tư nhân của một người hoặc nhóm người có sở hữu Nhà nước nhưng chiếm từ 50% vốn điều lệ trở xuống. Khu vực doanh nghiệp ngoài Nhà nước gồm: (1) Các doanh nghiệp tư nhân; (2) Các công ty hợp danh; (3) Các công ty trách nhiệm hữu hạn tư nhân; (4) Các công ty cổ phần không có vốn Nhà nước; (5) Các công ty cổ phần có tỷ lệ vốn Nhà nước từ 50% vốn điều lệ trở xuống.

Khu vực có vốn đầu tư trực tiếp của nước ngoài gồm các doanh nghiệp có vốn đầu tư trực tiếp của nước ngoài, không phân biệt tỷ lệ vốn của bên nước ngoài góp là bao nhiêu. Khu vực này có hai loại hình chủ yếu là doanh nghiệp 100% vốn nước ngoài và doanh nghiệp liên doanh giữa nước ngoài với các đối tác trong nước.

Lao động của doanh nghiệp là toàn bộ số lao động do doanh nghiệp quản lý, sử dụng và trả lương, trả công. Lao động của doanh nghiệp không bao gồm: (1) Những người nhận vật liệu của doanh nghiệp về làm tại gia đình (lao động gia đình); (2) Những người đang trong thời gian học nghề của các trường, trung tâm gửi đến thực tập mà doanh nghiệp không quản lý và trả lương; (3) Những lao động của các liên doanh gửi đến mà doanh nghiệp không quản lý và trả lương.

Đối với các doanh nghiệp tư nhân thì những người là thành viên trong gia đình có tham gia quản lý sản xuất hoặc trực tiếp sản xuất, nhưng không nhận tiền lương, tiền công – thu nhập của họ là thu nhập hỗn hợp, bao gồm cả lãi kinh doanh – cũng được tính là lao động của doanh nghiệp.

Vốn kinh doanh bình quân hàng năm của doanh nghiệp là số tiền ứng trước về toàn bộ tài sản hữu hình và tài sản vô hình phục vụ cho hoạt động sản xuất kinh doanh của doanh nghiệp. Vốn kinh doanh bình quân hàng năm của doanh nghiệp được tính bằng bình quân vốn kinh doanh của thời điểm đầu năm và cuối năm.

Công thức tính:

$$\text{Vốn SXKD bình quân năm} = \frac{\text{Vốn SXKD đầu kỳ} + \text{Vốn SXKD cuối kỳ}}{2}$$

Tài sản cố định và đầu tư dài hạn của doanh nghiệp là toàn bộ giá trị còn lại của tài sản cố định, giá trị chi phí xây dựng cơ bản dở dang, các khoản ký quỹ, ký cược dài hạn và các khoản đầu tư tài chính dài hạn của doanh nghiệp.

Doanh thu thuần của doanh nghiệp là tổng thu nhập của doanh nghiệp do tiêu thụ sản phẩm hàng hóa, cung cấp các dịch vụ cho bên ngoài sau khi trừ các khoản thuế (Thuế tiêu thụ đặc biệt, thuế xuất khẩu, thuế giá trị gia tăng theo phương pháp trực tiếp phải nộp) và các khoản giảm trừ (chiết khấu, giảm giá hàng bán, hàng bán bị trả lại). Doanh thu thuần không bao gồm: (1) Doanh thu hoạt động tài chính; (2) Doanh thu các hoạt động bất thường như thanh lý, nhượng bán tài sản, thu tiền vi phạm hợp đồng, thu các khoản nợ khó đòi đã xử lý...

Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp là tổng các khoản mà người lao động nhận được do tham gia vào quá trình sản xuất kinh doanh của doanh nghiệp, bao gồm:

- Tiền lương, thưởng và các khoản phụ cấp, các khoản thu nhập khác có tính chất lương: Gồm tiền lương, tiền công, các khoản phụ cấp và tiền thưởng trong lương.

- Các khoản thu khác của người lao động: Là các khoản thu trực tiếp của người lao động không thông qua SXKD như: Quà tặng, thưởng của cấp trên...

Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp là số lợi nhuận thu được trong năm của doanh nghiệp từ các hoạt động sản xuất kinh doanh, hoạt động tài chính và các hoạt động khác phát sinh trong năm trước khi nộp thuế thu nhập doanh nghiệp. Đây là tổng lợi nhuận của toàn doanh nghiệp, tức là đã được bù trừ giữa các hoạt động có lãi và hoạt động bị thua lỗ.

Tỷ suất lợi nhuận trên doanh thu là tỷ lệ của tổng số lợi nhuận trước thuế thu được từ các hoạt động sản xuất kinh doanh, hoạt động tài chính và các hoạt động khác phát sinh trong năm của doanh nghiệp chia cho tổng doanh thu thuần của doanh nghiệp do tiêu thụ sản phẩm, hàng hóa, cung cấp các dịch vụ và các thu nhập khác. Chỉ tiêu tỷ suất lợi nhuận trên doanh thu phản ánh kết quả tiêu thụ được một đồng doanh thu thì có bao nhiêu đồng lợi nhuận.

Tỷ suất lợi nhuận tính theo vốn là tỷ lệ so sánh giữa tổng số lợi nhuận trước thuế với vốn sản xuất kinh doanh bình quân trong kỳ, phản ánh một đồng vốn sinh ra được bao nhiêu đồng lợi nhuận.

Trang bị tài sản cố định bình quân 1 lao động của doanh nghiệp là tỷ lệ so sánh giữa tổng tài sản cố định bình quân trong kỳ với tổng số lao động bình quân trong kỳ phản ánh một lao động được trang bị bao nhiêu đồng tài sản cố định.

Công thức tính:

$$\text{Trong bị TSCĐ bình quân 1 LĐ} = \frac{\text{TSCĐ bình quân trong kỳ}}{\text{Lao động bình quân trong kỳ}}$$

Trong đó:

$$\text{TSCĐ bình quân trong kỳ} = \frac{\text{Tổng TSCĐ đầu kỳ} + \text{Tổng TSCĐ cuối kỳ}}{2}$$

$$\text{Lao động bình quân trong kỳ} = \frac{\text{Tổng số lao động đầu kỳ} + \text{Tổng số lao động cuối kỳ}}{2}$$

Số doanh nghiệp và các chỉ tiêu thống kê của doanh nghiệp chỉ tính cho các doanh nghiệp đang còn hoạt động đến ngày 31 tháng 12 hàng năm, không bao gồm: (1) Các doanh nghiệp đã được cấp giấy phép, mã số thuế nhưng chưa đi vào hoạt động sản xuất kinh doanh; (2) Các doanh nghiệp đã giải thể, sáp nhập, chuyển đổi loại hình; các doanh nghiệp đã cấp đăng ký kinh doanh nhưng không có tại địa phương (đã xác minh mà không thấy); (3) Các đơn vị không phải là doanh nghiệp hạch toán kinh tế độc lập, như các chi nhánh, đơn vị phụ thuộc, các đơn vị sự nghiệp.

Hợp tác xã trong điều tra doanh nghiệp gồm các loại hình: Hợp tác xã, liên hiệp hợp tác xã và quỹ tín dụng nhân dân.

Hợp tác xã là tổ chức kinh tế tập thể, đồng sở hữu, có tư cách pháp nhân, do ít nhất 07 thành viên tự nguyện thành lập và hợp tác tương trợ lẫn nhau trong hoạt động sản xuất, kinh doanh, tạo việc làm nhằm đáp ứng nhu cầu chung của thành viên, trên cơ sở tự chủ, tự chịu trách nhiệm, bình đẳng và dân chủ trong quản lý hợp tác xã.

Liên hiệp hợp tác xã là tổ chức kinh tế tập thể, đồng sở hữu, có tư cách pháp nhân, do ít nhất 4 hợp tác xã tự nguyện thành lập và hợp tác tương trợ lẫn nhau trong hoạt động sản xuất, kinh doanh nhằm đáp ứng nhu cầu chung của hợp tác xã thành viên, trên cơ sở tự chủ, tự chịu trách nhiệm, bình đẳng và dân chủ trong quản lý Liên hiệp hợp tác xã.

Lao động trong hợp tác xã là toàn bộ số lao động do hợp tác xã quản lý, sử dụng và trả lương, trả công không bao gồm xã viên.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON ENTERPRISE

Enterprise is economic unit that perform independent economic accounting, have its own legal person status, and is established under the Enterprise Law, the Foreign Direct Investment Law or under the Agreement signed between the Government of Viet Nam and foreign government, including following types of enterprises:

State owned enterprises include following types: (1) Enterprises with 100% of state capital operating under control of the central or local government; (2) Limited liability companies under management of the central or local government; (3) Domestic capital joint-stock companies where the State holds more than 50% of charter capital.

Non-State enterprises include domestic capital enterprises, whose capital is under private ownership of one person or group of State-owned persons but accounts for 50% or less of the charter capital. There are following types of non-state enterprises: (1) Private enterprises; (2) Partnership companies; (3) Private limited liability companies; (4) Joint-stock companies without State capital (5) Joint-stock companies with 50% and less than of charter capital shared by the government.

Foreign direct investment sector includes enterprises with capital directly invested by foreigners, irrespective of the proportion of foreign capital is. This sector comprises two main types of enterprises, which are 100% foreign invested enterprises and joint ventures between foreign parties and domestic partners.

Employees of the enterprise are entire number of persons managed, used and paid wage/salary by an enterprise. Employees of enterprise do not include: (1) Persons who receive materials of the enterprise to work at their home (family labor); (2) Persons who are working as apprentices that sent from schools, training centers for practice and not paid by the enterprise; (3) Persons who are sent to work in an enterprise by a joint venture and the enterprise does not pay wage/salary.

For private enterprises, persons who are members of the family and engage in management of production or directly produce but do not receive wage/salary - their incomes remixed with the profit of business - are also considered employees of the enterprise.

Annual average capital of the enterprise is the advance payments on all tangible and intangible assets served for production and business operations of the enterprise. The annual average capital of the enterprise is calculated as the average capital of the enterprise at the beginning of the year and at the end of the year.

Formula:

$$\text{The annual average capital} = \frac{\text{Capital at the beginning of the period} + \text{Capital at the end of the period}}{2}$$

Fixed assets and long-term investment of the enterprise is total remaining value of fixed assets, value of basic construction cost in progress, deposits, long-term deposits and other long-term financial investment amount of the enterprise.

Net turnover of the enterprise is total income of the enterprise gained by selling its products or services to outside after subtracting taxes (special consumption tax, export tax, value added tax by method of direct accounts payable) and other reductions (discounts, rebates on goods sold, returned goods). *Net turnover* does not include: (1) Turnover from financial activities; (2) Turnover from unusual activities such as: clearance sale, sale of asset, collection of money due to partner violates contract, collection of bad debt that was processed...

Total income of employees in the enterprise is the sum of the amount received by employees for their participation in the production and business process of the enterprise, including:

- Salaries, bonuses and allowances and other incomes, including salaries, wages, allowances and bonuses in salaries.
- Other incomes of employees: are direct incomes which do not relate to production and business activities such as: gifts and tips from leaders.

Profit before tax of the enterprise is amount of gain in the year of the enterprise from the production and business activities, financial activities and other activities during the year before paying enterprise income tax. It is total profit of the whole enterprise that means amount remained after taking gain minus loss of all activities.

Profit rate per net turnover (return on sales) is the rate between total profit before tax earned from production and business activities, financial activities and other activities of the enterprise in the year and total net turnover gained by selling products, goods, services and other income. The profit rate per net turnover reflects how much profit generated by enterprise from its revenue.

Profit rate per capital is the ratio comparing total profit before tax to average production and business capital during the period, reflecting how much profit gained by one unit of capital.

Average equipped fixed assets per one employee of the enterprise is the ratio of total fixed assets on average in the period to total number of employees on average in the period, reflecting how much fixed assets are equipped for an employee.

Formula:

$$\text{Average equipped fixed asset per employee} = \frac{\text{Average fixed assets in the period}}{\text{Average employees in the period}}$$

Where:

$$\text{Average fixed assets in the period} = \frac{\text{Total fixed assets at the beginning of the period} + \text{Total fixed assets at the end of the period}}{2}$$

$$\text{Average employees in the period} = \frac{\text{Total number of employees at the beginning of the period} + \text{Total number of employees at the end of the period}}{2}$$

The number of enterprises and statistical indicators of enterprises are only calculated for enterprises which are still operating by 31 December every year, excluding: (1) Enterprises that received business license, tax code but still do not operate; (2) Enterprises that were dissolved, merged or transformed; Enterprises have been issued business registration certificate but not in the locality(verified but not found); (3) Units are not independent economic accounting such as branches, dependent units and public service delivery units.

Cooperatives in the enterprise survey includes: Cooperatives, cooperative unions and people's credit funds.

A cooperative is a collective, co-ownership economic organization, having the legal person status, voluntarily established by at least seven members who mutually cooperate in production, business and job creation to meet the common needs of cooperative members, on the basis of self-control, self-responsibility, equality and democracy in the management of the cooperative.

A cooperative union is a collective, co-ownership economic organization, having legal person status, voluntarily established by at least four cooperatives that mutually support each other in production and business activities, to meet common needs of member cooperatives, on the basis of self-control, self-responsibility, equality and democracy in the management of the cooperative union.

Employees in the cooperative is the total employees managed, used and paid wage/salary by the cooperative excluding cooperative members.

66 Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp

Number of acting enterprises as of annual 31 December by types of enterprise

	2014	2015	2016	2017
Doanh nghiệp - Enterprise				
TỔNG SỐ - TOTAL	2.509	2.886	3.023	3.854
Doanh nghiệp Nhà nước <i>State owned enterprise</i>	17	16	15	15
Trung ương - <i>Central</i>	4	4	4	4
Địa phương - <i>Local</i>	13	12	11	11
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước <i>Non-state enterprise</i>	2.487	2.864	3.001	3.827
Tư nhân - <i>Private</i>	1.202	1.305	1.261	1.264
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	1		17	25
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	1.187	1.451	1.614	2.386
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	8	9	7	7
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	89	99	102	145
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	5	6	7	12
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	3	4	5	10
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	2	2	2	2
Cơ cấu - Structure (%)				
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước <i>State owned enterprise</i>	0,68	0,55	0,50	0,39
Trung ương - <i>Central</i>	0,16	0,14	0,13	0,10
Địa phương - <i>Local</i>	0,52	0,42	0,36	0,29
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước <i>Non-state enterprise</i>	99,12	99,24	99,27	99,30
Tư nhân - <i>Private</i>	47,91	45,22	41,71	32,80
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,04	0,00	0,56	0,65
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	47,31	50,28	53,39	61,91
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,32	0,31	0,23	0,18
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	3,55	3,43	3,37	3,76
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	0,20	0,21	0,23	0,31
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	0,12	0,14	0,17	0,26
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	0,08	0,07	0,07	0,05

67 Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

Number of acting enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	2.509	2.886	3.023	3.854
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	17	16	18	53
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	13	13	13	41
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	-	-	-	2
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	4	3	5	10
Khai khoáng - Mining and Quarrying	8	8	9	18
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	8	8	9	18
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	290	342	328	419
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	165	180	162	202
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	6	9	7	9
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	1	1	1	1
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	4	4	4	5
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	11	16	16	21
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	4	5	5	6
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	5	4	4	10
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	3	3	3	3
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	11	11	12	11
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	-	1	-	-
Sản xuất hoá chất, sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	13	16	18	21
Sản xuất thuốc, hóa dược, dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	3	3	5	3

67 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Number of acting enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	2014	2015	2016	2017
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	6	6	5	8
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	12	25	22	30
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	2	2	2	2
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	16	21	21	39
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	1	1	1	-
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	4	3	5	7
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	3	5	8	12
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	8	11	13	12
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	11	11	10	13
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	1	4	4	4
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	31	35	33	31
SX và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	31	35	33	31
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	8	9	6	11
Khai thác và xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	6	6	3	4
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	-	-	-	2
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	2	3	3	3

67 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế (Cont.) Number of acting enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	2014	2015	2016	2017
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	-	-	-	2
Xây dựng - Construction	303	368	371	501
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	170	216	199	267
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	63	73	92	130
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	70	79	80	104
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	1.440	1.613	1.727	2.122
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	62	67	69	84
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	550	680	774	1127
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	828	866	884	911
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	92	122	133	157
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	44	56	63	77
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	41	56	57	64
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	7	10	13	16
Dịch vụ lưu trú và ăn uống Accommodation and food service activities	90	98	94	107
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	69	75	70	78
Dịch vụ ăn uống <i>Food and beverage service activities</i>	21	23	24	29
Thông tin và truyền thông Information and communication	5	6	9	11
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	1	2	1	1

67 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Number of acting enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	2014	2015	2016	2017
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc - <i>Motion picture, video and television programme activities, sound recording and music publishing activities</i>	-	-	1	1
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	2	-	2	4
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính - <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	2	4	5	5
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	8	10	11	12
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) - <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	5	6	8	7
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo hiểm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, einsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	1	1	-	-
Hoạt động tài chính khác <i>Other financial activities</i>	2	3	3	5
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	12	13	15	18
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	12	13	15	18
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ - <i>Professional, scientific and technical activities</i>	126	158	181	229
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	28	36	44	54
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý - <i>Activities of head office consultancy activities</i>	1	3	2	3
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	79	95	113	134
Nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ <i>Scientific research and development</i>	-	-	-	1
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	12	15	13	27
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác - <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	6	9	9	10

67 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Number of acting enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - *Unit: Enterprise*

	2014	2015	2016	2017
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	27	30	30	67
Cho thuê máy móc thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	5	4	5	9
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	13	15	14	27
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	3	3	3	5
Hoạt động dịch vụ liên quan đến nhà cửa công trình và <i>cảnh quan</i> - <i>Services to buildings and landscape activities</i>	1	1	1	2
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	5	7	7	24
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	17	19	18	29
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	17	19	18	29
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	10	11	10	13
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	10	11	10	13
Nghệ thuật vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	11	15	20	42
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	2	4	4	8
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	1	1	2	3
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí - <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	8	10	14	31
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	14	13	10	14
Sửa chữa máy tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	4	4	4	4
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	10	9	6	10

68 Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo huyện/thị xã/thành phố

Number of acting enterprises by district

	ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise			
	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	2.509	2.886	3.023	3.854
* Phân theo đơn vị cấp huyện				
<i>By district</i>				
Thành phố Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	897	985	1.035	1.314
Thành phố Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	158	204	199	258
Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	134	171	165	204
Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	257	269	257	322
Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	167	186	189	236
Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	158	208	223	296
Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	108	114	104	150
Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	128	177	190	241
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	151	153	171	224
Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	227	292	327	397
Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	124	127	163	212

69 Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp

Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec. by type of enterprise

	2014	2015	2016	2017
	Người - Person			
TỔNG SỐ - TOTAL	56.845	60.633	62.057	66.988
Doanh nghiệp Nhà nước <i>State owned enterprise</i>	5.699	5.776	6.317	6.161
Trung ương - <i>Central</i>	857	979	1.009	954
Địa phương - <i>Local</i>	4.842	4.797	5.308	5.207
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước <i>Non-state enterprise</i>	48.966	49.328	49.287	51.418
Tư nhân - <i>Private</i>	6.936	7.599	6.718	6.058
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	2		154	222
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	21.325	21.252	22.120	26.537
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	8.273	8.465	7.434	6.749
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	12.430	12.012	12.861	11.852
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	2.180	5.529	6.453	9.409
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	1.887	5.257	6.237	9.190
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	293	272	216	219
	Cơ cấu - Structure (%)			
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước <i>State owned enterprise</i>	10,03	9,53	10,18	9,20
Trung ương - <i>Central</i>	1,51	1,61	1,63	1,42
Địa phương - <i>Local</i>	8,52	7,91	8,55	7,77
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước <i>Non-state enterprise</i>	86,14	81,36	79,42	76,76
Tư nhân - <i>Private</i>	12,20	12,53	10,83	9,04
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,00	-	0,25	0,33
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	37,51	35,05	35,64	39,61
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	14,55	13,96	11,98	10,07
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	21,87	19,81	20,72	17,69
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	3,83	9,12	10,40	14,05
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	3,32	8,67	10,05	13,72
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	0,52	0,45	0,35	0,33

70 Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

*Number of employees in enterprises as of annual 31 December
by kinds of economic activity*

ĐVT: Người - Unit: Person

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	56.845	60.633	62.057	66.988
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	279	306	304	596
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	243	250	224	478
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	-	-	-	13
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	36	56	80	105
Khai khoáng - Mining and Quarrying	645	683	722	798
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	645	683	722	798
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	28.908	30.523	32.200	33.572
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	15.891	14.815	15.724	12.509
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	27	60	46	60
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	124	127	130	131
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	30	22	27	71
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	6.033	5.675	5.841	7.281
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	3.051	5.804	6.483	9.290
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	26	20	25	59
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	54	42	110	115
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	381	343	246	245
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	-	7	-	-
Sản xuất hoá chất, sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	141	193	184	199
Sản xuất thuốc, hóa dược, dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	129	108	116	107

70 (Tiếp theo) **Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Count.) *Number of employees in enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity*

ĐVT: Người - Unit: Person

	2014	2015	2016	2017
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	81	91	65	111
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	1.752	2.099	2.113	2.210
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	139	100	88	71
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	193	187	237	343
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	5	5	5	-
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	476	398	321	333
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	115	151	205	182
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	88	113	106	96
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	169	135	101	134
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	3	28	27	25
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	233	255	216	229
SX và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	233	255	216	229
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	1.478	1.510	1.971	2.081
Khai thác và xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	1.290	1.304	1.319	1.381
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	-	-	-	11
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	188	206	652	679

70 (Tiếp theo) **Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Count.) *Number of employees in enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity*

ĐVT: Người - Unit: Person

	2014	2015	2016	2017
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	-	-	-	10
Xây dựng - Construction	3.266	4.072	3.533	4.416
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	1.760	2.253	1.863	2.201
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	863	1.064	1.065	1.458
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	643	755	605	757
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	13.279	14.091	14.466	16.193
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	588	610	616	683
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	9.104	9.447	9.614	11.252
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	3.587	4.034	4.236	4.258
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	3.187	3.426	3.377	3.362
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	1.704	1.741	1.626	1.675
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	1.228	1.316	1.374	1.252
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	255	369	377	435
Dịch vụ lưu trú và ăn uống Accommodation and food service activities	1.004	1.062	1.047	1.154
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	615	659	749	662
Dịch vụ ăn uống <i>Food and beverage service activities</i>	389	403	298	492
Thông tin và truyền thông Information and Communication	57	72	171	104
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	3	7	2	2

70 (Tiếp theo) Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế (Count.) Number of employees in enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

ĐVT: Người - Unit: Person

	2014	2015	2016	2017
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc - <i>Motion picture, video and television programme activities, sound recording and music publishing activities</i>	-	-	38	16
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	47	-	6	63
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính - <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	7	65	125	23
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	575	585	66	75
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) - <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	540	546	26	28
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo hiểm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	8	8	-	-
Hoạt động tài chính khác <i>Other financial activities</i>	27	31	40	47
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	337	359	538	527
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	337	359	538	527
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ - <i>Professional, scientific and technical activities</i>	1.391	1.431	1568	1.704
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	153	182	269	295
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý - <i>Activities of head office consultancy activities</i>	6	6	5	19
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	1.083	1.066	1165	1.167
Nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ <i>Scientific research and development</i>	-	-	-	4
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	96	114	85	173
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác - <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	53	63	44	46

70 (Tiếp theo) Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế (Count.) Number of employees in enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

ĐVT: Người - Unit: Person

	2014	2015	2016	2017
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	542	508	223	352
Cho thuê máy móc thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	18	15	17	29
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	403	381	99	145
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	71	55	77	67
Hoạt động dịch vụ liên quan đến nhà cửa công trình và cảnh quan - <i>Services to buildings and landscape activities</i>	34	17	5	8
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	16	40	25	103
Giáo dục và đào tạo - Education and training	419	419	341	405
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	419	419	341	405
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	885	906	875	835
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	885	906	875	835
Nghệ thuật vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	283	348	383	475
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	18	24	31	54
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	60	57	94	104
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí - <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	205	267	258	317
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	77	77	56	110
Sửa chữa máy tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	26	25	29	43
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	51	52	27	67

71 Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo huyện/thị xã/thành phố

Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec. by district

ĐVT: Người - Unit: Person

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	56.845	60.633	62.057	66.988
* Phân theo đơn vị cấp huyện				
By district				
Thành phố Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	37.509	37.617	37.167	36.143
Thành phố Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	1.804	2.252	2.577	3.049
Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	658	986	933	1.056
Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	1.583	1.666	1.671	2.029
Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	1.380	1.460	1.598	1.913
Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	2.260	2.381	2.586	3.262
Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	623	600	576	745
Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	1.716	1.939	1.998	2.392
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	5.360	7.284	8.327	10.509
Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	2.099	2.628	2.767	2.824
Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	1.853	1.820	1.857	3.066

72 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp

Number of female employees in enterprises as of annual 31 Dec. by type of enterprise

	2014	2015	2016	2017
	Người - Person			
TỔNG SỐ - TOTAL	24.064	25.203	25.704	28.505
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	1.031	937	1.056	1.160
Trung ương - Central	111	101	124	266
Địa phương - Local	920	836	932	894
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước Non-state enterprise	21.296	19.499	19.062	19.622
Tư nhân - Private	2.045	2.291	2.194	1.878
Công ty hợp danh - Collective name	1			94
Công ty TNHH - Limited Co.	9.918	8.918	8.806	10.238
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	2.572	2.594	2.019	2.216
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	6.760	5.696	6.043	5.196
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	1.737	4.767	5.586	7.723
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	1.515	4.685	5.445	7.585
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	222	82	141	138
	Cơ cấu - Structure (%)			
TỔNG SỐ - TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	4,3	3,7	4,1	4,1
Trung ương - Central	0,5	0,4	0,5	0,9
Địa phương - Local	3,8	3,3	3,6	3,1
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước Non-state enterprise	88,5	77,4	74,2	68,8
Tư nhân - Private	8,5	9,1	8,5	6,6
Công ty hợp danh - Collective name	0,0	-	-	0,3
Công ty TNHH - Limited Co.	41,2	35,4	34,3	35,9
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	10,7	10,3	7,9	7,8
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	28,1	22,6	23,5	18,2
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	7,2	18,9	21,7	27,1
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	6,3	18,6	21,2	26,6
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	0,9	0,3	0,5	0,5

73 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

Number of female employees in enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

ĐVT: Người - Unit: Person

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	24.064	25.203	25.704	28.505
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	48	60	49	81
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	44	39	26	53
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>				
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	4	21	23	28
Khai khoáng - Mining and Quarrying	19	9	11	15
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	19	9	11	15
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	16.459	17.080	17.833	19.846
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	7.788	6.465	7.302	5837
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	8	21	9	12
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	68	66	66	66
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	15	6	11	39
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	5.033	4.614	3.799	5.603
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	2.827	5.057	5.813	7.372
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	7	7	5	16
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	28	23	68	67
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	108	196	107	105
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	-	2	-	-
Sản xuất hoá chất, sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	57	60	64	78
Sản xuất thuốc, hóa dược, dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	62	48	49	52

73 (Tiếp theo) **Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Count.) *Number of female employees in enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity*

ĐVT: Người - Unit: Person

	2014	2015	2016	2017
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	18	30	21	40
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	335	346	402	401
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	9	15	8	7
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	37	29	31	42
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	1	1	1	-
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	28	29	20	25
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	9	7	11	9
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	7	19	15	14
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	14	34	30	57
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	-	5	1	4
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	38	34	33	33
SX và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	38	34	33	33
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	219	214	291	315
Khai thác và xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	192	189	205	221
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	-	-	-	4
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	27	25	86	89

73 (Tiếp theo) Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế (Count.) Number of female employees in enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

ĐVT: Người - Unit: Person

	2014	2015	2016	2017
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	-	-	-	1
Xây dựng - Construction	475	677	515	615
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	317	481	294	339
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	76	116	130	181
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	82	80	91	95
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	3.620	3.972	4.001	4.604
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	125	166	195	209
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	2.184	2.411	2.234	2.844
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	1.311	1.395	1.572	1.551
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	627	663	682	640
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	336	382	353	333
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	249	253	279	249
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	42	28	50	58
Dịch vụ lưu trú và ăn uống Accommodation and food service activities	546	601	556	594
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	324	362	384	349
Dịch vụ ăn uống <i>Food and beverage service activities</i>	222	239	172	245
Thông tin và truyền thông Information and Communication	13	21	67	27
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	2	4	1	1

73 (Tiếp theo) Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế (Count.) Number of female employees in enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

ĐVT: Người - Unit: Person

	2014	2015	2016	2017
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc - <i>Motion picture, video and television programme activities, sound recording and music publishing activities</i>	-	-	26	4
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	8	-	1	14
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính - <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	3	17	39	8
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	344	263	42	33
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) - <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	328	238	13	10
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo hiểm xã hội bắt buộc) - <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	6	6	-	-
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	10	19	29	23
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	149	134	228	182
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	149	134	228	182
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	345	321	350	440
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	88	98	104	123
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý - <i>Activities of head office consultancy activities</i>	2	2	2	12
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	223	170	205	244
Nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ <i>Scientific research and development</i>	-	-	-	2
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	12	24	19	41
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	20	27	20	18

73 (Tiếp theo) Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế (Count.) Number of female employees in enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

ĐVT: Người - Unit: Person

	2014	2015	2016	2017
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	205	177	64	113
Cho thuê máy móc thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	5	6	4	5
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	163	150	42	67
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	10	4	4	7
Hoạt động dịch vụ liên quan đến nhà cửa công trình và cảnh quan - <i>Services to buildings and landscape activities</i>	22	6	3	1
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	5	11	11	33
Giáo dục và đào tạo - Education and training	293	275	249	250
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	293	275	249	250
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	527	536	552	505
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	527	536	552	505
Nghệ thuật vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	82	145	156	169
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	4	8	9	15
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	25	25	45	45
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí - <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	53	112	102	109
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	55	21	25	43
Sửa chữa máy tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	9	5	4	8
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	46	16	21	35

74 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Number of female employees in enterprises as of annual 31 December by district

ĐVT: Người - Unit: Person

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	24.064	25.203	25.704	28.505
* Phân theo đơn vị cấp huyện				
<i>By district</i>				
Thành phố Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	...	15.280	14.567	14.337
Thành phố Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	...	872	1.063	1.394
Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	...	239	205	246
Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	...	512	544	670
Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	...	411	453	466
Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	...	1.001	806	1.452
Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	...	170	148	213
Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	...	365	381	435
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	...	5.351	6.295	7.826
Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	...	578	526	611
Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	...	424	716	855

75 **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp**

Annual average capital of enterprises by types of enterprise

	2014	2015	2016	2017
	Tỷ đồng - Billion dong			
TỔNG SỐ - TOTAL	61.844,2	70.088,3	59.636,2	69.384,5
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	5.955,5	6.162,9	6.409,4	6.453,2
Trung ương - <i>Central</i>	461,5	458,0	480,2	399,4
Địa phương - <i>Local</i>	5.494,0	5.704,9	5.929,3	6.053,8
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước Non-state enterprise	55.472,2	63.420,3	52.481,2	61.065,8
Tư nhân - <i>Private</i>	7.280,2	9.312,5	6.021,4	6.591,1
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,2	-	26,3	40,3
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	18.860,9	23.069,0	21.011,0	26.664,5
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	9.007,5	10.148,1	10.126,3	9.993,8
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	20.323,4	20.890,6	15.296,1	17.776,2
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	416,5	505,2	745,6	1.865,5
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	251,8	319,8	577,8	1.706,0
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	164,7	185,4	167,8	159,5
	Cơ cấu - Structure (%)			
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	9,63	8,79	10,75	9,30
Trung ương - <i>Central</i>	0,75	0,65	0,81	0,58
Địa phương - <i>Local</i>	8,88	8,14	9,94	8,73
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước Non-state enterprise	89,70	90,49	88,00	88,01
Tư nhân - <i>Private</i>	11,77	13,29	10,10	9,50
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,00	-	0,04	0,06
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	30,50	32,91	35,23	38,43
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	14,56	14,48	16,98	14,40
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	32,86	29,81	25,65	25,62
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	0,67	0,72	1,25	2,69
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	0,41	0,46	0,97	2,46
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	0,27	0,26	0,28	0,23

76 **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế**

Annual average capital of enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - *Unit: Billion dong*

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	61.844,2	70.088,3	59.636,2	69.384,5
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	564,4	683,2	1.111,7	1.729,6
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	388,7	417,3	973,2	1.124,7
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	-	-	-	14,5
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	175,7	265,9	138,5	590,4
Khai khoáng - <i>Mining and Quarrying</i>	207,2	240,1	316,8	470,0
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	207,2	240,1	316,8	470,0
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	20.353,5	20.729,2	19.399,1	21.004,0
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	17.928,4	18.045,1	16.442,8	16.511,8
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	12,5	34,5	24,5	30,0
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	61,6	71,7	85,0	87,0
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	6,7	10,5	9,0	8,1
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	517,6	631,7	415,2	996,3
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	108,2	225,3	464,8	1.103,0
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	57,9	12,0	5,6	77,5
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	45,9	52,9	49,2	53,1
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	44,7	46,1	58,4	49,5
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	-	6,6	-	-
Sản xuất hoá chất, sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	102,9	113,2	144,5	144,8
Sản xuất thuốc, hóa dược, dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	54,1	71,6	96,7	101,9

76 (Tiếp theo) **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế** (Count.) *Annual average capital of enterprises by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	83,9	52,2	42,5	44,8
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	694,9	702,4	953,4	1.063,5
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	93,9	194,5	88,2	81,6
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	221,6	76,4	154,6	210,7
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	1,5	5,2	8,7	-
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	149,3	139,3	150,7	162,1
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	42,8	46,0	69,6	127,3
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	27,6	49,6	49,7	44,3
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	97,3	124,9	63,7	80,4
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	0,2	17,7	22,0	26,2
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	89,9	89,7	121,4	116,8
SX và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	89,9	89,7	121,4	116,8
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	1.430,4	1.719,2	1.982,1	2.367,2
Khai thác và xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	1.252,9	1.537,2	1.824,3	2.122,5
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	-	-	-	5,4
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	177,4	182,0	157,7	237,4

76 (Tiếp theo) **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế** (Count.) *Annual average capital of enterprises by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc - <i>Motion picture, video and television programme activities, sound recording and music publishing activities</i>	-	-	14,6	16,8
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	1,2	-	0,1	3,6
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính - <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	0,6	2,0	5,0	2,5
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	6.914,2	6.822,6	11,2	17,4
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) - <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	6.912,2	6.819,4	8,3	9,5
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo hiểm xã hội bắt buộc) - <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	0,9	1,0	-	-
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	1,1	2,2	2,9	7,9
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	3.302,4	3.743,7	5.498,7	6.945,7
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	3.302,4	3.743,7	5.498,7	6.945,7
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	305,3	2.088,9	454,4	555,4
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	14,6	21,1	30,8	43,3
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý - <i>Activities of head office consultancy activities</i>	1,5	0,1	0,3	2,6
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; technical testing and analysis</i>	257,9	2.038,9	395,8	462,2
Nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ <i>Scientific research and development</i>	-	-	-	0,1
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	18,5	10,1	17,1	35,7
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	12,6	18,7	10,5	11,5

76 (Tiếp theo) **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế** (Count.) *Annual average capital of enterprises by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	-	-	-	1,9
Xây dựng - Construction	3.236,0	4.901,2	3.672,0	4.777,1
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	2.166,3	2.881,2	1.740,2	2.349,9
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	606,4	917,4	1.001,0	1.492,0
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	463,3	1.102,7	930,8	935,2
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	20.772,5	23.718,1	21.740,5	25.706,3
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	580,5	605,8	628,6	882,7
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	17.145,8	17.834,7	17.172,9	20.458,9
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	3.046,2	5.277,6	3.939,0	4.364,7
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	1.351,4	1.770,1	1.918,8	1.924,1
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	561,8	799,6	788,9	917,1
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	612,5	779,2	728,7	750,9
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	177,1	191,3	401,1	256,1
Dịch vụ lưu trú và ăn uống Accommodation and food service activities	654,8	712,9	557,4	808,3
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	426,3	452,0	459,6	487,6
Dịch vụ ăn uống <i>Food and beverage service activities</i>	228,4	260,9	97,9	320,6
Thông tin và truyền thông Information and communication	2,9	3,9	19,9	23,2
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	1,1	2,0	0,1	0,3

76 (Tiếp theo) **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế** (Count.) *Annual average capital of enterprises by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	329,8	270,6	64,9	120,2
Cho thuê máy móc thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	6,0	12,0	18,8	21,0
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	311,6	245,5	35,3	67,9
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	4,9	5,7	5,8	8,9
Hoạt động dịch vụ liên quan đến nhà cửa công trình và cảnh quan - <i>Services to buildings and landscape activities</i>	2,6	2,7	0,3	2,6
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	4,7	4,7	4,7	19,8
Giáo dục và đào tạo - Education and training	117,0	104,8	84,0	121,1
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	117,0	104,8	84,0	121,1
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	518,5	487,8	538,8	626,5
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	518,5	487,8	538,8	626,5
Nghệ thuật vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	1.681,2	1.971,3	2.116,9	1.970,5
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	3,7	6,7	9,9	13,3
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	1.446,1	1.562,8	1.676,3	1.443,4
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí - <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	231,4	401,8	430,7	513,9
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	13,0	30,7	27,7	101,2
Sửa chữa máy tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	10,9	9,4	25,1	28,5
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	2,1	21,3	2,6	72,7

77 **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm** của các doanh nghiệp phân theo huyện/thị xã/thành phố

Annual average capital of enterprises by district

ĐVT: Tỷ đồng - *Unit: Billion dong*s

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	61.844,2	70.088,3	59.636,2	69.384,5
* Phân theo đơn vị cấp huyện				
<i>By district</i>				
Thành phố Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	...	91.400,5	73.493,9	79.293,0
Thành phố Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	...	4.615,0	5.531,4	7.304,5
Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	...	2.695,1	3.206,6	3.554,5
Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	...	5.433,8	5.920,9	7.027,7
Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	...	4.353,0	4.253,7	5.486,0
Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	...	4.867,8	4.220,2	5.554,6
Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	...	2.118,4	1.344,3	2.155,5
Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	...	4.309,2	3.589,0	4.972,2
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	...	6.856,0	5.898,3	7.973,6
Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	...	8.999,9	8.383,2	9.713,0
Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	...	4.528,0	4.764,6	5.734,4

78 Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp

Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 December by types of enterprise

	2014	2015	2016	2017
	Tỷ đồng - Billion dong			
TỔNG SỐ - TOTAL	22.663,9	23.418,1	18.414,5	22.972,4
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	2.495,1	2.489,8	3.231,5	3.871,8
Trung ương - Central	211,6	207,4	213,8	153,6
Địa phương - Local	2.283,6	2.282,4	3.017,7	3.718,1
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước Non-state enterprise	19.948,1	20.599,0	14.606,1	17.550,4
Tư nhân - Private	2.293,0	2.315,9	1.449,1	1.554,6
Công ty hợp danh - Collective name	0,03	-	0,7	2,1
Công ty TNHH - Limited Co.	5.323,0	6.116,7	4.931,8	6.598,5
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	2.037,8	2.562,0	2.250,0	2.082,8
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	10.294,2	9.604,4	5.974,5	7.312,4
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	220,6	329,3	576,9	1.550,2
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	169,4	263,4	512,4	1.483,7
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	51,2	65,9	64,5	66,6
	Cơ cấu - Structure (%)			
TỔNG SỐ - TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	11,0	10,6	17,5	16,9
Trung ương - Central	0,9	0,9	1,2	0,7
Địa phương - Local	10,1	9,7	16,4	16,2
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước Non-state enterprise	88,0	88,0	79,3	76,4
Tư nhân - Private	10,1	9,9	7,9	6,8
Công ty hợp danh - Collective name	-	-	-	-
Công ty TNHH - Limited Co.	23,5	26,1	26,8	28,7
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	9,0	10,9	12,2	9,1
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	45,4	41,0	32,4	31,8
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	1,0	1,4	3,1	6,7
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	0,7	1,1	2,8	6,5
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	0,2	0,3	0,4	0,3

79 Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	22.663,9	23.418,1	18.414,5	22.972,4
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	360,5	372,5	528,5	717,2
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	291,3	304,7	448,2	514,5
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	-	-	-	0,4
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	69,2	67,9	80,3	202,3
Khai khoáng - <i>Mining and Quarrying</i>	45,1	76,5	113,8	238,6
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	45,1	76,5	113,8	238,6
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	7.554,6	6.467,9	6.887,2	8.729,1
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	6.511,0	5.326,3	5.510,2	6.031,0
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	7,1	6,5	6,8	36,6
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	5,4	5,9	6,1	5,9
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	2,4	2,1	2,1	1,3
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	247,1	269,6	176,4	672,2
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	91,1	171,9	364,4	1.101,3
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	9,3	0,7	0,4	6,6
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	3,3	6,1	5,3	5,6
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	21,8	20,8	26,5	19,9
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	-	3,2	-	-
Sản xuất hoá chất, sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	65,1	49,8	57,8	57,1
Sản xuất thuốc, hóa dược, dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	27,1	46,0	68,5	73,7

79 (Tiếp theo) Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	54,8	14,4	12,4	5,5
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	272,3	308,7	470,0	463,5
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	55,5	81,7	62,1	59,8
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	77,9	12,6	25,2	36,2
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	0,002	0,007	0,004	-
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	41,2	41,3	43,7	61,1
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	25,9	15,5	16,0	63,4
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	8,4	10,2	7,9	5,2
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	27,8	71,0	20,5	18,7
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	0,1	3,6	4,9	4,5
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	52,0	55,0	72,3	73,2
SX và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	52,0	55,0	72,3	73,2
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	1.059,9	1.114,7	1.615,8	2.164,0
Khai thác và xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	950,5	1.074,4	1.602,1	2.043,5
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	-	-	-	-
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	109,4	40,3	13,7	120,4

79 (Tiếp theo) Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	-	-	-	-
Xây dựng - Construction	766,0	1.538,9	676,9	1.040,5
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	607,1	531,2	284,5	387,0
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	91,4	236,6	258,2	500,7
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	67,5	771,1	134,2	152,8
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	4.288,0	5.168,3	3.659,9	4.494,7
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	79,1	109,4	82,0	126,7
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	3.504,8	3.855,6	2.809,5	3.415,8
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	704,1	1.203,3	768,4	952,3
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	918,4	1.252,7	1.234,2	1.321,9
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	458,9	695,9	631,9	676,9
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	346,3	433,5	374,8	488,1
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	113,2	123,3	227,5	156,9
Dịch vụ lưu trú và ăn uống Accommodation and food service activities	453,7	510,1	369,4	584,4
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	336,1	368,8	337,1	352,5
Dịch vụ ăn uống <i>Food and beverage service activities</i>	117,6	141,3	32,3	231,9
Thông tin và truyền thông Information and Communication	0,2	0,2	14,3	17,4
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	0,1	0,2	-	-

79 (Tiếp theo) Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc - <i>Motion picture, video and television programme activities, sound recording and music publishing activities</i>	-	-	14,2	17,4
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	0,01	-	0,1	-
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính - <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	0,05	0,004	-	-
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	5.335,2	4.717,6	1,9	2,1
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) - <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	5.335,0	4.716,9	0,6	0,7
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo hiểm xã hội bắt buộc) - <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	-	-	-	-
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	0,1	0,6	1,3	1,4
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	763,8	1.014,2	1.892,5	2.193,1
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	763,8	1.014,2	1.892,5	2.193,1
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	79,5	42,0	68,1	78,6
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	2,0	1,4	0,9	2,2
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý - <i>Activities of head office consultancy activities</i>	0,4	-	-	0,4
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	68,6	35,3	60,6	67,6
Nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ <i>Scientific research and development</i>	-	-	-	0,1
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	3,5	0,9	3,9	5,7
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	5,1	4,4	2,7	2,7

79 (Tiếp theo) Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	133,3	152,1	30,0	34,1
Cho thuê máy móc thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	-	1,1	7,5	11,8
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	129,7	147,7	19,1	20,1
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	2,6	2,7	2,6	-
Hoạt động dịch vụ liên quan đến nhà cửa công trình và cảnh quan - <i>Services to buildings and landscape activities</i>	0,7	0,4	-	0,7
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	0,2	0,2	0,8	1,4
Giáo dục và đào tạo - Education and training	106,8	89,1	91,7	105,1
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	106,8	89,1	91,7	105,1
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	411,6	377,8	479,2	487,8
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	411,6	377,8	479,2	487,8
Nghệ thuật vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	335,2	456,3	678,5	685,1
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	2,2	4,7	2,6	4,2
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	39,8	38,3	272,8	286,5
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí - <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	293,2	413,3	403,2	394,4
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	0,3	12,2	0,3	5,2
Sửa chữa máy tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	0,3	0,2	0,3	0,3
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	-	12,0	0,1	5,0

80

Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh
Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 December by district

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	22.663,9	23.418,1	18.414,5	22.972,4
* Phân theo đơn vị cấp huyện				
<i>By district</i>				
Thành phố Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	16.023,6	16.511,0	12.025,2	13.596,0
Thành phố Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	680,0	900,5	973,7	1.183,6
Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	155,0	290,0	213,7	277,0
Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	1.113,9	601,7	893,8	1.007,9
Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	481,7	554,9	646,4	722,9
Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	552,5	756,9	557,0	894,5
Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	308,0	383,8	100,7	161,9
Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	351,8	633,1	430,4	621,2
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	770,3	919,5	939,2	1.887,1
Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	1.330,4	1.069,3	1.259,5	1.479,4
Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	896,6	797,4	374,8	1.140,9

81 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp

Net turnover from business of enterprises by types of enterprise

	2014	2015	2016	2017
	Tỷ đồng - Billion dong			
TỔNG SỐ - TOTAL	83.517,9	103.792,3	95.609,0	91.691,7
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	11.055,7	9.341,8	9.553,3	9.585,5
Trung ương - Central	3.191,8	1.694,1	1.508,6	1.753,9
Địa phương - Local	7.864,0	7.647,7	8.044,6	7.831,7
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước Non-state enterprise	71.981,0	93.772,9	85.246,6	80.662,3
Tư nhân - Private	15.827,2	23.628,9	20.082,9	11.486,5
Công ty hợp danh - Collective name	0,2	-	21,2	30,7
Công ty TNHH - Limited Co.	29.973,2	42.000,0	38.190,3	42.007,4
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	15.213,3	15.126,3	13.707,9	13.421,5
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	10.967,2	13.017,7	13.244,3	13.716,1
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	481,1	677,6	809,1	1.443,9
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	130,1	281,1	434,2	1.052,2
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	351,0	396,5	374,9	391,7
	Cơ cấu - Structure (%)			
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	13,24	9,00	9,99	10,45
Trung ương - Central	3,82	1,63	1,58	1,91
Địa phương - Local	9,42	7,37	8,41	8,54
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước Non-state enterprise	86,19	90,35	89,16	87,97
Tư nhân - Private	18,95	22,77	21,01	12,53
Công ty hợp danh - Collective name	0,00	-	0,02	0,03
Công ty TNHH - Limited Co.	35,89	40,47	39,94	45,81
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	18,22	14,57	14,34	14,64
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	13,13	12,54	13,85	14,96
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	0,58	0,65	0,85	1,57
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	0,16	0,27	0,45	1,15
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	0,42	0,38	0,39	0,43

82 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

Net turnover from business of enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	83.517,9	103.792,3	95.609,0	91.691,7
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	181,6	425,6	630,8	461,0
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	99,5	142,6	584,2	383,2
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	-	-	-	-
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	82,1	282,9	46,6	77,8
Khai khoáng - Mining and Quarrying	554,1	685,8	778,4	832,9
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	554,1	685,8	778,4	832,9
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	28.805,4	30.829,3	34.061,4	27.497,5
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	25.155,2	26.723,5	29.609,3	21.925,6
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	63,6	7,3	6,9	1,9
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	124,7	166,4	155,1	191,6
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	6,1	5,5	3,7	5,1
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	1.038,8	1.151,2	809,6	1.031,2
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	135,2	469,9	916,3	1.354,9
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	9,6	9,2	4,9	22,8
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	47,6	61,5	47,2	40,9
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	54,0	63,5	77,3	80,8
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	-	3,3	-	-
Sản xuất hoá chất, sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	48,8	64,0	76,1	67,8
Sản xuất thuốc, hóa dược, dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	37,7	19,6	44,0	57,7

82 (Tiếp theo) Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Net turnover from business of enterprises by kinds of economic activity

DVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	88,4	18,1	18,9	19,4
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	1.418,2	1.526,3	1.670,6	1.891,2
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	107,6	96,7	80,6	126,9
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	69,0	99,2	156,8	260,2
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	2,1	7,1	13,3	-
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	223,1	203,2	193,2	167,2
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	14,1	33,7	86,0	146,1
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	14,4	26,8	22,7	18,4
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	147,3	67,4	52,8	78,0
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	-	6,0	15,9	9,4
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	129,0	217,3	94,9	76,1
SX và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	129,0	217,3	94,9	76,1
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	1.145,0	1.262,9	1.450,7	1.553,2
Khai thác và xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	1.096,5	1.212,0	1.335,6	1.414,0
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	-	-	-	0,2
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	48,5	50,9	115,1	138,7

82 (Tiếp theo) Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Net turnover from business of enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	-	-	-	0,3
Xây dựng - Construction	2.483,1	2.796,9	2.981,4	3.566,9
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	1.469,0	1.627,7	1.428,8	1.899,4
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	682,4	792,0	821,2	1.039,9
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	331,7	377,1	731,4	627,5
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	43.007,0	59.471,3	48.371,3	49.617,0
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	1.403,8	2.446,7	2.564,9	2.235,6
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	33.553,2	42.685,6	34.020,9	37.387,4
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	8.050,0	14.339,0	11.785,6	9.994,0
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	1.225,2	1.359,6	1.473,9	1.362,8
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	578,5	601,2	597,1	518,0
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	559,0	628,6	731,7	707,5
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	87,7	129,7	145,1	137,2
Dịch vụ lưu trú và ăn uống Accommodation and food service activities	174,4	167,4	165,7	306,6
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	109,8	82,8	106,3	118,3
Dịch vụ ăn uống <i>Food and beverage service activities</i>	64,6	84,7	59,5	188,3
Thông tin và truyền thông Information and Communication	4,1	36,8	35,5	13,2
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	0,2	8,7	0,2	0,1

82 (Tiếp theo) Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Net turnover from business of enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc - <i>Motion picture, video and television programme activities, sound recording and music publishing activities</i>	-	-	6,5	6,2
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	3,6	-	0,2	6,3
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính - <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	0,2	28,1	28,6	0,5
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	814,3	518,5	13,4	14,3
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) - <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	812,0	510,4	1,8	1,4
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo hiểm xã hội bắt buộc) - <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	1,0	1,6	-	-
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	1,3	6,5	11,6	12,9
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	1.408,9	1.788,7	1.680,7	2.236,8
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	1.408,9	1.788,7	1.680,7	2.236,8
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	230,5	321,0	315,6	370,2
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	18,9	24,5	28,2	32,7
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý - <i>Activities of head office consultancy activities</i>	0,02	0,05	0,05	2,23
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; technical testing and analysis</i>	186,3	259,1	255,1	301,6
Nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ <i>Scientific research and development</i>	-	-	-	0,1
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	17,0	26,5	22,5	27,6
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	8,2	10,8	9,8	6,0

82 (Tiếp theo) Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Net turnover from business of enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	473,0	449,8	46,8	63,6
Cho thuê máy móc thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	8,1	10,9	8,7	8,8
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	458,4	427,7	30,4	40,9
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	2,3	3,1	3,1	4,4
Hoạt động dịch vụ liên quan đến nhà cửa công trình và cảnh quan - <i>Services to buildings and landscape activities</i>	3,5	3,3	0,2	-
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	0,8	4,8	4,3	9,5
Giáo dục và đào tạo - Education and training	31,8	53,9	42,2	59,1
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	31,8	53,9	42,2	59,1
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	268,8	434,4	399,8	504,1
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	268,8	434,4	399,8	504,1
Nghệ thuật vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	2.558,5	2.956,9	3.046,0	3.128,5
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	0,7	5,1	6,4	3,7
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	2.490,7	2.807,0	2.931,4	3.030,9
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí - <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	67,1	144,8	108,1	93,9
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	23,1	16,2	20,4	27,9
Sửa chữa máy tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	21,2	13,6	19,7	22,0
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	1,8	2,6	0,8	5,9

83 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Net turnover from business of enterprises by district

ĐVT: Tỷ đồng - *Unit: Billion dong*s

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	83.517,9	103.792,3	95.609,0	91.691,7
* Phân theo đơn vị cấp huyện				
<i>By district</i>				
Thành phố Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	47.049,6	53.678,6	49.061,0	49.821,2
Thành phố Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	2.704,2	6.090,9	5.044,5	3.712,2
Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	2.602,9	3.601,5	2.199,9	2.881,4
Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	5.604,6	7.876,6	6.702,5	5.952,5
Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	3.580,0	6.039,8	7.592,2	7.519,9
Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	3.509,4	4.800,1	3.466,9	3.770,9
Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	981,1	1.204,3	938,5	959,8
Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	1.913,0	3.444,3	3.356,2	3.523,6
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	4.663,7	4.509,8	4.666,9	3.780,7
Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	7.436,9	8.658,9	9.803,7	5.625,6
Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	3.472,5	3.887,5	2.776,6	4.143,7

84 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô lao động và phân theo loại hình doanh nghiệp

Number of acting enterprises as of 31/12/2017 by size of employees and types of enterprise

	Phân theo quy mô lao động - <i>By size of employees</i>									
	Tổng số <i>Total</i>	Dưới 5 người	Từ 5-9	Từ 10-49	Từ 50-199	Từ 200-299	Từ 300-499	Từ 500-999	Từ 1000-4999	Từ 5000 trở lên
TỔNG SỐ - TOTAL	3.854	1.844	1.175	729	62	11	12	10	10	1
Doanh nghiệp Nhà nước <i>State owned enterprise</i>	15	1	-	1	3	4	2	2	2	-
Trung ương - <i>Central</i>	4	-	-	-	1	2	1	-	-	-
Địa phương - <i>Local</i>	11	1	-	1	2	2	1	2	2	-
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước <i>Non-state enterprise</i>	3.827	1.843	1.173	728	54	6	9	7	7	-
Tư nhân - <i>Private</i>	1.264	834	300	130	-	-	-	-	-	-
Công ty hợp danh <i>Collective name</i>	25	3	16	6	-	-	-	-	-	-
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	2.386	977	810	548	41	2	3	3	2	-
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	7	-	-	-	2	1	2		2	-
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước - <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	145	29	47	44	11	3	4	4	3	-
DN có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	12	-	2	-	5	1	1	1	1	1
DN 100% vốn nước ngoài <i>100% foreign capital</i>	10	-	2	-	3	1	1	1	1	1
DN liên doanh với nước ngoài <i>Joint venture</i>	2	-	-	-	2	-	-	-	-	-

84 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô lao động và phân theo loại hình doanh nghiệp

(Count.) Number of acting enterprises as of 31/12/2017 by size of employees and types of enterprise

	Phân theo quy mô lao động - <i>By size of employees</i>									
	Tổng số <i>Total</i>	Dưới 5 người	Từ 5 - 9	Từ 10-49	Từ 50-199	Từ 200-299	Từ 300-499	Từ 500-999	Từ 1000-4999	Từ 5000 trở lên
	Cơ cấu - Structure (%)									
TỔNG SỐ - TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Doanh nghiệp Nhà nước State owned enterprise	0,39	0,05	-	0,14	4,84	36,36	16,67	20,00	20,00	-
Trung ương - <i>Central</i>	0,10	-	-	-	1,61	18,18	8,33	-	-	-
Địa phương - <i>Local</i>	0,29	0,05	-	0,14	3,23	18,18	8,33	20,00	20,00	-
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	99,30	99,95	99,83	99,86	87,10	54,55	75,00	70,00	70,00	-
Tư nhân - <i>Private</i>	32,80	45,23	25,53	17,83	-	-	-	-	-	-
Công ty hợp danh <i>Collective name</i>	0,65	0,16	1,36	0,82	-	-	-	-	-	-
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	61,91	52,98	68,94	75,17	66,13	18,18	25,00	30,00	20,00	-
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước - <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,18	-	-	-	3,23	9,09	16,67	-	20,00	-
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước - <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	3,76	1,57	4,00	6,04	17,74	27,27	33,33	40,00	30,00	-
DN có vốn đầu tư nước ngoài - Foreign investment enterprise	0,31	-	0,17	-	8,06	9,09	8,33	10,00	10,00	100,0
DN 100% vốn nước ngoài <i>100% foreign capital</i>	0,26	-	0,17	-	4,84	9,09	8,33	10,00	10,00	100,0
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	0,05	-	-	-	3,23	-	-	-	-	-

85 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

Number of acting enterprises as of 31/12/2017 by size of employees and kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Phân theo quy mô lao động - By size of employees									
	Tổng số <i>Total</i>	Dưới 5 người	Từ 5 - 9	Từ 10- 49	Từ 50- 199	Từ 200- 299	Từ 300- 499	Từ 500- 999	Từ 1000- 4999	Từ 5000 trở lên
TỔNG SỐ - TOTAL	3.854	1.844	1.175	729	62	11	12	10	10	1
Nông nghiệp, Lâm nghiệp và thủy sản - Agriculture, Forestry and Fishing	53	19	20	13	-	1	-	-	-	-
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	41	14	16	10	-	1	-	-	-	-
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	2	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	10	5	2	3	-	-	-	-	-	-
Khai khoáng Mining and Quarrying	18	4	8	4	-	-	2	-	-	-
Khai khoáng khác <i>Other mining and quarrying</i>	18	4	8	4	-	-	2	-	-	-
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	419	82	132	148	31	2	7	8	8	1
Sản xuất, chế biến thực phẩm - <i>Manufacture of food products</i>	202	33	60	86	11	1	4	4	3	-
Sản xuất đồ uống <i>Manufacture of beverages</i>	9	3	5	1	-	-	-	-	-	-
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	5	1	3	-	1	-	-	-	-	-

85

(Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm
31/12/2017 phân theo quy mô lao động
và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2017
by size of employees and kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Phân theo quy mô lao động - By size of employees									
	Tổng số Total	Dưới 5 người	Từ 5-9	Từ 10- 49	Từ 50- 199	Từ 200- 299	Từ 300- 499	Từ 500- 999	Từ 1000- 4999	Từ 5000 trở lên
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	21	3	1	4	5	1	2	2	3	-
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan - <i>Manufacture of leather and related products</i>	6	-	-	-	2	-	-	2	1	1
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	10	3	5	2	-	-	-	-	-	-
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy - <i>Manufacture of paper and paper products</i>	3	-	1	1	1	-	-	-	-	-
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	11	1	5	3	2	-	-	-	-	-
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế - <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>										
Sản xuất hoá chất, sản phẩm hoá chất - <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	21	9	6	5	1	-	-	-	-	-
Sản xuất thuốc, hóa dược, dược liệu - <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	3	-	1	1	1	-	-	-	-	-
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic - <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	8	2	4	1	1	-	-	-	-	-
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại - <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	30	7	9	10	2	-	1	-	1	-
Sản xuất kim loại <i>Manufacture of basic metals</i>	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-
SXSP từ kim loại đúc sẵn (trừ MM Thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	39	9	17	13	-	-	-	-	-	-
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy										

85 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2017 by size of employees and kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

Tổng số Total	Phân theo quy mô lao động - By size of employees									
	Dưới 5 người	Từ 5-9	Từ 10-49	Từ 50-199	Từ 200-299	Từ 300-499	Từ 500-999	Từ 1000-4999	Từ 5000 trở lên	
vi tính và sản phẩm quang học <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>										
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	7	2	1	2	2	-	-	-	-	-
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport quipment</i>	12	2	3	6	1	-	-	-	-	-
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	12	3	6	3	-	-	-	-	-	-
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	13	2	4	7	-	-	-	-	-	-
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt MMTB - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	4	2	1	1	-	-	-	-	-	-
S/xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	31	5	19	7	-	-	-	-	-	-
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	31	5	19	7	-	-	-	-	-	-
Cung cấp nước; hoạt động q/ly và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	11	3	6	-	-	-	-	1	1	-
Khai thác và xử lý và cung cấp nước - <i>Water collection, treatment and supply</i>	4	1	2	-	-	-	-	-	1	-
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	2	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

85 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2017 by size of employees and kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số Total	Phân theo quy mô lao động - By size of employees								
		Dưới 5 người	Từ 5-9	Từ 10-49	Từ 50-199	Từ 200-299	Từ 300-499	Từ 500-999	Từ 1000-4999	Từ 5000 trở lên
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác - Remediation activities and other waste management services	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Xây dựng - Construction	501	165	194	135	6	1	-	-	-	-
Xây dựng nhà các loại Construction of buildings	267	95	102	68	1	1	-	-	-	-
Xây dựng c/trình kỹ thuật dân dụng Civil engineering	130	32	52	42	4	-	-	-	-	-
Hoạt động xây dựng chuyên dụng Specialized construction activities	104	38	40	25	1	-	-	-	-	-
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	2.122	1.288	566	252	11	3	1	-	1	-
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	84	33	32	16	3	-	-	-	-	-
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)	1127	550	386	184	3	2	1	-	1	-
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)	911	705	148	52	5	1	-	-	-	-
Vận tải, kho bãi Transportation and storage	157	50	49	50	5	1	1	1	-	-
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống - Land transport, transport via railways, via pipeline	77	25	21	27	2	1	1	-	-	-
Vận tải đường thủy Water transport	64	22	21	19	1	-	-	1	-	-
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải - Warehousing and support activities for transportation	16	3	7	4	2	-	-	-	-	-

85 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2017 by size of employees and kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số Total	Phân theo quy mô lao động - By size of employees								
		Dưới 5 người	Từ 5-9	Từ 10-49	Từ 50-199	Từ 200-299	Từ 300-499	Từ 500-999	Từ 1000-4999	Từ 5000 trở lên
Dịch vụ lưu trú và ăn uống Accommodation and food service activities	107	37	41	26	2	1	-	-	-	-
Dịch vụ lưu trú - Accommodation	78	33	26	17	2	-	-	-	-	-
Dịch vụ ăn uống - Food and beverage service activities	29	4	15	9	-	1	-	-	-	-
Thông tin và truyền thông Information and communication	11	6	1	4	-	-	-	-	-	-
Hoạt động xuất bản - Publication	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc - Motion picture, video and television programme activities, sound recording and music publishing activities	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Viễn thông - Telecommunication	4	2	-	2	-	-	-	-	-	-
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính - Computer programming, consultancy and related activities	5	3	1	1	-	-	-	-	-	-
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm - Financial, banking and insurance activities	12	5	5	2	-	-	-	-	-	-
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) - Financial service activities (except insurance and pension funding)	7	4	3	-	-	-	-	-	-	-
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và BHXH (trừ BHXH bắt buộc) - Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)										
Hoạt động tài chính khác - Other financial activities	5	1	2	2	-	-	-	-	-	-
Hoạt động kinh doanh bất động sản - Real estate activities	18	9	7	1	-	-	1	-	-	-
Hoạt động kinh doanh bất động sản - Real estate activities	18	9	7	1	-	-	1	-	-	-

85 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2017 by size of employees and kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số Total	Phân theo quy mô lao động - By size of employees								
		Dưới 5 người	Từ 5-9	Từ 10-49	Từ 50-199	Từ 200-299	Từ 300-499	Từ 500-999	Từ 1000-4999	Từ 5000 trở lên
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ - Professional, scientific and technical activities	229	93	83	52	1	-	-	-	-	-
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán - Legal and accounting activities	54	30	18	6	-	-	-	-	-	-
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý Activities of head office consultancy activities	3	1	1	1	-	-	-	-	-	-
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật - Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	134	47	45	41	1	-	-	-	-	-
Nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ - Scientific research and development	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường Advertising and market research	27	10	13	4	-	-	-	-	-	-
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác - Other professional, scientific and technical activities	10	4	6	-	-	-	-	-	-	-
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ - Administrative and support service activities	67	41	17	9	-	-	-	-	-	-
Cho thuê MMTB (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets	9	7	2	-	-	-	-	-	-	-
Hoạt động của các đại lý du lịch, KD tua du lịch và các DV hỗ trợ khác - Travel agency, tour operator and other reservation service activities	27	17	5	5	-	-	-	-	-	-

85 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2017 by size of employees and kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số Total	Phân theo quy mô lao động - By size of employees								
		Dưới 5 người	Từ 5-9	Từ 10-49	Từ 50-199	Từ 200-299	Từ 300-499	Từ 500-999	Từ 1000-4999	Từ 5000 trở lên
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn - Security and investigation activities	5	1	2	2	-	-	-	-	-	-
Hoạt động dịch vụ liên quan đến nhà cửa công trình và cảnh quan Services to buidings and landscape activities	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các HĐ hỗ trợ KD khác Office administrative and support activities; other business support service activities	24	14	8	2	-	-	-	-	-	-
Giáo dục và đào tạo Education and training	29	8	10	8	3					
Giáo dục và đào tạo Education and training	29	8	10	8	3					
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	13		5	5	1	2				
Hoạt động y tế Human health activities	13		5	5	1	2				
Nghệ thuật vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	42	23	9	8	2					
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí - Creative, art and entertainment activities	8	2	4	2						
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc - Lottery activities, gambling and betting activities	3			2	1					
H/động thể thao, vui chơi và giải trí Sports activities and amusement and recreation activities	31	21	5	4	1					
Hoạt động dịch vụ khác Other service activities	14	6	3	5						
Sửa chữa máy tính, đồ dùng cá nhân và gia đình - Repair of computers and personal and households goods	4	1	1	2						
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác - Other personal service activities	10	5	2	3						

86 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô lao động và phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

*Number of acting enterprises as of 31/12/2017 by size of
employees and by district*

DVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động - <i>By size of employees</i>								
		Dưới 5 người	Từ 5-9	Từ 10-49	Từ 50-199	Từ 200-299	Từ 300-499	Từ 500-999	Từ 1000-4999	Từ 5000 trở lên
TỔNG SỐ - TOTAL	3.854	1.855	1.143	745	66	12	12	10	10	1
* Phân theo đơn vị cấp huyện - <i>By district</i>										
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	1.314	466	457	322	39	9	7	5	9	-
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	258	126	82	43	4	2	-	1	-	-
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	204	133	47	24	-	-	-	-	-	-
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	322	192	93	32	5	-	-	-	-	-
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	236	115	71	45	5	-	-	-	-	-
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	296	171	76	44	3	-	1	1	-	-
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	150	95	36	19	-	-	-	-	-	-
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	241	106	89	42	2	-	2	-	-	-
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	224	120	61	35	3	-	2	1	1	1
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	397	205	81	108	2	1	-	-	-	-
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	212	126	50	31	3	-	-	2	-	-

87 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô vốn và phân theo loại hình doanh nghiệp

*Number of acting enterprises as of 31/12/2017
by size of capital and by types of enterprise*

	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>								
	Tổng số <i>Total</i>	Dưới 0,5 tỷ	Từ 0,5 đến 1 tỷ	Từ 1 tỷ đến 5 tỷ	Từ 5 tỷ đến 10 tỷ	Từ 10 tỷ đến 50 tỷ	Từ 50 tỷ đến 200 tỷ	Từ 200 tỷ đến 500 tỷ	Từ trở lên 500 tỷ
TỔNG SỐ - TOTAL	3.854	389	429	1.660	601	604	120	35	16
Doanh nghiệp Nhà nước State owned enterprise	15	-	-	-1	-	1	5	5	3
Trung ương - <i>Central</i>	4	-	-	-	-	-	4	-	-
Địa phương - <i>Local</i>	11	-	-	1	-	1	1	5	3
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	3.827	389	428	1.659	601	600	110	28	12
Tư nhân - <i>Private</i>	1.264	141	222	617	153	118	12	-	1
Công ty hợp danh <i>Collective name</i>	25	6	2	16	1	-	-	-	-
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	2.386	235	197	996	418	445	79	14	2
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước - <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	7	-	-	-	-	1	2	1	3
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước - <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	145	7	7	30	29	36	17	13	6
DN có vốn đầu tư nước ngoài - Foreign investment enterprise	12	-	1	-	-	3	5	2	1
DN 100% vốn nước ngoài <i>100% foreign capital</i>	10	-	1	-	-	2	4	2	1
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	2	-	-	-	-	1	1	-	-

87 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô vốn và phân theo loại hình doanh nghiệp**
(Count.) *Number of acting enterprises as of 31/12/2017 by size of capital and by types of enterprise*

Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>								
	Dưới 0,5 tỷ	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ	Từ 1 tỷ đến dưới 5 tỷ	Từ 5 tỷ đến dưới 10 tỷ	Từ 10 tỷ đến dưới 50 tỷ	Từ 50 tỷ đến dưới 200 tỷ	Từ 200 tỷ đến dưới 500 tỷ	Từ 500 tỷ trở lên	
	Cơ cấu - Structure (%)								
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước <i>State owned enterprise</i>	0,39	-	-	0,06	-	0,17	4,17	14,29	18,75
Trung ương - <i>Central</i>	0,10	-	-	-	-	-	3,33	-	-
Địa phương - <i>Local</i>	0,29	-	-	0,06	-	0,17	0,83	14,29	18,75
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	99,30	100,00	99,77	99,94	100,00	99,34	91,67	80,00	75,00
Tư nhân - <i>Private</i>	32,80	36,25	51,75	37,17	25,46	19,54	10,00	-	6,25
Công ty hợp danh <i>Collective name</i>	0,65	1,54	0,47	0,96	0,17	-	-	-	-
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	61,91	60,41	45,92	60,00	69,55	73,68	65,83	40,00	12,50
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước - <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,18	-	-	-	-	0,17	1,67	2,86	18,75
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước - <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	3,76	1,80	1,63	1,81	4,83	5,96	14,17	37,14	37,50
DN có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign investment enterprise</i>	0,31	-	0,23	-	-	0,50	4,17	5,71	6,25
DN 100% vốn nước ngoài <i>100% foreign capital</i>	0,26	-	0,23	-	-	0,33	3,33	5,71	6,25
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	0,05	-	-	-	-	0,17	0,83	-	-

88

Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

*Number of acting enterprises as of 31/12/2017 by size of capital
and by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - *Unit: Enterprise*

	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>								
	Tổng số <i>Total</i>	Dưới 0,5 tỷ	Từ 0,5 đến 1 tỷ	Từ 1 tỷ đến 5 tỷ	Từ 5 tỷ đến 10 tỷ	Từ 10 tỷ đến 50 tỷ	Từ 50 tỷ đến 200 tỷ	Từ 200 tỷ đến 500 tỷ	Từ trở lên 500 tỷ
TỔNG SỐ - TOTAL	3.854	389	429	1.660	601	604	120	35	16
Nông nghiệp, Lâm nghiệp và thủy sản - <i>Agriculture, Forestry and Fishing</i>	53	9	5	9	13	12	3	2	-
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan - <i>Agriculture and related service activities</i>	41	9	5	8	8	8	1	2	-
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan - <i>Forestry and related service activities</i>	2	-	-	-	2	-	-	-	-
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	10	-	-	1	3	4	2	-	-
Khai khoáng <i>Mining and Quarrying</i>	18	3	1	4	4	4	1	1	-
Khai khoáng khác <i>Other mining and quarrying</i>	18	3	1	4	4	4	1	1	-
Công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	419	24	38	149	63	87	36	14	8
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	202	6	13	60	26	56	24	11	6
Sản xuất đồ uống <i>Manufacture of beverages</i>	9	3	1	2	2	1	-	-	-
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	1	-	-	-	-	-	1	-	-
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	5	1	-	4	-	-	-	-	-

88

(Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế**

(Count.) *Number of acting enterprises as of 31/12/2017 by size of capital and by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>								
	Tổng số <i>Total</i>	Dưới 0,5 tỷ	Từ 0,5 đến 1 tỷ	Từ 1 tỷ đến 5 tỷ	Từ 5 tỷ đến 10 tỷ	Từ 10 tỷ đến 50 tỷ	Từ 50 tỷ đến 200 tỷ	Từ 200 tỷ đến 500 tỷ	Từ 500 tỷ trở lên
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	21	1	3	5	4	3	3	2	-
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan - <i>Manufacture of leather and related products</i>	6	-	-	-	-	2	2	1	1
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	10	-	3	4	2	-	1	-	-
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	3	-	-	1	1	1	-	-	-
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	11	-	2	5	2	2	-	-	-
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế - <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>									
Sản xuất hoá chất, sản phẩm hoá chất - <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	21	3	2	8	2	6	-	-	-
Sản xuất thuốc, hóa dược, dược liệu - <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	3	-	-	2	-	-	1	-	-
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic - <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	8	2	-	3	2	1	-	-	-
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại - <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	30	2	1	21	2	1	2	-	1
Sản xuất kim loại <i>Manufacture of basic metals</i>	2	-	-	-	-	2	-	-	-

88

(Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế**

(Count.) *Number of acting enterprises as of 31/12/2017 by size of capital and by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Phân theo quy mô vốn - By size of capital								
	Tổng số <i>Total</i>	Dưới 0,5 tỷ	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ	Từ 1 tỷ đến dưới 5 tỷ	Từ 5 tỷ đến dưới 10 tỷ	Từ 10 tỷ đến dưới 50 tỷ	Từ 50 tỷ đến dưới 200 tỷ	Từ 200 tỷ đến dưới 500 tỷ	Từ 500 tỷ trở lên
SXSP từ kim loại đúc sẵn (trừ MM Thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and quipment)</i>	39	3	9	13	9	4	1	-	-
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>									
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	7	1	-	2	1	2	1	-	-
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport quipment</i>	12	-	-	6	3	3	-	-	-
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	12	-	1	6	5	-	-	-	-
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	13	2	1	6	2	2	-	-	-
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt MMTB - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	4	-	2	1	-	1	-	-	-
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	31	1	4	18	6	2	-	-	-
S/xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	31	1	4	18	6	2	-	-	-
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	11	1	2	4	2	-	-	1	1

88

(Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế**

(Count.) *Number of acting enterprises as of 31/12/2017 by size of capital and by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Phân theo quy mô vốn - By size of capital								
	Tổng số <i>Total</i>	Dưới 0,5 tỷ	Từ 0,5 đến 1 tỷ	Từ 1 tỷ đến 5 tỷ	Từ 5 tỷ đến 10 tỷ	Từ 10 tỷ đến 50 tỷ	Từ 50 tỷ đến 200 tỷ	Từ 200 tỷ đến 500 tỷ	Từ 500 tỷ trở lên
Khai thác và xử lý và cung cấp nước - <i>Water collection, treatment and supply</i>	4	-	1	1	1	-	-	-	1
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	2	-	-	1	-1	-	-	-	-
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	3	-	1	1	-	-	-	1	-
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác - <i>Remediation activities and other waste management services</i>	2	1	-	-1	-	-	-	-	-
Xây dựng - Construction	501	25	26	226	118	93	11	2	-
Xây dựng nhà các loại <i>Construction of buildings</i>	267	14	14	126	61	46	5	1	-
Xây dựng c/trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	130	4	6	51	32	33	4	-	-
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	104	7	6	49	25	14	2	1	-
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	2122	186	276	947	309	334	59	8	3
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	84	3	5	30	19	23	4	-	-
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	1127	97	99	444	183	251	43	7	3

88

(Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế**

(Count.) *Number of acting enterprises as of 31/12/2017 by size of capital and by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Phân theo quy mô vốn - By size of capital								
	Tổng số <i>Total</i>	Dưới 0,5 tỷ	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ	Từ 1 tỷ đến 5 tỷ	Từ 5 tỷ đến 10 tỷ	Từ 10 tỷ đến 50 tỷ	Từ 50 tỷ đến 200 tỷ	Từ 200 tỷ đến 500 tỷ	Từ 500 tỷ trở lên
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	911	86	172	473	107	60	12	1	-
Vận tải, kho bãi <i>Transportation and storage</i>	157	12	9	71	28	33	1	3	-
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống - <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	77	5	5	34	11	20	-	2	-
Vận tải đường thủy <i>Water transport</i>	64	6	4	28	14	11	-	1	-
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải - <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	16	1		9	3	2	1	-	-
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and Food service activities</i>	107	14	10	49	18	13	3	-	-
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	78	9	6	36	15	11	1	-	-
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	29	5	4	13	3	2	2	-	-
Thông tin và truyền thông <i>Information and Communication</i>	11	5	2	3	-	1	-	-	-
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc - <i>Motion picture, video and television programme activities, sound recording and music publishing activities</i>	1	-	-	-	-	1	-	-	-
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	4	2	-	2	-	-	-	-	-

88

(Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế**

(Count.) *Number of acting enterprises as of 31/12/2017 by size of capital and by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Phân theo quy mô vốn - By size of capital								
	Tổng số <i>Total</i>	Dưới 0,5 tỷ	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ	Từ 1 tỷ đến dưới 5 tỷ	Từ 5 tỷ đến dưới 10 tỷ	Từ 10 tỷ đến dưới 50 tỷ	Từ 50 tỷ đến dưới 200 tỷ	Từ 200 tỷ đến dưới 500 tỷ	Từ 500 tỷ trở lên
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính - <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	5	2	2	1	-	-	-	-	-
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm - <i>Financial, banking and insurance activities</i>	12	1	1	10	-	-	-	-	-
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	7	1	1	5	-	-	-	-	-
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và BHXH (trừ BHXH bắt buộc) - <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>									
Hoạt động tài chính khác <i>Other financial activities</i>	5	-	-	5	-	-	-	-	-
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	18	1	1	2	2	5	2	3	2
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	18	1	1	2	2	5	2	3	2
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ - <i>Professional, scientific and technical activities</i>	229	55	26	115	24	9	-	-	-
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán - <i>Legal and accounting activities</i>	54	34	3	16	1	-	-	-	-
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý <i>Activities of head office consultancy activities</i>	3	2		1	-	-	-	-	-

88

(Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế**

(Count.) *Number of acting enterprises as of 31/12/2017 by size of capital and by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Phân theo quy mô vốn - By size of capital								
	Tổng số <i>Total</i>	Dưới 0,5 tỷ	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ	Từ 1 tỷ đến dưới 5 tỷ	Từ 5 tỷ đến dưới 10 tỷ	Từ 10 tỷ đến dưới 50 tỷ	Từ 50 tỷ đến dưới 200 tỷ	Từ 200 tỷ đến dưới 500 tỷ	Từ 500 tỷ trở lên
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật - <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	134	10	13	81	22	8	-	-	-
Nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ - <i>Scientific research and development</i>	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	27	8	8	9	1	1	-	-	-
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác - <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	10	-	2	8	-	-	-	-	-
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ - <i>Administrative and support service activities</i>	67	16	16	30	2	3	-	-	-
Cho thuê MMTB (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	9	1	3	4	1	-	-	-	-
Hoạt động của các đại lý du lịch, KD tua du lịch và các DV hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	27	9	4	10	1	3	-	-	-
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	5	-	-	5	-	-	-	-	-
Hoạt động dịch vụ liên quan đến nhà cửa công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	2	-	1	1	-	-	-	-	-

88

(Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế**

(Count.) *Number of acting enterprises as of 31/12/2017 by size of capital and by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Phân theo quy mô vốn - By size of capital								
	Tổng số <i>Total</i>	Dưới 0,5 tỷ	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ	Từ 1 tỷ đến dưới 5 tỷ	Từ 5 tỷ đến dưới 10 tỷ	Từ 10 tỷ đến dưới 50 tỷ	Từ 50 tỷ đến dưới 200 tỷ	Từ 200 tỷ đến dưới 500 tỷ	Từ 500 tỷ trở lên
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các HĐ hỗ trợ KD khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	24	6	8	10	-	-	-	-	-
Giáo dục và đào tạo <i>Education and Training</i>	29	11	5	5	5	2	1	-	-
Giáo dục và đào tạo <i>Education and Training</i>	29	11	5	5	5	2	1	-	-
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	13	1	1	4	3	2	1	-	1
Hoạt động y tế <i>Human health activities</i>	13	1	1	4	3	2	1	-	1
Nghệ thuật vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	42	21	2	10	4	2	1	1	1
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí - <i>Creative, art and entertainment activities</i>	8	5	-	2	1	-	-	-	-
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc - <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	3	-	-	1	-	1	-	-	1
H/động thể thao, vui chơi và giải trí - <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	31	16	2	7	3	1	1	1	-
Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	14	3	4	4	-	2	1	-	-
Sửa chữa máy tính, đồ dùng cá nhân và gia đình - <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	4	-	-	2	-	2	-	-	-
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác - <i>Other personal service activities</i>	10	3	4	2	-	-	1	-	-

89 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2017 phân theo quy mô vốn và phân theo huyện/thị xã/ thành phố thuộc tỉnh

*Number of acting enterprises as of 31/12/2017
by size of capital and by district*

DVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>								
	Tổng số <i>Total</i>	Dưới 0,5 tỷ	Từ 0,5 đến 1 tỷ dưới 1 tỷ	Từ 1 tỷ đến 5 tỷ dưới 5 tỷ	Từ 5 tỷ đến 10 tỷ dưới 10 tỷ	Từ 10 tỷ đến 50 tỷ dưới 50 tỷ	Từ 50 tỷ đến 200 tỷ dưới 200 tỷ	Từ 200 tỷ đến 500 tỷ dưới 500 tỷ	Từ 500 tỷ trở lên
TỔNG SỐ - TOTAL	3.854	389	429	1.660	601	604	120	35	16
* Phân theo đơn vị cấp huyện - <i>By district</i>									
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	1.314	177	143	507	186	228	47	15	11
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	258	26	35	111	29	43	11	2	1
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	204	17	19	97	40	21	9	1	0
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	322	10	20	160	66	57	7	1	1
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	236	22	30	107	33	32	10	1	1
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	296	42	46	134	34	29	8	3	0
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	150	8	14	66	37	21	4	0	0
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	241	17	20	98	47	52	5	2	0
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	224	23	34	93	36	31	2	3	2
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	397	32	40	185	61	65	11	3	0
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	212	15	28	102	32	25	6	4	0

90 Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp

Total compensation of employees in enterprises by types of enterprise

	2014	2015	2016	2017
	Tỉ đồng - Billion dong			
TỔNG SỐ - TOTAL	3.132,9	4.081,9	3.903,2	4.612,5
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	391,2	494,9	673,5	780,4
Trung ương - Central	69,1	78,1	98,5	131,3
Địa phương - Local	322,1	416,8	574,9	649,1
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước Non-state enterprise	2.646,9	3.386,8	2.891,5	3.342,7
Tư nhân - Private	230,9	284,0	251,1	261,7
Công ty hợp danh - Collective name	0,1	-	-	17,7
Công ty TNHH - Limited Co.	971,3	1.114,2	1.143,5	1.561,8
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	613,8	1.261,2	775,3	621,7
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	830,7	727,3	721,5	879,8
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	94,8	200,2	338,3	489,4
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	75,7	179,0	321,4	467,8
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	19,1	21,2	16,8	21,5
	Cơ cấu - Structure (%)			
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước- State owned enterprise	12,49	12,12	17,25	16,92
Trung ương - Central	2,20	1,91	2,52	2,85
Địa phương - Local	10,28	10,21	14,73	14,07
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước Non-state enterprise	84,49	82,97	74,08	72,47
Tư nhân - Private	7,37	6,96	6,43	5,67
Công ty hợp danh - Collective name	0,00	0,00	0,00	0,38
Công ty TNHH - Limited Co.	31,00	27,30	29,30	33,86
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	19,59	30,90	19,86	13,48
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	26,52	17,82	18,49	19,07
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	3,03	4,90	8,67	10,61
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	2,42	4,38	8,24	10,14
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	0,61	0,52	0,43	0,47

91 Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

Total compensation of employees in enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	3.181,9	4.081,9	3.903,2	4.612,5
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	12,8	14,1	17,1	27,5
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	11,6	12,0	13,7	24,0
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	-	-	-	0,4
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	1,2	2,2	3,3	3,1
Khai khoáng - Mining and Quarrying	65,1	68,0	88,0	110,5
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	65,1	68,0	88,0	110,5
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	1.552,0	1.620,4	1.893,3	2.375,0
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	849,7	768,0	887,4	1.004,6
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	0,7	1,6	2,0	2,1
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	11,0	13,1	15,0	19,5
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	1,3	1,1	1,0	4,1
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	369,5	330,8	327,7	444,3
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	91,8	233,4	337,1	463,7
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	1,2	0,8	0,5	3,6
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	4,8	5,1	6,0	5,9
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	16,4	21,6	21,7	15,5
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>		0,25		
Sản xuất hoá chất, sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	4,4	6,1	8,9	8,7
Sản xuất thuốc, hóa dược, dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	7,2	6,0	9,2	10,9

91 (Tiếp theo) Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế (Count.) Total compensation of employees in enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	8,5	1,4	0,6	3,2
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	120,2	168,0	208,7	321,5
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	4,8	5,8	4,7	5,2
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	6,0	5,1	8,3	14,3
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	0,20	0,30	0,3	-
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	34,3	25,8	30,9	31,0
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	2,8	9,0	12,4	6,1
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	2,6	7,4	4,6	6,2
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	14,6	9,1	5,0	3,1
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	0,02	0,70	1,2	1,35
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	7,5	7,8	7,6	11,9
SX và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	7,5	7,8	7,6	11,9
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	91,3	122,6	200,2	182,8
Khai thác và xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	67,5	95,3	133,0	119,5
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>				0,2
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	23,8	27,3	67,2	62,9

91 (Tiếp theo) Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế (Count.) Total compensation of employees in enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	-	-	-	0,2
Xây dựng - Construction	166,1	216,0	164,5	221,0
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	105,0	128,7	85,4	115,5
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	43,7	57,2	56,2	72,0
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	17,4	30,2	22,9	33,6
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	715,4	1.441,1	971,7	1.029,9
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	19,9	26,1	27,4	33,0
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	586,0	1.265,0	762,3	795,6
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	109,5	150,1	182,0	201,4
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	141,0	164,5	190,9	224,8
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	49,2	54,6	66,9	76,9
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	75,2	85,9	98,2	118,0
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	16,6	24,0	25,8	29,8
Dịch vụ lưu trú và ăn uống Accommodation and Food service activities	42,3	44,3	46,2	62,6
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	29,9	31,2	37,5	42,5
Dịch vụ ăn uống <i>Food and beverage service activities</i>	12,4	13,1	8,7	20,1
Thông tin và truyền thông Information and Communication	3,00	3,17	5,7	5,19
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	0,09	0,07	0,1	0,06

91 (Tiếp theo) Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế (Count.) Total compensation of employees in enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc - <i>Motion picture, video and television programme activities, sound recording and music publishing activities</i>	-	-	0,88	0,81
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	2,73	-	0,17	3,12
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính - <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	0,18	3,1	4,60	1,2
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	143,7	101,9	4,60	4,5
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) - <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	142,8	99,1	0,82	0,9
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo hiểm xã hội bắt buộc) - <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	0,41	0,69	-	0,0
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	0,5	2,2	3,79	3,6
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	35,8	50,5	72,18	79,0
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	35,8	50,5	72,18	79,0
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	98,8	117,1	109,28	140,3
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	9,4	11,6	10,84	21,7
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý - <i>Activities of head office consultancy activities</i>	0,3	0,02	0,05	1,33
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	83,2	96,1	92,41	106,1
Nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ <i>Scientific research and development</i>	-	-	-	0,2
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	3,43	7,50	4,43	9,30
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	2,38	1,88	1,84	1,73

91 (Tiếp theo) Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế (Count.) Total compensation of employees in enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	24,67	19,00	9,30	14,45
Cho thuê máy móc thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	0,83	0,31	0,66	1,02
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	19,97	14,33	4,66	4,54
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	2,28	2,23	2,72	3,75
Hoạt động dịch vụ liên quan đến nhà cửa công trình và cảnh quan - <i>Services to buildings and landscape activities</i>	1,14	1,42	0,07	0,27
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	0,45	0,71	1,20	4,86
Giáo dục và đào tạo - Education and training	14,5	18,6	16,24	25,4
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	14,5	18,6	16,24	25,4
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	30,3	44,5	72,19	56,2
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	30,3	44,5	72,19	56,2
Nghệ thuật vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	37,0	25,6	32,62	35,3
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	0,31	0,08	1,49	1,68
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	13,6	13,5	20,27	21,1
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí - <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	23,1	12,0	10,87	12,6
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	0,83	2,72	1,64	6,10
Sửa chữa máy tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	0,07	1,07	1,12	1,91
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	0,77	1,65	0,52	4,19

92 Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Total compensation of employees in enterprises by district

ĐVT: Tỷ đồng - *Unit: Billion dong*s

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	3.132,9	4.081,9	3.903,2	4.612,5
* Phân theo đơn vị cấp huyện				
<i>By district</i>				
Thành phố Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	...	3.108,1	2.783,0	3.051,2
Thành phố Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	...	102,5	128,0	160,8
Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	...	37,3	29,7	49,6
Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	...	59,8	71,0	98,3
Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	...	55,2	73,5	100,0
Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	...	99,6	52,2	146,9
Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	...	23,0	22,8	30,5
Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	...	130,9	142,4	187,6
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	...	273,2	410,4	522,3
Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	...	104,3	93,3	127,1
Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	...	87,8	96,9	138,1

93 Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp

*Average compensation per month of employees
in enterprises by types of enterprise*

ĐVT: 1000 đồng - Unit: thous.dongs

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	4.578	5.715	5.349	5.744
Doanh nghiệp Nhà nước- State owned enterprise	5.788	7.251	8.942	10.365
Trung ương - Central	6.852	6.603	8.155	11.026
Địa phương - Local	5.602	7.385	9.093	10.239
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước Non-state enterprise	4.441	5.721	5.201	5.318
Tư nhân - Private	2.752	3.075	3.065	3.549
Công ty hợp danh - Collective name	5.167	-	4.560	6.443
Công ty TNHH - Limited Co.	3.820	4.362	4.286	4.875
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	6.212	12.931	8.496	7.453
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	5.224	4.959	5.043	5.935
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	4.181	3.709	4.735	4.930
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	3.806	3.525	4.657	4.840
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	6.834	6.579	6.972	8.234

94 Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

Average compensation per month of employees in enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: 1000 đồng - Unit: Thous.dongs

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	4.578	5.715	5.349	5.744
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	3.736	3.386	4.705	3.909
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	3.841	3.280	5.113	4.250
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	-	-	-	2.795
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	2.934	4.121	3.532	2.483
Khai khoáng - Mining and Quarrying	8.806	8.524	10.527	10.258
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	8.806	8.524	10.457	10.258
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	4.459	4.499	4.995	5.896
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	4.186	4.122	4.742	5.937
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	2.222	2.209	3.644	2.975
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	7.025	8.549	9.747	12.405
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	3.561	3.551	3.423	5.226
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	5.225	4.642	4.818	5.254
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	3.254	4.408	4.594	4.897
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	4.160	3.317	1.577	5.158
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	7.262	9.190	6.381	4.335
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	4.258	4.738	7.636	5.267
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	-	3.024	-	-
Sản xuất hoá chất, sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	2.523	2.843	4.045	3.700
Sản xuất thuốc, hóa dược, dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	4.170	4.210	6.610	8.728

94 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Average compensation per month of employees in enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: 1000 đồng - Unit: Thous.dongs

	2014	2015	2016	2017
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	5.974	1.338	708	2.386
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	5.769	7.160	8.270	12.003
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	2.892	4.047	4.168	5.396
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	2.641	2.301	2.902	3.328
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	3.250	4.917	5.417	-
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	6.388	5.345	6.957	7.837
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	3.052	4.875	4.221	2.494
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	2.470	5.428	3.370	5.670
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	7.170	5.745	3.967	2.054
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	500	2.790	3.542	4.906
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2.385	2.530	2.911	4.329
SX và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2.385	2.530	2.911	4.329
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	6.177	6.788	8.527	7.475
Khai thác và xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	5.236	6.107	8.527	7.345
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	-	-	-	1.727
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	10.475	11.134	8.519	7.913

94 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Average compensation per month of employees in enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: 1000 đồng - Unit: Thous.dongs

	2014	2015	2016	2017
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	-	-	-	1.725
Xây dựng - Construction	4.080	4.606	4.049	4.342
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	4.639	4.946	4.029	4.605
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	4.267	4.858	4.612	4.258
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	2.222	3.307	3.159	3.755
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	4.522	8.736	5.676	5.331
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	2.826	3.520	3.718	4.000
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	5.477	11.547	6.698	5.942
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	2.478	3.125	3.639	3.944
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	3.730	4.068	4.718	5.511
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	2.476	2.607	3.302	3.783
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	4.994	5.476	6.276	7.786
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	5.776	6.307	5.665	5.623
Dịch vụ lưu trú và ăn uống Accommodation and Food service activities	3.459	3.595	3.948	4.298
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	3.958	4.131	4.366	5.201
Dịch vụ ăn uống <i>Food and beverage service activities</i>	2.652	2.748	2.792	3.142
Thông tin và truyền thông Information and Communication	5.214	3.997	3.426	3.796
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	2.500	881	3.083	2.500

94 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Average compensation per month of employees in enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: 1000 đồng - Unit: Thous.dongs

	2014	2015	2016	2017
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc - <i>Motion picture, video and television programme activities, sound recording and music publishing activities</i>	-	-	1.936	2.500
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	5.987	-	3.375	4.124
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính - <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	2.179	4.294	4.031	4.564
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	14.202	14.370	5.995	5.091
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) - <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	14.548	15.064	2.432	2.787
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo hiểm xã hội bắt buộc) - <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	3.769	7.146	-	-
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	2.221	5.152	8.766	6.415
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	8.987	11.750	13.547	12.400
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	8.987	11.750	13.547	12.400
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	5.777	6.864	5.786	6.714
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	5.158	5.481	3.622	5.916
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý - <i>Activities of head office consultancy activities</i>	4.556	300	600	5.816
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	6.267	7.526	6.463	7.341
Nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ <i>Scientific research and development</i>	-	-	-	4.229
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	2.974	5.485	4.291	4.612
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	3.046	2.522	3.175	3.438

94 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Average compensation per month of employees in enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: 1000 đồng - Unit: Thous.dongs

	2014	2015	2016	2017
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	3.850	2.937	3.401	3.326
Cho thuê máy móc thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	3.861	1.717	3.230	2.934
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	4.009	2.964	3.918	2.537
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	3.727	3.153	2.904	4.063
Hoạt động dịch vụ liên quan đến nhà cửa công trình và cảnh quan - <i>Services to buildings and landscape activities</i>	2.705	4.720	1.944	2.833
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	2.365	1.555	3.038	4.053
Giáo dục và đào tạo - Education and Training	2.914	3.775	4.209	5.431
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and Training</i>	2.914	3.775	4.209	5.431
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	2.839	4.127	6.899	5.439
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	2.839	4.127	6.899	5.439
Nghệ thuật vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	10.823	6.548	7.658	6.184
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	1.292	292	4.000	2.369
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	18.829	19.069	22.226	16.881
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí - <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	9.363	4.109	3.637	3.338
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	898	2.977	2.483	4.707
Sửa chữa máy tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	208	3.413	3.117	4.419
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	1.250	2.696	1.657	4.851

95 Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo huyện/thị xã/thành phố

*Average compensation per month of employees in enterprises
by district*

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	4.578	5.715	5.349	5.744
* Phân theo đơn vị cấp huyện				
<i>By district</i>				
Thành phố Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	...	6.955,2	6.332,7	6.791,8
Thành phố Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	...	3.853,7	4.404,6	4.642,6
Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	...	3.072,6	2.641,1	3.841,6
Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	...	3.074,8	3.626,8	3.996,5
Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	...	3.252,5	3.878,3	4.400,5
Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	...	3.522,3	1.644,9	3.872,9
Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	...	3.089,3	3.480,1	2.947,5
Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	...	5.479,6	6.113,4	6.873,3
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	...	3.482,5	4.356,9	4.432,5
Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	...	3.239,7	2.788,4	3.724,7
Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	...	4.004,5	4.356,8	4.397,9

96

Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp

Profit before taxes of enterprises by types of enterprise

	2014	2015	2016	2017
	Tỷ đồng - Billion dong			
TỔNG SỐ - TOTAL	2.305,5	2.215,4	1.818,3	2.300,9
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	781,1	907,6	986,4	934,4
Trung ương - Central	13,1	66,9	74,2	46,1
Địa phương - Local	768,0	840,6	912,2	888,3
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước Non-state enterprise	1.536,2	1.348,6	891,9	1.409,7
Tư nhân - Private	100,3	164,1	173,6	167,2
Công ty hợp danh - Collective name			5,5	7,9
Công ty TNHH - Limited Co.	376,2	597,7	534,6	665,6
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	806,8	527,8	547,3	399,3
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	253,0	59,0	-369,0	169,8
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	-11,8	-40,8	-59,9	-43,3
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	-23,9	-56,6	-80,2	-58,9
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	12,1	15,9	20,3	15,6
	Cơ cấu - Structure (%)			
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước- State owned enterprise	33,88	40,97	54,25	40,61
Trung ương - Central	0,57	3,02	4,08	2,00
Địa phương - Local	33,31	37,94	50,17	38,61
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước Non-state enterprise	66,63	60,87	49,05	61,27
Tư nhân - Private	4,35	7,41	9,54	7,27
Công ty hợp danh - Collective name	-	-	0,30	0,34
Công ty TNHH - Limited Co.	16,32	26,98	29,40	28,93
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	34,99	23,82	30,10	17,35
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	10,97	2,66	-20,30	7,38
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	-0,51	-1,84	-3,30	-1,88
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	-1,04	-2,56	-4,41	-2,56
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	0,52	0,72	1,11	0,68

97 Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

Profit before taxes of enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	2.305,5	2.215,4	1.818,3	2.300,9
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	4,1	9,7	-10,3	21,3
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	4,0	8,9	-15,4	17,0
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>				
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	0,1	0,8	5,0	4,3
Khai khoáng - Mining and Quarrying	58,5	100,6	125,9	116,8
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	58,5	100,6	125,9	116,8
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	352,3	-27,4	-479,0	-63,4
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	186,4	-236,7	-665,6	-333,6
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	-0,3	0,3	-0,1	-0,6
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	3,8	5,5	5,6	6,3
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	-0,5	-0,1	-0,1	0,0
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	78,4	62,4	20,6	61,1
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	6,9	29,3	26,2	54,8
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	-0,1	-0,02	0,1	-0,4
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	3,1	2,5	2,3	1,9
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	0,9	1,6	6,5	2,2
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>		0,1		
Sản xuất hoá chất, sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	-0,4	1,4	2,6	-0,1
Sản xuất thuốc, hóa dược, dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	-0,5	0,1	3,3	6,0

97 (Tiếp theo) Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế (Count.) Profit before taxes of enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	-3,7	0,05	-0,1	-7,2
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	54,9	81,0	90,4	119,1
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	0,6	0,4	1,3	1,9
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	0,9	4,6	1,6	3,5
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	0,2	1,6	1,5	-
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	15,3	13,6	18,5	22,1
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	0,9	1,5	4,8	-1,8
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	0,4	1,0	0,7	0,6
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	5,1	2,0	0,8	1,7
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	0,0	0,4	0,2	-0,9
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	4,2	5,1	4,3	3,6
SX và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	4,2	5,1	4,3	3,6
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	124,2	126,4	138,3	145,3
Khai thác và xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	114,4	117,5	128,9	134,6
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>				
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	9,7	9,0	9,4	10,7

97 (Tiếp theo) Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế (Count.) Profit before taxes of enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	-	-	-	-
Xây dựng - Construction	102,3	117,2	131,2	106,0
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	46,5	52,1	42,8	55,0
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	42,8	49,2	41,0	18,4
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	13,0	16,0	47,4	32,6
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	979,7	921,9	1.054,3	1.152,5
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	-0,2	6,4	15,1	11,0
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	905,3	756,7	857,8	930,5
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	74,5	158,8	181,5	210,9
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	35,5	47,5	50,5	44,4
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	4,9	0,5	6,6	18,0
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	9,8	27,4	35,6	18,3
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	20,8	19,6	8,2	8,2
Dịch vụ lưu trú và ăn uống Accommodation and Food service activities	1,6	3,1	-5,4	-28,1
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	0,7	0,02	-5,4	0,2
Dịch vụ ăn uống <i>Food and beverage service activities</i>	0,9	3,1	-0,03	-28,34
Thông tin và truyền thông Information and Communication	0,0	0,1	-0,2	0,3
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	0,01	-0,03	0,1	0,1

97 (Tiếp theo) Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế (Count.) Profit before taxes of enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc - <i>Motion picture, video and television programme activities, sound recording and music publishing activities</i>	-	-	-0,2	0,1
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	0,1	-	-0,02	0,16
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính - <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	-0,2	0,1	-0,1	0,0
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	130,6	192,4	0,2	0,8
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) - <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	130,8	192,2	0,2	0,2
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo hiểm xã hội bắt buộc) - <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	0,01	0,1	-	-
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	-0,27	0,08	0,03	0,62
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	36,4	79,9	158,3	196,1
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	36,4	79,9	158,3	196,1
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	16,4	18,7	23,5	29,5
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	6,9	7,7	7,9	8,2
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý - <i>Activities of head office consultancy activities</i>	0,01	-0,1	-	0,1
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	8,8	10,1	14,7	22,2
Nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ <i>Scientific research and development</i>	-	-	-	-0,1
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	0,3	0,6	0,7	-0,4
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	0,4	0,4	0,2	-0,5

97 (Tiếp theo) Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế (Count.) Profit before taxes of enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2014	2015	2016	2017
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	-3,9	4,2	6,7	5,4
Cho thuê máy móc thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	5,4	5,5	5,6	5,6
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	-9,2	-1,2	1,8	0,8
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	-0,38	-0,08	0,01	-0,11
Hoạt động dịch vụ liên quan đến nhà cửa công trình và cảnh quan - <i>Services to buildings and landscape activities</i>	0,14	0,17	0,07	-0,001
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	0,06	-0,21	-0,73	-0,91
Giáo dục và đào tạo - Education and Training	-4,0	0,1	3,0	4,9
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and Training</i>	-4,0	0,1	3,0	4,9
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	7,1	38,7	49,6	27,2
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	7,1	38,7	49,6	27,2
Nghệ thuật vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	460,4	576,9	567,1	537,2
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	-0,34	-0,07	-0,03	-0,06
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	463,0	553,8	545,7	534,0
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí - <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	-2,3	23,1	21,4	3,3
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	0,40	0,31	0,39	0,94
Sửa chữa máy tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	0,14	0,16	0,38	0,62
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	0,25	0,16	0,01	0,32

98 Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Profit before taxes of enterprises by district

ĐVT: Tỷ đồng - *Unit: Billion dong*

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	2.305,5	2.215,4	1.818,3	2.300,9
* Phân theo đơn vị cấp huyện				
<i>By district</i>				
Thành phố Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	2.002,1	1.718,8	1.281,8	1.726,3
Thành phố Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	-36,5	7,4	12,2	51,8
Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	26,0	42,1	72,2	60,7
Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	15,8	31,7	40,4	59,2
Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	20,1	39,8	48,6	40,8
Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	31,1	23,3	21,5	-5,4
Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	17,2	65,1	19,3	42,7
Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	127,5	203,0	277,7	309,9
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	6,9	-39,6	-48,5	-7,9
Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	40,2	44,2	37,6	-4,9
Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	55,1	79,6	55,5	27,7

99 Tỷ suất lợi nhuận trên doanh thu của doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp

Profit rate per net returns of enterprises by types of enterprise

Đơn vị tính - Unit: %

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	2,76	2,13	1,90	2,51
Doanh nghiệp Nhà nước- State owned enterprise	7,07	9,72	10,32	9,75
Trung ương - Central	0,41	3,95	4,92	2,63
Địa phương - Local	9,77	10,99	11,34	11,34
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước Non-state enterprise	2,13	1,44	1,05	1,75
Tư nhân - Private	0,63	0,69	0,86	1,46
Công ty hợp danh - Collective name	6,00		25,81	25,70
Công ty TNHH - Limited Co.	1,26	1,42	1,40	1,58
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	5,30	3,49	3,99	2,97
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	2,31	0,45	-2,79	1,24
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	-2,46	-6,01	-7,41	-3,00
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	-18,37	-20,15	-18,47	-5,59
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	3,43	4,01	5,40	3,97

100 Tỷ suất lợi nhuận trên doanh thu của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

*Profit rate per net return of enterprises
by kinds of economic activity*

Đơn vị tính - Unit: %

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	2,76	2,13	1,90	2,51
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	2,26	2,28	-1,64	4,62
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	3,98	6,22	-2,63	4,45
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>				
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	0,17	0,29	10,78	5,46
Khai khoáng - Mining and Quarrying	10,55	14,67	16,17	14,03
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	10,55	14,67	16,17	14,03
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	1,22	-0,09	-1,41	-0,23
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	0,74	-0,89	-2,25	-1,52
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	-0,47	3,58	-1,11	-31,43
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	3,03	3,31	3,60	3,29
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	-8,75	-1,08	-2,46	-0,12
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	7,55	5,42	2,54	5,93
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	5,11	6,23	2,86	4,05
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	-0,99	-0,17	1,60	-1,89
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	6,57	4,08	4,92	4,59
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	1,64	2,45	8,38	2,78
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	-	4,34	-	-
Sản xuất hoá chất, sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	-0,84	2,20	3,39	-0,19
Sản xuất thuốc, hóa dược, dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	-1,20	0,62	7,43	10,47

100

(Tiếp theo) **Tỷ suất lợi nhuận trên doanh thu của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế**
(Count.) *Profit rate per net return of enterprises by kinds of economic activity*

Đơn vị tính - Unit: %

	2014	2015	2016	2017
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	-4,14	0,25	-0,74	-37,15
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	3,87	5,31	5,41	6,30
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	0,51	0,42	1,62	1,52
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	1,35	4,64	1,05	1,34
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	7,60	21,95	11,15	-
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	6,87	6,71	9,56	13,19
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	6,24	4,52	5,61	-1,20
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	2,71	3,57	3,09	3,46
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	3,48	3,00	1,53	2,14
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	12,50	7,17	1,00	-10,09
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	3,24	2,36	4,53	4,67
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	3,24	2,36	4,53	4,67
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	10,84	10,01	9,53	9,35
Khai thác và xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	10,43	9,69	9,65	9,52
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	-	-	-	-16,77
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	20,08	17,63	8,15	7,73

100

(Tiếp theo) **Tỷ suất lợi nhuận trên doanh thu của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế**
(Count.) *Profit rate per net return of enterprises by kinds of economic activity*

Đơn vị tính - Unit: %

	2014	2015	2016	2017
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	-	-	-	-6,98
Xây dựng - Construction	4,12	4,19	4,40	2,97
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	3,16	3,20	2,99	2,90
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	6,27	6,21	5,00	1,77
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	3,93	4,23	6,48	5,19
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	2,28	1,55	2,18	2,32
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	-0,01	0,26	0,59	0,49
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	2,70	1,77	2,52	2,49
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	0,93	1,11	1,54	2,11
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	2,90	3,50	3,42	3,26
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	0,85	0,09	1,11	3,47
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	1,75	4,36	4,87	2,58
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	23,67	15,09	5,66	5,96
Dịch vụ lưu trú và ăn uống Accommodation and Food service activities	0,92	1,84	-3,26	-9,17
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	0,66	0,02	-5,05	0,19
Dịch vụ ăn uống <i>Food and beverage service activities</i>	1,35	3,61	-0,06	-15,05
Thông tin và truyền thông Information and Communication	-1,06	0,23	-0,54	2,45
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	2,05	-0,31	46,88	51,03

100

(Tiếp theo) **Tỷ suất lợi nhuận trên doanh thu của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế**
(Count.) *Profit rate per net return of enterprises by kinds of economic activity*

Đơn vị tính - Unit: %

	2014	2015	2016	2017
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc - <i>Motion picture, video and television programme activities, sound recording and music publishing activities</i>	-	-	-3,46	0,93
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	3,11	-	-10,77	2,48
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính - <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	-84,29	0,39	-0,18	7,38
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	16,03	37,10	1,46	5,73
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) - <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	16,11	37,65	9,16	14,07
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo hiểm xã hội bắt buộc) - <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	0,49	8,26	-	-
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	-20,21	1,30	0,28	4,84
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	2,58	4,47	9,42	8,77
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	2,58	4,47	9,42	8,77
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	7,13	5,84	7,44	7,98
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	36,57	31,35	28,14	25,06
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý - <i>Activities of head office consultancy activities</i>	33,33	-157,78	-	4,58
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	4,71	3,89	5,75	7,35
Nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ <i>Scientific research and development</i>	-	-	-	-56,25
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	1,99	2,39	3,05	-1,35
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	4,76	3,70	2,17	-7,80

100 (Tiếp theo) Tỷ suất lợi nhuận trên doanh thu của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Count.) Profit rate per net return of enterprises by kinds of economic activity

Đơn vị tính - Unit: %

	2014	2015	2016	2017
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	-0,83	0,92	14,37	8,51
Cho thuê máy móc thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	67,23	50,44	64,00	63,50
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	-2,00	-0,29	5,93	2,03
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	-16,66	-2,59	0,35	-2,42
Hoạt động dịch vụ liên quan đến nhà cửa công trình và cảnh quan - <i>Services to buidings and landscape activities</i>	3,99	5,31	33,33	-
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	8,39	-4,29	-16,91	-9,63
Giáo dục và đào tạo - Education and Training	-12,60	0,24	7,11	8,25
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and Training</i>	-12,60	0,24	7,11	8,25
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	2,63	8,90	12,42	5,40
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	2,63	8,90	12,42	5,40
Nghệ thuật vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	17,99	19,51	18,62	17,17
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	-49,34	-1,40	-0,47	-1,68
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	18,59	19,73	18,61	17,62
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí - <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	-3,44	15,98	19,80	3,54
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	1,71	1,93	1,89	3,37
Sửa chữa máy tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	0,67	1,14	1,92	2,80
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	13,85	6,17	1,20	5,51

101 Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Profit rate of enterprises by district

Đơn vị tính - Unit: %

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	2,76	2,13	1,90	2,51
* Phân theo đơn vị cấp huyện				
<i>By district</i>				
Thành phố Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	4,26	3,20	2,61	3,46
Thành phố Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	-1,35	0,12	0,24	1,40
Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	1,00	1,17	3,28	2,11
Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	0,28	0,40	0,60	0,99
Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	0,56	0,66	0,64	0,54
Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	0,89	0,48	0,62	-0,14
Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	1,75	5,41	2,05	4,45
Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	6,66	5,89	8,27	8,79
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	0,15	-0,88	-1,04	-0,21
Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	0,54	0,51	0,38	-0,09
Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	1,59	2,05	2,00	0,67

102

Trang bị tài sản cố định bình quân 1 lao động của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

Average fixed asset per employee of enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Triệu đồng - *Unit: Mill. dong*s

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	303,0	325,2	286,1	395,7
Chia theo loại hình Doanh nghiệp				
<i>By types of enterprise</i>				
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	563,4	583,4	573,5	588,6
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	279,5	322,1	275,2	412,9
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	151,0	82,8	88,0	175,3
Chia theo ngành kinh tế kinh tế - <i>By economic activity</i>				
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	1.248,9	1.162,5	1.566,8	816,3
Khai khoáng - <i>Mining and Quarrying</i>	234,6	280,3	334,3	348,7
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	278,4	228,3	233,7	290,4
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	348,0	282,2	411,6	293,9
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	749,5	836,6	722,2	700,4
Xây dựng - <i>Construction</i>	208,6	252,8	206,1	200,2
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	261,9	417,4	254,3	597,5
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	373,2	479,1	478,8	477,5
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	451,2	471,0	439,5	550,2
Thông tin và truyền thông <i>Information and Communication</i>	3,3	3,3	85,4	139,8
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	475,6	458,1	29,0	32,5
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	622,0	631,5	640,9	682,4
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	74,5	57,8	63,7	57,0
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	349,5	411,6	192,7	141,1
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	267,5	230,4	312,9	281,3
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	558,0	518,7	562,3	644,4
Nghệ thuật vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	280,9	1.291,9	1.081,3	1.020,9
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	0,0	165,3	6,3	55,6

103

**Trang bị tài sản cố định bình quân 1 lao động
của doanh nghiệp phân theo huyện/thị xã/thành phố**
Average fixed asset per employee of enterprise by district

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong\$

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	303,0	325,2	286,1	395,7
* Phân theo đơn vị cấp huyện				
<i>By district</i>				
Thành phố Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	294,9	...
Thành phố Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	432,2	...
Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	204,5	...
Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	576,1	...
Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	451,6	...
Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	214,7	...
Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	200,1	...
Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	279,7	...
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	106,0	...
Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	474,8	...
Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	204,4	...

104

Số hợp tác xã phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Number of cooperatives by district

	ĐVT: Hợp tác xã - Unit: Cooperative			
	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	120	126	127	134
* Phân theo đơn vị cấp huyện				
<i>By district</i>				
Thành phố Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	16	15	15	15
Thành phố Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	5	5	5	5
Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	11	10	10	10
Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	19	20	21	20
Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	19	20	18	18
Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	11	12	12	11
Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	3	3	3	3
Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	1	2	3	3
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	4	6	4	10
Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	22	23	22	24
Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	9	10	14	15

105

Số lao động trong hợp tác xã phân theo huyện/thị xã/thành phố

Number of employees in cooperatives by district

ĐVT: Người - Unit: Person

	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	3.471	3.327	3.272	2.651
* Phân theo đơn vị cấp huyện				
<i>By district</i>				
Thành phố Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	1.355	1.224	1.326	793
Thành phố Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	70	73	60	68
Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	89	84	76	76
Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	278	284	277	264
Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	515	518	369	340
Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	391	367	351	229
Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	42	42	42	42
Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	17	24	52	49
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	47	68	60	120
Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	352	364	326	325
Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	315	279	333	345

106 Số cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế

Number of non-farm individual business establishments by kinds of economic activity

ĐVT: Cơ sở - Unit: Establishment

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	132.105	125.053	131.158	126.931	128.345
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	13.773	12.989	13.007	12.112	11.259
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	2.699	2.452	2.474	2.131	2.009
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	1.192	1.119	1.127	1.008	934
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	296	585	607	637	571
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	2.425	2.309	2.316	2.201	1.962
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	2.273	1.455	1.421	1.364	1.284
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	3	3	3	3	3
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	102	114	113	103	95
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	1	2	2	1	2
Sản xuất hoá chất, sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	42	36	36	26	26
Sản xuất thuốc, hóa dược, dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	3	2	2	2	2
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	30	44	44	21	21
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	935	579	581	516	491
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	4	5	5	1	2
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	1.675	1.665	1.670	1.647	1.536

106 (Tiếp theo) Số cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế

(Count.) Number of non-farm individual business establishments by kinds of economic activity

ĐVT: Cơ sở - Unit: Establishment

	2010	2015	2016	2017	2018
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	1	3	3	2	1
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	32	17	17	21	20
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	147	69	68	58	56
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	959	1.257	1.260	1.286	1224
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	443	471	471	429	406
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	433	602	602	497	467
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	61	66	47	58	57
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	61	66	47	58	57
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	19	19	9	18	8
Khai thác và xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	16	11	4	10	4
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	3	8	5	8	4
Xây dựng - <i>Construction</i>	897	615	548	564	530
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	664	523	468	495	466
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	4	5	5	6	2

106 (Tiếp theo) Số cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế

(Count.) Number of non-farm individual business establishments by kinds of economic activity

ĐVT: Cơ sở - Unit: Establishment

	2010	2015	2016	2017	2018
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	229	87	75	63	62
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	56.568	53.803	56.632	56.872	53.555
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	4.079	4.841	4.964	4.723	4.254
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)	5.011	4.138	4.295	4.764	5.133
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)	47.478	44.824	47.373	47.385	44.168
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	11.068	7.359	9.230	7.039	6.340
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống - Land transport, transport via railways, via pipeline	9.913	6.494	7.968	6.175	5.562
Vận tải đường thủy - Water transport	784	698	953	698	628
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	371	167	309	166	150
Dịch vụ lưu trú và ăn uống Accommodation and food service activities	33.690	34.486	35.943	35.020	33.291
Dịch vụ lưu trú - Accommodation	645	812	644	884	815
Dịch vụ ăn uống <i>Food and beverage service activities</i>	33.045	33.674	35.299	34.136	32.476
Thông tin và truyền thông Information and communication	1.052	1.279	1.231	1.169	950
Viễn thông - Telecommunication	1.052	1.279	1.231	1.169	950

106 (Tiếp theo) Số cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế

(Count.) Number of non-farm individual business establishments by kinds of economic activity

ĐVT: Cơ sở - Unit: Establishment

	2010	2015	2016	2017	2018
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm Financial, banking and insurance activities	544	555	538	459	662
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) - <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	530	546	530	459	662
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo hiểm xã hội bắt buộc) - <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	14	9	8	-	-
Hoạt động kinh doanh bất động sản Real estate activities	1.663	2.219	2.098	2.119	3.314
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	1.663	2.219	2.098	2.119	3.314
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ - Professional, scientific and technical activities	386	429	449	692	911
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	12	8	8	-	-
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	58	86	92	87	136
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác - <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	291	319	331	605	775
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	801	1.139	1.196	1.250	2.149
Cho thuê máy móc thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	589	874	920	945	1.522
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	211	265	276	305	627

106

(Tiếp theo) **Số cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế**
 (Count.) *Number of non-farm individual business establishments by kinds of economic activity*

ĐVT: Cơ sở - Unit: Establishment

	2010	2015	2016	2017	2018
Giáo dục và đào tạo <i>Education and training</i>	367	670	687	546	829
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	367	670	687	546	829
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	1.213	1.427	1.418	1.421	1.339
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	1.213	1.427	1.418	1.421	1.339
Nghệ thuật vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2.968	775	707	566	1.473
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	19	11	10	4	3
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	2.301	222	169	86	80
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	648	542	528	476	810
Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	7.034	7.223	7.418	7.026	11.678
Sửa chữa máy tính, đồ dùng cá nhân và gia đình - <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	3.109	2.591	2.629	2.351	4.327
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	3.925	4.632	4.789	4.675	7.351

107 Số cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo huyện/thị xã/ thành phố

*Number of non-farm individual business establishments
by district*

ĐVT: Cơ sở - Unit: Establishment

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	132.105	124.982	131.158	126.931	128.345
Phân theo đơn vị cấp huyện					
<i>By district</i>					
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	20.395	18.846	20.390	18.257	17.987
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	10.653	9.386	9.346	9.627	12.316
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	9.533	7.334	7.880	8.461	8.613
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	11.853	11.084	11.297	9.953	10.579
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	11.731	9.756	10.222	10.362	8.548
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	12.660	13.921	14.212	14.441	14.986
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	9.334	9.508	10.138	9.883	9.667
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	7.355	7.575	8.516	7.712	7.342
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	9.266	9.550	9.408	9.616	9.666
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	22.007	19.465	20.785	19.558	19.731
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	7.318	8.557	8.964	9.061	8.910

108 Số lao động trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế

Number of employees in the non-farm individual business establishments by kinds of economic activity

ĐVT: Người - Unit: Person

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	239.501	212.048	220.813	221.538	213.001
Công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	36.640	30.956	30.889	31.139	24.150
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	8.607	7.009	7.075	6.130	5.038
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	2.458	2.229	2.244	2.004	1.618
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	800	996	1.046	1.242	840
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	3.623	3.227	3.272	3.266	2.639
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	5.032	3.354	3.212	3.140	2.377
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	13	40	38	50	39
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	266	227	232	230	199
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	2	5	5	1	4
Sản xuất hoá chất, sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	130	105	104	73	65
Sản xuất thuốc, hóa dược, dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	10	5	5	6	4
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	90	139	138	93	87
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	6.494	4.328	4.220	5.410	3.694
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	6	11	11	2	2

(Tiếp theo) **Số lao động trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế**
(Count.) *Number of employees in the non-farm individual business establishments by kinds of economic activity*

ĐVT: Người - Unit: Person

	2010	2015	2016	2017	2018
Sx sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	4.053	3.495	3.550	3.709	3.038
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm sản phẩm quang học <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	4	9	9	7	5
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	97	69	69	71	63
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	493	215	212	188	139
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	2.312	2.978	2.915	3.262	2.460
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	985	1.132	1.141	1.142	930
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	989	1.031	1.039	868	706
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	282	272	191	263	215
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	282	272	191	263	215
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	96	107	20	93	73
Khai thác và xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	41	27	7	26	17
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	55	80	13	67	56

ĐVT: Người - Unit: Person

	2010	2015	2016	2017	2018
Xây dựng - Construction	3.173	2.500	1.841	2.845	2.618
Xây dựng nhà các loại <i>Construction of buildings</i>	2.364	2.227	1.621	2.664	2.435
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	11	9	7	15	23
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	798	264	213	166	160
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	96.654	85.672	90.279	93.026	86.752
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	7.581	6.967	7.144	6.775	5.812
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)	11.936	10.100	10.235	11.845	12.982
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)	77.137	68.605	72.900	74.406	67.958
Vận tải, kho bãi Transportation and storage	13.732	9.188	10.722	8.872	7.542
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống - Land transport, transport via railways, via pipeline	10.713	7.019	8.391	6.757	5.796
Vận tải đường thủy - Water transport	2.093	1.572	1.813	1.775	1.450
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	926	597	518	340	296
Dịch vụ lưu trú và ăn uống Accommodation and food service activities	65.433	60.833	63.943	63.075	58.117
Dịch vụ lưu trú - Accommodation	1.652	1.736	1.397	2.087	1.955
Dịch vụ ăn uống <i>Food and beverage service activities</i>	63.781	59.097	62.546	60.988	56.162
Thông tin và truyền thông Information and communication	1.871	2.116	1.992	1.967	1.512

108

(Tiếp theo) **Số lao động trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế**
(Count.) *Number of employees in the non-farm individual business establishments by kinds of economic activity*

ĐVT: Người - Unit: Person

	2010	2015	2016	2017	2018
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	1.871	2.116	1.992	1.967	1.512
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	936	878	882	728	1.164
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) - <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	920	867	872	728	1.164
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và BHXH (trừ bảo hiểm XH bắt buộc) - <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	16	11	10	-	-
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	2.334	2.669	2.423	2.522	3.877
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	2.334	2.669	2.423	2.522	3.877
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ - <i>Professional, scientific and technical activities</i>	675	745	743	940	1.363
Hữ pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	29	22	16	-	
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	124	199	193	179	286
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác - <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	496	504	512	761	1.077
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	1.549	2.179	2.354	2.433	4.711
Cho thuê máy móc thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	1.163	1.712	1.844	1.880	3.453

(Tiếp theo) **Số lao động trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế**
(Count.) *Number of employees in the non-farm individual business establishments by kinds of economic activity*

ĐVT: Người - Unit: Person

	2010	2015	2016	2017	2018
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	377	467	510	553	1.258
Giáo dục và đào tạo <i>Education and training</i>	742	1.139	1.299	1.092	1.628
Giáo dục và đào tạo <i>Education and training</i>	742	1.139	1.299	1.092	1.628
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	1.678	1.952	2.020	2.078	1.849
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	1.678	1.952	2.020	2.078	1.849
Nghệ thuật vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	3.911	1.543	1.485	1.236	2.176
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	38	22	20	10	9
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	2.721	353	302	128	148
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	1.152	1.168	1.163	1.098	2.019
Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	9.792	9.299	9.730	9.229	16.672
Sửa chữa máy tính, đồ dùng cá nhân và gia đình - <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	4.030	3.156	3.266	2.925	6.053
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	5.762	6.143	6.464	6.304	10.619

109

Số lao động trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản theo huyện/thị xã/thành phố

Number of employees in the non-farm individual business establishments by district

ĐVT: Người - Unit: Person

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	239.501	211.961	220.813	221.538	213.001
Phân theo đơn vị cấp huyện					
<i>By district</i>					
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	38.182	35.653	38.129	35.550	33.520
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	17.503	16.731	15.946	16.443	23.007
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	16.793	11.668	13.115	13.485	13.843
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	18.241	17.479	17.726	16.026	17.544
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	20.246	15.714	16.489	17.532	14.830
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	25.157	21.230	22.431	23.610	24.900
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	14.491	15.374	15.826	16.161	13.693
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	12.849	11.535	12.629	11.982	11.369
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	17.792	14.945	14.700	15.729	14.737
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	43.655	34.671	36.989	37.096	31.230
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	14.592	16.961	16.833	17.924	14.328

110 Số lao động nữ trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế

Number of female employees in the non-farm individual business establishments by kinds of economic activity

ĐVT: Người - Unit: Person

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	124.147	115.727	121.510	122.186	118.740
Công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	15.232	12.943	13.511	13.143	9.467
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	4.042	3.340	3.431	2.971	2.588
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	1.071	973	1.018	849	664
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	594	773	814	843	530
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	2.704	2.653	2.751	2.692	2.130
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	2.724	1.720	1.795	1.711	1.187
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	10	14	12	19	15
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	133	102	106	103	89
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế - <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	1	3	3	-	-
Sản xuất hoá chất, sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	40	36	35	19	17
Sản xuất thuốc, hóa dược, dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	4	2	2	3	2
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	23	41	42	32	28
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại - <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	2.535	1.828	1.974	2.247	1.074
Sản xuất kim loại <i>Manufacture of basic metals</i>	-	3	3	1	2

110

(Tiếp theo) Số lao động nữ trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế

(Count.) Number of female employees in the non-farm individual business establishments by kinds of economic activity

ĐVT: Người - Unit: Person

	2010	2015	2016	2017	2018
Sx sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	486	368	392	502	330
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	--	-	-	1	-
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	6	5	5	8	7
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	45	16	15	29	14
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	232	321	346	417	293
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	433	472	503	492	351
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	90	63	68	51	15
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	54	56	38	40	21
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	54	56	38	40	21
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	38	48	5	32	33
Khai thác và xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	12	6	1	6	-
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	26	42	4	26	33

110 (Tiếp theo) Số lao động nữ trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế

(Count.) Number of female employees in the non-farm individual business establishments by kinds of economic activity

ĐVT: Người - Unit: Person

	2010	2015	2016	2017	2018
Xây dựng - Construction	291	107	51	124	392
Xây dựng nhà các loại <i>Construction of buildings</i>	162	87	34	110	379
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	1	-	-	-	-
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	128	20	17	14	13
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	55.420	50.695	53.643	55.134	52.167
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	1.096	856	974	897	760
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)	5.182	4.551	4.553	5.223	5.429
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)	49.142	45.288	48.116	49.014	45.978
Vận tải, kho bãi Transportation and storage	1.141	967	1.068	1.104	1.443
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống - Land transport, transport via railways, via pipeline	394	334	370	417	576
Vận tải đường thủy - Water transport	540	530	578	573	606
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	207	103	120	114	261
Dịch vụ lưu trú và ăn uống Accommodation and food service activities	41.147	40.024	41.867	42.009	38.548
Dịch vụ lưu trú - Accommodation	918	970	776	1.187	1.352
Dịch vụ ăn uống <i>Food and beverage service activities</i>	40.229	39.054	41.091	40.822	37.196
Thông tin và truyền thông Information and communication	865	888	895	843	695

110

(Tiếp theo) Số lao động nữ trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế

(Count.) Number of female employees in the non-farm individual business establishments by kinds of economic activity

ĐVT: Người - Unit: Person

	2010	2015	2016	2017	2018
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	865	888	895	843	695
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	480	462	469	382	751
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) - <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	477	458	466	382	751
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và BHXH (trừ bảo hiểm XH bắt buộc) - <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	3	4	3	-	-
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	1.157	1.368	1.183	1159	937
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	1.157	1.368	1.183	1159	937
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ - <i>Professional, scientific and technical activities</i>	199	223	285	291	278
Hỗ pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	6	6	5	-	-
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	16	34	40	28	40
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác - <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	176	177	234	263	238
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	770	971	1.012	991	2.217
Cho thuê máy móc thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	578	747	787	704	1.550

110 (Tiếp theo) Số lao động nữ trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế

(Count.) Number of female employees in the non-farm individual business establishments by kinds of economic activity

ĐVT: Người - Unit: Person

	2010	2015	2016	2017	2018
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	190	224	225	287	667
Giáo dục và đào tạo <i>Education and training</i>	585	879	1.054	887	1.214
Giáo dục và đào tạo <i>Education and training</i>	585	879	1.054	887	1.214
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	675	792	887	834	777
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	675	792	887	834	777
Nghệ thuật vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	1.757	736	690	538	560
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	19	1	1	5	5
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	1.203	174	144	41	30
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	535	561	545	492	525
Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	4.336	4.568	4.852	4.675	9.240
Sửa chữa máy tính, đồ dùng cá nhân và gia đình - <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	713	509	507	460	623
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	3.623	4.059	4.345	4.215	8.617

111 Số lao động nữ trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản theo huyện/thị xã/thành phố

Number of female employees in the non-farm individual business establishments by district

ĐVT: Người - Unit: Person

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	124.147	115.679	121.510	122.188	118.740
Phân theo đơn vị cấp huyện					
<i>By district</i>					
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	20.710	19.890	20.975	20.165	20.797
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	9.950	9.792	8.883	9.364	11.316
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	9.020	6.334	7.110	7.801	7.631
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	10.166	9.819	10.100	8.774	10.599
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	10.505	8.602	9.335	9.896	8.174
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	11.800	11.680	12.472	13.174	14.453
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	7.805	8.196	8.869	8.590	7.446
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	6.989	6.677	7.466	6.981	6.883
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	9.032	7.896	7.615	8.573	7.922
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	20.463	17.887	19.773	19.188	15.462
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	7.707	8.906	8.912	9.682	8.057

112

Giá trị tài sản cố định của các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế

Value of fixed asset of the non-farm individual business establishments by kinds of economic activity

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Million dong

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	6.209.987	6.815.906	7.352.786	6.738.833	7.203.586
Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing	711.223	1.020.211	1.448.112	1.423.443	1.309.788
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	175.624	169.002	347.381	173.009	203.609
Sản xuất đồ uống <i>Manufacture of beverages</i>	12.937	24.546	52.567	72.979	23.885
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	29.904	11.718	6.014	74.320	56.885
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	57.259	34.530	48.847	50.323	36.090
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	18.358	32.765	68.945	74.746	19.232
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	75	8.006	16.250	5.150	4.410
In, sao chép bản ghi các loại - <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	9.826	9.667	8.904	10.241	9.285
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế - <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	-	228	200	-	-
Sản xuất hoá chất, sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	3.877	9.028	9.635	2.129	2.226
Sản xuất thuốc, hóa dược, dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	850	100	770	725	930
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	1.870	34.887	38.684	750	3.996
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại - <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	175.018	383.005	375.470	516.885	697.826
Sản xuất kim loại <i>Manufacture of basic metals</i>	657	80	781	30	24

112 (Tiếp theo) Giá trị tài sản cố định của các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế

(Count.) Value of fixed asset of the non-farm individual business establishments by kinds of economic activity

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Million dong

	2010	2015	2016	2017	2018
Sx sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	85.725	162.376	161.697	176.959	118.885
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm sản phẩm quang học <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	-	154	162	330	60
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	4.368	5.731	2.548	10.215	10.414
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	1.894	335	1.805	9.266	7.025
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	25.398	91.513	237.392	202.599	48.212
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	10.154	14.780	28.564	17.159	23.354
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	94.194	20.573	37.114	21.140	41.226
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	34.338	98.004	47.598	50.508	189.836
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	34.338	98.004	47.598	50.508	189.836
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	6.603	4.518	6.126	15.780	5.065
Khai thác và xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	6.603	2.338	3.047	12.260	4.120
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	-	2.180	3.079	3.520	945

112 (Tiếp theo) Giá trị tài sản cố định của các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế

(Count.) Value of fixed asset of the non-farm individual business establishments by kinds of economic activity

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Million dong

	2010	2015	2016	2017	2018
Xây dựng - Construction					
Xây dựng nhà các loại <i>Construction of buildings</i>					
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>					
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>					
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	2.018.908	1.810.194	2.236.893	1.798.877	2.351.129
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	99.972	105.558	148.607	95.356	159.689
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)	337.399	544.985	585.868	424.303	604.749
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) - Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)	1.581.537	1.159.652	1.502.417	1.279.219	1.586.691
Vận tải, kho bãi Transportation and storage	737.157	968.511	1.000.567	864.448	918.745
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống - Land transport, transport via railways, via pipeline	284.043	724.351	671.145	507.530	518.664
Vận tải đường thủy - Water transport	366.593	238.891	318.251	353.040	379.644
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải - Warehousing and support activities for transportation	86.521	5.270	11.171	3.878	20.436
Dịch vụ lưu trú và ăn uống Accommodation and food service activities	1.291.001	1.572.865	1.299.743	1.235.908	1.019.500
Dịch vụ lưu trú - Accommodation		728.962	333.872	557.777	691.238
Dịch vụ ăn uống - Food and beverage service activities	1.291.001	843.902	965.871	678.131	328.262
Thông tin và truyền thông Information and communication	185.922	90.940	98.942	141.319	127.002

112 (Tiếp theo) Giá trị tài sản cố định của các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế

(Count.) Value of fixed asset of the non-farm individual business establishments by kinds of economic activity

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Million dong

	2010	2015	2016	2017	2018
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	185.922	90.940	98.942	141.319	127.002
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm - <i>Financial, banking and insurance activities</i>	-	47.150	34.351	48.452	61.200
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) - <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>		47.150	34.351	48.452	61.200
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và BHXH (trừ bảo hiểm XH bắt buộc) - <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>					
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	848.263	534.779	466.805	474.206	71.891
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	848.263	534.779	466.805	474.206	71.891
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ - <i>Professional, scientific and technical activities</i>	-	38.369	32.598	34.270	38.371
Hữ pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>					
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>		6.851	4.853	6.260	20.983
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác - <i>Other professional, scientific and technical activities</i>		31.517	27.745	28.010	17.388
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	41.702	92.089	111.522	139.319	225.519
Cho thuê máy móc thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	41.702	75.165	92.403	111.621	182.399

112 (Tiếp theo) Giá trị tài sản cố định của các cơ sở kinh tế cá thể phi nông, lâm nghiệp và thủy sản phân theo ngành kinh tế

(Count.) Value of fixed asset of the non-farm individual business establishments by kinds of economic activity

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Million dong

	2010	2015	2016	2017	2018
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	-	16.924	19.119	27.698	43.120
Giáo dục và đào tạo - Education and training	27.047	56.284	55.618	27.618	81.692
Giáo dục và đào tạo - Education and training	27.047	56.284	55.618	27.618	81.692
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	102.006	232.483	222.499	144.208	126.129
Hoạt động y tế - Human health activities	102.006	232.483	222.499	144.208	126.129
Nghệ thuật vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	54.412	112.619	134.296	193.535	295.733
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	406	99	225	90	150
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>					
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	54.006	112.520	134.071	193.445	295.583
Hoạt động dịch vụ khác Other service activities	151.405	136.892	157.117	146.941	381.988
Sửa chữa máy tính, đồ dùng cá nhân và gia đình - Repair of computers and personal and households goods	66.370	31.005	43.851	41.605	87.965
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	85.035	105.887	113.267	105.336	294.023

NÔNG NGHIỆP, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN
AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING

Biểu Table	Trang Page
113 Số trang trại phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Number of farms by district</i>	275
114 Số trang trại năm 2018 phân theo ngành hoạt động và theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Number of farms in 2018 by district</i>	276
115 Diện tích, sản lượng cây lương thực có hạt <i>Planted area and production of cereals</i>	277
116 Diện tích cây lương thực có hạt phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of cereals by district</i>	278
117 Sản lượng cây lương thực có hạt phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of cereals by district</i>	278
118 Sản lượng lương thực có hạt bình quân đầu người phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of cereals per capita by districts</i>	279
119 Diện tích gieo trồng Lúa cả năm - <i>Planted area of paddy</i>	280
120 Năng suất Lúa cả năm - <i>Yield of paddy</i>	281
121 Sản lượng Lúa cả năm - <i>Production of paddy</i>	282
122 Diện tích Lúa cả năm phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of paddy by district</i>	283
123 Năng suất Lúa cả năm phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Yield of paddy by district</i>	284
124 Sản lượng Lúa cả năm phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of paddy by district</i>	285
125 Diện tích Lúa Đông Xuân phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of spring paddy by province</i>	286
126 Năng suất Lúa Đông Xuân phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Yield of spring paddy by district</i>	287
127 Sản lượng Lúa Đông Xuân phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of spring paddy by district</i>	288

Biểu Table		Trang Page
128	Diện tích Lúa Hè Thu phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of autumn paddy by district</i>	289
129	Năng suất Lúa Hè Thu phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Yield of autumn paddy by district</i>	290
130	Sản lượng Lúa Hè Thu phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of autumn paddy by district</i>	291
131	Diện tích Lúa Mùa phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of winter paddy by province</i>	292
132	Năng suất Lúa Mùa phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Yield of winter paddy by province</i>	292
133	Sản lượng Lúa Mùa phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of winter paddy by province</i>	292
134	Diện tích Lúa Thu Đông phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of autumn - winter paddy by district</i>	293
135	Năng suất Lúa Thu Đông phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Yield of autumn - winter paddy by district</i>	294
136	Sản lượng Lúa Thu Đông phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of autumn- winter paddy by district</i>	295
137	Diện tích Bắp (Ngô) phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of maize by district</i>	296
138	Năng suất Bắp (Ngô) phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Yield of maize by district</i>	297
139	Sản lượng Bắp (Ngô) phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of maize by district</i>	298
140	Diện tích Khoai lang phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of sweet potatoes by district</i>	299
141	Năng suất Khoai lang phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Yield of sweet potatoes by district</i>	299
142	Sản lượng Khoai lang phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of sweet potatoes by district</i>	299
143	Diện tích Khoai mì (Sắn) phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of cassava by district</i>	300
144	Năng suất Khoai mì (Sắn) phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Yield of cassava by district</i>	300
145	Sản lượng Khoai mì (Sắn) phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of cassava by district</i>	300

Biểu Table		Trang Page
146	Diện tích và sản lượng một số cây hàng năm <i>Planted area and production of some annual crops</i>	301
147	Diện tích cây hàng năm phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of some annual crops by district</i>	302
148	Diện tích Rau Dưa các loại phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of vegetables of all kind by district</i>	303
149	Sản lượng Rau Dưa các loại phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of vegetables of all kind by district</i>	303
150	Diện tích Đậu các loại phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of beans all kind by district</i>	304
151	Sản lượng Đậu các loại phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of beans all kind by district</i>	304
152	Diện tích Đậu Nành phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of soyabeans by district</i>	305
153	Sản lượng Đậu Nành phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of soyabeans by district</i>	305
154	Diện tích Đậu Phộng phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of peanut by district</i>	306
155	Sản lượng Đậu Phộng phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of peanut by district</i>	306
156	Diện tích Mè phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of sesame by district</i>	307
157	Sản lượng Mè phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of sesame by district</i>	307
158	Diện tích Mía phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of sugar cane by district</i>	308
159	Sản lượng Mía phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of sugar cane by district</i>	308
160	Diện tích gieo trồng một số cây lâu năm <i>Planted area of some perennial crops</i>	309
161	Diện tích cho sản phẩm và sản lượng một số cây lâu năm <i>Area having products and production of some perennial crops</i>	310
162	Diện tích gieo trồng cây lâu năm phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of some perennial industrial crops by district</i>	311

Biểu Table		Trang Page
163	Diện tích gieo trồng cây Dừa phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of coconut by district</i>	312
164	Diện tích cho sản phẩm cây Dừa phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Area having products of coconut by district</i>	312
165	Sản lượng cây Dừa phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of coconut by district</i>	313
166	Diện tích gieo trồng cây Điều phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of cashewnut by district</i>	313
167	Diện tích cho sản phẩm cây Điều phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Area having products of cashewnut by district</i>	313
168	Sản lượng cây Điều phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of cashewnut by district</i>	314
169	Diện tích gieo trồng cây lâu năm khác phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of Other perennial by district</i>	314
170	Diện tích cho sản phẩm cây lâu năm khác phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Area having products of Other perennial by district</i>	315
171	Sản lượng cây lâu năm khác phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of Other perennial by district</i>	315
172	Diện tích trồng cây ăn quả phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of fruit farming by district</i>	316
173	Diện tích trồng cây Xoài phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of Mango by district</i>	317
174	Diện tích cho sản phẩm cây Xoài phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Area having products of Mango by district</i>	317
175	Sản lượng cây Xoài phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of Mango by district</i>	318
176	Diện tích trồng cây Chuối phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of Banana by district</i>	319

Biểu Table		Trang Page
177	Diện tích cho sản phẩm cây Chuối phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Area having products of Banana by district</i>	319
178	Sản lượng cây Chuối phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of Banana by district</i>	320
179	Diện tích trồng cây Cam, Quýt phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of Orange, Mandarin by district</i>	320
180	Diện tích cho sản phẩm cây Cam, Quýt phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Area having products of Orange, Mandarin by district</i>	321
181	Sản lượng cây Cam, Quýt phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of Orange, Mandarin by district</i>	321
182	Diện tích trồng cây Nhãn phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of Longan by district</i>	322
183	Diện tích cho sản phẩm cây Nhãn phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Area having products of Longan by district</i>	322
184	Sản lượng cây Nhãn phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of Longan by district</i>	323
185	Diện tích trồng cây Bưởi phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Planted area of Pomelo by district</i>	323
186	Diện tích cho sản phẩm cây Bưởi phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Area having products of Pomelo by district</i>	324
187	Sản lượng cây Bưởi phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of Pomelo by district</i>	324
188	Chăn nuôi tại thời điểm 1/10 hàng năm - <i>Livestock as of annual 1st October</i>	325
189	Số lượng Trâu phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Number of buffaloes by district</i>	326
190	Số lượng Bò phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Number of cattles by district</i>	326
191	Số lượng Heo (lợn) phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Number of pigs by district</i>	327
192	Số lượng Gia cầm phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Number of poultry by district</i>	327

Biểu Table		Trang Page
193	Số lượng Gà phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Number of chickens by district</i>	328
194	Số lượng Ngựa phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Number of horses by district</i>	328
195	Số lượng Dê, Cừu phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Number of goat, sheep by district</i>	329
196	Sản lượng thịt Trâu hơi xuất chuồng phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Living weight of buffaloes by district</i>	329
197	Sản lượng thịt Bò hơi xuất chuồng phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Living weight of cattle by district</i>	330
198	Sản lượng thịt Heo (Lợn) hơi xuất chuồng phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Living weight of pig by district</i>	330
199	Diện tích rừng trồng mới tập trung phân theo loại rừng <i>Area of concentrated planted forest by type of forest</i>	331
200	Diện tích rừng trồng mới tập trung phân theo loại hình kinh tế <i>Area of concentrated planted forest by kind of ownership</i>	332
201	Diện tích rừng trồng mới tập trung phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Area of concentrated planted forest by district</i>	333
202	Sản lượng gỗ và lâm sản ngoài gỗ phân theo loại lâm sản <i>Gross output of wood and non-timber products by type of forest products</i>	334
203	Sản lượng gỗ phân theo thành phần kinh tế <i>Gross output of wood by types of ownership</i>	336
204	Diện tích nuôi trồng thủy sản - <i>Area of aquaculture</i>	337
205	Diện tích nuôi trồng thủy sản phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Area of aquaculture by district</i>	338
206	Sản lượng thủy sản - <i>Production of fishery</i>	339
207	Sản lượng thủy sản phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of fishery by district</i>	340
208	Sản lượng cá nuôi phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Production of aquaculre fish by district</i>	341
209	Số hộ và số lượng tàu, thuyền khai thác thủy sản nội địa <i>The number or houses, quantity of boats with machine and quantity of boats without machine</i>	342

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ NÔNG, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN

NÔNG NGHIỆP

Trang trại là những hộ sản xuất hàng hóa quy mô lớn và phải đạt được những tiêu chí nhất định về quy mô sản xuất và sản lượng hàng hóa trong lĩnh vực nông, lâm nghiệp, thủy sản.

Hiện nay, thông tư số 27/2011/TT-BNNPTNT ngày 13 tháng 4 năm 2011 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn quy định về “Tiêu chí và thủ tục cấp giấy chứng nhận kinh tế trang trại”, cá nhân, hộ gia đình sản xuất nông nghiệp, lâm nghiệp, nuôi trồng thủy sản đạt tiêu chuẩn kinh tế trang trại phải thỏa mãn điều kiện sau:

Đối với cơ sở trồng trọt, nuôi trồng thủy sản, sản xuất tổng hợp phải có diện tích trên mức hạn điền (3,1 ha đối với vùng Đông Nam Bộ và Đồng bằng Sông Cửu Long; 2,1 ha đối với các tỉnh còn lại) và giá trị sản lượng hàng hóa đạt 700 triệu đồng/năm;

Đối với cơ sở chăn nuôi phải đạt giá trị sản lượng hàng hóa từ 1 tỷ đồng/năm trở lên;

Đối với cơ sở sản xuất lâm nghiệp phải có diện tích tối thiểu 31 ha và giá trị sản lượng hàng hóa bình quân đạt 500 triệu đồng/năm trở lên.

Diện tích gieo trồng cây hàng năm là diện tích trồng các loại cây nông nghiệp có thời gian sinh trưởng không quá 1 năm kể từ lúc gieo trồng đến khi thu hoạch sản phẩm, bao gồm cây lương thực có hạt (lúa, ngô, kê,...), cây công nghiệp (mía, cói, đay...), cây dược liệu, cây thực phẩm và cây rau đậu.

Diện tích gieo trồng cây hàng năm được tính khi cây trồng bắt đầu quá trình sinh trưởng và được tính theo vụ sản xuất. Trường hợp trên cùng diện tích phải trồng lại nhiều lần do cây bị chết cũng chỉ tính một lần diện tích.

Diện tích cây lâu năm là diện tích các loại cây nông nghiệp có thời gian sinh trưởng từ khi gieo trồng đến khi thu hoạch sản phẩm lần đầu từ 1 năm trở lên và cho thu hoạch sản phẩm trong nhiều năm, bao gồm cây công nghiệp (chè, cà phê, cao su...), cây ăn quả (cam, chanh, nhãn...), cây dược liệu (quế, đỗ trọng...).

Diện tích cây lâu năm hiện có chỉ tính diện tích hiện còn sống đến thời điểm quan sát, gồm diện tích trồng tập trung và diện tích được quy đổi từ số cây trồng phân tán cho sản phẩm về diện tích trồng tập trung.

Sản lượng cây nông nghiệp gồm toàn bộ khối lượng sản phẩm chính của một loại cây hoặc một nhóm cây nông nghiệp thu được trong một vụ sản xuất hoặc trong một năm của một đơn vị sản xuất nông nghiệp hoặc của một vùng, một khu vực địa lý.

Sản lượng cây trồng của từng loại sản phẩm được quy định theo hình thái sản phẩm. Đối với các sản phẩm như: Thóc, ngô, đỗ xanh, đỗ tương,...tính theo hình thái hạt khô; khoai lang, khoai tây, sắn tính theo củ tươi; chè tính theo búp tươi, cà phê tính theo nhân khô, cao su tính theo mủ khô, trái cây tính theo quả tươi,...

Năng suất cây nông nghiệp là sản phẩm chính của một loại cây hoặc một nhóm cây nông nghiệp thực tế đã thu được trong một vụ sản xuất hoặc trong một năm tính bình quân trên một đơn vị diện tích.

Đối với cây hàng năm

$$\text{Năng suất gieo trồng} = \frac{\text{Sản lượng thu hoạch}}{\text{Diện tích gieo trồng}}$$

$$\text{Năng suất thu hoạch} = \frac{\text{Sản lượng thu hoạch}}{\text{Diện tích thu hoạch}}$$

Đối với cây lâu năm

$$\text{Năng suất thu hoạch} = \frac{\text{Sản lượng thu hoạch (năm)}}{\text{Diện tích cho sản phẩm (năm)}}$$

Diện tích thu hoạch: Chỉ tiêu phản ánh diện tích của một loại cây hoặc một nhóm cây nông nghiệp trong năm cho sản lượng đạt ít nhất 30% mức thu hoạch của năm bình thường. Đối với cây hàng năm, diện tích thu hoạch bằng diện tích gieo trồng trừ diện tích mất trắng. Đối với cây lâu năm, diện tích thu hoạch bằng diện tích cho sản phẩm trừ diện tích mất trắng.

Sản lượng lương thực có hạt gồm sản lượng lúa, ngô và các loại cây lương thực có hạt khác như kê, mì mạch, cao lương,... được sản xuất ra trong một thời kỳ nhất định. Chỉ tiêu này không bao gồm sản lượng các loại cây chất bột có củ.

Sản lượng lúa (còn gọi là sản lượng đồ bỏ) là sản lượng lúa khô sạch của tất cả các vụ sản xuất trong năm. Sản lượng lúa năm nào tính cho năm đó, không bao gồm phần hao hụt trong quá trình thu hoạch, vận chuyển và các hao hụt khác (chует phá, rơi vãi ngoài đồng, hư hỏng trước khi nhập kho,...).

Sản lượng ngô là sản lượng ngô hạt khô sạch đã thu hoạch trong năm.

Sản lượng cây chất bột có củ gồm sản lượng sắn, khoai lang, khoai mỡ, khoai sọ, khoai nước, dong giềng và các loại cây chất bột có củ khác sản xuất ra trong một thời kỳ nhất định.

Số lượng gia súc, gia cầm và vật nuôi khác là số đầu con gia súc, gia cầm hoặc vật nuôi khác còn sống trong quá trình chăn nuôi có tại thời điểm quan sát, bao gồm:

Số lượng gia súc bao gồm: Tổng số trâu, bò hiện có tại thời điểm quan sát (gồm cả trâu, bò mới sinh sau 24 giờ); tổng số lượng lợn hiện có tại thời điểm quan sát, gồm lợn thịt; lợn nái và lợn đực giống (không kể lợn sữa); số lượng gia súc khác, bao gồm số ngựa, dê, cừu, hươu, nai, thỏ, chó...có tại thời điểm quan sát.

Tổng số gia cầm bao gồm: số gà, vịt, ngan, ngỗng nuôi lấy thịt và đẻ trứng; số lượng gia cầm khác, bao gồm số chim cút, bồ câu, đà điểu... có tại thời điểm quan sát

Số lượng vật nuôi khác, bao gồm số ong, rắn, rấn... có tại thời điểm quan sát.

Sản lượng sản phẩm chăn nuôi chủ yếu là khối lượng sản phẩm chính của vật nuôi chủ yếu (gia súc, gia cầm và vật nuôi khác) do lao động chăn nuôi kết hợp với quá trình sinh trưởng tự nhiên của vật nuôi tạo ra trong một thời kỳ nhất định, bao gồm:

Sản lượng thịt hơi xuất chuồng: Trọng lượng sống của từng loại gia súc, gia cầm và vật nuôi khác khi xuất chuồng với mục đích để giết thịt (bán, cho, biếu, tặng, tự tiêu dùng trong gia đình...); không tính trọng lượng của gia súc, gia cầm và vật nuôi khác xuất chuồng bán để nuôi tiếp và những con còi cọc, bị bệnh nhưng vẫn giết mổ lấy thịt.

Sản lượng sản phẩm chăn nuôi không qua giết mổ: Các loại sản phẩm thu được trong quá trình chăn nuôi gia súc, gia cầm và vật nuôi khác nhưng không qua giết mổ như sữa, trứng gia cầm, kén tằm, mật ong, lông cừu, nhung hươu...

LÂM NGHIỆP

Rừng được xác định và phân loại theo Thông tư số 34/2009/TT-BNNPTNT ngày 10 tháng 6 năm 2009 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn.

Theo nguồn gốc hình thành, rừng hiện có được chia thành rừng tự nhiên và rừng trồng;

Rừng tự nhiên: là rừng sẵn có trong tự nhiên hoặc phục hồi bằng tái sinh tự nhiên, bao gồm rừng nguyên sinh và rừng thứ sinh.

Rừng trồng: là rừng được hình thành do con người trồng, bao gồm: rừng trồng mới trên đất chưa có rừng; rừng trồng lại sau khi khai thác rừng trồng đã có và rừng tái sinh tự nhiên từ rừng trồng đã khai thác.

Rừng trồng chưa khép tán là rừng trồng trong những năm đầu, có độ tán che của tán cây dưới 0,1.

Rừng trồng mới tập trung là rừng trồng được thực hiện trong năm đầu, đạt tiêu chuẩn kỹ thuật về trồng rừng.

Theo mục đích sử dụng, rừng được phân chia thành rừng phòng hộ, rừng đặc dụng và rừng sản xuất.

Rừng phòng hộ: là rừng được sử dụng chủ yếu để bảo vệ nguồn nước, bảo vệ đất, chống xói mòn, chống sa mạc hoá, hạn chế thiên tai, điều hoà khí hậu và bảo vệ môi trường.

Rừng đặc dụng: là rừng được sử dụng chủ yếu để bảo tồn thiên nhiên, mẫu chuẩn hệ sinh thái của quốc gia, nguồn gen sinh vật rừng; nghiên cứu khoa học; bảo vệ di tích lịch sử, văn hoá, danh lam thắng cảnh; phục vụ nghỉ ngơi, du lịch, kết hợp phòng hộ bảo vệ môi trường.

Rừng sản xuất: là rừng được sử dụng chủ yếu để sản xuất, kinh doanh gỗ, các lâm sản ngoài gỗ và kết hợp phòng hộ, bảo vệ môi trường.

Diện tích rừng hiện có là tổng diện tích rừng tại một thời điểm nhất định

Sản lượng gỗ và lâm sản ngoài gỗ là sản lượng gỗ, củi, tre, nứa, vầu, luồng,... và các sản phẩm khác như cánh kiến, nhựa cây, quả có dầu, quả có hạt,... được khai thác và thu nhặt từ rừng tự nhiên, rừng trồng và cây lâm nghiệp trồng phân tán trong một thời kỳ nhất định.

THỦY SẢN

Diện tích mặt nước nuôi trồng thủy sản là diện tích đã được sử dụng cho hoạt động nuôi trồng thủy sản, tính cả diện tích bờ bao; đối với diện tích ương, nuôi giống thủy sản thì bao gồm cả những diện tích phụ trợ cần thiết như ao lắng lọc, ao xả. Chỉ tiêu này không bao gồm diện tích đất có mặt nước chuyên dùng vào việc khác nhưng được tận dụng nuôi trồng thủy sản như hồ thủy lợi, thủy điện.

Sản lượng thủy sản là khối lượng sản phẩm của một loại hoặc một nhóm các loại thủy sản thu được trong một thời kỳ nhất định, bao gồm: Sản lượng thủy sản khai thác, sản lượng thủy sản nuôi trồng.

- *Sản lượng thủy sản khai thác* gồm sản lượng hải sản khai thác và sản lượng thủy sản khai thác tự nhiên trên các sông, suối, hồ, đầm, ruộng nước,...
- *Sản lượng thủy sản nuôi trồng* gồm tất cả sản lượng các loại thủy sản thu được nhờ kết quả hoạt động của nghề nuôi trồng thủy sản tạo ra.

Số lượng và công suất tàu, thuyền có động cơ khai thác thủy sản biển là số lượng tàu thuyền thực tế có hoạt động khai thác thủy sản biển trong năm; kể cả những tàu, thuyền có động cơ mới đóng nhưng có mục đích sử dụng vào việc khai thác thủy sản biển lâu dài.

Công suất tàu, thuyền khai thác hải sản là tổng công suất hiện có của các máy chính của tàu, thuyền tại một thời điểm nhất định. Đơn vị tính công suất là mã lực (CV). Số tàu, thuyền có động cơ khai thác thủy sản biển được chia thành các nhóm: nhỏ hơn 20CV; từ 20 đến dưới 50CV; từ 50 đến dưới 90CV; từ 90 đến dưới 250CV; từ 250 đến dưới 400CV; từ 400CV trở lên.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING

AGRICULTURE

Farms are households which produce goods on a large scale and must meet certain criteria for production scale and output in agriculture, forestry and fishing.

Currently, according to Circular No. 27/2011/TT-BNNPTNT dated April 13, 2011 of the Ministry of Agriculture and Rural Development on "Criteria and procedures to grant certificate of farm economy", individuals and households who engaged in agricultural, forestry or aquaculture production with the certification of farm economy standards must satisfy the following conditions:

For cultivation, aquaculture and integrated production establishments, their farming area must be over the limit (3.1 ha for the Southeast and the Mekong River Delta, 2.1 ha for the remaining provinces) and production value of goods reaches VND 700 million per year;

For livestock establishments must reach the output value of goods at VND 1 billion/year and over;

For forestry production establishments must have a minimum area of 31 ha and average output value of goods at VND 500 million per year and over.

Annual planted area is the planted area with agricultural crops which the growth period do not exceed one year from planting time to harvest, including cereal crops (rice, maize, millet etc.), industrial crops (sugarcane, rush, jute, etc.), medical plants, food crops and legumes.

Annual planted area is recorded when the plant starts its growing process for each cropping season. In case that in the same area where crops are replanted many times due to being dead, the area is also recorded once time.

The area of perennial crop is the area of agricultural crops growing from the planting time to the first time of harvesting for one year and over and harvests products for many years, including industrial crops (tea, coffee, rubber, etc.), fruit trees (oranges, lemons, longans, etc.), medical plants (cinnamon, beans, etc.).

Current area of perennial crops only recorded for the area of crops that are still alive at the time of observation, including the area of concentrated cultivation and the area converted from area of scattered trees having products to the concentrated area.

Production of agricultural crops is the total volume of the main product of a certain agricultural crop or group of agricultural crops obtained in a cropping season or in a year of an agricultural production unit or a region/ geographical area.

Production of each type of agricultural crops is determined by the form of the product. For products such as rice, maize, green beans, soybeans, etc. are recorded in the form of dry grain; sweet potatoes, potatoes, cassava are recorded in form of fresh bulbs; tea in form of fresh buds, coffee in form of dry kernel, rubber in form of dried latex, fruits in form of fresh fruits, etc.

Yield of agricultural crops refers to the main product per one area unit of a certain agricultural crop or group of agricultural crops actually harvested in a production season or in a year on average planted area.

•For annual crops:

$$\text{Planted yield} = \frac{\text{Harvested production}}{\text{Planted area}}$$

$$\text{Harvested yield} = \frac{\text{Harvested production}}{\text{Harvested area}}$$

•For perennial crops:

$$\text{Harvested yield (season, year)} = \frac{\text{Harvested production (year)}}{\text{Productive area (year)}}$$

Harvested area: An indicator refers to the total cultivated/planted area of a certain crop or group of crops in a year, from which the crop production is reached at least 30% of yield of the ordinary year. For annual crops, harvested area is equal thecultivatedarea minus complete loss area; for perennial crops, it is equal productive area minus complete loss area.

Production of cereals include output of paddy, maize, and others grain crops such as wheat, millet, kaoliang, etc. produced in a given period of time. This indicator does not include production of starchy root crops.

Production of maize is the output of clean and dried maize harvested during the year.

Production of starchy root crops refers to the outputof cassava, sweet potatoes, winged yam, taro, edible canna, and other starchy root crops produced in a given period.

The number of livestock, poultry and other domestic animalsis the number of heads of livestock, poultry or others alive in the process of livestock production at the time of enumeration, including:

- *Number of livestock includes* total existing number of buffaloes and cattle at the time of observation(including the newly born cattle within 24 hours); total number of existing pigs, including pigs for pork; sows and boars (excluding piglets); other livestock, including horses, goats, sheep, deer, rabbits, dogs, etc. at the time of observation;

- *Total number of poultry*included number of chickens, ducks, perching ducks and goose raised for food and eggs and others including total number of quail, pigeons, ostriches, etc. at the time of observation;

- *Number of other domestic animals* includes number of bees, pythons, snakes, etc. at the time of observation.

Main livestock production is the volume of major livestock (cattle, poultry and other domestic animals) produced by cultivation activity and the natural growth of livestock during a given period, including:

Living weight production: refers to living weight of each kind of livestock, poultry and other domestic animals when being sold for the purpose of slaughter (sale, donation, self-consumption in the family, etc.), excluding the weight of livestock, poultry and other domestic animals to be sold for further breeding and the stunted, sick, but still being slaughtered for meat.

Output of non-slaughtered livestock products: Products obtained during the process of raising livestock, poultry and other domestic animals but not through slaughter such as milk, poultry eggs, silkworm cocoons, honey, sheep wool, deer velvet, etc.

FORESTRY

Forests are identified and classified according to the Ministry of Agriculture and Rural Development's Circular No. 34/2009/TT-BNNPTNT dated June 10, 2009.

By its origin, existing forests are divided into natural forest and planted forest;

Natural forests: forests are available in nature or restored by natural regeneration, including primary and secondary forests.

Planted forests: refer to forests which are planted by human, including: new plantations on land without forests; replanted forests after timber harvest of existing planted forests, naturally regenerating forests from harvested planted forests.

The planted forest which does not have canopy layer is the planted forest in the early years, with the canopy cover of tree is below 0.1.

Newly concentrated forests are planted forests in the first year, meet the technical standards for afforestation.

By purposes of use, forests are divided into protection forests, special-use forests and production forests.

Protection forests: forests are mainly used to protect water resources, protect land, prevent erosion, combat desertification, limit disasters, regulate climate and protect the environment.

Special-use forests: forests are mainly used for nature conservation, the standard sample of the national ecosystem, and forest genetic resources; scientific research; protection of historical and cultural relics, tourist attraction; serve for rest and tourism, combined with environmental protection.

Production forests: forests are mainly used for production and trading of timber, and non-timber forest products, combined with purposes of protection and environmental protection.

The existing forest area refers to the total forest area at a given time.

Output of timber and non-timber forest products includes output of timber, firewood, bamboo, neohouzeaua, bambusa nutans, dendrocalamus barbatus, etc., and other products such as shellac, resins, oleaginousfruits, nuts, etc., harvested and collected from natural forests, planted forests and scattered forests in a certain period of time.

FISHERY

Water surface area for aquaculture is the area used for aquaculture, including the area of embankment; for aquaculture breeding and hatchery area includes necessary supplement areas such as filtering ponds and letting out ponds. This indicator does not cover areas of land with special-use water surface for other purposes, but are used for aquaculture such as irrigation and hydropower reservoirs.

Aquatic production refers to volume of an aquatic product or a group of aquatic species obtained during a given period, including aquatic capture production and aquaculture production:

- *Aquatic capture production* includes production of catches from the sea, and production of naturally captured from rivers, streams, lakes, lagoons, or rice fields, etc.
- *Aquaculture production* includes all aquaculture production resulting from aquaculture.

Quantity and capacity of motorized marine vessels and boats is the number of actual vessels, boats engaged in marine capture fisheries during the year; including newly-built motorized boats and vessels for purposes of long-term marine capture fisheries.

Capacity of vessels and boats is the total available capacity of the main engines of vessels and boats at a given time. Unit of capacity is horsepower (CV). Motorized vessels and boats for marine capture fisheries are divided into different groups: less than 20 CV; from 20 to under 50CV; from 50 to under 90CV; from 90 to under 250 CV; from 250 to under 400 CV; from 400 CV and over.

MỘT SỐ NÉT VỀ NÔNG, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN NĂM 2018

1. Nông nghiệp

Năm 2018, sản lượng lương thực có hạt của tỉnh đạt 3,988 triệu tấn, tăng 45.284 tấn so với năm 2017, trong đó sản lượng lúa đạt 3,927 triệu tấn, tăng 47.369 tấn; Bắp (Ngô) đạt 61.023 tấn, giảm 2.085 tấn. Sản lượng lương thực có hạt bình quân đầu người năm 2018 đạt 1.843 kg, tăng 19 kg so cùng kỳ năm trước.

Một số cây công nghiệp hàng năm có sản lượng giảm nhiều so với năm 2017 do diện tích gieo trồng giảm như sản lượng đậu nành (đậu tương) đạt 9,6 tấn, giảm 67,3% hay giảm 19,8 tấn (diện tích gieo trồng đạt 3,6 ha, giảm 67,3% hay giảm 7,4 ha); sản lượng mía đạt 395 tấn, giảm 39,7% hay giảm 260 tấn (diện tích đạt 9 ha giảm 6,1% hay giảm 6,1 ha). Riêng thuốc lá sản lượng đạt 24 tấn, tăng 3 tấn do diện tích tăng 1 ha (Diện tích gieo trồng năm 2018 là 8 ha).

Cây lâu năm tiếp tục phát triển; sản lượng một số cây lâu năm chủ yếu đạt khá: Xoài đạt 136.185 tấn, tăng 20,4% so với cùng kỳ năm 2017; cam, quýt đạt 1.583,4 tấn, tăng gần 11%; bưởi đạt 865,7 tấn, tăng trên 178%;...chủ yếu do tăng diện tích (trong năm 2018 diện tích gieo trồng: Xoài đạt 10.246,6 ha, tăng 15,4% so với cùng kỳ năm 2017; cam, quýt đạt 638 ha, tăng 31%; bưởi đạt 366,4 ha, tăng 47%) và do nhà vườn tích cực chăm sóc, chuyển đổi giống, áp dụng khoa học kỹ thuật và một số địa phương thực hiện chủ trương phát triển du lịch sinh thái và Đề án tái cơ cấu ngành nông nghiệp nên diện tích, năng suất, sản lượng cây lâu năm của tỉnh có phần tăng qua từng năm. Riêng sản lượng chuối chỉ đạt 24.200,9 tấn, giảm 10,6% so cùng kỳ năm 2017, do diện tích gieo trồng giảm 5,6%.

Chăn nuôi gia súc, gia cầm của tỉnh đa phần vẫn là chăn nuôi với quy mô nhỏ, lẻ, hiệu quả kinh tế thấp nên việc tái đàn còn rất hạn chế; đồng thời, tín hiệu của thị trường tiêu thụ chưa có chuyển biến tích cực, giá bán sản phẩm thấp, hiệu quả kinh tế giảm nên quy mô đàn chăn nuôi có phần thu hẹp so với năm 2017 (mặc dù, giá heo hơi luôn ở mức cao trong năm 2018 nhưng thiếu ổn định, do lo ngại dịch tả Châu Phi). Tại thời điểm 01/10/2018, đàn trâu toàn tỉnh có 2.777 con, giảm gần 15% so cùng kỳ năm 2017; đàn bò 73.304 con, giảm 10,1%; đàn heo (lợn) 113.091 con, giảm gần 3%; gia cầm 4,132 triệu con, tăng 1,42%;...Tổng sản lượng thịt hơi xuất chuồng năm 2018 đạt gần 29,9 ngàn tấn, chỉ bằng 98,45% so cùng kỳ năm 2017, trong đó: Sản lượng thịt trâu hơi đạt 301 tấn, giảm 5,64%; thịt bò hơi đạt 6.897 tấn, giảm gần 10,2%; thịt heo hơi đạt 15.365 tấn, giảm 2,28%; thịt gia cầm hơi giết, bán 6.933 tấn, tăng gần 10%.

2. Lâm nghiệp

Năm 2018, diện tích rừng trồng mới tập trung toàn tỉnh đạt 347,28 ha, chỉ bằng 69,58% so với cùng kỳ năm 2017, trong đó rừng sản xuất đạt 204 ha, bằng 58,53%; rừng phòng hộ đạt 136,82 ha, bằng 94,36%. Sản lượng gỗ khai thác đạt 34.012 m³, giảm 22,5% so cùng kỳ.

3.Thủy sản

Sản lượng thủy sản năm 2018 tiếp tục tăng khá cao, đạt 486.802 tấn, tăng 21,2% so với cùng kỳ năm 2017, trong đó thủy sản nuôi trồng đạt 463.700 tấn, tăng 22,27% và đây cũng là năm có mức sản lượng đạt cao nhất từ trước đến nay (Do giá cá tra nguyên liệu luôn giữ ổn định ở mức cao gần như suốt cả năm 2018, lợi nhuận hấp dẫn nên đã kích thích người nuôi mở rộng diện tích, quy mô SX thủy sản tăng mạnh; diện tích nuôi trồng thủy sản năm 2018 đạt 3.309,65 ha, tăng trên 22% so cùng kỳ năm 2017; năm 2017 chỉ tăng 4,83%; năm 2016 chỉ tăng 4,3%) và thủy sản khai thác đạt 23.102 tấn, tăng 2,8% (Do lũ năm nay về sớm và lên nhanh kéo theo nguồn lợi thủy sản tự nhiên cũng gia tăng).

113 Số trang trại phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Number of farms by district

ĐVT: Trang trại - Unit: Farm

	2014	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	758	667	1.180	1.063	1.016
- Thành phố Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	7	7	7	9	...
- Thành phố Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	-	-	21	21	...
- Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	27	27	62	32	...
- Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	43	43	17	15	...
- Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	45	45	103	93	...
- Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	193	193	226	215	...
- Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	52	52	69	66	...
- Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	120	122	199	180	...
- Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	46	46	137	130	...
- Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	96	3	7	2	...
- Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	129	129	332	300	...

*** Ghi chú:**

- Phương án điều tra năm 2014: Địa điểm lập bảng kê theo địa bàn cư trú của chủ trang trại;
- Phương án điều tra năm 2015: Địa điểm lập bảng kê theo địa điểm sản xuất kinh doanh.
- Theo Thông tư 01/TT-BKHĐT ngày 04/01/2019 Cục Thống kê thực hiện báo cáo số lượng trang trại năm 2018 theo từng lĩnh vực toàn tỉnh (không phân theo đơn vị hành chính).

114 Số trang trại năm 2018 phân theo ngành hoạt động và theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Number of farms in 2017 by kind of activity and by district

ĐVT: Trang trại - Unit: Farm

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>			
		Trang trại trồng trọt <i>Cultivation farm crop farm</i>	Trang trại chăn nuôi <i>Livestock farm crop farm</i>	Trang trại nuôi trồng thủy sản <i>Fishing farm</i>	Trang trại khác <i>Others</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	1.016	950	11	45	10
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	...				
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	...				
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	...				
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	...				
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	...				
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	...				
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	...				
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	...				
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	...				
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	...				
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	...				

*** Ghi chú:**

- Theo Thông tư 01/TT-BKHĐT ngày 04/01/2019 Cục Thống kê thực hiện báo cáo số lượng trang trại theo từng lĩnh vực toàn tỉnh (không phân theo đơn vị hành chính).

115 Diện tích, sản lượng cây lương thực có hạt

Planted area and production of cereals

	Diện tích - <i>Planted area</i>			Sản lượng - <i>Production</i>		
	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>		Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>	
		Lúa - <i>Paddy</i>	Ngô - <i>Maize</i>		Lúa - <i>Paddy</i>	Ngô - <i>Maize</i>
	Ha			Tấn - <i>Ton</i>		
Năm 2010	599.020	589.254	9.766	3.727.520	3.659.078	68.442
Năm 2011	618.004	607.590	10.414	3.933.553	3.856.796	76.757
Năm 2014	635.508	625.917	9.591	4.100.398	4.022.888	77.510
Năm 2015	652.812	644.258	8.554	4.137.471	4.073.742	63.729
Năm 2016	677.095	669.011	8.084	4.035.658	3.974.745	60.913
Năm 2017	649.410	641.104	8.306	3.942.613	3.879.505	63.108
Năm 2018	630.556	623.070	7.486	3.987.897	3.926.874	61.023
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) -% <i>Index (Previous year = 100) - %</i>						
Năm 2010	105,7	105,7	105,7	106,9	106,9	105,1
Năm 2011	103,2	103,1	106,6	105,5	105,4	112,1
Năm 2014	97,4	97,6	84,6	99,9	100,0	94,6
Năm 2015	102,7	102,9	89,2	100,9	101,3	82,2
Năm 2016	103,7	103,8	94,5	97,5	97,6	95,6
Năm 2017	95,9	95,8	102,7	97,7	97,6	103,6
Năm 2018	97,1	97,2	90,1	101,1	101,2	96,7

116 Diện tích cây lương thực có hạt phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Planted area of cereals by district

DVT- Unit: Ha

	2010	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	599.020	677.095	649.410	630.556
- Thành phố Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	10.855	12.516	12.154	11.665
- Thành phố Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	17.919	19.470	19.154	18.969
- Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	33.640	38.662	38.046	37.665
- Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	34.774	32.027	28.872	30.576
- Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	67.132	72.197	64.211	62.809
- Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	87.197	100.005	91.653	87.018
- Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	39.269	43.415	47.142	37.407
- Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	86.006	115.181	107.980	106.485
- Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	63.780	82.045	80.830	80.623
- Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	53.638	46.861	43.475	42.475
- Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	104.810	114.716	115.892	114.865

117 Sản lượng cây lương thực có hạt phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Production of cereals by district

DVT: Tấn - Unit: Ton

	2010	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	3.727.520	4.035.658	3.942.613	3.987.897
- Thành phố Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	71.423	80.438	77.326	73.725
- Thành phố Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	108.444	111.383	110.748	116.578
- Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	230.480	236.914	248.111	253.689
- Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	227.279	197.674	177.444	196.526
- Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	427.222	468.990	426.770	406.939
- Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	555.069	636.781	586.402	578.231
- Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	227.428	222.930	233.517	222.326
- Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	486.290	607.518	579.458	608.135
- Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	412.187	489.741	505.465	517.945
- Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	329.201	264.957	263.384	266.560
- Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	652.497	718.331	733.987	747.243

118 Sản lượng lương thực có hạt bình quân đầu người phân theo huyện/thị xã/ thành phố thuộc tỉnh

Production of cereals per capita by district

ĐVT: Kg - Unit:Kg

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	1.735	1.917	1.868	1.824	1.843
- Thành phố Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	251	281	281	270	257
- Thành phố Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	980	1.062	999	993	1.043
- Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	1.290	1.410	1.319	1.380	1.410
- Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	1.328	1.175	1.149	1.030	1.140
- Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	2.067	1.939	2.258	2.054	1.956
- Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	2.265	2.635	2.584	2.378	2.343
- Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	1.877	1.972	1.830	1.914	1.820
- Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	3.627	4.677	4.510	4.298	4.507
- Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	2.428	3.076	2.870	2.960	3.030
- Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	952	820	763	757	766
- Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	3.601	4.140	3.948	4.032	4.099

(*) Gồm lúa và ngô

(*) *Including: paddy and maize*

119 Diện tích gieo trồng lúa cả năm

Planted area of paddy

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra-Of which:				Trong Tổng số: Lúa nếp
		Lúa đông xuân <i>Spring paddy</i>	Lúa hè thu <i>Autumn paddy</i>	Lúa mùa <i>Winter paddy</i>	Lúa thu đông <i>Autumn- Winter paddy</i>	
		Ha				
Năm 2010	589.254	234.212	232.045	7.960	115.037	54.223
Năm 2011	607.590	235.482	232.987	5.398	133.723	83.162
Năm 2014	625.917	237.502	226.038	5.145	157.231	99.290
Năm 2015	644.258	238.616	230.127	5.335	170.180	88.795
Năm 2016	669.011	239.262	239.618	5.020	185.111	142.811
Năm 2017	641.104	236.231	232.596	4.964	167.313	171.064
Năm 2018	623.070	234.951	231.419	103	156.597	152.247
		Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) -% Index (Previous year = 100) - %				
Năm 2010	105,7	100,0	100,3	104,3	136,5	...
Năm 2011	103,1	100,5	100,4	67,8	116,2	153,4
Năm 2014	97,6	99,8	96,3	95,3	96,4	116,3
Năm 2015	102,9	100,5	101,8	103,7	108,2	89,4
Năm 2016	103,8	100,3	104,1	94,1	108,8	160,8
Năm 2017	95,8	98,7	97,1	98,9	90,4	119,8
Năm 2018	97,2	99,5	99,5	2,1	93,6	89,0

120 Năng suất lúa cả năm

Yield of paddy

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra-Of which:				Trong Tổng số: Lúa nếp
		Lúa đông xuân <i>Spring paddy</i>	Lúa hè thu <i>Autumn paddy</i>	Lúa mùa <i>Winter paddy</i>	Lúa thu đông <i>Autumn- Winter paddy</i>	
		Tạ/Ha - Quintal/ha				
Năm 2010	62,10	72,96	54,32	36,84	57,42	62,36
Năm 2011	63,48	75,11	55,88	43,23	57,03	63,60
Năm 2014	64,27	77,36	55,57	47,21	57,57	68,39
Năm 2015	63,23	75,62	55,52	36,04	57,14	64,81
Năm 2016	59,41	71,88	54,86	40,02	49,72	58,24
Năm 2017	60,51	70,29	54,06	34,58	56,45	62,65
Năm 2018	63,02	73,52	55,27	32,54	58,75	64,10
		Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %				
Năm 2010	101,1	101,8	103,4	98,6	96,5	...
Năm 2011	102,2	102,9	102,9	117,3	99,3	102,0
Năm 2014	102,5	105,3	100,2	93,1	99,7	108,3
Năm 2015	98,4	97,8	99,9	76,4	99,3	94,8
Năm 2016	94,0	95,1	98,8	111,0	87,0	89,9
Năm 2017	101,9	97,8	98,6	86,4	113,5	107,6
Năm 2018	104,2	104,6	102,2	94,1	104,1	102,3

121 Sản lượng lúa cả năm

Production of paddy

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which:</i>				Trong Tổng số: Lúa nếp
		Lúa đông xuân <i>Spring paddy</i>	Lúa hè thu <i>Autumn paddy</i>	Lúa mùa <i>Winter paddy</i>	Lúa thu đông <i>Autumn - Winter paddy</i>	
Tấn - Tons						
Năm 2010	3.659.079	1.708.883	1.260.371	29.328	660.497	338.149
Năm 2011	3.856.796	1.768.783	1.301.992	23.334	762.687	528.872
Năm 2014	4.022.889	1.837.226	1.256.181	24.289	905.193	679.077
Năm 2015	4.073.742	1.804.409	1.277.645	19.230	972.458	575.460
Năm 2016	3.974.745	1.719.913	1.314.436	20.091	920.305	831.731
Năm 2017	3.879.505	1.660.399	1.257.490	17.163	944.454	1.071.719
Năm 2018	3.926.874	1.727.433	1.279.057	334	920.050	975.845
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %						
Năm 2010	106,9	101,9	103,8	102,8	131,8	...
Năm 2011	105,4	103,5	103,3	79,6	115,5	156,4
Năm 2014	100,0	105,0	96,5	88,8	96,1	125,9
Năm 2015	101,3	98,2	101,7	79,2	107,4	84,7
Năm 2016	97,6	95,3	102,9	104,5	94,6	144,5
Năm 2017	97,6	96,5	95,7	85,4	102,6	128,9
Năm 2018	101,2	104,0	101,7	1,9	97,4	91,1

(*) Thay lúa mùa bằng lúa thu đông đối với các địa phương không có lúa mùa
 (*) Replace winter paddy by autumn and winter paddy for province without winter paddy

122 Diện tích lúa cả năm phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh *Planted area of paddy by district*

ĐVT- Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	589.253	644.258	669.011	641.104	623.070
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	10.845	11.767	12.504	12.140	11.641
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	17.919	18.936	19.467	19.153	18.968
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	29.791	34.563	34.765	33.647	33.952
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	33.618	29.450	30.963	27.976	29.560
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	66.831	59.708	71.437	63.461	62.207
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	87.159	98.057	99.888	91.550	86.946
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	39.190	42.244	43.387	47.028	37.370
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	85.992	110.584	115.065	107.841	106.307
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	63.566	82.198	81.953	80.742	80.550
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	49.603	43.552	44.955	41.787	40.817
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	104.738	113.199	114.629	115.780	114.752

123 Năng suất lúa cả năm phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Yield of paddy by district

ĐVT: Tạ/ha - Unit: Quintal/ha

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	62,10	63,23	59,41	60,51	63,02
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	65,81	68,27	64,28	63,63	63,17
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	60,52	62,36	57,21	57,82	61,46
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	64,98	62,47	57,40	61,53	63,49
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	64,79	65,24	61,22	61,00	63,92
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	63,68	66,81	64,95	66,47	64,80
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	63,66	66,14	63,69	63,99	66,46
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	57,98	56,80	51,36	49,58	59,46
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	56,54	56,91	52,74	53,66	57,11
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	64,70	63,75	59,70	62,55	64,25
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	62,58	62,93	57,10	61,20	63,14
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	62,27	66,48	62,64	63,36	65,08

124 Sản lượng lúa cả năm phân theo huyện/thị xã/thành phố

Production of paddy by province

ĐVT: Tấn - Unit: Ton

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	3.659.079	4.073.742	3.974.745	3.879.505	3.926.874
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	71.376	80.336	80.370	77.247	73.538
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	108.445	118.093	111.371	110.743	116.575
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	193.587	215.909	199.557	207.024	215.567
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	217.818	192.137	189.546	170.665	188.933
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	425.602	398.922	464.004	421.817	403.088
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	554.889	648.505	636.197	585.866	577.849
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	227.211	239.930	222.847	233.151	222.192
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	486.239	629.334	606.910	578.671	607.075
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	411.276	523.987	489.282	505.022	517.559
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	310.431	274.069	256.680	255.746	257.724
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	652.206	752.521	717.981	733.552	746.774

125 Diện tích lúa Đông Xuân phân theo huyện/thị xã/thành phố *Planted area of spring paddy by province*

ĐVT - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	234.212	238.616	239.262	236.231	234.951
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	5.462	5.337	5.327	5.255	5.218
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	7.171	7.034	6.996	6.909	6.768
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	15.174	14.879	14.746	14.431	14.378
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	11.504	11.521	11.389	10.670	10.853
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	22.387	22.351	23.855	23.855	23.855
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	34.169	36.521	36.454	35.573	34.655
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	15.254	16.654	16.199	16.364	16.609
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	39.959	40.822	40.773	40.713	40.910
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	29.487	29.010	28.969	28.413	28.359
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	17.162	15.632	15.604	14.924	14.410
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	36.483	38.854	38.949	39.125	38.936

126 Năng suất lúa Đông Xuân phân theo huyện/thị xã/thành phố

Yield of spring paddy by district

ĐVT: Tạ/ha - Unit: Quintal/ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	72,96	75,62	71,88	70,29	73,52
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	74,55	76,82	70,07	69,16	71,27
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	70,56	74,55	68,19	64,61	70,70
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	76,04	73,10	64,49	69,22	71,49
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	75,15	75,04	70,46	68,62	73,07
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	75,70	77,20	77,80	75,00	75,12
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	74,95	78,36	75,24	72,76	76,04
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	70,24	71,64	64,37	59,22	67,16
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	68,11	70,95	66,28	63,27	69,08
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	75,56	76,92	71,87	74,75	77,35
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	72,12	74,70	73,48	71,09	72,84
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	72,44	79,31	77,61	75,54	76,82

127 Sản lượng lúa Đông Xuân phân theo huyện/thị xã/thành phố

Production of spring paddy by district

ĐVT: Tấn - Unit: Ton

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	1.708.883	1.804.409	1.719.913	1.660.399	1.727.433
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	40.716	40.998	37.323	36.342	37.184
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	50.601	52.441	47.708	44.639	47.851
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	115.382	108.771	95.093	99.896	102.784
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	86.453	86.454	80.244	73.218	79.308
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	169.472	172.551	185.598	178.921	179.194
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	256.097	286.186	274.271	258.826	263.521
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	107.144	119.309	104.282	96.905	111.549
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	272.161	289.622	270.241	257.602	282.592
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	222.802	223.149	208.195	212.376	219.368
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	123.772	116.776	114.660	106.100	104.967
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	264.283	308.152	302.300	295.573	299.113

128 Diện tích lúa Hè Thu phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Planted area of autumn paddy by district

ĐVT- Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	232.045	230.127	239.618	232.596	231.419
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	5.252	4.518	4.501	4.643	5.015
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	7.109	6.271	6.924	6.796	6.782
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	13.748	13.969	14.175	13.404	13.453
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	11.368	9.321	11.366	10.071	10.835
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	22.387	22.177	23.855	23.855	23.855
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	33.674	34.340	36.231	33.119	30.803
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	15.779	16.257	15.919	16.965	17.603
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	40.909	42.487	44.163	42.691	42.477
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	29.469	28.631	28.722	28.269	28.281
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	16.202	13.304	14.908	13.851	13.520
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	36.148	38.853	38.855	38.932	38.795

129 Năng suất lúa Hè Thu phân theo huyện/thị xã/thành phố

Yield of autumn paddy by district

ĐVT: Tạ/ha - Unit: Quintal/ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	54,32	55,52	54,86	54,06	55,27
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	57,16	63,23	62,22	61,03	57,64
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	52,70	56,15	51,56	52,22	55,99
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	53,00	53,44	53,73	54,25	56,13
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	58,84	58,11	56,98	56,29	58,36
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	56,28	59,50	62,00	60,82	58,00
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	54,83	57,58	57,82	55,93	58,87
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	53,29	48,93	45,93	44,11	52,43
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	47,94	48,80	48,57	48,10	47,47
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	55,43	56,87	55,46	55,42	57,08
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	55,07	56,22	55,81	54,25	56,09
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	58,02	59,42	57,20	57,00	57,36

130 Sản lượng lúa Hè Thu phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh *Production of autumn paddy by district*

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	1.260.371	1.277.645	1.314.436	1.257.490	1.279.057
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	30.019	28.568	28.004	28.336	28.906
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	37.466	35.213	35.702	35.489	37.973
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	72.867	74.646	76.166	72.713	75.509
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	66.889	54.162	64.766	56.694	63.237
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	125.994	131.945	147.913	145.087	138.366
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	184.635	197.735	209.499	185.249	181.325
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	84.086	79.551	73.117	74.835	92.293
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	196.118	207.317	214.520	205.361	201.645
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	163.345	162.825	159.296	156.667	161.429
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	89.224	74.800	83.206	75.144	75.833
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	209.729	230.882	222.247	221.917	222.542

131 Diện tích lúa Mùa phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Planted area of winter paddy by province

ĐVT- Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	7.960	5.335	5.020	4.964	103
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	5.007	5.050	4.791	4.818	-
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	2.953	285	229	146	103

132 Năng suất lúa Mùa phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Yield of winter paddy by province

ĐVT: Tạ/ha - Unit: Quintal/ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	36,84	36,04	40,02	34,58	32,54
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	67,97	36,38	40,51	34,78	-
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	31,34	30,06	29,74	27,75	32,54

133 Sản lượng lúa Mùa phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Production of winter paddy by province

ĐVT: Tấn - Unit: Ton

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	29.328	19.230	20.091	17.163	334
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	20.073	18.372	19.410	16.758	-
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	9.255	858	681	405	334

134 Diện tích lúa Thu Đông phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Planted area of autumn paddy by district

ĐVT- Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	115.037	170.180	185.111	167.313	156.597
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	132	1.912	2.676	2.242	1.408
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	3.639	5.631	5.547	5.448	5.418
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	869	5.715	5.844	5.811	6.120
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	10.746	8.608	8.208	7.235	7.872
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	22.057	15.180	23.727	15.751	14.497
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	19.316	27.196	27.203	22.858	21.488
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	3.150	4.283	6.478	8.881	3.158
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	2.171	26.990	29.900	24.292	22.817
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	4.611	24.557	24.262	24.060	23.910
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	16.239	14.616	14.443	13.012	12.887
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	32.107	35.492	36.825	37.724	37.022

135 Năng suất lúa Thu Đông phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh *Yield of autumn paddy by district*

ĐVT: Tạ/ha - Unit: Quintal/ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	57,42	57,14	49,72	56,45	58,75
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	48,60	56,32	56,22	56,07	52,90
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	56,00	54,06	50,41	56,19	56,76
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	61,43	56,85	48,42	59,22	60,90
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	60,00	59,85	54,26	56,33	58,93
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	59,00	62,20	55,00	62,10	59,00
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	59,10	60,52	56,03	62,03	61,90
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	50,50	53,00	40,20	50,28	58,10
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	40,10	48,74	40,62	47,47	53,69
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	54,50	56,20	50,20	56,52	57,20
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	60,00	56,44	40,72	57,26	59,69
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	55,50	60,15	52,53	57,28	60,81

136 Sản lượng lúa Thu Đông

phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Production of autumn paddy by district

ĐVT: Tấn - Unit: Ton

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	660.496	972.458	920.305	944.454	920.050
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	641	10.771	15.044	12.570	7.448
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	20.378	30.438	27.961	30.615	30.751
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	5.338	32.491	28.298	34.414	37.274
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	64.476	51.522	44.536	40.754	46.387
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	130.136	94.426	130.494	97.809	85.527
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	114.158	164.583	152.427	141.792	133.003
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	15.908	22.698	26.038	44.654	18.351
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	8.706	131.537	121.467	115.303	122.503
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	25.128	138.012	121.792	135.979	136.762
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	97.434	82.493	58.814	74.502	76.924
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	178.194	213.487	193.434	216.062	225.119

137 Diện tích Ngô (Bắp) phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh *Planted area of maize by district*

ĐVT- Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	9.766	8.554	8.084	8.306	7.486
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	9	4	12	14	24
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	-	15	3	1	1
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	3.850	3.685	3.897	4.399	3.714
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	1.156	1.238	1.064	896	1.016
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	301	643	760	750	602
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	38	100	117	104	72
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	79	42	28	114	36
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	14	125	116	140	178
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	214	87	93	89	73
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	4.035	2.508	1.906	1.688	1.658
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	71	109	87	112	113

138 Năng suất Ngô (Bắp) phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh *Yield of maize by district*

ĐVT: Tạ/ha - Unit: Quintal/ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	70,08	74,50	75,35	75,71	81,51
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	50,11	57,50	56,67	55,83	78,56
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	-	74,26	47,40	46,45	48,00
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	95,84	101,04	95,86	93,20	102,65
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	81,84	78,91	76,39	75,41	74,74
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	53,84	57,63	65,59	66,01	63,98
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	47,24	49,65	49,74	51,79	53,09
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	27,43	34,13	29,33	32,05	36,81
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	36,14	47,14	52,26	56,27	59,48
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	42,67	49,46	49,62	49,66	52,80
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	46,52	43,12	43,43	44,56	53,31
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	41,03	38,66	40,00	39,44	41,50

139

Sản lượng ngô (Bắp)
phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh
Production of maize by district

ĐVT: Tấn - Unit: Ton

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	68.441	63.729	60.913	62.881	61.023
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	47	23	68	79	187
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	-	108	12	5	3
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	36.894	37.235	37.357	40.999	38.122
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	9.461	9.769	8.128	6.757	7.593
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	1.620	3.703	4.986	4.953	3.851
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	180	494	584	536	382
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	217	143	83	365	134
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	51	587	608	785	1.060
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	912	432	459	440	386
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	18.771	10.812	8.277	7.521	8.836
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	291	423	350	441	469

140 Diện tích Khoai lang phân theo huyện/thị xã/thành phố

Planted area of sweet potatoes by district

DVT- Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	185,0	165,6	237,3	266,1	168,5
Long Xuyên - Long Xuyen city	-	-	6,0	-	-
Châu Phú - Chau Phu district	-	6,7	2,2	-	-
Tịnh Biên - Tinh Bien district	24,0	33,1	15,8	53,9	34,0
Tri Tôn - Tri Ton district	55,6	73,4	133,1	156,4	94,7
Châu Thành - Chau Thanh district	1,5	2,1	3,4	4,3	5,9
Chợ Mới - Cho Moi district	100,0	49,0	76,0	51,0	33,0
Thoại Sơn - Thoai Son district	3,9	1,3	0,8	0,5	0,9

141 Năng suất Khoai lang phân theo huyện/thị xã/thành phố

Yield of sweet potatoes by district

DVT: Tạ/ha - Unit: Quintal/ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	197,52	204,41	201,45	183,35	179,70
Long Xuyên - Long Xuyen city	-	-	181,67	-	-
Châu Phú - Chau Phu district	-	302,99	263,64	-	-
Tịnh Biên - Tinh Bien district	86,69	83,99	75,32	107,42	111,76
Tri Tôn - Tri Ton district	163,11	214,03	187,11	189,13	176,98
Châu Thành - Chau Thanh district	178,20	219,05	229,41	216,28	225,42
Chợ Mới - Cho Moi district	249,41	258,57	251,84	244,31	250,00
Thoại Sơn - Thoai Son district	157,80	153,85	150,00	60,00	155,56

142 Sản lượng Khoai lang phân theo huyện/thị xã/thành phố

Production of sweet potatoes by district

DVT: Tấn - Unit: Ton

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	3.654	3.385	4.780	4.879	3.028
Long Xuyên - Long Xuyen city	-	-	109	-	-
Châu Phú - Chau Phu district	-	203	58	-	-
Tịnh Biên - Tinh Bien district	165	278	119	579	380
Tri Tôn - Tri Ton district	907	1.571	2.490	2.958	1.676
Châu Thành - Chau Thanh district	27	46	78	93	133
Chợ Mới - Cho Moi district	2.494	1267	1914	1.246	825
Thoại Sơn - Thoai Son district	62	20	12	3	14

143 Diện tích Khoai mì phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Planted area of cassava by district

ĐVT- Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	824,4	700,5	1.334,5	1.400,3	794,8
Long Xuyên - Long Xuyen city	-	-	3,5	2,0	0,5
An Phú - An Phu district	-	-	-	18,0	-
Phú Tân - Phu Tan district	4,6	-	-	-	-
Tịnh Biên - Tinh Bien district	728,0	507,4	1.076,9	903,8	388,2
Tri Tôn - Tri Ton district	84,5	189,2	248,5	475,0	401,4
Thoại Sơn - Thoai Son district	7,3	3,9	5,6	1,5	4,7

144 Năng suất Khoai mì phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Yield of cassava by district

ĐVT: Tạ/ha - Unit: Quintal/ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	262,14	219,70	197,19	205,31	233,67
Long Xuyên - Long Xuyen city	-	-	180,00	180,00	180,00
An Phú - An Phu district	-	-	-	180,00	-
Phú Tân - Phu Tan district	117,23	-	-	-	-
Tịnh Biên - Tinh Bien district	266,87	239,38	203,39	220,68	268,55
Tri Tôn - Tri Ton district	239,67	168,29	171,59	177,20	200,97
Thoại Sơn - Thoai Son district	142,16	153,85	151,79	180,00	151,06

145 Sản lượng Khoai mì phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Production of cassava by district

ĐVT: Tấn - Unit: Ton

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	21.611,2	15.390,0	26.315,0	28.749,0	18.572,0
Long Xuyên - Long Xuyen city	-	-	63,0	36,0	9,0
An Phú - An Phu district	-	-	-	324,0	-
Phú Tân - Phu Tan district	53,9	-	-	-	-
Tịnh Biên - Tinh Bien district	19.428,3	12.146,0	21.903,0	19.945,0	10.425,0
Tri Tôn - Tri Ton district	2.025,3	3.184,0	4.264,0	8.417,0	8.067,0
Thoại Sơn - Thoai Son district	103,8	60,0	85,0	27,0	71,0

146 Diện tích và sản lượng một số cây hàng năm

Planted area and production of some annual crops

	2010	2015	2016	2017	2018
Diện tích - Area (Ha)					
Mía - <i>Sugar-cane</i>	97,0	23,9	18,1	15,1	9,0
Thuốc lá, thuốc Lào <i>Tobacco, pipe tobacco</i>	95,0	13,0	3,0	7,0	8,0
Cây lấy sợi - <i>Fiber</i>	62,0	-	-	-	-
Cây có hạt chứa dầu <i>Oil bearing crops</i>	2.510,0	3.938,0	2.542,0	2.206	1.423
Rau đậu các loại, hoa, cây cảnh <i>Vegetables, flowers and ornamental plants</i>	36.870,0	38.509,0	36.052,8	34.643	33.935
Rau, đậu các loại - <i>Vegetables</i>	36.870,0	38.198,0	35.742,2	34.371	33.646
Hoa, cây cảnh <i>Flowers and ornamental plants</i>	...	311,0	310,6	272	289
Cây hàng năm khác <i>Others annual crops</i>	769,0	4.538,0	4.036,0	5.210	5.038
Sản lượng (Tấn) - Production (Ton)					
Mía - <i>Sugar-cane</i>	5.203,0	1.127,0	817,0	655,0	395,0
Thuốc lá, thuốc Lào <i>Tobacco, pipe tobacco</i>	208,0	39,0	9,1	21,0	24,0
Cây lấy sợi - <i>Fiber</i>	130,0	-	-	-	-
Cây có hạt chứa dầu <i>Oil bearing crops</i>	5.539,0	6.514,0	5.929,0	6.503,9	6.333,6
Rau đậu các loại, hoa, cây cảnh <i>Vegetables, flowers and ornamental plants</i>	850.169	835.195	766.481	770.226	807.849
Rau, đậu các loại - <i>Vegetables</i>	850.169	835.195	766.481	711.927	721.139
Hoa, cây cảnh <i>Flowers and ornamental plants</i>	-	-	-	-	-
Cây hàng năm khác <i>Others annual crops</i>	50.321,0	-	-	-	-

147

**Diện tích cây hàng năm
phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh**
Planted area of some annual crops by district

Đơn vị tính - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	642.253,8	707.247,4	728.495,7	699.658,6	677.761,1
Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	11.581,6	13.116,8	13.937,8	13.266,6	12.361,9
Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	18.309,6	19.511,2	20.047,5	19.675,5	19.567,1
Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	36.725,5	42.550,5	42.647,6	41.770,1	41.253,8
Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	37.190,0	33.241,0	35.010,0	31.562,0	32.924,3
Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	68.288,4	61.895,1	74.302,5	66.151,0	64.763,0
Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	90.840,0	103.624,5	105.097,3	97.394,2	93.201,0
Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	41.522,0	43.931,9	45.798,4	50.351,6	38.585,0
Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	87.840,6	113.136,0	117.751,4	111.504,0	110.184,2
Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	65.461,1	84.256,0	84.157,9	83.512,6	83.090,6
Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	79.061,0	77.625,0	74.000,0	67.549,0	65.926,0
Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	105.434,1	114.359,4	115.745,3	116.922,0	115.904,3

148 Diện tích Rau Dưa các loại phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Planted area of vegetables of all kind by district

Đơn vị tính - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	34.800,0	36.873,5	34.392,3	32.639,4	32.981,2
Long Xuyên - Long Xuyen city	475,4	374,4	383,4	330,6	408,6
Châu Đốc - Chau Doc city	361,4	418,6	410,2	399,2	335,2
An Phú - An Phu district	1.385,8	1.181,4	1.259,7	1.501,7	1.468,6
Tân Châu - Tan Chau town	1.972,0	1.406,0	1.570,0	1.250,0	1.026,0
Phú Tân - Phu Tan district	642,2	727,0	1.059,7	990,7	1.198,1
Châu Phú - Chau Phu district	3.092,0	3.168,8	3.446,0	4.338,3	4.276,3
Tịnh Biên - Tinh Bien district	929,0	640,2	756,6	442,8	198,0
Tri Tôn - Tri Ton district	971,2	1.264,9	1.374,9	1.605,9	2.493,8
Châu Thành - Chau Thanh district	1.288,3	1.233,9	1.379,4	1.698,5	1.709,1
Chợ Mới - Cho Moi district	23.133,0	25.813,0	22.122,2	19.469,3	19.194,1
Thoại Sơn - Thoai Son district	549,76	645,4	630,4	612,3	673,5

149 Sản lượng Rau Dưa các loại phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Production of vegetables of all kind by district

ĐVT: Tấn - Unit: Ton

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	846.249	833.152,8	764.539,0	709.564,0	720.195,4
Long Xuyên - Long Xuyen city	10.973	9.665	9.862	8.517	10.006
Châu Đốc - Chau Doc city	7.697	8.641	8.781	8.597	9.835
An Phú - An Phu district	32.411	36.233	38.904	38.891	38.614
Tân Châu - Tan Chau town	59.649	40.244	44.595	39.527	31.162
Phú Tân - Phu Tan district	14.813	17.288	24.945	23.169	26.361
Châu Phú - Chau Phu district	64.092	74.752	79.981	103.475	104.045
Tịnh Biên - Tinh Bien district	10.417	10.904	15.470	8.854	3.177
Tri Tôn - Tri Ton district	17.876	31.541	34.432	39.391	64.279
Châu Thành - Chau Thanh district	27.540	30.231	33.324	41.612	42.432
Chợ Mới - Cho Moi district	591.778	563.225	462.758	385.012	377.354
Thoại Sơn - Thoai Son district	9.005	10.429	11.487	12.519	12.930

150 Diện tích Đậu các loại phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Planted area of beans all kind by district

Đơn vị tính - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	2.069,8	1.324,6	1.349,9	1.731,2	664,9
Long Xuyên - Long Xuyen city	28,7	5,8	13,7	6,0	0,4
Châu Đốc - Chau Doc city	4,3	13,6	9,9	1,2	0,4
An Phú - An Phu district	590,2	572,5	361,3	245,8	184,7
Tân Châu - Tan Chau town	277,0	141,0	106,0	54,0	60,0
Phú Tân - Phu Tan district	116,9	26,3	34,1	30,1	27,3
Châu Phú - Chau Phu district	34,0	31,7	33,0	11,3	11,2
Tịnh Biên - Tinh Bien district	220,0	71,8	217,7	765,4	37,8
Tri Tôn - Tri Ton district	246,0	319,9	364,2	494,7	218,1
Châu Thành - Chau Thanh district	70,6	8,0	15,2	19,2	19,0
Chợ Mới - Cho Moi district	450,0	104,3	169,0	91,0	96,6
Thoại Sơn - Thoai Son district	32,1	29,8	25,9	12,4	9,4

151 Sản lượng Đậu các loại phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Production of beans all kind by district

ĐVT: Tấn - Unit: Ton

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	3.922,1	2.042,3	1.942,3	2.363,2	944,0
Long Xuyên - Long Xuyen city	59,4	11,0	29,9	12,5	1,0
Châu Đốc - Chau Doc city	8,5	27,8	19,2	2,0	0,6
An Phú - An Phu district	1.313,5	1.105,2	648,7	457,6	300,0
Tân Châu - Tan Chau town	603,4	231,0	160,6	89,8	94,0
Phú Tân - Phu Tan district	232,7	52,0	68,5	60,2	53,6
Châu Phú - Chau Phu district	73,8	80,8	95,0	32,0	31,5
Tịnh Biên - Tinh Bien district	277,7	63,2	233,0	1.155,1	74,3
Tri Tôn - Tri Ton district	181,8	198,0	201,0	289,2	136,1
Châu Thành - Chau Thanh district	116,3	13,8	29,0	36,0	34,1
Chợ Mới - Cho Moi district	989,4	201,2	401,0	205,2	199,3
Thoại Sơn - Thoai Son district	65,6	58,3	56,3	23,7	19,6

152 Diện tích Đậu Nành

phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Planted area of soyabean by district

Đơn vị tính - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	440,0	50,9	91,0	11,0	3,6
Long Xuyên - Long Xuyen city	1,0	1,7	-	4,1	-
Châu Đốc - Chau Doc city	3,0	-	-	-	-
An Phú - An Phu district	187,0	32,0	76,5	1,0	0,5
Tân Châu - Tan Chau town	24,0	-	-	-	-
Phú Tân - Phu Tan district	19,0	4,0	2,7	2,1	0,5
Châu Phú - Chau Phu district	148,0	2,0	-	-	-
Châu Thành - Chau Thanh district	21,0	-	-	-	0,6
Chợ Mới - Cho Moi district	37,0	9,0	5,0	3,0	1,0
Thoại Sơn - Thoai Son district	-	2,2	6,8	0,8	1,0

153 Sản lượng Đậu Nành

phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Production of soyabean by district

ĐVT: Tấn - Unit: Ton

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	1.232,0	119,3	251,9	29,4	9,6
Long Xuyên - Long Xuyen city	3,0	4,8	-	10,3	-
Châu Đốc - Chau Doc city	8,0	-	-	0,0	-
An Phú - An Phu district	569,0	70,0	218,0	3,0	1,3
Tân Châu - Tan Chau town	67,0	-	-	0,0	-
Phú Tân - Phu Tan district	50,0	10,2	6,5	5,3	1,3
Châu Phú - Chau Phu district	369,0	4,4	-	0,0	-
Châu Thành - Chau Thanh district	53,0	-	-	-	1,3
Chợ Mới - Cho Moi district	113,0	25,8	15,0	9,0	3,0
Thoại Sơn - Thoai Son district	-	4,1	12,4	1,8	2,8

154 Diện tích Đậu Phộng

phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Planted area of peanut by district

Đơn vị tính - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	656,0	970,0	1.072,4	1.307,7	1.165,9
Long Xuyên - Long Xuyen city	0,2	0,6	3,0	-	-
Châu Đốc - Chau Doc city	-	-	-	-	-
An Phú - An Phu district	287,7	588,9	643,6	715,3	680,0
Tân Châu - Tan Chau town	93,0	147	169	170,0	183,8
Phú Tân - Phu Tan district	1,2	5,3	7,4	1,4	3,0
Châu Phú - Chau Phu district	-	-	-	-	-
Tịnh Biên - Tinh Bien district	176,0	112,5	82,5	335,8	180,6
Tri Tôn - Tri Ton district	86,0	68,7	100,8	61,9	102,9
Châu Thành - Chau Thanh district	3,0	-	0,1	-	0,1
Chợ Mới - Cho Moi district	12,0	38,0	53,0	14,0	9,0
Thoại Sơn - Thoai Son district	5,7	9,0	13,0	9,4	6,5

155 Sản lượng Đậu Phộng

phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Production of peanut by district

ĐVT: Tấn - Unit: Ton

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	2.239,2	3.175,0	3.927,0	5.429,0	5.964,0
Long Xuyên - Long Xuyen city	0,5	3,0	10,0	-	-
Châu Đốc - Chau Doc city	-	-	-	-	-
An Phú - An Phu district	1.134,5	1.896,0	2.369,0	3.147	3.978
Tân Châu - Tan Chau town	272,3	558,0	822,0	844	895
Phú Tân - Phu Tan district	3,1	16,0	22,0	4	9
Châu Phú - Chau Phu district	-	-	-	-	-
Tịnh Biên - Tinh Bien district	517,6	382,0	294,0	1.203	754
Tri Tôn - Tri Ton district	254,0	172,0	180,0	156	279
Châu Thành - Chau Thanh district	8,3	-	-	-	-
Chợ Mới - Cho Moi district	36,3	123,0	184,0	45	28
Thoại Sơn - Thoai Son district	12,6	25,0	46,0	30	21

156 Diện tích Mè phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Planted area of sesame by district

Đơn vị tính - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	1.414,2	2.916,4	1.376,9	887,8	253,2
Long Xuyên - Long Xuyen city	185,0	791,2	798,2	573,0	140,2
Châu Đốc - Chau Doc city	-	22,5	-	-	-
An Phú - An Phu district	16,0	154,0	35,5	15,8	22,0
Tân Châu - Tan Chau town	6,0	12,0	7,0	2,0	3,0
Phú Tân - Phu Tan district	40,0	57,2	20,4	2,0	-
Châu Phú - Chau Phu district	275,0	817,3	67,2	5,0	5,0
Tịnh Biên - Tinh Bien district	53,0	27,5	5,3	0,6	-
Tri Tôn - Tri Ton district	388,0	368,9	56,5	131,2	1,0
Châu Thành - Chau Thanh district	0,2	105,2	28,6	20,1	-
Chợ Mới - Cho Moi district	451,0	518,0	340,0	138,0	82,0
Thoại Sơn - Thoai Son district	-	42,6	18,2	0,1	-

157 Sản lượng Mè phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Production of sesame by district

ĐVT: Tấn - Unit: Ton

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	1.768,3	3.220,0	1.732,0	1.045,5	360,0
Long Xuyên - Long Xuyen city	211,0	867,0	908,0	648,0	185,0
Châu Đốc - Chau Doc city	-	11,0	-	-	-
An Phú - An Phu district	19,0	130,0	31,0	17,5	17,0
Tân Châu - Tan Chau town	7,0	12,0	7,0	2,0	3,0
Phú Tân - Phu Tan district	78,0	101,0	36,0	4,0	-
Châu Phú - Chau Phu district	420,0	789,0	61,0	6,0	6,0
Tịnh Biên - Tinh Bien district	24,0	3,0	3,0	-	-
Tri Tôn - Tri Ton district	310,0	219,0	32,0	93,0	1,0
Châu Thành - Chau Thanh district	0,3	138,0	38,0	26,0	-
Chợ Mới - Cho Moi district	699,0	902,0	597,0	249,0	148,0
Thoại Sơn - Thoai Son district	-	48,0	19,0	-	-

158 Diện tích Mía phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Planted area of sugar cane by district

Đơn vị tính - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	97,0	23,9	18,1	15,1	9,0
Long Xuyên - Long Xuyen city	-	0,1	-	-	-
Châu Đốc - Chau Doc city	-	-	-	-	-
An Phú - An Phu district	-	2	-	0,2	-
Tân Châu - Tan Chau town	-	-	-	-	1,7
Phú Tân - Phu Tan district	41	5,0	5,0	-	-
Châu Phú - Chau Phu district	-	-	-	-	-
Tịnh Biên - Tinh Bien district	4	0,4	1,0	7,9	2,7
Tri Tôn - Tri Ton district	-	-	-	-	-
Châu Thành - Chau Thanh district	45	7,6	1,5	-	-
Chợ Mới - Cho Moi district	3	-	-	1,0	1,0
Thoại Sơn - Thoai Son district	4	8,6	10,6	6,0	3,6

159 Sản lượng Mía phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Production of sugar cane by district

ĐVT: Tấn - Unit: Ton

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	5.203	1.127	817	655	395
Long Xuyên - Long Xuyen city	-	3	-	-	-
Châu Đốc - Chau Doc city	-	-	-	-	-
An Phú - An Phu district	-	95	-	9	-
Tân Châu - Tan Chau town	-	-	-	-	64
Phú Tân - Phu Tan district	2.144	263	263	-	-
Châu Phú - Chau Phu district	-	-	-	-	-
Tịnh Biên - Tinh Bien district	174	16	40	323	108
Tri Tôn - Tri Ton district	-	-	-	-	-
Châu Thành - Chau Thanh district	2.443	411	82	-	-
Chợ Mới - Cho Moi district	250	-	-	80	80
Thoại Sơn - Thoai Son district	192	339	432	243	143

160 Diện tích gieo trồng một số cây lâu năm

Planted area of some perennial crops

	2010	2015	2016	2017	2018
Diện tích gieo trồng <i>Planted area (Ha)</i>	10.976,6	11.687,7	13.264,9	15.139,6	17.207,3
Cây ăn quả - <i>Fruit crops</i>					
Xoài - <i>Mango</i>	4.507,4	6.025,6	7.679,7	8.878,1	10.246,6
Chuối - <i>Banana</i>	1.894,6	1.470,4	1.372,0	1.509,2	1.424,1
Na (Mãng cầu) - <i>Custard apple</i>	-	100,4	129,1	175,7	239,3
Cam, quýt - <i>Organe, Manderin</i>	86,4	169,1	262,3	486,7	638,0
Bưởi - <i>Pomelo</i>	23,3	35,2	78,0	249,1	366,4
Táo - <i>Apple</i>	-3	20,6	23,3	19,1	29,7
Nhãn - <i>Longan</i>	147,2	101,5	93,5	162,3	242,6
Cây ăn quả khác - <i>Other</i>	1.829,3	497,1	447,6	316,0	306,8
Cây công nghiệp lâu năm					
Cây lấy quả chứa dầu <i>Oil bearing fruit tree</i>					
Dừa - <i>Coconut</i>	1658,2	1.400,5	1.271,0	1.334,0	1.449,3
Điều - <i>Cashewnut</i>	724,2	473,3	450,4	404,4	353,8
Hồ tiêu - <i>Pepper</i>	14,6	30,1	38,6	37,6	37,6
Cây lâu năm khác - <i>Other perennial</i>	89,9	403,0	331,3	299,9	297,3

161 Diện tích cho sản phẩm và sản lượng một số cây lâu năm

Area having products and production of some perennial crops

	2010	2015	2016	2017	2018
Diện tích cho sản phẩm (Ha) Area having products (Ha)					
Cây ăn quả - Fruit crops					
Xoài - <i>Mango</i>	3.205,7	4.436,2	5.343,4	6.186,8	7.581,6
Chuối - <i>Banana</i>	1.650,8	1.369,7	1.255,7	1.375,7	1.254,9
Na (Mãng cầu) - <i>Custard apple</i>	-	84,8	84,4	105,4	137,3
Cam, quýt - <i>Organe, Manderin</i>	52,0	80,5	114,5	148,8	170,1
Bưởi - <i>Pomelo</i>	19,5	22,2	31,3	33,4	77,8
Táo - <i>Apple</i>	-	17,3	20,7	15,5	16,9
Nhãn - <i>Longan</i>	116,7	92,9	76,9	73,3	99,8
Cây ăn quả khác - <i>Other</i>	1.201,0	482,3	447,2	306,4	294,1
Cây công nghiệp lâu năm					
Cây lấy quả chứa dầu Oil bearing fruit tree					
Dừa - <i>Coconut</i>	1.408,0	1.260,1	1.127,5	1.073,7	1.091,0
Điều - <i>Cashewnut</i>	584,5	435,5	413,6	373,1	322,6
Hồ tiêu - <i>Pepper</i>	12,0	14,3	19,8	24,0	26,1
Cây lâu năm khác <i>Other perennial</i>	6202	383,5	308,3	286,2	270,1
Sản lượng (Tấn) Production (Ton)					
Cây ăn quả - Fruit crops					
Xoài - <i>Mango</i>	41.570,3	75.941,5	95.109,2	113.122,3	136.184,9
Chuối - <i>Banana</i>	30.392,8	25.755,3	23.449,7	27.074,0	24.200,9
Na (Mãng cầu) - <i>Custard apple</i>	-	508,5	500,5	694,7	976,3
Cam, quýt - <i>Organe, Manderin</i>	113,1	592,4	984,7	1.426,6	1.583,4
Bưởi - <i>Pomelo</i>	40,5	187,2	250,8	310,6	865,7
Táo - <i>Apple</i>	-	187,2	436,6	308,7	410,9
Nhãn - <i>Longan</i>	476,5	712,1	652,6	669,8	845,1
Cây ăn quả khác - <i>Other</i>	8.012,7	6.025,7	5.774,8	4.221,3	3.848,5
Cây công nghiệp lâu năm					
Cây lấy quả chứa dầu Oil bearing fruit tree					
Dừa - <i>Coconut</i>	18.440,2	24.034,1	20.517,2	19.420,9	20.006,0
Điều - <i>Cashewnut</i>	1.352,1	1.185,6	1.091,6	1.215,6	1.492,2
Hồ tiêu - <i>Pepper</i>	18,9	18,1	28,7	38,3	41,0
Cây lâu năm khác <i>Other perennial</i>	1.276,3	8.023,7	6.150,7	6.463,7	5.831,0

162

**Diện tích gieo trồng cây lâu năm
phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh**

Planted area of some perennial industrial crops by district

Đơn vị tính - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	10.976,6	11.687,7	13.264,9	15.139,6	17.207,3
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	147,0	181,0	191,6	228,1	238,9
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	59,6	120,9	142,2	189,6	231,2
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	521,8	555,4	682,6	757,1	942,0
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	261,0	281,3	398,1	583,3	829,7
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	352,7	354,7	356,1	438,0	563,3
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	485,8	518,5	528,1	766,9	1.124,4
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	3.853,0	3.001,6	2.963,5	3.080,4	3.091,0
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	1.656,6	1.823,6	1.846,4	2.065,3	2.244,7
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	264,1	321,6	278,4	290,4	392,9
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	2.224,0	3.740,9	5.135,6	5.862,4	6.578,9
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	1.142,0	788,3	742,4	878,1	970,2

163 Diện tích gieo trồng cây Dừa phân theo huyện/thị xã/thành phố

Planted area of coconut by district

Đơn vị tính - *Unit: Ha*

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	1.658,2	1.400,5	1.271,0	1.334,0	1.449,3
- Tp. Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	14,2	25,3	25,3	30,5	18,3
- Tp. Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	4,4	19,0	31,0	42,8	45,5
- Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	286,0	232,9	121,9	77,5	56,3
- Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	139,0	139,4	139,4	175,1	233,3
- Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	36,5	36,4	37,1	48,4	78,5
- Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	34,0	55,3	62,2	86,7	125,3
- Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	348,0	256,0	231,1	259,4	267,2
- Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	390,2	408,0	408,0	396,9	376,2
- Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	30,9	43,7	42,5	45,0	50,7
- Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	159,0	82,1	88,2	63,3	86,0
- Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	216,0	102,5	84,4	108,4	112,0

164 Diện tích cho sản phẩm cây Dừa phân theo huyện/thị xã/thành phố

Area having products of coconut by ditricct

Đơn vị tính - *Unit: Ha*

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	1.408,0	1.260,1	1.127,5	1.073,7	1.091,0
- Tp. Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	14,2	23,7	23,7	22,0	12,2
- Tp. Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	4,2	16,7	23,6	29,5	29,2
- Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	248,0	224,3	107,9	48,9	31,0
- Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	102,0	127,3	122,6	117,4	165,3
- Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	20,7	34,1	35,6	35,6	45,3
- Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	20,6	39,0	37,2	41,8	43,5
- Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	286,0	226,2	208,7	237,3	237,3
- Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	360,0	382,8	383,2	376,9	358,3
- Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	22,3	39,4	39,6	41,2	44,7
- Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	150,0	68,2	67,3	37,0	62,8
- Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	180,0	78,5	78,0	86,1	61,3

165 Sản lượng cây Dừa phân theo huyện/thị xã/thành phố

Production of coconut by district

ĐVT: Tấn - Unit: Tons

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	18.440,2	24.034,1	20.517,2	19.420,9	20.006,0
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	186,2	543,9	545,4	485,8	265,7
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	55,0	329,4	470,0	642,3	743,2
- Huyện An Phú - An Phu district	3.248,1	6.825,9	3.359,4	1.503,2	911,0
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	1.335,9	1.981,5	2.081,8	2.025,1	3.635,9
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	271,1	518,6	486,3	484,6	618,1
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	269,8	636,6	630,6	731,5	760,9
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	3.745,7	3.618,4	3.339,4	3.916,1	3.915,3
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	4.714,9	5.816,1	5.876,1	6.189,2	5.929,9
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	291,4	593,2	589,4	625,8	697,8
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	1.964,6	1.090,9	1.077,0	594,3	942,2
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	2.357,5	2.079,5	2.062,0	2.223,0	1.586,0

166 Diện tích gieo trồng cây điều phân theo huyện/thị xã/thành phố

Planted area of cashewnut by district

Đơn vị tính - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	724,2	473,3	450,4	404,4	353,8
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	289,0	31,3	29,4	18,8	18,6
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	424,2	420,8	420,8	385,4	335,0
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	11,0	21,2	0,2	0,2	0,2

167 Diện tích cho sản phẩm cây điều phân theo huyện/thị xã/thành phố

Area having products of cashewnut by district

Đơn vị tính - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	584,5	435,5	413,6	373,1	322,6
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	254,0	31,3	29,4	18,8	16,3
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	324,5	383,0	384,0	354,1	306,1
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	6,0	21,2	0,2	0,2	0,2

168 Sản lượng cây điều phân theo huyện/thị xã/thành phố

Production of cashewnut by district

ĐVT: Tấn - Unit: Tons

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	1.352,1	1.185,6	1.091,6	1.215,6	1.492,2
- Huyện Tĩnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	528,3	130,0	120,3	61,8	53,3
- Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	811,3	878,2	970,8	1.153,4	1.438,5
- Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	12,5	177,4	0,5	0,4	0,4

169 Diện tích gieo trồng cây lâu năm khác

Planted area of Other perennial by district

Đơn vị tính - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	89,9	403,0	331,3	299,9	301,2
- Tp. Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	-	0,1	0,1	0,1	2,5
- Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	-	-	...	-	-
- Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	-	-	0,1	0,3	0,3
- Huyện Tĩnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	61,4	344,1	243,0	240,8	228,3
- Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	28,5	57,8	57,8	57,8	57,8
- Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	-	1,0	30,2	-	9,0
- Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	-	-	0,2	0,9	1,6

170 Diện tích cho sản phẩm cây lâu năm khác phân theo huyện/thị xã/thành phố

Area having products of Other perennial by district

Đơn vị tính - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	62,0	383,5	308,3	286,2	271,9
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	-	0,1	0,1	0,1	1,4
- Huyện An Phú - An Phu district	-	-	...	-	-
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	-	-	0,1	-	-
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	36,0	326,3	229,4	229,0	203,7
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	26,0	56,2	56,2	56,2	56,2
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	-	1,0	22,6	-	9,0
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	-	-	-	0,9	0,9

171 Sản lượng cây lâu năm khác phân theo huyện/thị xã/thành phố

Production of Other perennial by district

ĐVT: Tấn - Unit: Tons

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	1.276,3	8.023,7	6.150,7	6.463,7	5.834,9
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	-	0,4	0,4	0,4	3,2
- Huyện An Phú - An Phu district	-	-	0,3	-	-
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	-	-	0,9	0,5	0,5
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	741,1	6.671,7	4.754,0	5.038,7	4.388,7
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	535,2	1.330,1	1.236,8	1.417,8	1.367,0
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	-	21,5	158,2	-	64,80
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	-	-	-	6,3	6,5

Ghi chú: Cây lâu năm khác chủ yếu là cây Thốt nốt

172 Diện tích trồng cây ăn quả phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Planted area of fruit farming by district

ĐVT - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	8.489,6	9.290,7	11.110,5	12.979,9	14.969,9
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	132,8	153,9	163,8	194,5	216,7
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	55,2	100,3	110,1	145,6	184,5
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	235,8	322,5	560,3	679,6	885,4
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	122,0	140,4	257,0	407,8	595,6
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	316,2	317,3	318,0	389,1	484,3
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	451,8	429,0	454,2	674,2	994,0
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	3.140,0	2.340,0	2.420,7	2.492,2	2.506,3
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	822,7	902,5	945,3	1.205,4	1.445,4
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	233,2	277,9	235,9	245,4	337,0
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	2.065,0	3.648,3	4.988,4	5.781,2	6.467,1
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	915,0	658,6	656,9	764,9	853,6

173 Diện tích trồng cây Xoài phân theo huyện/thị xã/thành phố

Planted area of Mango by district

Đơn vị tính - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	4.507,4	6.025,6	7.679,7	8.878,1	10.246,6
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	74,2	99,3	108,4	116,4	145,2
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	28,9	72,3	82,4	101,4	129,2
- Huyện An Phú - An Phu district	24,0	126,9	353,9	564,4	808,1
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	32,6	50,8	149,3	242,3	331,4
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	60,4	56,9	57,9	73,5	110,3
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	73,5	78,6	116,8	207,6	340,5
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	1.560,0	1.390,2	1.445,5	1.526,3	1.548,5
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	550,5	573,8	611,6	635,9	669,8
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	107,3	110,5	91,2	94,5	113,0
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	1.701,0	3.210,0	4.476,6	5.079,0	5.786,0
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	295,0	256,5	186,1	236,8	264,6

174 Diện tích cho sản phẩm cây Xoài phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Area having products of Mango by district

Đơn vị tính - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	3.205,7	4.436,2	5.343,4	6.186,8	7.581,6
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	70,9	81,2	85,0	88,4	97,4
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	26,2	63,2	78,4	84,5	103,8
- Huyện An Phú - An Phu district	15,0	44,0	130,5	284,5	428,4
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	12,7	35,5	37,9	72,4	162,3
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	26,2	54,7	55,9	57,1	62,6
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	39,5	64,1	75,4	79,7	128,0
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	1.270,0	1.300,9	1.339,6	1.408,8	1.398,2
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	645,0	524,1	563,5	580,3	584,8
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	83,1	105,4	84,0	65,3	91,2
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	1.041,0	1.926,2	2.713,9	3.267,2	4.321,9
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	156,0	237,0	179,4	198,7	203,0

175 Sản lượng cây Xoài

phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Production of Mango by district

ĐVT: Tấn - Unit: Ton

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	41.570,3	75.941,5	95.109,2	113.122,3	136.184,9
- Tp. Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	928,5	1.222,1	1.278,6	1.330,9	1.482,9
- Tp. Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	343,3	967,6	1.203,0	1.309,3	1.661,7
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	196,3	690,5	2.200,0	5.815,2	7.971,0
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	166,8	558,5	651,2	1.509,6	3.416,8
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	342,9	823,5	841,1	859,3	941,7
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	517,0	989,4	1.160,7	1.252,9	2.054,3
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	9.639,3	15.487,9	16.830,8	18.358,0	17.089,3
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	6.086,4	8.529,2	9.295,2	9.432,7	8.931,3
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	1.180,2	1.452,2	1.086,1	1.334,0	1.175,8
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	19.800,9	41.218,5	57.309,0	68.252,7	87.841,9
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	2.368,7	4.002,2	3.253,5	3.667,8	3.618,2

176 Diện tích trồng Chuối phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Planted area of banana by district

Đơn vị tính - *Unit: Ha*

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	1.894,6	1.470,4	1.372,0	1.509,2	1.424,1
- Tp. Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	41,3	21,0	21,1	21,6	18,0
- Tp. Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	5,4	3,0	3,3	7,0	7,4
- Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	173,0	74,8	79,3	66,5	14,5
- Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	49,0	14,0	18,7	35,5	35,1
- Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	192,0	204,4	204,4	198,1	204,1
- Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	306,0	192,8	179,8	150,6	94,1
- Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	199,0	235,8	210,4	191,5	187,7
- Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	214,0	254,4	254,6	437,2	456,9
- Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	51,9	66,8	63,5	65,8	74,6
- Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	139,0	97,7	68,0	68,0	57,6
- Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	524,0	305,8	268,8	267,3	274,2

177 Diện tích cho sản phẩm Chuối phân theo huyện/thị xã/thành phố

Area having products of banana by district

Đơn vị tính - *Unit: Ha*

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	1.650,8	1.369,7	1.255,7	1.375,7	1.254,9
- Tp. Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	41,3	20,3	20,3	20,7	16,6
- Tp. Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	5,1	3,0	3,3	4,2	5,7
- Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	129,0	72,1	77,3	64,0	13,6
- Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	45,0	12,8	17,0	20,4	28,9
- Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	186,0	203,8	204,4	194,0	194,0
- Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	301,0	190,0	131,5	137,1	85,7
- Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	127,0	201,5	191,8	175,9	172,9
- Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	160,0	230,1	230,4	373,9	349,5
- Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	45,4	63,4	59,5	60,9	66,9
- Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	116,0	82,5	52,5	59,7	51,5
- Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	495,0	290,2	267,6	264,7	269,5

178 Sản lượng Chuối phân theo huyện/thị xã/thành phố

Production of banana by district

ĐVT: Tấn - Unit: Tons

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	30.392,8	25.755,3	23.449,7	27.074,0	24.200,9
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	804,8	391,3	391,3	398,9	326,1
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	99,3	58,8	64,3	84,0	115,0
- Huyện An Phú - An Phu district	2.511,9	1.437,2	1.540,6	1.263,2	269,0
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	876,2	246,0	391,2	479,3	693,2
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	3.621,8	3.918,9	3.930,0	3.729,7	3.730,4
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	5.861,1	3.616,8	2.511,8	2.646,3	1.657,5
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	2.472,9	3.752,9	3.638,4	3.369,9	3.218,4
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	2.963,5	3.987,2	3.601,8	7.001,5	5.851,3
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	884,0	1.195,9	1.119,2	1.151,2	1.264,2
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	2.352,5	1.600,2	1.016,7	1.164,7	1.003,8
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	7.944,8	5.550,1	5.244,5	5.785,3	6.072,1

179 Diện tích trồng Cam, Quýt

phân theo huyện/thị xã/thành phố

Planted area of orange, mandarin by district

Đơn vị tính - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	86,4	169,1	262,3	486,7	638,0
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	1,3	1,6	2,2	4,7	5,0
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	0,5	5,2	5,0	7,8	7,6
- Huyện An Phú - An Phu district	0,5	0,1	1,6	2,1	7,5
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	1,0	3,3	6,0	12,8	22,4
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	1,5	-	-	9,4	13,9
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	0,9	8,4	18,6	87,0	126,0
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	68,0	130,9	136,9	142,5	93,6
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	-	0,8	3,7	35,8	140,6
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	1,7	-	8,3	29,0	42,3
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	6,0	17,4	64,5	100,3	107,1
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	5,0	1,5	15,6	55,5	72,1

180

Diện tích cho sản phẩm Cam, Quýt
phân theo huyện/thị xã/thành phố

Area having products of orange, mandarin by district

Đơn vị tính - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	52,0	80,5	114,5	148,8	170,1
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	1,3	0,6	-	1,5	1,0
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	0,5	3,7	2,8	4,3	4,1
- Huyện An Phú - An Phu district	0,3	-	0,2	0,2	2,7
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	0,5	-	0,1	1,3	4,4
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	1,3	-	-	0,4	2,3
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	0,4	2,2	2,1	9,2	14,6
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	41,0	66,7	78,8	92,0	53,2
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	-	0,3	3,6	6,1	6,5
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	0,7	-	-	0,4	26,7
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	4,0	7,0	21,6	20,1	35,3
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	2,0	0,1	5,4	13,3	19,4

181

Sản lượng Cam, Quýt phân theo huyện/thị xã/thành phố
Production of orange, mandarin by district

ĐVT: Tấn - Unit: Tons

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	113,1	592,4	984,7	1.426,6	1.583,4
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	2,8	3,9	-	13,1	8,5
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	1,1	30,5	24,0	43,0	80,2
- Huyện An Phú - An Phu district	0,7	-	1,3	-	58,9
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	1,1	-	0,8	10,4	41,5
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	2,8	-	-	3,2	19,7
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	0,9	10,9	14,3	92,8	157,7
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	89,1	471,2	625,4	831,3	330,6
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	-	1,8	23,2	58,8	63,4
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	1,5	-	-	1,8	290,0
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	8,7	73,5	258,6	269,9	292,4
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	4,3	0,6	37,1	102,4	240,4

182 Diện tích trồng Nhãn phân theo huyện/thị xã/thành phố

Planted area of longan by district

Đơn vị tính - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	147,2	101,5	93,5	162,3	242,6
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	2,2	4,1	2,7	3,4	2,2
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	0,5	0,3	0,3	1,0	3,5
- Huyện An Phú - An Phu district	-	0,3	0,1	0,1	1,9
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	6,7	1,1	3,7	5,0	14,8
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	9,3	1,2	1,2	4,1	8,4
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	41,4	28,8	23,4	50,8	104,4
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	47,0	53,8	54,0	44,4	44,5
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	-	-	0,5	12,5	22,2
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	3,7	-	-	-	-
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	20,0	10,1	6,9	27,1	21,8
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	16,5	1,8	0,7	13,9	19,0

183 Diện tích cho sản phẩm Nhãn phân theo huyện/thị xã/thành phố

Area having products of longan by district

Đơn vị tính - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	116,7	92,9	76,9	73,3	99,8
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	2,2	4,1	2,2	2,4	1,2
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	0,1	0,3	0,3	0,2	2,7
- Huyện An Phú - An Phu district	-	0,3	-	0,1	0,5
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	6,0	1,1	1,3	0,2	8,9
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	7,0	1,2	1,2	2,0	2,0
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	35,0	26,7	16,7	21,4	25,3
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	32,0	49,4	49,6	43,2	43,3
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	-	-	0,5	0,5	3,7
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	2,4	-	-	-	-
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	18,0	8,1	4,8	2,2	10,8
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	14,0	1,7	0,2	1,2	1,6

184 Sản lượng Nhãn phân theo huyện/thị xã/thành phố

Production of longan by district

ĐVT: Tấn - Unit: Tons

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	476,5	712,1	652,6	669,8	845,1
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	8,9	41,4	22,8	25,4	13,1
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	0,4	1,5	1,5	1,0	13,9
- Huyện An Phú - An Phu district	-	1,7	-	0,3	2,3
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	24,5	5,3	6,5	0,7	59,8
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	28,6	5,9	5,9	9,7	9,7
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	142,9	157,3	99,3	154,4	185,4
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	130,7	443,2	486,4	451,4	434,1
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	-	-	4,3	4,1	33,9
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	9,8	-	-	-	-
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	73,5	41,7	25,0	11,4	81,4
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	57,2	14,1	1,0	11,3	11,7

185 Diện tích trồng Bưởi phân theo huyện/thị xã/thành phố

Planted area of pomelo by district

Đơn vị tính - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	23,3	35,2	78,0	249,1	366,4
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	0,3	0,7	0,9	4,0	4,9
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	4,1	3,3	5,2	6,7	7,0
- Huyện An Phú - An Phu district	0,7	1,5	1,7	3,6	13,9
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	1,2	2,5	4,6	30,0	46,9
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	1,5	0,4	0,4	15,5	35,1
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	2,5	1,0	4,6	28,0	57,2
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	-	1,3	11,5	23,0	26,1
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	-	-	0,7	21,6	35,4
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	1,5	-	-	4,3	10,0
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	10,0	23,9	41,6	93,3	100,0
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	1,5	0,7	6,9	19,3	30,0

186 Diện tích cho sản phẩm Bưởi phân theo huyện/thị xã/thành phố

Area having products of pomelo by district

Đơn vị tính - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	19,5	22,2	31,3	33,4	77,8
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	0,3	0,7	0,0	1,0	0,8
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	4,1	1,9	4,1	5,3	6,8
- Huyện An Phú - An Phu district	0,7	0,8	1,5	0,5	0,7
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	1,2	1,3	1,4	0,9	7,4
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	1,5	0,4	0,4	0,5	0,9
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	2,0	0,7	3,2	4,0	5,1
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	-	1,1	7,0	8,0	8,0
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	-	-	0,5	0,7	4,2
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	1,2	-	-	-	3,3
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	7,0	14,9	13,1	11,7	37,5
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	1,5	0,7	0,1	0,8	3,1

187 Sản lượng Bưởi phân theo huyện/thị xã/thành phố

Production of pomelo by district

ĐVT: Tấn - Unit: Tons

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	40,5	187,2	250,8	310,6	865,7
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	0,6	3,7	0,1	7,8	6,5
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	8,5	15,9	27,2	64,3	131,5
- Huyện An Phú - An Phu district	1,5	6,1	9,1	3,9	4,7
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	2,5	7,3	8,0	5,1	55,4
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	3,1	-	2,5	3,6	6,1
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	4,2	4,3	25,6	30,2	39,1
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	-	6,3	46,9	54,8	54,8
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	-	-	3,4	9,2	54,6
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	2,4	-	-	-	33,0
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	14,5	139,5	127,4	127,1	433,2
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	3,1	4,1	0,6	4,6	46,8

188 Chăn nuôi tại thời điểm 1/10 hàng năm

Livestock as of annual 1st October

	2010	2015	2016	2017	2018
Số lượng (Con) - Number (Head)					
Trâu - <i>Buffaloes</i>	5.683	4.013	3.876	3.265	2.777
Bò - <i>Cattles</i>	75.317	111.709	96.040	81.543	73.304
Heo (không kể heo sữa) <i>Pigs (Over two months old)</i>	170.768	106.841	123.386	116.567	113.091
Ngựa - <i>Horse</i>	96	43	37	25	23
Dê - <i>Goat</i>	1.866	7.876	11.905	13.942	11.568
Gia cầm (Nghìn con) <i>Poultry (Thous. Heads)</i>	4.097	4.391	4.429	4.074	4.132
Trong đó: Gà - <i>Chicken</i>	892	1.094	1.078	984	1.015
Vịt, ngan, ngỗng <i>Duck, swan, goose</i>	3.205	3.297	3.352	3.089	3.117
Sản lượng (Tấn) - Output (ton)	37.368	36.256	35.155	30.348	29.877
Thịt trâu hơi xuất chuồng <i>Living weight of buffaloes</i>	372	340	332	319	301
Thịt bò hơi xuất chuồng <i>Living weight of buffaloes</i>	4.468	10.513	8.046	7.678	6.897
Thịt lợn hơi xuất chuồng <i>Living weight of pig</i>	26.654	17.714	18.918	15.723	15.365
Thịt gia cầm hơi giết bán <i>Living weight of livestock</i>	5.806	7.392	7.489	6.306	6.933
Trong đó: Thịt gà <i>Of which: Chicken</i>	906	1.911	1.887	1.991	2.564
SL thịt chăn nuôi khác - <i>Other</i>	68	297	370	323	382
Trứng (Nghìn quả) <i>Eggs (Thous.pieces)</i>	216.622	300.800	334.419	361.620	361.453
Sữa tươi (Nghìn lít) <i>Fresh milk (Thous.litre)</i>	22	33	34	92	88
Mật ong (Nghìn kg) <i>Honey (Thous.kg)</i>	0,73	0,76	-	0,03	0,01
Kén tằm (Kg) <i>Silkworm cocoon (Kg)</i>	-	-	-	-	-

189 Số lượng Trâu phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh *Number of buffaloes by district*

ĐVT: Con - Unit: Head

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	5.683	4.013	3.876	3.265	2.777
Phân theo đơn vị cấp huyện - By district					
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	121	38	17	25	17
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	346	185	188	186	157
- Huyện An Phú - An Phu district	1.085	675	698	523	393
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	923	572	569	465	336
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	505	362	448	272	190
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	184	43	125	22	18
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	757	739	1.097	1.103	1.216
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	725	930	506	528	343
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	333	226	84	32	15
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	195	93	89	62	56
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	509	150	55	47	36

190 Số lượng Bò phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh *Number of cattles by district*

ĐVT: Con - Unit: Head

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	75.317	111.709	96.040	81.543	73.304
Phân theo đơn vị cấp huyện - By district					
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	750	1.092	1.364	1.255	702
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	939	1.524	1.530	1.394	1.177
- Huyện An Phú - An Phu district	1.062	2.647	2.610	2.151	2.282
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	2.417	6.440	6.427	4.485	5.039
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	2.241	4.944	5.004	3.352	3.260
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	5.468	12.179	10.797	8.597	7.666
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	20.177	19.556	19.866	18.643	16.578
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	22.090	23.842	17.574	16.092	13.067
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	2.775	6.317	6.249	5.375	4.572
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	16.259	29.010	21.518	18.058	16.908
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	1.139	4.158	3.101	2.141	2.053

191 Số lượng Heo (lợn) phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Number of pigs by district

ĐVT: 1000 Con - Unit: Thous.heads

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	170,77	106,84	123,39	116,57	113,09
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	17,79	12,71	12,89	12,10	11,22
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	3,01	2,86	3,07	2,84	2,81
- Huyện An Phú - An Phu district	7,30	4,30	3,66	4,95	3,09
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	13,46	5,92	6,01	3,21	3,50
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	35,79	9,50	10,05	8,53	8,89
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	6,99	6,09	8,84	9,55	8,87
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	6,14	6,30	7,67	8,47	8,73
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	13,11	17,91	20,72	24,99	26,55
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	13,21	8,93	11,54	9,82	6,97
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	23,55	19,08	21,49	18,20	18,66
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	30,42	13,25	17,45	13,92	13,81

192 Số lượng Gia cầm phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Number of poultry by district

ĐVT: 1000 con - Unit: Thous. heads

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	4.097,3	4.390,5	4.429,4	4.073,6	4.131,8
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	210,1	152,1	153,3	112,6	119,7
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	94,5	120,1	151,7	128,3	146,6
- Huyện An Phú - An Phu district	164,9	258,9	267,4	233,8	263,8
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	286,3	332,8	255,8	219,7	249,2
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	581,0	622,7	649,2	635,9	644,8
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	406,6	326,8	617,8	461,9	443,9
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	363,0	366,9	342,0	362,5	357,6
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	414,8	599,5	352,5	468,0	454,0
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	416,8	455,7	518,7	443,5	440,0
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	721,5	753,1	646,0	593,6	572,0
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	437,8	401,9	475,0	413,8	440,3

193 Số lượng Gà phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh *Number of Chickens by district*

DVT: 1000 Con - Unit: Thous.heads

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	892,27	1.093,78	1.077,56	984,49	1.015,25
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	74,89	35,82	26,82	22,95	26,14
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	14,73	30,27	30,57	25,86	19,13
- Huyện An Phú - An Phu district	17,29	114,23	69,45	117,43	121,94
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	76,96	119,10	67,20	56,92	87,11
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	64,86	77,26	71,65	67,76	66,36
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	71,30	80,06	79,09	94,84	74,60
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	94,17	96,02	118,68	140,12	138,52
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	64,34	164,88	116,55	99,48	116,85
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	53,90	74,79	137,06	64,20	93,53
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	300,53	209,67	239,33	167,77	159,09
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	59,30	91,70	121,16	127,17	111,98

194 Số lượng Ngựa phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh *Number of horses by district*

DVT: Con - Unit: Head

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	96	43	37	25	23
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	-	-	-	-	-
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	-	-	-	-	-
- Huyện An Phú - An Phu district	-	-	-	-	-
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	-	-	-	-	-
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	-	-	-	-	-
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	-	-	-	-	-
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	64	35	32	25	23
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	31	8	5	-	-
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	-	-	-	-	-
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	1	-	-	-	-
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	-	-	-	-	-

195 Số lượng Dê, Cừu phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Number of goat, sheep by district

DVT: Con - Unit: Head

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	1.866	7.876	11.905	13.942	11.568
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	22	342	283	428	529
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	45	154	234	234	103
- Huyện An Phú - An Phu district	10	273	840	840	575
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	248	1.382	1.586	1.774	1.402
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	320	1.912	2.183	2.045	1.955
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	79	349	719	924	1.010
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	341	1.097	1.683	2.428	1.912
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	497	970	1.663	2.245	1.598
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	145	314	664	907	828
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	147	550	1.406	1.398	830
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	12	533	644	719	826

196 Sản lượng thịt Trâu hơi xuất chuồng phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Living weight of buffaloes by district

DVT: Tấn - Unit: Ton

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	371,5	339,9	332,5	319,2	300,5
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	5,7	4,1	1,9	1,9	1,1
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	39,7	17,9	18,7	20,7	18,7
- Huyện An Phú - An Phu district	63,3	82,9	85,3	81,8	73,2
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	46,0	38,8	37,8	33,3	27,8
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	24,0	18,6	24,4	21,0	15,4
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	7,7	3,0	9,1	6,7	4,9
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	78,0	76,9	100,1	93,1	118,7
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	36,0	70,5	38,8	51,5	33,3
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	11,1	14,1	11,1	4,9	2,1
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	4,0	1,7	1,1	0,7	2,5
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	56,0	11,3	4,2	3,6	3,0

197 Sản lượng thịt Bò hơi xuất chuồng phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Living weight of cattle by district

ĐVT: Tấn - Unit: Ton

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	4.467,8	10.512,9	8.046,2	7.678,4	6.896,7
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	24,9	210,0	263,8	256,9	197,0
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	91,8	124,7	153,7	148,0	125,6
- Huyện An Phú - An Phu district	164,4	322,2	327,4	304,3	321,2
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	139,0	388,3	442,5	372,3	413,2
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	92,0	704,6	755,3	626,2	617,4
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	234,7	577,0	540,8	505,0	448,6
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	592,0	1.232,9	1.324,1	1.296,1	1.173,4
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	1.240,0	1.778,9	1.380,2	1.269,9	1.107,6
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	168,0	953,8	955,3	1.102,9	858,0
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	1.595,0	3.910,2	1.373,8	1.283,6	1.137,3
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	126,0	310,4	529,4	513,4	497,2

198 Sản lượng thịt Heo (Lợn) hơi xuất chuồng phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Living weight of pig by district

ĐVT: Tấn - Unit: Ton

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	26.654	17.714	18.918	15.723	15.365
- Tp. Long Xuyên - Long Xuyen city	2.094	1.170	1.363	1.737	1.996
- Tp. Châu Đốc - Chau Doc city	536	479	487	384	252
- Huyện An Phú - An Phu district	856	555	388	520	397
- Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	2.009	1.199	943	464	343
- Huyện Phú Tân - Phu Tan district	4.940	1.437	1.492	1.603	1.328
- Huyện Châu Phú - Chau Phu district	1.682	1.750	1.909	1.850	1.742
- Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	1.571	1.143	1.232	583	1.036
- Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	2.210	2.208	2.453	1.945	2.555
- Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	2.278	1.743	2.241	2.166	1.607
- Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	4.673	4.114	4.161	2.271	2.532
- Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	4.804	1.915	2.249	2.199	1.578

199 Diện tích rừng trồng mới tập trung phân theo loại rừng

Area of concentrated planted forest by type of forest

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Rừng sản xuất <i>Production forest</i>	Rừng phòng hộ <i>Protection forest</i>	Rừng đặc dụng <i>Specialized forest</i>
Đơn vị tính - <i>Unit: Ha</i>				
Năm 2010	988,22	-	988,22	-
Năm 2011	100,00	-	100,00	-
Năm 2014	221,11	211,00	10,11	-
Năm 2015	126,28	72,20	54,08	-
Năm 2016	119,39	23,53	95,86	-
Năm 2017	499,14	348,54	145,00	5,60
Năm 2018	347,28	204,00	136,82	6,46
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>				
Năm 2010	197,25	-	197,25	-
Năm 2011	10,12	-	10,12	-
Năm 2014	247,22	305,35	49,71	-
Năm 2015	57,11	34,22	534,92	-
Năm 2016	94,54	32,59	177,26	-
Năm 2017	418,08	1.481,26	151,26	-
Năm 2018	69,58	58,53	94,36	115,36

Ghi Chú: Năm 2012 không phát sinh diện tích trồng mới trong năm.

200 Diện tích rừng trồng mới tập trung phân theo loại hình kinh tế

Area of concentrated planted forest by kind of ownership

	Tổng số	Phân theo loại hình kinh tế - <i>By types of ownership</i>		
		Nhà nước <i>State</i>	Ngoài nhà nước <i>Non-State</i>	Vốn ĐTNN <i>Foreign invested</i>
Đơn vị tính - Unit: Ha				
Năm 2010	988,22	988,22	-	-
Năm 2011	100,00	100,00	-	-
Năm 2014	221,11	221,11	-	-
Năm 2015	126,28	126,28	-	-
Năm 2016	119,39	119,39	-	-
Năm 2017	499,14	305,41	193,73	-
Năm 2018	347,28	174,25	173,03	-
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %				
Năm 2010	197,25	197,25	-	-
Năm 2011	10,12	10,12	-	-
Năm 2014	247,22	247,22	-	-
Năm 2015	57,11	57,11	-	-
Năm 2016	94,54	94,54	-	-
Năm 2017	418,08	255,81	-	-
Năm 2018	69,58	57,05	89,32	-

Ghi Chú: Năm 2012 không phát sinh diện tích rừng trồng mới trong năm.

201 Diện tích rừng trồng mới tập trung phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh *Area of concentrated planted forest by district*

	2010	2015	2016	2017	2018
Đơn vị tính - Unit: Ha					
TỔNG SỐ - TOTAL	988,22	126,28	119,39	499,14	347,28
- Tp. Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	-	18,23	33,64	-	80,75
- Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	-	-	-	-	0,5
- Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	-	16,11	37,60	196,70	162,01
- Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	743,22	82,84	44,61	299,77	100,64
- Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	16,70	9,10	3,54	2,67	3,38
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %					
TỔNG SỐ - TOTAL	197,25	57,11	94,54	418,08	69,58
- Tp. Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	-	180,32	184,53	-	-
- Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	-	-	233,40	523,14	82,36
- Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	-	39,26	53,85	671,98	33,57
- Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	-	-	38,90	75,42	126,59

202 Sản lượng gỗ và lâm sản ngoài gỗ phân theo loại lâm sản

Gross output of wood and non-timber products by type of forest products

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2010	2014	2015
Gỗ - <i>Wood</i>	m ³	65.200	73.997	74.000
Chia ra: <i>Of which</i>				
- Gỗ rừng tự nhiên	m ³	-	-	-
- Gỗ rừng trồng	m ³	65.200	73.997	74.000
Trong tổng số:				
- Gỗ nguyên liệu giấy <i>Wood pulp</i>	m ³	-	-	-
Củi - <i>Firewood</i>	<i>ste</i>	482.500	391.805	400.000
Luồng, vầu - <i>Flow, cane</i>	1000 cây <i>Thous.trees</i>			
Tre - <i>Bamboo</i>	1000 cây <i>Thous.trees</i>	1.800	2.393	2.530
Trúc - <i>Truc</i>	1000 cây <i>Thous.trees</i>	-	-	-
Măng tươi <i>Fresh Asparagus</i>	Tấn - <i>Ton</i>	137,0	221,7	236
Mộc nhĩ - <i>Wood ear</i>	Kg		-	-
Lá gòn - <i>Kapok leaves</i>	Tấn - <i>Ton</i>	154,0	80,0	85,7
Me chua - <i>Tamarind Fruit</i>	Tấn - <i>Ton</i>	86,0	67,8	73,6
Võ bời lồi	Kg	-	-	-

202 (Tiếp theo) Sản lượng gỗ và lâm sản ngoài gỗ phân theo loại lâm sản (Cont.) Gross output of wood and non-timber products by type of forest products

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2016	2017	2018
Gỗ - <i>Wood</i>	m ³	75.260	43.874	34.012
Chia ra: <i>Of which</i>				
- Gỗ rừng tự nhiên	m ³	-	-	-
- Gỗ rừng trồng	m ³	75.260	43.874	34.012
Trong tổng số:				
- Gỗ nguyên liệu giấy <i>Wood pulp</i>	m ³	-	-	-
Củi - <i>Firewood</i>	<i>ste</i>	418.000	302.937	293.914
Luồng, vầu - <i>Flow, cane</i>	1000 cây <i>Thous.trees</i>			
Tre - <i>Bamboo</i>	1000 cây <i>Thous.trees</i>	2.611	4.283	4.487
Trúc - <i>Truc</i>	1000 cây <i>Thous.trees</i>	-	-	-
Măng tươi <i>Fresh Asparagus</i>	Tấn - <i>Ton</i>	243	5.944	6.715
Mộc nhĩ - <i>Wood ear</i>	Kg	-	-	-
Lá gòn - <i>Kapok leaves</i>	Tấn - <i>Ton</i>	91,0	95,0	97,0
Me chua - <i>Tamarind Fruit</i>	Tấn - <i>Ton</i>	75,7	79,0	82,0
Võ bời lồi	Kg	-	14,0	12,0

203 Sản lượng gỗ phân theo thành phần kinh tế

Gross output of wood by types of ownership

	2010	2015	2016	2017	2018
	M³				
TỔNG SỐ - TOTAL	65.200	74.000	75.260	43.874	34.012
Kinh tế Nhà nước - State	9.342	2.413	3.318	4.794	13.940
Kinh tế Ngoài Nhà nước - Non-state	55.858	71.587	71.942	39.080	20.072
Tập thể - <i>Collective</i>	-	-	-	-	-
Cá thể - <i>Private</i>	55.858	71.587	71.942	28.392	19.222
Tư nhân - <i>Household</i>	-	-	-	10.688	850
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	-	-	-	-	-
	Chỉ số phát triển (Năm trước =100) - % <i>Index (Previous year =100) - %</i>				
TỔNG SỐ - TOTAL	103,13	100,00	101,70	58,30	77,52
Kinh tế Nhà nước - State	...	74,25	137,51	144,48	290,78
Kinh tế Ngoài Nhà nước - Non-state	...	101,19	100,50	54,32	51,36
Tập thể - <i>Collective</i>	-	-	-	-	-
Cá thể - <i>Private</i>	...	101,19	100,50	39,47	67,70
Tư nhân - <i>Household</i>	-	-	-	-	7,95
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	-	-	-	-	-

204 Diện tích nuôi trồng thủy sản

Area of aquaculture

Đơn vị tính - Unit: Ha

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	3.687,26	2.480,20	2.586,90	2.711,92	3.309,65
Phân theo loại thủy sản <i>By types of aquatic product</i>					
Cá - Fish	2.585,99	1.575,32	1.689,55	1.696,68	1.889,57
Tôm - Shrimp	482,71	346,23	214,14	82,50	130,47
Thủy sản khác - Other aquatic	141,15	35,24	29,61	27,97	22,12
Ươm, nuôi giống thủy sản <i>Area for breeding</i>	477,41	523,41	653,60	904,77	1.267,49
Phân theo phương thức nuôi <i>By farming methods</i>					
Diện tích nuôi thâm canh, bán thâm canh - <i>The area of intensive and semi intensive aquaculture</i>	3.551,28	2.378,71	2.377,71	2.598,21	3.142,45
Diện tích nuôi quảng canh và quảng canh cải tiến - <i>The area of extensive and improved extensive aquaculture</i>	135,97	101,49	209,19	113,71	167,20
Phân theo loại hình mặt nước <i>By types of water surface</i>					
Diện tích nước ngọt <i>The area of freshwater</i>	3.687,26	2.480,20	2.586,90	2.711,92	3.309,65
Diện tích nước lợ <i>Brackish water area</i>	-	-	-	-	-
Diện tích nước mặn <i>The area of salty water</i>	-	-	-	-	-

205 Diện tích nuôi trồng thủy sản phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh *Area of aquaculture by district*

	2010	2015	2016	2017	2018
	Ha				
TỔNG SỐ - TOTAL	3.687,26	2.480,20	2.586,90	2.711,92	3.309,65
- Tp. Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	352,33	199,98	330,84	288,03	335,06
- Tp. Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	79,26	44,34	51,13	64,68	47,18
- Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	138,59	104,39	99,41	81,11	104,06
- Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	230,98	159,50	124,03	127,02	136,90
- Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	441,93	227,13	230,11	354,57	468,35
- Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	714,93	489,90	504,70	571,77	751,68
- Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	34,13	21,12	18,98	8,76	11,84
- Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	28,31	39,57	73,75	53,55	80,53
- Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	564,42	404,00	344,35	479,83	487,91
- Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	507,12	302,68	389,91	391,14	332,97
- Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	595,27	487,58	419,69	291,45	553,18
	Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %				
TỔNG SỐ - TOTAL	94,26	102,34	104,30	104,83	122,04
- Tp. Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	94,28	116,59	165,43	87,06	116,33
- Tp. Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	96,20	101,09	115,30	126,50	72,94
- Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	87,84	72,38	95,24	81,59	128,28
- Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	71,58	78,52	77,76	102,41	107,78
- Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	97,88	96,34	101,31	154,09	132,09
- Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	115,60	102,28	103,02	113,29	131,47
- Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	89,03	97,38	89,85	46,17	135,05
- Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	60,93	108,35	186,38	72,61	150,38
- Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	147,94	99,32	85,24	139,34	101,68
- Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	73,71	99,04	128,82	100,32	85,13
- Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	79,27	129,85	86,08	69,44	189,80

206 Sản lượng thủy sản

Production of fishery

Đơn vị tính : Tấn - *Unit: Tons*

	2010	2015	2016	2017	2018
TỔNG SỐ - TOTAL	327.476	348.078	369.844	401.725	486.802
Phân theo loại hình kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Nhà nước - <i>State</i>	-	-	-		
Ngoài nhà nước - <i>Non-State</i>	327.476	348.078	369.844	401.725	486.802
Vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested</i>	-	-	-		
Phân theo khai thác, nuôi trồng <i>By types of catch, aquaculture</i>					
Khai thác - <i>Catch</i>	37.209	21.513	21.212	22.478	23.102
Nuôi trồng - <i>Aquaculture</i>	290.267	326.565	348.632	379.247	463.700
Phân theo loại thủy sản <i>By types of aquatic product</i>					
Cá - <i>Fish</i>	315.295	338.508	357.309	388.443	473.142
Tôm - <i>Shrimp</i>	942	334	194	76	141
Thủy sản khác - <i>Other aquatic</i>	11.239	9.236	12.341	13.206	13.519
Phân theo loại hình mặt nước <i>By types of water surface</i>					
Nước ngọt - <i>Fresh water</i>	327.476	348.078	369.844	401.725	486.802
Nước lợ - <i>Brackish water</i>	-	-	-	-	-
Nước mặn - <i>Salty water</i>	-	-	-	-	-

207 Sản lượng thủy sản phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh *Production of fishery by district*

	2010	2015	2016	2017	2018
	Tấn - Tons				
TỔNG SỐ - TOTAL	327.476	348.078	369.844	401.725	486.802
Phân theo đơn vị cấp huyện					
- Tp. Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	43.481	40.542	60.540	62.118	77.292
- Tp. Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	8.056	4.973	6.831	6.653	6.760
- Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	23.703	19.649	23.002	20.941	22.485
- Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	15.171	11.221	13.212	14.908	16.308
- Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	48.517	28.336	27.038	36.587	48.904
- Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	82.808	61.738	50.093	45.375	69.007
- Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	4.816	3.609	2.705	2.707	1.932
- Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	9.043	3.885	5.033	4.133	5.458
- Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	29.570	60.124	59.157	89.819	95.143
- Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	44.871	83.816	88.316	88.757	99.937
- Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	17.440	30.186	33.916	29.727	43.576
	Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %				
TỔNG SỐ - TOTAL	99,73	103,31	106,25	108,62	121,18
Phân theo đơn vị cấp huyện					
- Tp. Long Xuyên - <i>Long Xuyen city</i>	119,34	91,11	149,33	102,61	124,43
- Tp. Châu Đốc - <i>Chau Doc city</i>	82,13	101,12	137,36	97,39	101,60
- Huyện An Phú - <i>An Phu district</i>	97,31	95,23	117,06	91,04	107,38
- Thị xã Tân Châu - <i>Tan Chau town</i>	112,03	98,37	117,74	112,84	109,39
- Huyện Phú Tân - <i>Phu Tan district</i>	105,82	111,94	95,42	135,32	133,67
- Huyện Châu Phú - <i>Chau Phu district</i>	91,25	102,25	81,14	90,58	152,08
- Huyện Tịnh Biên - <i>Tinh Bien district</i>	97,33	85,33	74,97	100,07	71,37
- Huyện Tri Tôn - <i>Tri Ton district</i>	114,64	63,67	129,57	82,11	132,07
- Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	118,48	87,79	98,39	151,83	105,93
- Huyện Chợ Mới - <i>Cho Moi district</i>	88,25	125,99	105,37	100,50	112,60
- Huyện Thoại Sơn - <i>Thoai Son district</i>	91,93	123,53	112,36	87,65	146,59

208 Sản lượng cá nuôi phân theo huyện/thị xã/thành phố

Production of aquaculture fish by district

Đơn vị tính: tấn - Unit: Tons

	2010	2015	2016	2017	2018
Tổng số - Total	287.435	324.394	343.348	378.895	461.571
Phân theo đơn vị cấp huyện					
By District					
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	40.522	39.455	58.920	61.185	75.845
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	7.103	4.032	6.323	6.069	6.165
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	17.486	17.898	13.968	15.028	15.772
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	14.090	9.914	12.183	14.106	15.447
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	44.798	25.844	25.258	35.030	46.976
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	76.164	58.601	46.429	40.538	66.044
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	1.314	1.321	1.039	721	529
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	2.355	1.392	3.040	1.886	1.520
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	26.161	58.064	57.296	88.101	93.133
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	42.439	80.898	87.247	87.672	98.733
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	15.003	26.974	31.645	28.559	41.409

209 Số hộ và số lượng tàu, thuyền khai thác thủy sản nội địa

The number or houses, quantity of boats with machine and quantity of boats without machine

	Số hộ khai thác thủy sản nội địa (Hộ) <i>The number of fishing</i>	Số lượng thuyền, xuồng có động cơ khai thác thủy sản nội địa (Chiếc) <i>Quantity of boats with machine</i>	Số lượng tàu, thuyền không có động cơ (Chiếc) <i>Quantity of boats without machine</i>
Năm 2010	19.353	4.788	15.192
Năm 2011	20.916	5.191	16.836
Năm 2014	12.511	2.724	7.011
Năm 2015	7.601	1.350	3.479
Năm 2016	6.255	2.007	2.807
Năm 2017	6.628	2.462	4.166
Năm 2018	6.743	1.786	3.891
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>			
Năm 2010	90,46	68,21	103,16
Năm 2011	108,08	108,42	110,82
Năm 2004	83,79	73,74	76,94
Năm 2015	60,75	49,56	49,62
Năm 2016	82,29	148,67	80,68
Năm 2017	105,96	122,67	148,41
Năm 2018	101,74	72,54	93,40

Ghi chú: An Giang không có tàu khai thác thủy sản biển.

CÔNG NGHIỆP - *INDUSTRY*

Biểu <i>Table</i>		Trang <i>Page</i>
210	Chỉ số sản xuất công nghiệp phân theo ngành công nghiệp <i>Index of industrial production by industrial activity</i>	353
211	Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu <i>Some main industrial products</i>	356
212	Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu phân theo thành phần kinh tế <i>Some main industrial products by types of ownership</i>	357

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ CÔNG NGHIỆP

Chỉ số sản xuất công nghiệp (IIP): chỉ tiêu đánh giá tốc độ phát triển sản xuất ngành công nghiệp hàng tháng, quý, năm. Chỉ số được tính dựa trên khối lượng sản phẩm sản xuất, nên còn được gọi là “chỉ số khối lượng sản phẩm công nghiệp”. Chỉ số sản xuất công nghiệp là chỉ tiêu quan trọng, phản ánh nhanh tình hình phát triển toàn ngành công nghiệp nói chung và tốc độ phát triển của từng sản phẩm, nhóm ngành sản phẩm nói riêng; đáp ứng nhu cầu thông tin của các cơ quan quản lý Nhà nước, các nhà đầu tư và các đối tượng dùng tin khác.

Chỉ số sản xuất công nghiệp (IIP) được tính bằng tỷ lệ phần trăm giữa khối lượng sản xuất công nghiệp tạo ra trong kỳ hiện tại với khối lượng sản xuất công nghiệp kỳ gốc.

Chỉ số sản xuất công nghiệp được tính bắt đầu từ chỉ số sản xuất của sản phẩm hay còn gọi là chỉ số cá thể. Từ chỉ số cá thể có thể tính cho các chỉ số sản xuất của ngành công nghiệp cấp 4, cấp 2, cấp 1 và toàn ngành công nghiệp; chỉ số này có thể tính cho một địa phương hoặc chung toàn quốc.

Quy trình tính toán

Bước 1: Tính chỉ số sản xuất cho sản phẩm

Công thức tính:

$$i_{qn} = \frac{q_{n1}}{q_{n0}} \times 100$$

Trong đó:

i_{qn} : Chỉ số sản xuất của sản phẩm cụ thể thứ n (ví dụ: sản phẩm điện, than, vải, xi măng ...);

q_{n1} : Khối lượng sản phẩm hiện vật được sản xuất ra ở thời kỳ báo cáo;

q_{n0} : Khối lượng sản phẩm hiện vật được sản xuất ra ở thời kỳ gốc.

Bước 2: Tính chỉ số sản xuất cho ngành công nghiệp cấp 4

Chỉ số sản xuất của một ngành công nghiệp cấp 4 là chỉ số bình quân gia quyền của các chỉ số sản phẩm đại diện cho ngành đó.

Công thức tính:

$$I_{qN4} = \frac{\sum i_{qn} \times W_{qn}}{\sum W_{qn}}$$

Trong đó:

I_{qN4} : Chỉ số sản xuất của ngành cấp 4 thứ N;

i_{qn} : Chỉ số sản xuất của sản phẩm thứ n;

W_{qn} : Quyền số sản xuất của sản phẩm thứ n. Quyền số của sản phẩm là giá trị theo giá cơ bản của sản phẩm năm 2015.

Bước 3: Tính chỉ số sản xuất cho ngành công nghiệp cấp 2

Chỉ số sản xuất của ngành công nghiệp cấp 2 là chỉ số bình quân gia quyền của các chỉ số sản xuất của các ngành công nghiệp cấp 4 trong ngành cấp 2 của doanh nghiệp.

Công thức tính:

$$I_{qN2} = \frac{\sum I_{qN4} \times W_{qN4}}{\sum W_{qN4}}$$

Trong đó:

I_{qN2} : Chỉ số sản xuất của ngành công nghiệp cấp 2;

I_{qN4} : Chỉ số sản xuất của ngành công nghiệp cấp 4;

W_{qN4} : Quyền số của ngành công nghiệp cấp 4. Quyền số của ngành công nghiệp cấp 4 là giá trị tăng thêm theo giá hiện hành năm gốc 2015.

Bước 4: Tính chỉ số sản xuất cho ngành công nghiệp cấp 1

Chỉ số sản xuất của ngành công nghiệp cấp 1 là chỉ số bình quân gia quyền của các chỉ số sản xuất của các ngành công nghiệp cấp 2 trong ngành cấp 1 của khu vực doanh nghiệp.

Công thức tính:

$$I_{qN1} = \frac{\sum I_{qN2} \times W_{qN2}}{\sum W_{qN2}}$$

Trong đó:

I_{qN1} : Chỉ số sản xuất của ngành công nghiệp cấp 1;

I_{qN2} : Chỉ số sản xuất của các ngành công nghiệp cấp 2;

W_{qN2} : Quyền số sản xuất của các ngành công nghiệp cấp 2. Quyền số của ngành công nghiệp cấp 2 là giá trị tăng thêm của các ngành tương ứng theo giá hiện hành năm gốc 2015.

Bước 5: Tính chỉ số sản xuất cho toàn ngành công nghiệp

Chỉ số sản xuất của toàn ngành công nghiệp là chỉ số bình quân gia quyền các chỉ số sản xuất của các ngành công nghiệp cấp 1 trong toàn ngành công nghiệp.

Công thức tính:

$$I_Q = \frac{\sum I_{qN1} \times W_{qN1}}{\sum W_{qN1}}$$

Trong đó:

I_Q : Chỉ số sản xuất của toàn ngành công nghiệp;

I_{qN1} : Chỉ số sản xuất của từng ngành công nghiệp cấp 1;

W_{qN1} : Quyền số của từng ngành công nghiệp cấp 1. Quyền số của ngành công nghiệp cấp 1 là giá trị tăng thêm năm 2015 theo giá hiện hành của ngành cấp 1.

Sản phẩm công nghiệp: chỉ tiêu phản ánh kết quả trực tiếp của hoạt động sản xuất công nghiệp tạo ra trong một thời kỳ nhất định, bao gồm sản phẩm vật chất và sản phẩm dịch vụ công nghiệp.

Sản phẩm vật chất công nghiệp là sản phẩm công nghiệp được tạo ra do tác động của công cụ lao động lên đối tượng lao động làm thay đổi hình thái ban đầu của nguyên, vật liệu để tạo ra sản phẩm có giá trị sử dụng mới hoặc sản phẩm được khai thác từ các mỏ. Sản phẩm vật chất công nghiệp bao gồm: (1) *Chính phẩm* là những sản phẩm vật chất công nghiệp sản xuất ra đạt quy cách và phẩm chất đúng tiêu chuẩn kỹ thuật quy định; (2) *Thứ phẩm* là những sản phẩm vật chất công nghiệp sản xuất ra chưa đủ tiêu chuẩn kỹ thuật quy định về quy cách và phẩm chất nhưng vẫn có giá trị sử dụng và được tiêu thụ (thị trường chấp nhận); (3) *Phụ phẩm* (còn gọi là *sản phẩm song song*) là những sản phẩm vật chất được tạo ra trong quá trình sản xuất công nghiệp cùng với sản phẩm chính.

Sản phẩm dịch vụ công nghiệp là một loại sản phẩm công nghiệp biểu hiện dưới hình thức gia công hoặc làm tăng thêm giá trị sử dụng của sản phẩm công nghiệp nhưng không làm thay đổi hình thái giá trị sử dụng ban đầu của sản phẩm.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON INDUSTRY

Index of industrial production (IIP) is an indicator that evaluates the growth rate of industrial production every month, quarter and year. The index is calculated by the quantity of production, therefore it is also called “the index of quantity of industrial production”. The IIP is an important indicator quickly reflecting the situation of industrial production growth in general and the growth rate of each commodity in particular; satisfying the information needs of the State agencies, investors and other users.

The IIP is calculated as the percentage of the quantity of industrial production generated in the current and base periods.

The calculation of the IIP begins with the calculation of production index of commodity. From the production index of commodity, production indexes of VSIC 4-digit classes, VSIC 2-digit division, VSIC 4-digit, VSIC 1-digit sectors and the whole industry can be calculated and so can the IIP for a certain province or the whole country.

Calculation process:

- Step 1: Calculating production index of an item

Formula:
$$i_{qn} = \frac{q_{n1}}{q_{n0}} \times 100$$

Where:

i_{qn} : Production index of the item n

(For example: electricity, coal, fabric, cement, etc);

q_{n1} : Quantity produced of item n in the reference period.

q_{n0} : Quantity produced of item n in the base period.

- Step 2: Calculating production index of VSIC 4-digit classes

The production index at 4-digit class of VSIC industry is the weighted average index of indexes of items representing for such VSIC 4-digit classes.

Formula:
$$I_{qn4} = \frac{\sum I_{qn} \times W_{qn}}{\sum W_{qn}}$$

Where:

I_{qN4} : Production index for the N-th class of the VSIC 4-digit class.

I_{qn} : Production index for the n-th item in the VSIC 4-digit class.

W_{qn} : Weight of the item n. Weight of item is the value at basic price of the item in the base year 2015.

- Step 3: Calculating production index of VSIC 2-digit divisions

The production index at 2-digit division of VSIC industry is the weighted average index of the production indices of VSIC 4-digit classes under the VSIC 2-digit divisions.

Formula:
$$I_{qN2} = \frac{\sum I_{qN4} \times W_{qN4}}{\sum W_{qN4}}$$

Where:

I_{qN2} : Production index of the VSIC 2-digit divisions.

I_{qN4} : Production index of the VSIC 4-digit classes.

W_{qN4} : Weight of the VSIC 4-digit divisions. Weight of the VSIC 4-digit divisions is the value added at current price of the base year 2015.

- Step 4: Calculating production index of VSIC 1-digit sector

The production index at 1-digit sector of VSIC industry is the weighted average index of the production indices of VSIC 2-digit divisions under the VSIC 1-digit sectors.

Formula:
$$I_{qN1} = \frac{\sum I_{qN2} \times W_{qN2}}{\sum W_{qN2}}$$

Where:

I_{qN1} : Production index of the VSIC 1-digit sectors.

I_{qN2} : Production index of the VSIC 2-digit division.

W_{qN2} : Weight of the VSIC 2-digit divisions. Weight of the VSIC 2-digit divisions is the value added at current price of the base year 2015.

- Step 5: Calculating production index of the whole industry

The production index of the whole industry is the weighted average index of VSIC 1-digit sectors representing in the whole industry.

Fomula:
$$I_q = \frac{\sum I_{qN1} \times W_{qN1}}{\sum W_{qN1}}$$

Where:

I_q : Production index of the whole industry.

I_{qN1} : Production index of the VSIC 1-digit sectors.

W_{qN1} : Weight of the VSIC 1-digit sectors. Weight of VSIC 1-digit sectors is the value added at current price in 2015.

Industrial product is an indicator reflecting the direct results generated by industrial production in a given time including industrial physical products and services.

Industrial physical products are industrial products generated by using working instruments acting upon object to turn the original mode of materials into new products with new utilization value or products explored from mines. Industrial physical products include: (1) *Finished products* are industrial products manufactured conformable with specifications and technical standards; (2) *Secondary products* are industrial products still having utilization value and being consumed (accepted on the market) though they fail to meet the standards of specifications and quality; (3) *Auxiliary products* (or also called by-products) are produced together with finished products during the process of industrial production.

Industrial service product is a kind of industrial product which is processed or increased their utilization value without changing the initial value of the products.

MỘT SỐ NÉT VỀ CÔNG NGHIỆP

Chỉ số sản xuất công nghiệp - TTCN cả năm 2018 tăng 8,93%, đây là mức tăng cao nhất kể từ năm 2011 trở lại đây và cao hơn nhiều mức tăng của cùng kỳ một số năm gần đây (năm 2017 tăng 6,79%; năm 2016 tăng 5,75%; năm 2015 tăng 4,97%; năm 2014 tăng 2,65%; năm 2013 tăng 5,64%; năm 2012 tăng 5,55% và năm 2011 tăng 8,17%); trong đó, ngành chế biến, chế tạo có giá trị sản xuất chiếm tỷ trọng cao tiếp tục là điểm sáng dẫn dắt tăng trưởng chung của toàn ngành với mức tăng 9,76%; kể đến là ngành cung cấp nước và xử lý nước thải, rác thải tăng 9,83%; ngành sản xuất, phân phối điện và nước đá tăng 4,91% và ngành khai khoáng tăng 1,88%.

Trong các sản phẩm công nghiệp, một số sản phẩm đạt mức tăng cao trong năm 2018 so cùng kỳ năm 2017 là: Áo sơ mi cho người lớn không dệt kim hoặc đan móc đạt 17,241 triệu cái, tăng 13,57%; gạo đã xay và đánh bóng hạt đạt 2.197.795 tấn, tăng 10,03%; nước uống được đạt 70 triệu m³, tăng 10,52%; xi măng Portland đen đạt 347.357 tấn, tăng 7,54%; điện thương phẩm đạt 2.886 triệu Kwh, tăng 6,38%; gạch xây bằng gốm sứ đạt 21,542 triệu m², tăng 2,93%; thức ăn cho gia súc đạt 48.576 tấn, tăng 2,5%;... Một số sản phẩm tăng thấp hoặc giảm: Đá xây dựng khác đạt 4,973 triệu m³, tăng 0,59%; thức ăn cho thủy sản đạt 108.952 tấn, tăng 0,98%; phi lê đông lạnh đạt 133.419 tấn, giảm 16,5%.

Chỉ số tiêu thụ toàn ngành công nghiệp chế biến, chế tạo năm 2018 bằng 98,92% so với cùng kỳ năm 2017; trong đó một số ngành có chỉ số tiêu thụ tăng cao: Sản xuất đồ uống tăng 25,05%; sản xuất sản phẩm thuốc lá tăng 38,91%; sản xuất da và các sản phẩm có liên quan tăng 49,12%; SX sản phẩm từ cao su và plastic tăng 13,51%.

Chỉ số tồn kho toàn ngành công nghiệp chế biến, chế tạo ước tháng 12/2018 bằng 97,93% so cùng kỳ năm trước, trong đó một số ngành có chỉ số tiêu thụ tăng cao như: Dệt tăng 4,75 lần; SX hóa chất và sản phẩm hóa chất tăng 159%; SX sản phẩm từ cao su và pastic tăng 119,9%; SX sản phẩm từ kim loại đúc sẵn tăng 129,5%;...do hàng sản xuất ra tiêu thụ chậm. Các sản phẩm có chỉ số tồn kho thấp như: SX chế biến thực phẩm chỉ bằng 83,81% so cùng kỳ năm trước; SX sản phẩm thuốc lá bằng 6,62%; SX máy móc thiết bị chưa phân vào đầu bằng 96,88% so cùng kỳ năm trước;... đây là những sản phẩm tiêu thụ nhanh ít tồn kho.

Chỉ số sử dụng lao động của doanh nghiệp công tính chung cả năm 2018 tăng 1,16% so cùng kỳ năm trước, trong đó: Doanh nghiệp nhà nước bằng 98,36%; doanh nghiệp ngoài nhà nước bằng 93,30%; doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài tăng 22,98% (Tình hình sử dụng lao động của những doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài đã thu hút được nhiều lao động ở địa phương và tạo công ăn, việc làm cho dân cư trên địa bàn, đồng thời góp phần cải thiện đời sống, an sinh xã hội).

210

Chỉ số sản xuất công nghiệp phân theo ngành công nghiệp

Index of industrial production by industrial activity

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel 2018
TỔNG SỐ - TOTAL	116,30	104,97	105,75	106,79	108,93
Khai khoáng - Mining and Quarrying	110,37	123,72	117,31	107,51	101,88
Khai khoáng khác <i>Other mining and quarrying</i>	-	123,72	117,31	107,51	101,88
Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing	116,28	102,63	104,93	107,23	109,76
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	-	99,14	102,72	102,54	101,47
Sản xuất đồ uống <i>Manufacture of beverages</i>	-	-	-	114,40	118,06
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	-	-	-	113,27	134,51
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	-	-	-	112,16	115,24
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	-	91,52	98,58	104,25	102,29
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan - <i>Manufacture of leather and related products</i>	-	-	-	134,89	142,93
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế); sản xuất sản phẩm từ rơm, rạ và vật liệu tết bện - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>	-	-	-	119,79	125,59

210 (Tiếp theo) Chỉ số sản xuất công nghiệp phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) Index of industrial production by industrial activity

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel 2018
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	-	-	-	98,10	100,14
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	-	-	-	116,45	105,59
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế - <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	-	-	-	108,58	115,12
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất - <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	-	-	-	116,34	121,73
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu - <i>Manufacture of pharmaceutical, medicinal chemical and botanical products</i>	-	-	-	110,40	125,00
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic - <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>				107,48	116,72
Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại - <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	-	109,03	117,38	106,88	113,20
Sản xuất kim loại <i>Manufacture of basic metals</i>	-			112,49	136,44
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products</i>	-			111,46	116,71
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học <i>Manufacture of computer, electronic and products</i>	-			117,34	116,36
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	-			114,20	110,17

210 (Tiếp theo) Chỉ số sản xuất công nghiệp phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) Index of industrial production by industrial activity

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel 2018
SX máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	-	-	-	121,32	155,67
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	-	-	-	116,08	116,34
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	-	76,66	90,28	109,65	114,95
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	-	-	-	112,07	106,60
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery</i>	-	-	-	114,66	117,74
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	119,18	108,86	107,80	103,20	104,91
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	-	109,14	108,02	103,20	104,91
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	-	114,50	105,48	105,93	109,83
Khai thác và xử lý và cung cấp nước - <i>Water collection, treatment and supply</i>	-	113,88	105,17	104,81	105,31
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	-	-	-	115,79	145,71

211 Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu

Some main industrial products

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ <i>Prel 2018</i>
Đá xây dựng khác <i>Other building stone</i>	m ³	1.640.037	3.921.574	4.282.221	4.944.550	4.973.565
Phi lê đông lạnh <i>Frozen fish fillets</i>	Tấn	181.622	132.156	139.188	159.695	133.419
Quả và hạt ướp lạnh <i>Frozen fruits and nuts</i>	"	3.772	7.056	8.726	6.813	9.574
Hạt điều khô <i>Dried cashew nuts</i>	"	1.183	629	420	419	0
Gạo đã xát và đánh bóng hạt hoặc hồ <i>Milled rice</i>	"	2.079.346	2.102.501	2.115.610	1.997.506	2.197.795
Thức ăn cho gia súc <i>Animal and Poultry feed</i>	"	25.394	55.172	31.096	47.390	48.576
Thức ăn cho thủy sản <i>Aquatic feed</i>	"	43.316	129.531	157.165	107.891	108.952
Áo sơ mi cho người lớn không dệt kim hoặc đan mac - <i>Adult shirts</i>	1000 cái	17.573	19.635	17.393	15.181	17.241
Gạch xây bằng gốm sứ <i>Brick</i>	1000 m ²	876.456	1.834	1.847	20.928	21.542
Xi măng Portland đen <i>Cement</i>	Tấn	212.714	282.065	333.226	322.992	347.357
Điện thương phẩm <i>Electricity</i>	Triệu kwh	1.229	1.896	2.054	2.713	2.886
Nước uống được <i>Running water</i>	1000 m ³	38.055	55.776	57.264	63.336	70.001

212 Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu phân theo thành phần kinh tế

Some main industrial products by types of ownership

	Đơn vị tính Unit	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel 2018
Đá xây dựng khác Other building stone	m³	1.640.037	3.921.574	4.282.221	4.944.550	4.973.565
Nhà nước - State	"	1.640.037	3.921.574	4.282.221	3.108.563	3.022.136
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	-	-	-	1.835.987	1.951.429
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign invested sector	"	-	-	-	-	-
Phi lê đông lạnh Frozen fish fillets	Tấn	181.622	132.156	139.188	159.695	133.419
Nhà nước - State	"	6.103	3.202	3.624	2.242	2.104
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	175.519	128.954	135.564	157.453	131.315
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign invested sector	"	-	-	-	-	-
Quả và hạt ướp lạnh Frozen fruits and nuts	Tấn	3.772	7.056	8.726	6.813	9.574
Nhà nước - State	"	3.772	-	-	-	-
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	-	7.056	8.726	6.813	9.574
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign invested sector	"	-	-	-	-	-
Hạt điều khô - Dried cashew nuts	Tấn	1.183	629	420	419	310
Nhà nước - State	"	-	-	-	-	-
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	1.183	629	420	419	310
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign invested sector	"	-	-	-	-	-
Gạo đã xát và đánh bóng hạt hoặc hồ - Milled rice	Tấn	2.079.346	2.102.501	2.115.610	1.997.506	2.197.795
Nhà nước - State	"	87.978	75.961	76.592	75.641	80.641
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	1.978.167	2.004.378	2.013.654	1.895.023	2.090.312
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign invested sector	"	13.201	22.162	25.364	26.842	26.842
Thức ăn cho gia súc Animal and Poultry feed	Tấn	25.394	55.172	31.096	47.390	48.576
Nhà nước - State	"	25.394	55.172	31.096	46.729	47.791
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	-	-	-	661	785
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign invested sector	"	-	-	-	-	-

212 (Tiếp theo) Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu phân theo thành phần kinh tế

(Cont.) Some main industrial products by types of ownership

	Đơn vị tính Unit	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel 2018
Thức ăn cho thủy sản Aquatic feed	Tấn	43.316	129.531	157.165	107.891	109.592
Nhà nước - State	"	30.112	-	26.897	-	-
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	13.204	129.531	130.268	101.379	102.440
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign invested sector	"	-	-	-	6.512	7.152
Áo sơ mi cho người lớn không dệt kim hoặc đan mac - Adult shirts	1000 cái	17.573	19.635	17.393	15.181	17.241
Nhà nước - State	"	-	-	-	-	-
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	17.573	19.635	17.393	15.181	17.241
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign invested sector	"	-	-	-	-	-
Gạch xây bằng gốm sứ - Brick	1000 m²	876.456	1.834	1.847	20.928	21.542
Nhà nước - State	"	33.279	1.834	1.847	20.928	21.542
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	843.177	-	-	-	-
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign invested sector	"	-	-	-	-	-
Xi măng Portland đen - Cement	Tấn	212.714	282.065	333.226	322.992	347.357
Nhà nước - State	"	212.714	282.065	333.226	322.992	347.357
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	-	-	-	-	-
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign invested sector	"	-	-	-	-	-
Điện thương phẩm - Electricity	Triệu KW	1.229	1.896	2.054	2.713	2.886
Nhà nước - State	"	1.229	1.896	2.054	2.713	2.886
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	-	-	-	-	-
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign invested sector	"	-	-	-	-	-
Nước uống được - Running water	1000 m³	38.055	58.566	60.390	63.336	70.001
Nhà nước - State	"	36.000	55.776	57.264	62.673	69.250
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	2.055	2.790	3.126	663	751
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign invested sector	"	-	-	-	-	-

THƯƠNG MẠI VÀ DU LỊCH TRADE AND TOURISM

Biểu Table	Tiêu đề - Titles	Trang Page
213	Tổng mức bán lẻ hàng hoá theo giá hiện hành phân theo thành phần kinh tế và theo nhóm hàng - <i>Retail sales of goods at current prices by types of ownership and by commodity group</i>	367
214	Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng theo giá hiện hành phân theo ngành kinh doanh - <i>Retail sales of goods and services at current prices by kinds of economic activity</i>	369
215	Doanh thu dịch vụ lưu trú và ăn uống theo giá hiện hành phân theo thành phần kinh tế và theo ngành kinh doanh <i>Turnover of accommodation, food and beverage services at current prices by types of ownership and by kinds of economic activity</i>	370
216	Số lượng chợ phân theo hạng - <i>Number of markets by level</i>	371
217	Số lượng siêu thị, trung tâm thương mại phân theo thành phần kinh tế và theo quy mô <i>Number of super markets and commercial centers by types of ownership and by size</i>	371
218	Doanh thu du lịch theo giá hiện hành phân theo thành phần kinh tế <i>Turnover of travelling at current prices by types of ownership</i>	372
219	Số lượt khách du lịch nội địa - <i>Number of domestic visitors</i>	373
220	Tổng mức lưu chuyển hàng hóa xuất, nhập khẩu <i>Exports and imports of goods</i>	374
221	Trị giá hàng hóa xuất khẩu trên địa bàn phân theo hình thức xuất khẩu và phân theo nhóm hàng <i>Export of goods by export form and commodity group</i>	375
222	Một số mặt hàng xuất khẩu chủ yếu - <i>Some main goods for exportation</i>	376
223	Trị giá hàng hóa nhập khẩu trên địa bàn phân theo hình thức nhập khẩu và phân theo nhóm hàng <i>Import of goods by import form and commdit group</i>	377
224	Một số mặt hàng nhập khẩu chủ yếu <i>Some main goods for importation</i>	378

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ THƯƠNG MẠI VÀ DU LỊCH

THƯƠNG MẠI

Tổng mức bán lẻ hàng hoá và doanh thu dịch vụ tiêu dùng là toàn bộ doanh thu hàng hoá bán lẻ và dịch vụ tiêu dùng đã bán ra thị trường của các cơ sở sản xuất kinh doanh, bao gồm: Doanh thu bán lẻ hàng hoá của các cơ sở kinh doanh thương nghiệp; doanh thu bán lẻ sản phẩm của các cơ sở sản xuất và nông dân trực tiếp bán ra thị trường; doanh thu dịch vụ lưu trú, ăn uống; doanh thu du lịch lữ hành; doanh thu dịch vụ phục vụ cá nhân, cộng đồng và các dịch vụ khác do các tổ chức và cá nhân kinh doanh, phục vụ trực tiếp cho người tiêu dùng.

Doanh thu dịch vụ lưu trú là toàn bộ số tiền đã và sẽ thu được do cung cấp dịch vụ lưu trú ngắn ngày cho khách hàng trong một khoảng thời gian nhất định (tháng/quý/năm). Cơ sở cung cấp dịch vụ lưu trú gồm: Cơ sở kinh doanh biệt thự hoặc căn hộ kinh doanh, khách sạn, nhà khách, nhà nghỉ và các cơ sở lưu trú khác (ký túc xá học sinh, sinh viên; chỗ nghỉ trọ trên xe lưu động...).

Doanh thu dịch vụ ăn uống là tổng số tiền thu được do cung cấp dịch vụ ăn uống cho khách hàng trong một khoảng thời gian nhất định, gồm doanh thu từ bán hàng ăn uống do cơ sở tự chế biến và hàng ăn uống mua từ bên ngoài để bán mà không cần chế biến và dịch vụ phục vụ thêm của cơ sở chuyển bán.

Chợ là nơi diễn ra các hoạt động mua bán, trao đổi hàng hoá, dịch vụ của nhiều người, được hình thành do yêu cầu của sản xuất, đời sống xã hội và hoạt động thường xuyên theo nhu cầu nhất định, có ít nhất 50 điểm kinh doanh đối với khu vực thành thị và 30 điểm kinh doanh đối với khu vực nông thôn. Chợ được chia thành 3 hạng: **hạng 1** (có trên 400 điểm kinh doanh, được đặt ở các vị trí trung tâm thương mại quan trọng của tỉnh, thành phố có mặt bằng phạm vi chợ phù hợp với qui mô hoạt động của chợ); **hạng 2** (có từ 200 - 400 điểm kinh doanh, được đặt ở trung tâm giao lưu kinh tế của khu vực có mặt bằng phạm vi chợ phù hợp với qui mô hoạt động của chợ); **hạng 3** (có dưới 200 điểm kinh doanh hoặc chưa được đầu tư xây dựng kiên cố, chủ yếu phục vụ nhu cầu mua bán hàng hoá của nhân dân trong xã, phường và địa bàn phụ cận).

Siêu thị là loại hình cửa hàng hiện đại, kinh doanh tổng hợp hoặc chuyên doanh; cơ cấu chủng loại hàng hoá phong phú, đa dạng, bảo đảm chất lượng, đáp ứng các tiêu chuẩn về diện tích kinh doanh, trang bị kỹ thuật và trình độ quản lý, tổ chức kinh doanh; có các phương thức phục vụ văn minh, thuận tiện nhằm thoả mãn nhu cầu mua sắm hàng hoá của khách hàng. Siêu thị được chia thành 3 hạng: **hạng 1 kinh doanh tổng hợp** (diện tích kinh doanh từ 5.000m² trở lên, danh mục hàng hoá kinh doanh từ 20.000 tên hàng trở lên), **hạng 1 chuyên doanh** (diện tích kinh doanh từ 1.000m² trở lên, danh mục hàng hoá kinh doanh từ 2.000 tên hàng trở lên); **hạng 2 kinh doanh tổng hợp** (diện tích kinh doanh từ 2.000m² trở lên, danh mục hàng hoá kinh doanh từ 10.000 tên hàng trở lên), **hạng 2 chuyên doanh** (diện tích kinh doanh từ

500m² trở lên, danh mục hàng hoá kinh doanh từ 1.000 tên hàng trở lên); **hạng 3 kinh doanh tổng hợp** (diện tích kinh doanh từ 500 m² trở lên, danh mục hàng hoá kinh doanh từ 4.000 tên hàng trở lên), **hạng 3 chuyên doanh** (diện tích kinh doanh từ 250m² trở lên, danh mục hàng hoá kinh doanh từ 500 tên hàng trở lên).

Trung tâm thương mại là loại hình kinh doanh thương mại, hiện đại, đa chức năng, bao gồm tổ hợp các loại hình cửa hàng, cơ sở hoạt động dịch vụ; hội trường, phòng họp, văn phòng cho thuê... được bố trí tập trung, liên hoàn trong một hoặc một số công trình kiến trúc liền kề, đáp ứng các tiêu chuẩn về diện tích kinh doanh, trang bị kỹ thuật và trình độ quản lý, tổ chức kinh doanh; có các phương thức phục vụ văn minh, thuận tiện, đáp ứng nhu cầu pháp triển hoạt động kinh doanh của thương nhân và thoả mãn nhu cầu về hàng hoá, dịch vụ của khách hàng.

DU LỊCH

Doanh thu du lịch lữ hành là số tiền các cơ sở kinh doanh du lịch lữ hành thu từ kết quả thực hiện các hoạt động tổ chức thực hiện các chương trình du lịch trọn gói hoặc không trọn gói phục vụ khách nội địa và khách quốc tế; cung cấp thông tin du lịch; tư vấn, lập kế hoạch du lịch và hướng dẫn khách du lịch kể cả đại lý du lịch cho đơn vị khác.

Khách du lịch nội địa là công dân Việt Nam, người nước ngoài thường trú hoặc làm việc tại Việt Nam và những người mang quốc tịch nước ngoài đến Việt Nam; đi ra khỏi môi trường sống thường xuyên của mình để đến một nơi khác ở trong lãnh thổ Việt Nam với thời gian liên tục ít hơn 12 tháng với mục đích chính không tiến hành các hoạt động nhằm đem lại thu nhập và kiếm sống ở nơi đến.

Chi tiêu của khách du lịch nội địa là tổng số tiền khách du lịch nội địa chi tiêu trước (để chuẩn bị cho chuyến đi) và trong chuyến đi (tự chi cho cá nhân như ăn, ở, đi lại...); Chi tiêu của khách du lịch nội địa không bao gồm những khoản sau: (1) Tiền mua hàng hoá cho mục đích kinh doanh, có nghĩa là mua về để bán lại cho khách du lịch khác, mua về để kinh doanh được kết hợp trong chuyến đi; (2) Tiền đầu tư, giao dịch hợp đồng của người đi du lịch như đầu tư mua nhà đất, bất động sản và tài sản quý giá khác (như xe ca, xe tải, thuyền, nhà nghỉ thứ hai), kể cả việc mua những tài sản này để sử dụng cho các chuyến đi du lịch trong tương lai được chi trong lần đi du lịch này cũng không được tính vào chi tiêu du lịch; (3) Tiền mặt biểu họ hàng và bạn bè trong chuyến đi.

Công thức tính số ngày ở lại bình quân một lượt khách, chi tiêu bình quân một lượt khách và chi tiêu bình quân một ngày khách:

$$\text{Số ngày ở lại BQ 1 lượt khách} = \frac{\text{Tổng số ngày khách ở lại}}{\text{Tổng số khách}}$$

$$\text{Chi tiêu BQ 1 lượt khách} = \frac{\text{Tổng số tiền chi tiêu của khách}}{\text{Tổng số khách}}$$

$$\text{Chi tiêu BQ 1 ngày khách} = \frac{\text{Chi tiêu bình quân một lượt khách}}{\text{Số ngày ở lại bình quân một lượt khách}}$$

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON TRADE AND TOURISM

TRADE

Gross retail sales of goods and services is total revenue generated from retailing consumer goods and services of production and business establishments, including: revenues from retail sales of commercial establishments, retail sales of products of production establishments and farmers, revenue from services of accommodation, catering, tourism, and revenue from providing services for individuals, communities and other services directly served to consumers by organizations and individuals.

Accommodation service revenue is the total amount of money earned and to be earned by providing short stay services for customers during a certain period of time (month/quarter/year). Accommodation establishments include: establishments providing villas or apartments, hotels, guest houses, hostel and others (student dormitories, accommodation on mobile vehicle ...).

Food and beverage service revenue is the sum of proceeds from provision of food and beverage services for customers during a certain period of time, including revenue from self-made food and beverages and foods and beverages purchased from outside for sale without processing and additional services of transfer establishments.

Market is the place where goods and services are traded and exchanged, which is formed as the requirements of production, social life and regular activities for specific needs. There are at least 50 business places in urban areas and 30 physical meeting places in rural areas. The market is divided into three types: *Type 1* (with over 400 business places which are located in the important commercial centers of the province or city with space area in conformity with market activities); *Type 2* (with the range from 200 to 400 business places which are located in the economic center of the region and with space area in conformity with market activities); *Type 3* (under 200 business places or temporary business places mainly serving the needs of purchasing goods of the people in communes, wards and surrounding areas).

Supermarket is a modern type of groceries or specialized stores; selling a wide variety of goods with quality assurance; meeting the standards of business area, technical equipments and level of business management and organization; providing civilized and convenient services to satisfy the shopping needs of customers. Supermarket is divided into three types: **type 1 for grocery** (with business area of over 5,000m² and over 20,000 items for sale), **type 1 for specialized stores** (with business area of over 1,000m² and over 2,000 items for sale), **type 2 for grocery**(with business area over 2,000m² and over 10,000 items for sale), **type 2 for specialized stores**(with business area of over 500m² and over 1,000 items for sale);

type 3 for grocery(with business area of over 500m² and over 4,000 items for sale), **type 3 for specialized stores**(with business area of over 250m² and over 500 items for sale).

Commercialcenter is the type of modern, multi-functional business, including a combination of stores, service establishments; conference halls, meeting rooms, offices for rent... which are concentrated, uninterrupted in one or several adjacent buildings, meeting the standards of business area, technical equipments and level of business management and organization; having civilized and convenient services to satisfy the needs of business development of businessmen and the needs of goods and services of customers.

TOURISM

Travelling turnover is the proceeds generated from implementing travelling business activities including package and semi-package tours for domestic and foreign tourists by travel establishments; providing tourism information, tour advisory and planning; tourist guide and tourist agent (setting for other units).

Domestic tourists are Vietnamese citizens, foreigners permanently residing or working in Vietnam and foreign nationalities coming to Vietnam who are leaving their regular residence for another place within Vietnam’s territory for a consecutive period of less than 12 months with the main purpose of not conducting activities to earn their living in the destination.

Expenditure of domestic tourists is the sum of money spent by domestic tourists in advance (to prepare for the trip) and during the trip (personal expenditure such as food, accommodation, travel ...;). Expenditure of domestic tourists excludes the following: (1) Purchase of goods for business purposes - buying goods for resale to tourists, buying goods for business to be incorporated in the trip; (2) Money for investment, contract transactions of tourists such as investment in the purchase of houses and land, real estate and other valuable assets (such as vehicles, trucks, boats, second house), eventhough the purchase of these assets for future travel spent on this trip; (3) Cash granted for relatives and friends during the trip.

Formula for calculation of average number of staying days per tourist, average expenditure per visitor and average expenditure per day per tourist.

$$\text{Average number of staying days per tourist} = \frac{\text{Tổng số ngày khách ở lại}}{\text{Total tourists}}$$

$$\text{Average expenditure per tourist} = \frac{\text{Total expenditures of tourists}}{\text{Total tourists}}$$

$$\text{Average expenditure per day per tourist} = \frac{\text{Average expenditure per tourist}}{\text{Average number of staying days per tourist}}$$

MỘT SỐ NÉT VỀ THƯƠNG MẠI VÀ DU LỊCH NĂM 2018

1. Thương mại trong nước

Năm 2018, tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng ước tính đạt 98.162 Tỷ đồng, tăng 11,8% so với năm trước. Xét theo ngành kinh doanh, bán lẻ hàng hóa đạt gần 68.311 tỷ đồng chiếm 69,59% so tổng mức và tăng 11,6% so với năm trước; dịch vụ lưu trú, ăn uống đạt 20.947 tỷ đồng chiếm 21,34% và tăng 12,5%; du lịch lữ hành đạt 49 tỷ đồng, chiếm 0,05% và tăng 14%; dịch vụ khác đạt 8.856 tỷ đồng, chiếm 9,02% và tăng 11,7%.

Tính đến thời điểm 31/12/2018 toàn tỉnh có 203 chợ được xếp hạng, tăng 1 chợ hạng 3 so năm 2017 và có 9 siêu thị, trung tâm thương mại, tăng 1 so năm 2017.

2. Du lịch

Năm 2018: Doanh thu du lịch của các cơ sở lưu trú đạt 457,2 tỷ đồng, tăng 10,8% so năm 2017; trong đó: Khu vực ngoài Nhà nước đạt 429,6 tỷ đồng (chiếm 93,98% tổng doanh thu; năm 2017 chiếm 94,03%), tăng 10,7%; khu vực có vốn đầu tư nước ngoài đạt 27,6 tỷ đồng (chiếm 6,02%; năm 2017 chiếm 5,97%), tăng 11,9%. Doanh thu du lịch của các cơ sở lữ hành đạt 49,3 tỷ đồng, tăng 15,9% so năm 2017; trong đó khu vực ngoài Nhà nước đạt 49,3 tỷ đồng (chiếm 100% tổng doanh thu).

Khách du lịch nghỉ qua đêm năm 2018 đạt 378.975 lượt người, tăng 5,51% so năm 2017.

3. Thương mại quốc tế

- Xuất khẩu, nhập khẩu hàng hóa: Nhìn chung, tình hình xuất khẩu hàng hóa cả năm 2018 tiếp tục ổn định, tăng so cùng kỳ năm trước; trong đó, 2 mặt hàng chủ lực của tỉnh đều tăng trưởng trên 2 con số như gạo có bước tăng trưởng mạnh về sản lượng và giá trị; cá tăng trưởng mạnh về sản lượng và các mặt hàng như hàng dệt may, phân bón, túi xách, ví, va li, mũ và ô dù đều tăng trưởng khá về giá trị.

Kim ngạch hàng hóa xuất khẩu năm 2018 đạt 840 triệu USD, tăng 2,4% so với năm 2017; một số mặt hàng xuất khẩu chủ yếu của tỉnh trong năm 2018 là: Gạo đạt 240 triệu USD, tăng 14,7% so với năm 2017; thủy sản đạt 287 triệu USD, tăng 12,5%; hàng rau quả đạt 15 triệu USD, bằng 90,08%; hàng dệt may đạt 115 triệu USD, tăng 11,7%; phân bón các loại đạt 13,8 triệu USD, tăng 3,7%;...

Kim ngạch hàng hóa nhập khẩu năm 2018 đạt 150 triệu USD, tăng 3,4% so với năm trước; một số mặt hàng chủ yếu nhập khẩu năm 2018: Vải đạt 53 triệu USD, tăng 19,9% so với năm trước; nguyên phụ liệu may mặc đạt 17,7 triệu USD, tăng 2,9%; thuốc trừ sâu và nguyên liệu đạt 27 triệu USD, tăng 17,7%; hóa chất đạt 0,4 triệu USD, bằng 30,1%.

213 Tổng mức bán lẻ hàng hoá theo giá hiện hành phân theo thành phần kinh tế và theo nhóm hàng

*Retail sales of goods at current prices
by types of ownership and by commodity group*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
	Tỷ đồng - Bill. dong				
TỔNG SỐ - TOTAL	35.926	52.437	56.971	61.216	68.311
Phân theo thành phần kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Nhà nước - State	682	771	642	718	787
Ngoài Nhà nước - Non-state	35.214	51.666	56.329	60.498	67.524
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign Invested Sector</i>	30				
Phân theo nhóm hàng <i>By commodity group</i>					
1. Lương thực, thực phẩm <i>Food and foodstuff</i>	16.614	24.555	26.403	28.396	31.672
2. Hàng may mặc - <i>Garment</i>	1.867	3.152	4.112	4.232	4.406
3. Đồ dùng, dụng cụ trang thiết bị gia đình <i>Household equipment and goods</i>	5.322	5.126	7.121	7.556	8.454
4. Vật phẩm, văn hóa, giáo dục <i>Cultural and educational goods</i>	277	352	398	427	450
5. Gỗ và vật liệu xây dựng <i>Wood and construction materials</i>	1.562	3.397	3.888	4.423	4.891
6. Ô tô các loại - <i>Kinds of cass</i>	0	42	268	296	320
7. Phương tiện đi lại, (kể cả phụ tùng) <i>Mean of transports (including their parts)</i>	1.642	3.428	4.044	4.487	5.139
8. Xăng, dầu các loại <i>Petroleum oil, refined</i>	2.974	5.371	3.626	4.031	4.382
9. Nhiên liệu khác (trừ xăng dầu) <i>Fuels material (except petrol and oil)</i>	163	528	613	679	783
10. Đá quý, kim loại quý và sản phẩm <i>Precious stones, precious metals and their products</i>	4.757	5.080	5.300	5.525	6.241
11. Hàng hóa khác - <i>Other goods</i>	395	572	489	584	655
12. Doanh thu thuần hoạt động Sửa chữa ô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Repairing of motor vehicles, motor cycles</i>	352	834	708	832	920

* Ghi chú: Số liệu báo cáo chính thức năm 2017 chưa có, trên biểu là số sơ bộ.

213 (Tiếp theo) Cơ cấu tổng mức bán lẻ hàng hoá theo giá hiện hành phân theo thành phần kinh tế và theo nhóm hàng

Structure of retail sales of goods at current prices by types of ownership and by commodity group

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Phân theo thành phần kinh tế By ownership					
Nhà nước - State	1,90	1,47	1,13	1,17	1,15
Ngoài Nhà nước - Non-state	98,02	98,53	98,87	98,83	98,85
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign Invested Sector	0,08	0,00	0,00	0,00	0,00
Phân theo nhóm hàng By commodity group					
1. Lương thực, thực phẩm Food and foodstuff	46,25	46,83	46,34	46,39	46,36
2. Hàng may mặc - Garment	5,20	6,01	7,22	6,91	6,45
3. Đồ dùng, dụng cụ trang thiết bị gia đình Household equipment and goods	14,81	9,77	12,50	12,34	12,38
4. Vật phẩm, văn hóa, giáo dục Cultural and educational goods	0,77	0,67	0,70	0,70	0,66
5. Gỗ và vật liệu xây dựng Wood and construction materials	4,35	6,48	6,82	7,23	7,16
6. Ô tô các loại - Kinds of cass	0,00	0,08	0,47	0,48	0,47
Trong đó: Ô tô dưới 9 chỗ ngồi	0,00	0,08	0,34	0,36	0,00
7. Phương tiện đi lại, (kể cả phụ tùng) Mean of transports (including their parts)	4,57	6,54	7,10	7,33	7,52
8. Xăng, dầu các loại Petroleum oil, refined	8,28	10,24	6,37	6,59	6,41
9. Nhiên liệu khác (trừ xăng dầu) Fuels material (except petrol and oil)	0,45	1,01	1,08	1,11	1,15
10. Đá quý, kim loại quý và sản phẩm Precious stones, precious metals and their products	13,24	9,69	9,30	9,03	9,14
11. Hàng hóa khác - Other goods	1,10	1,09	0,86	0,95	0,96
12. Doanh thu thuần hoạt động Sửa chữa ô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Repairing of motor vehicles, motor cycles	0,98	1,59	1,24	1,36	1,35

* Ghi chú: Số liệu báo cáo chính thức năm 2017 chưa có, trên biểu là số sơ bộ.

214

Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng theo giá hiện hành phân theo ngành kinh doanh
Retail sales of goods and services at current prices by kinds of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>			
		Bán lẻ hàng hóa <i>Retail sale</i>	Dịch vụ lưu trú, ăn uống <i>Accommodation, food and beverage service</i>	Du lịch lữ hành <i>Tourism</i>	Dịch vụ khác <i>Other service</i>
Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>					
Năm 2010	44.169	35.926	6.280	38	1.925
Năm 2014	66.358	48.057	12.359	30	5.913
Năm 2015	73.320	52.437	14.240	33	6.609
Năm 2016	80.850	56.971	16.515	37	7.326
Năm 2017	87.804	61.216	18.620	43	7.926
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	98.162	68.311	20.947	49	8.856
Cơ cấu - <i>Structure (%)</i>					
Năm 2010	100,0	81,3	14,2	0,09	4,4
Năm 2014	100,0	72,4	18,6	0,04	8,9
Năm 2015	100,0	71,5	19,4	0,05	9,0
Năm 2016	100,0	70,5	20,4	0,05	9,1
Năm 2017	100,0	69,7	21,2	0,05	9,0
Sơ bộ - <i>Prel.2018</i>	100,0	69,6	21,3	0,0	9,0

215 Doanh thu dịch vụ lưu trú và ăn uống theo giá hiện hành phân theo thành phần kinh tế và theo ngành kinh doanh

Turnover of accommodation, food and beverage services at current prices by types of ownership and by kinds of economic activity

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
	Tỷ đồng - Bill. dong				
TỔNG SỐ - TOTAL	6.280	14.240	16.515	18.620	20.947
Phân theo thành phần kinh tế By types of ownership					
Nhà nước - <i>State</i>					
Ngoài Nhà nước - <i>Non-state</i>	6.254	14.205	16.477	18.577	20.898
Tập thể - <i>Collective</i>					
Tư nhân - <i>Private</i>	141	217	236	264	312
Cá thể - <i>Household</i>	6.113	13.988	16.241	18.313	20.586
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign Invested Sector</i>	26	35	38	43	49
Phân theo Ngành kinh doanh By kinds of economic activity					
Dịch vụ lưu trú <i>Accommodation service</i>	63	328	283	312	342
Dịch vụ ăn uống <i>Food and beverage services</i>	6.217	13.913	16.232	18.308	20.605
	Cơ cấu - Structure (%)				
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Phân theo thành phần kinh tế By types of ownership					
Nhà nước - <i>State</i>					
Ngoài Nhà nước - <i>Non-state</i>	99,58	99,75	99,77	99,77	99,77
Tập thể - <i>Collective</i>	-	-	-	-	-
Tư nhân - <i>Private</i>	2,25	1,52	1,43	1,42	1,49
Cá thể - <i>Household</i>	97,33	98,23	98,34	98,35	98,28
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign Invested Sector</i>	0,42	0,25	0,23	0,23	0,23
Phân theo Ngành kinh doanh By kinds of economic activity					
Dịch vụ lưu trú <i>Accommodation service</i>	1,00	2,30	1,72	1,68	1,63
Dịch vụ ăn uống <i>Food and beverage services</i>	99,00	97,70	98,28	98,32	98,37

216 Số lượng chợ phân theo hạng

Number of markets by level

ĐVT: Chợ - Unit: Market

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
Tổng số chợ - Total markets	278	200	202	202	203
Phân theo hạng - By level					
Hạng 1 - Level 1	0	0	0	0	0
Hạng 2 - Level 2	...	...	6	8	8
Hạng 3 - Level 3	...	...	196	194	195

217 Số lượng siêu thị, trung tâm thương mại phân theo thành phần kinh tế và theo quy mô

Number of super markets and commercial centers by types of ownership and by size

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
TỔNG SỐ - TOTAL	6	6	8	8	9
Phân theo thành phần kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Nhà nước - State	...	...	2	2	3
Ngoài Nhà nước - Non-state	...	...	5	5	5
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign Invested Sector</i>	...	...	1	1	1
Phân theo quy mô - By size	....	...	...	...	...
...					

218

Doanh thu du lịch theo giá hiện hành phân theo thành phần kinh tế

Turnover of travelling at current prices by types of ownership

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
	Triệu đồng - Mill.dongs				
Doanh thu của các cơ sở lưu trú Turnover of accommodation establishments	201.540	327.636	368.872	412.795	457.185
Nhà nước - State					
Ngoài nhà nước - Non- State	185.672	307.490	346.647	388.170	429.642
Tư nhân - Private	47.142	77.130	85.639	94.639	105.432
Cá thể - Household	138.530	230.360	261.008	293.531	324.210
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - FDI	15.868	20.146	22.225	24.625	27.543
Doanh thu của các cơ sở lữ hành Turnover of travel agencies	37.899	33.351	37.347	42.500	49.250
Nhà nước - State					
Ngoài nhà nước - Non- State	37.899	33.351	37.347	42.500	49.250
Tập thể - Collective					
Tư nhân - Private	37.899	33.351	37.347	42.500	49.250
Cá thể - Household					
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - FDI					
	Cơ cấu (%) - Structure (%)				
Doanh thu của các cơ sở lưu trú Turnover of accommodation establishments	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Nhà nước - State					
Ngoài nhà nước - Non- State	92,13	93,85	93,97	94,03	93,98
Tư nhân - Private	23,39	23,54	23,22	22,93	23,06
Cá thể - Household	68,74	70,31	70,76	71,11	70,91
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - FDI	7,87	6,15	6,03	5,97	6,02
Doanh thu của các cơ sở lữ hành Turnover of travel agencies	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Nhà nước - State					
Ngoài nhà nước - Non- State	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Tập thể - Collective					
Tư nhân - Private	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Cá thể - Household					
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - FDI					

219 Số lượt khách du lịch nội địa

Number of domestic visitors

ĐVT: Lượt người - *Unit: Visitors*

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ <i>Prel.2018</i>
Khách du lịch nghỉ qua đêm <i>Visitors stay overnight</i>	305.886	347.797	349.213	359.189	378.975
Khách trong ngày - <i>Visitors in day</i>	36.223	77.264	79.142	83.186	88.551
Số lượt khách do các cơ sở lưu trú phục vụ - <i>Number of visitors serviced by accommodation establishments</i>	342.109	420.061	438.355	456.479	480.216
Số lượt khách do các cơ sở lữ hành phục vụ - <i>Number of visitors serviced by travel agencies</i>	23.402	28.160	30.169	32.320	35.368

Ghi chú: Chỉ lấy số liệu DN, không có cá thể, cá thể 2 năm không có số liệu (2010-2014)

220 Tổng mức lưu chuyển hàng hóa xuất, nhập khẩu

Exports and imports of goods

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		Cân đối(*) <i>Balance(*)</i>
		Xuất khẩu <i>Exports</i>	Nhập khẩu <i>Imports</i>	
1000 USD - Thous.USD				
2000	152.802	107.540	45.262	62.278
2005	392.075	340.304	51.771	288.533
2010	784.790	695.138	89.652	605.486
2011	921.980	830.605	91.375	739.230
2012	966.109	865.000	101.109	763.891
2013	1.088.541	964.496	124.045	840.451
2014	1.117.358	945.113	172.245	772.868
2015	962.661	810.271	152.390	657.881
2016	847.537	700.525	147.012	553.513
2017	965.110	820.053	145.057	674.996
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2018	990.000	840.000	150.000	690.000
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %				
2000	85,5	76,8	116,9	61,5
2005	127,5	130,8	109,4	135,6
2010	123,0	123,0	123,5	122,9
2011	117,5	119,5	101,9	122,1
2012	104,8	104,1	110,7	103,3
2013	112,7	111,5	122,7	110,0
2014	102,6	98,0	138,9	92,0
2015	86,2	85,7	88,5	85,1
2016	88,0	86,5	96,5	84,1
2017	113,9	117,1	98,7	121,9
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2018	102,6	102,4	103,4	102,2

(*) Xuất khẩu trừ nhập khẩu - *Exports minus imports.*

221

Trị giá hàng hoá xuất khẩu trên địa bàn phân theo hình thức xuất khẩu và phân theo nhóm hàng

Export of goods by export form and commodity group

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
	Triệu đô la Mỹ - Mill. USD				
TỔNG TRỊ GIÁ – TOTAL	695,138	810,271	700,525	820,053	840,000
Trong đó: Xuất khẩu địa phương <i>Of which: Local export</i>	695,138	810,271	700,525	820,053	840,000
Phân theo nhóm hàng By commodity group					
Hàng công nghiệp nặng và khoáng sản - <i>Mineral and heavy industrial products</i>	-	-	-	-	-
Hàng CN nhẹ và tiểu thủ công nghiệp - <i>Handicrafts and light industrial products</i>	104,541	231,051	261,434	342,145	298,000
Hàng nông sản <i>Agriculture products</i>	248,139	248,054	189,302	222,858	255,000
Hàng lâm sản - <i>Forestry products</i>	-	1,064	1,005	-	-
Hàng thủy sản - <i>Fishery products</i>	342,458	330,102	248,784	255,050	287,000
	Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %				
TỔNG TRỊ GIÁ - TOTAL	122,96	85,73	86,46	117,06	102,43
Trong đó: Xuất khẩu địa phương <i>Of which: Local export</i>	122,96	85,73	86,46	117,06	102,43
Phân theo hình thức xuất khẩu By export form					
Trực tiếp - <i>Direct</i>	115,82	78,81	99,98	104,05	112,69
Ủy thác - <i>Mandatory</i>	163,50	130,62	33,56	268,60	56,16
Phân theo nhóm hàng By commodity group					
Hàng công nghiệp nặng và khoáng sản - <i>Mineral and heavy industrial products</i>	...	-	-	-	-
Hàng CN nhẹ và tiểu thủ công nghiệp - <i>Handicrafts and light industrial products</i>	...	79,08	113,15	130,87	87,10
Hàng nông sản <i>Agriculture products</i>	...	97,34	76,31	117,73	114,42
Hàng lâm sản - <i>Forestry products</i>	...	286,79	94,45	-	-
Hàng thủy sản - <i>Fishery products</i>	...	83,00	75,37	102,52	112,53

222 Một số mặt hàng xuất khẩu chủ yếu

Some main goods for exportation

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ <i>Prel. 2018</i>
Lượng hàng hóa						
Gạo - <i>Rice</i>	Tấn - Ton	552.161	552.023	394.757	430.105	475.000
Thủy sản <i>Frozen aquatic</i>	"	152.217	136.106	134.149	130.229	116.000
Trong đó cá tra, basa	"	145.934	124.757	129.519	126.487	112.825
Hàng rau quả - <i>Frozen fruit and vegetables</i>	"	5.150	8.194	8.810	8.527	8.800
Hàng dệt may <i>Garment</i>	1000sp <i>Thous.pieces</i>	10.040	18.816	18.632	19.798	21.381
Phân bón các loại <i>Fertilizer</i>	Tấn - Ton	25.647	82.485	28.202	37.050	36.255
Giá trị hàng hóa						
Gạo - <i>Rice</i>	1000 USD	242.855	236.093	175.576	209.206	240.000
Thủy sản <i>Frozen aquatic</i>	"	342.458	330.102	239.510	255.050	287.000
Trong đó cá tra, basa	"	327.922	279.011	230.504	249.229	281.254
Hàng rau quả - <i>Frozen fruit and vegetables</i>	"	5.284	11.963	13.730	16.652	15.000
Hàng dệt may <i>Garment</i>	"	34.795	96.188	94.319	103.001	115.000
Phân bón các loại <i>Fertilizer</i>	"	10.297	30.006	9.796	13.290	13.781

223 Trị giá hàng hoá nhập khẩu trên địa bàn phân theo hình thức nhập khẩu và phân theo nhóm hàng

Import of goods by import form and commodity group

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ <i>Prel.2018</i>
	Triệu đô la Mỹ - Mill. USD				
TỔNG TRỊ GIÁ - TOTAL	89,652	152,390	147,012	145,057	150,000
TĐ: Nhập khẩu địa phương <i>Of which: Local import</i>	89,652	152,390	147,012	145,057	150,000
Phân theo hình thức nhập khẩu By import form					
Trực tiếp - <i>Direct</i>	89,652	152,390	147,012	145,057	150,000
Ủy thác - <i>Mandatary</i>	-	-	-	-	-
Phân theo nhóm hàng By commodity group					
Tư liệu sản xuất - <i>Means of production</i>	68,050	132,137	124,718	125,059	137,948
Máy móc, thiết bị, dụng cụ, phụ tùng <i>Machinery, instrument, accessory</i>	2,856	6,540	1,626	2,127	1,445
Nguyên, nhiên, vật liệu - <i>Fuels, raw materials</i>	65,194	125,597	123,092	122,932	136,503
Hàng tiêu dùng - <i>Consumer goods</i>	21,602	20,253	22,294	19,998	12,052
Lương thực - <i>Food</i>	-	-	-	-	-
Thực phẩm - <i>Foodstuffs</i>	7,502	2,023	3,282	3,423	0,471
Hàng y tế - <i>Pharmaceutical and medical products</i>	-	-	-	-	-
Hàng khác - <i>Others</i>	14,100	18,230	19,012	16,575	11,581
	Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %				
TỔNG TRỊ GIÁ - TOTAL	123,52	88,47	96,47	98,67	103,41
TĐ: Nhập khẩu địa phương <i>Of which: Local import</i>	123,52	88,47	96,47	98,67	103,41
Phân theo hình thức nhập khẩu By import form					
Trực tiếp - <i>Direct</i>	123,52	88,47	96,47	98,67	103,41
Ủy thác - <i>Mandatary</i>	-	-	-	-	-
Phân theo nhóm hàng By commodity group					
Tư liệu sản xuất - <i>Means of production</i>	...	86,42	94,39	100,27	110,31
Máy móc, thiết bị, dụng cụ, phụ tùng <i>Machinery, instrument, accessory</i>	...	79,27	24,86	130,81	67,94
Nguyên, nhiên, vật liệu - <i>Fuels, raw materials</i>	...	86,83	98,01	99,87	111,04
Hàng tiêu dùng - <i>Consumer goods</i>	...	104,67	110,08	89,70	60,27
Lương thực - <i>Food</i>	...	-	-	-	-
Thực phẩm - <i>Foodstuffs</i>	...	142,67	162,23	104,30	13,76
Hàng y tế - <i>Pharmaceutical and medical products</i>	...	-	-	-	-
Hàng khác - <i>Others</i>	...	101,66	104,29	87,18	69,87

224 Một số mặt hàng nhập khẩu chủ yếu

Some main goods for importation

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ <i>Prel. 2018</i>
- Vải các loại <i>Textile fabrics</i>	1000 USD	20.685	42.817	44.448	44.263	53.081
- Nguyên phụ liệu may mặc <i>Garment materials</i>	1000 USD	1.021	7.208	4.267	17.159	17.655
- Gỗ tròn - <i>Woods</i>	m ³	95.589	70.310	153.034	105.376	80.604
- Hóa chất - <i>Chemicals</i>	1000 USD	259	1.629	1.690	1.387	417
- Thuốc sâu và nguyên liệu <i>Insecticide</i>	1000 USD	16.230	17.288	20.709	22.946	27.000

CHỈ SỐ GIÁ PRICE

Biểu Table	Tiêu đề - Titles	Trang Page
225	Chỉ số giá tiêu dùng các tháng trong năm <i>Monthly consumer price index</i>	387
226	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với tháng trước - <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to previous month</i>	388
227	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với tháng 12 năm 2017 - <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to December,2017</i>	390
228	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với cùng kỳ năm trước - <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to the same period of previous year</i>	392
229	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ tháng 12 so với cùng kỳ năm trước - <i>Consumer price index, gold and USD price index of December as compared to the same period of previous year</i>	394
230	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng, chỉ số giá đô la Mỹ bình quân năm (Năm trước = 100) - <i>Annual average consumer price index, gold, USD price index (Previous year = 100)</i>	395
231	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với kỳ gốc 2014 - <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to base period 2014</i>	396
232	Giá bán lẻ bình quân một số hàng hoá và dịch vụ trên địa bàn <i>Average retail price of some goods and services in the local area</i>	398

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ GIÁ

Chỉ số giá tiêu dùng là chỉ tiêu tương đối (tính bằng %) phản ánh xu hướng và mức độ biến động giá cả theo thời gian của các mặt hàng trong rổ hàng hóa và dịch vụ tiêu dùng đại diện. Rổ hàng hóa, dịch vụ để tính chỉ số giá tiêu dùng gồm các loại hàng hóa và dịch vụ phổ biến, đại diện cho tiêu dùng của dân cư, thường được xem xét, cập nhật 5 năm một lần cho phù hợp với tiêu dùng của dân cư trong mỗi thời kỳ.

Quyền số để tính chỉ số giá tiêu dùng là cơ cấu chi tiêu các nhóm mặt hàng trong tổng chi tiêu của hộ gia đình được tổng hợp từ kết quả điều tra mức sống dân cư và dùng cố định khoảng 5 năm.

Áp dụng công thức Laspeyres bình quân nhân gia quyền để tính chỉ số giá tiêu dùng :

$$I_p^{t \rightarrow 0} = \prod_{i=1}^n \left(\frac{p_i^t}{p_i^0} \right)^{w_i^0}$$

Trong đó: $I_p^{t \rightarrow 0}$ là chỉ số giá tiêu dùng kỳ báo cáo (t) so với kỳ gốc cố định (0);

p_i^t, p_i^0 : tương ứng là giá tiêu dùng kỳ báo cáo (t) và kỳ gốc cố định (0);

$w_i^0 = \frac{V_i^0}{\sum_{i=1}^n V_i^0}$: là quyền số kỳ gốc cố định (0);

V_i^0 : là chi tiêu dùng ở kỳ gốc cố định (0);

N: là số lượng mặt hàng/nhóm mặt hàng.

Chỉ số giá tiêu dùng được tính hàng tháng, theo các gốc so sánh: năm gốc, tháng trước, cùng tháng năm trước, tháng 12 năm trước và bình quân thời kỳ cho từng tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương.

Chỉ số giá vàng, chỉ số giá Đô la Mỹ là chỉ tiêu tương đối (tính bằng %) phản ánh xu hướng và mức độ biến động giá cả theo thời gian của mặt hàng vàng và Đô la Mỹ trên thị trường.

Giá vàng và Đô la Mỹ được thu thập hàng ngày tại các điểm bán lẻ, giá bình quân được tính bằng bình quân giá các ngày trong tháng.

Chỉ số giá vàng và chỉ số Đô la Mỹ được tính theo công thức sau:

$$\dot{i}_{p_i}^{t \rightarrow t-1} = \frac{\bar{P}_i^t}{\bar{P}_i^{t-1}} \times 100$$

Trong đó:

$\dot{i}_{p_i}^{t \rightarrow t-1}$ là chỉ số giá vàng hoặc Đô la Mỹ tháng báo cáo (t) so với tháng trước tháng báo cáo (t-1);

\bar{P}_i^t : Là giá bình quân vàng hoặc Đô la Mỹ tháng báo cáo (t);

\bar{P}_i^{t-1} : Là giá bình quân vàng hoặc Đô la Mỹ tháng trước tháng báo cáo (t-1).

Chỉ số giá vàng và Đô la Mỹ được tính hàng tháng, theo các gốc so sánh: năm gốc, tháng trước, cùng tháng năm trước, tháng 12 năm trước và bình quân thời kỳ cho từng tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương.

Giá tiêu dùng bình quân một số hàng hoá và dịch vụ trên địa bàn là số tiền do người tiêu dùng phải chi trả khi mua một đơn vị hàng hóa hoặc dịch vụ phục vụ trực tiếp cho đời sống hàng ngày. Giá tiêu dùng được thể hiện bằng giá bán lẻ hàng hóa trên thị trường hoặc giá dịch vụ phục vụ sinh hoạt đời sống dân cư (bao gồm cả thuế VAT). Trong trường hợp hàng hóa và dịch vụ không có giá niêm yết, người mua có thể mặc cả thì giá tiêu dùng là giá người mua thực trả sau khi thỏa thuận với người bán.

Giá tiêu dùng bình quân được tính theo công thức sau:

$$\bar{P}_i = \left[\prod_{j=1, k=1}^{M, K} (P_{i, j, k}) \right]^{(1/N)}$$

Trong đó:

\bar{P}_i : Giá bình quân tháng báo cáo mặt hàng i;

$P_{i, j, k}$: Giá điều tra mặt hàng i tại điểm j, kỳ k;

K : Số kỳ điều tra mặt hàng i tháng báo cáo, $K = 1 \div 3$.

k : Kỳ điều tra mặt hàng i, $k = 1 \div K$;

M : Số điểm điều tra mặt hàng i trong tháng báo cáo;

j : Điểm điều tra mặt hàng i tại kỳ k tháng báo cáo, $j = 1 \div M$;

N: Số mẫu giá mặt hàng i được thu thập trong tháng báo cáo, $N = M \times K$.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON PRICE

Consumer price index (CPI) is a relative indicator (measured by %) reflecting the tendency and change in the price level by time series of market basket of selected representative consumer goods and services. The basket of goods and services for measuring CPI consists of popular goods and services which represent for the population's consumption are revised and updated every 5 years to be conformity with population's consumption in each certain period.

Weight for CPI compilation is the expenditure share for item groups in the total of the household expenditure which is collected from results of Vietnam Household Living Standard Survey (VHLSS) and used constantly in a 5-year period.

Weighted geometric mean Laspeyres formula is used to compile CPI:

$$I_p^{t \rightarrow 0} = \prod_{i=1}^n \left(\frac{p_i^t}{p_i^0} \right)^{W_i^0}$$

Where:

$I_p^{t \rightarrow 0}$: CPI in the reference period (t) compared to the constant base period (0);

p_i^t, p_i^0 : Consumer price of product i in the reference period (t) and in the constant base period (0) respectively;

$W_i^0 = \frac{V_i^0}{\sum_{i=1}^n V_i^0}$: Weight in the constant base period (0);

V_i^0 : Consumer expenditure in the constant base period (0);

n : The number of items/ item groups.

CPI is computed monthly by the following comparative bases: base year, previous month, same month of the last year, last December and periodical average for every province/ city directly under the central government.

Gold price index and USD price index are relative indicators (measured by %) reflecting the tendency and change in the price level of gold and USD by time series in market.

Gold and USD prices are daily recorded at retail shops, average gold and USD price is computed as the average of prices of days in a month.

Formula for computing gold and USD price is as follows:

$$i_{p_i}^{t \rightarrow t-1} = \frac{\bar{P}_i^t}{\bar{P}_i^{t-1}} \times 100$$

Where:

$i_{p_i}^{t \rightarrow t-1}$: Gold or USD price index in the reference month (t) compared to the previous month (t-1);

\bar{P}_i^t : Average gold or USD price in the reference month (t);

\bar{P}_i^{t-1} : Average gold or USD price in the previous month (t-1).

Gold price index and USD price index are computed monthly by the following comparative bases: base year, previous month, same month of the last year, last December and periodical average for every province/ city directly under the central government.

Average consumer price of some goods and services in the local area is the amount of money that consumers spend to buy a unit of goods or service to serve for daily life. Consumer price is shown by the retail price of goods in market or the price of services for people's livings (including VAT). In case that the prices of goods and services are not marked and consumers can bargain, the consumer price is the final price of goods paid by consumers in market after negotiation with sellers.

Formula for computing average consumer price is as follows:

$$\bar{P}_i = \left[\prod_{j=1, k=1}^{M, K} (P_{i,j,k}) \right]^{(1/N)}$$

Where:

\bar{P}_i : Average price in the reference month of item i;

$P_{i,j,k}$: Surveyed price of item i at place j, period k;

K: Number of survey periods of item i in the reference month, $K = 1 \div 3$;

k: The survey period of item i, $k = 1 \div K$;

M: Number of survey places of item i in the reference month;

j: Survey place of item i in period k in reference month, $j = 1 \div M$;

N: Number of samples of item i's price collected in the reference month, $N = M \times K$.

MỘT SỐ NÉT VỀ CHỈ SỐ GIÁ NĂM 2018

Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ

Chỉ số giá tiêu dùng (CPI) tháng 12/2018 tăng 4,16% so với tháng 12/2017; trong đó tăng cao nhất là ngành hàng thuốc và dịch vụ y tế tăng 17,87%; kế đến là nhóm lương thực tăng 8,61%; Thực phẩm tăng 7,48%; Giáo dục tăng 3,3%... Riêng có 3 ngành hàng giảm là: giao thông, bưu chính – viễn thông, văn hóa giải trí và du lịch giảm từ 0,11% đến 1,01%.

Chỉ số giá vàng tháng 12 năm 2018 giảm 0,82% so với cùng kỳ năm 2017. Chỉ số giá đô la Mỹ tháng 12 năm 2018 tăng 2,73% so với cùng kỳ năm trước.

Bình quân năm 2018

Chỉ số giá tiêu dùng (CPI) tăng 3,46%; Trong đó ngành hàng thuốc và dịch vụ y tế tăng cao nhất 23,97% đồng thời tăng liên tục 3 năm liền 2017 tăng 36,86% năm 2016 tăng 16,72%; Ngành hàng tăng cao thứ nhì là Giao thông 6,91%; tăng cao tiếp theo là Hàng ăn và dịch vụ ăn uống 3,39%...

Như vậy, các ngành hàng thiết yếu cho nhu cầu đời sống tăng khá cao trong năm 2018, còn hàng giảm giá thì mức giảm rất nhẹ và chỉ có 2 ngành là: Bưu chính viễn thông (chỉ số giá bình quân năm 2018 là 99% tức giảm 1%); Văn hóa, giải trí và du lịch (chỉ số giá bình quân năm 2018 là 99,6% tức giảm 0,4%).

225 Chỉ số giá tiêu dùng các tháng trong năm

Monthly consumer price index

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	2018
Tháng trước =100 Previous month = 100					
Tháng 1 - Jan	102,02	99,69	100,56	100,33	101,09
Tháng 2 - Feb.	102,11	99,77	100,02	101,36	100,82
Tháng 3 - Mar.	100,84	100,95	99,89	99,63	99,84
Tháng 4 - Apr.	99,99	99,49	99,82	100,34	100,06
Tháng 5 - May	100,22	100,16	101,01	99,83	100,41
Tháng 6 - Jun	100,58	100,48	100,83	100,19	100,77
Tháng 7 - Jul.	99,95	100,09	100,04	100,05	99,89
Tháng 8 - Aug.	99,90	99,67	99,76	100,48	100,70
Tháng 9 - Sep	101,56	99,67	99,90	100,19	100,35
Tháng 10 - Oct.	101,07	99,88	100,41	100,24	100,67
Tháng 11 - Nov	101,42	100,18	100,47	100,05	99,69
Tháng 12 - Dec.	101,97	99,93	99,82	99,97	100,19
Bình quân tháng - <i>Monthly average index</i>	100,97	100,00	100,21	100,22	100,37
Tháng 12 năm báo cáo so với tháng 12 năm trước- <i>December of reporte year compared with December of previous year</i>	112,08	99,87	102,59	102,96	104,16
Năm trước =100 - <i>Previous year =100</i>	109,33	99,68	101,45	103,09	103,46
Năm 2014 =100 - <i>Year 2009 = 100 (*)</i>	114,10	158,36	101,91	105,34	109,00

Ghi chú: (*) Số liệu các năm 2010, 2014, 2015 so kỳ gốc 2010; số liệu năm 2016, năm 2017 so kỳ gốc là năm 2014

226 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với tháng trước

*Monthly consumer price index, gold and USD price index
in 2017 as compared to previous month*

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 1 <i>Jan.</i>	Tháng 2 <i>Feb.</i>	Tháng 3 <i>Mar.</i>	Tháng 4 <i>Apr.</i>	Tháng 5 <i>May</i>	Tháng 6 <i>Jun.</i>
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	101,09	100,43	99,84	100,06	100,41	100,77
Hàng ăn và DV ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	100,39	100,82	99,72	100,03	100,49	101,54
Lương thực - <i>Food</i>	101,31	100,63	100,28	100,03	99,31	101,87
Thực phẩm - <i>Foodstuffs</i>	100,44	101,41	99,19	99,89	101,04	102,49
Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	100,00	100,04	100,30	100,24	100,11	100,08
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarettes</i>	100,03	100,05	100,10	100,08	100,04	99,97
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwears</i>	100,12	100,06	100,01	100,00	100,01	100,09
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and material construction</i>	100,80	99,69	99,65	99,58	100,34	100,62
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and furniture</i>	100,10	100,26	100,09	99,98	100,09	100,09
Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicaments, health care services</i>	118,57	100,00	100,02	99,99	100,00	100,00
Giao thông - <i>Transportation</i>	101,41	100,56	99,36	101,23	101,82	101,24
Bưu chính, viễn thông <i>Postal and telecommunication</i>	100,00	99,77	99,79	99,89	99,89	100,11
Giáo dục - <i>Education</i>	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,02
Văn hóa, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	99,48	101,43	100,85	100,13	100,04	96,68
Hàng hóa và dịch vụ khác - <i>Other consumer goods and services</i>	99,98	100,01	100,60	100,01	99,99	99,98
Chỉ số giá vàng - Gold price index	100,65	103,68	99,40	100,63	99,32	98,25
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	99,96	99,99	100,17	100,22	99,89	100,16

226 (Tiếp theo) Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với tháng trước (Cont.) Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2017 as compared to previous month

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 7 <i>Jul.</i>	Tháng 8 <i>Aug.</i>	Tháng 9 <i>Sep.</i>	Tháng 10 <i>Oct.</i>	Tháng 11 <i>Nov.</i>	Tháng 12 <i>Dec.</i>
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	99,89	100,70	100,35	100,67	99,69	100,19
Hàng ăn và DV ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	100,32	101,10	100,63	101,07	99,84	101,01
Lương thực - <i>Food</i>	101,92	100,37	101,62	100,62	100,27	100,08
Thực phẩm - <i>Foodstuffs</i>	99,79	101,44	100,02	100,89	99,30	101,39
Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	100,53	100,87	101,18	101,49	100,49	100,80
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarettes</i>	99,98	100,07	100,03	100,12	99,99	100,09
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	100,04	100,03	100,12	99,82	100,14	100,02
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and material construction</i>	100,04	100,26	100,36	100,42	99,12	99,21
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and furniture</i>	100,15	100,18	100,41	100,11	100,18	99,96
Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicaments, health care services</i>	93,83	100,01	100,02	100,01	99,47	106,47
Giao thông - <i>Transportation</i>	99,25	100,25	100,85	101,58	97,89	94,69
Bưu chính, viễn thông <i>Postal and telecommunication</i>	100,05	99,88	99,81	99,80	99,94	100,06
Giáo dục - <i>Education</i>	100,02	100,00	103,20	100,04	100,01	100,01
Văn hóa, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	100,21	103,98	95,45	100,29	101,46	99,84
Hàng hóa và dịch vụ khác - <i>Other consumer goods and services</i>	101,16	100,06	100,07	100,13	99,98	100,16
Chỉ số giá vàng - Gold price index	98,31	98,33	98,62	99,80	102,43	99,91
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	100,72	100,72	100,69	100,16	100,00	100,02

227 **Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ** **các tháng năm 2018 so với tháng 12 năm 2017** *Monthly consumer price index, gold and USD price index* *in 2018 as compared to December, 2017*

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 1 <i>Jan.</i>	Tháng 2 <i>Feb.</i>	Tháng 3 <i>Mar.</i>	Tháng 4 <i>Apr.</i>	Tháng 5 <i>May</i>	Tháng 6 <i>Jun.</i>
Chỉ số giá tiêu dùng <i>Consumer price index</i>	101,09	101,53	101,36	101,42	101,84	102,62
Hàng ăn và DV ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	100,39	101,21	100,93	100,97	101,46	103,02
Lương thực - <i>Food</i>	101,31	101,95	102,24	102,27	101,57	103,46
Thực phẩm - <i>Foodstuffs</i>	100,44	101,85	101,03	100,92	101,96	104,51
Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	100,00	100,04	100,34	100,58	100,69	100,77
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarettes</i>	100,03	100,08	100,18	100,26	100,30	100,27
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	100,12	100,18	100,19	100,19	100,20	100,29
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and material construction</i>	100,80	100,49	100,14	99,72	100,06	100,68
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and furniture</i>	100,10	100,36	100,46	100,44	100,53	100,62
Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicaments, health care services</i>	118,57	118,57	118,59	118,58	118,58	118,58
Giao thông - <i>Transportation</i>	101,41	101,98	101,32	102,56	104,43	105,72
Bưu chính, viễn thông <i>Postal and telecommunication</i>	100,00	99,77	99,56	99,45	99,34	99,44
Giáo dục - <i>Education</i>	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,02
Văn hóa, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	99,48	100,91	101,76	101,90	101,94	98,55
Hàng hóa và dịch vụ khác - <i>Other</i> <i>consumer goods and services</i>	99,98	99,99	100,60	100,60	100,59	100,57
Chỉ số giá vàng - <i>Gold price index</i>	100,65	104,35	103,73	104,38	103,67	101,86
Chỉ số giá đô la Mỹ - <i>USD price index</i>	99,96	99,95	100,12	100,34	100,23	100,39

227 (Tiếp theo) Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với tháng 12 năm 2017

(Cont.) Monthly consumer price index, gold and USD price
index in 2018 as compared to December, 2017

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 7 <i>Jul.</i>	Tháng 8 <i>Aug.</i>	Tháng 9 <i>Sep.</i>	Tháng 10 <i>Oct.</i>	Tháng 11 <i>Nov.</i>	Tháng 12 <i>Dec.</i>
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	102,52	103,23	103,59	104,29	103,96	104,16
Hàng ăn và DV ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	103,36	104,49	105,15	106,28	106,11	107,18
Lương thực - <i>Food</i>	105,45	105,85	107,56	108,23	108,53	108,61
Thực phẩm - <i>Foodstuffs</i>	104,29	105,79	105,81	106,75	106,00	107,48
Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	101,30	102,18	103,38	104,92	105,43	106,27
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarettes</i>	100,24	100,32	100,35	100,46	100,46	100,54
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwears</i>	100,33	100,37	100,49	100,31	100,45	100,47
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and material construction</i>	100,72	100,98	101,34	101,77	100,87	100,07
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and furniture</i>	100,77	100,95	101,36	101,48	101,66	101,62
Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicaments, health care services</i>	111,26	111,27	111,29	111,30	110,71	117,87
Giao thông - <i>Transportation</i>	104,92	105,19	106,08	107,76	105,49	99,89
Bưu chính, viễn thông <i>Postal and telecommunication</i>	99,50	99,38	99,19	98,99	98,93	98,99
Giáo dục - <i>Education</i>	100,04	100,04	103,24	103,28	103,29	103,30
Văn hóa, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	98,75	102,68	98,01	98,29	99,72	99,57
Hàng hóa và dịch vụ khác - <i>Other consumer goods and services</i>	101,74	101,80	101,87	102,01	101,98	102,14
Chỉ số giá vàng - Gold price index	100,14	98,46	97,10	96,91	99,26	99,18
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	101,11	101,84	102,54	102,71	102,71	102,73

228 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với cùng kỳ năm trước

*Monthly consumer price index, gold and USD price index
in 2018 as compared to the same period of previous year*

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 1 <i>Jan.</i>	Tháng 2 <i>Feb.</i>	Tháng 3 <i>Mar.</i>	Tháng 4 <i>Apr.</i>	Tháng 5 <i>May</i>	Tháng 6 <i>Jun.</i>
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	103,44	102,56	102,77	102,49	103,08	103,68
Hàng ăn và DV ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	100,26	99,72	100,76	101,44	102,12	103,78
Lương thực - <i>Food</i>	100,77	101,36	101,82	101,76	100,94	103,13
Thực phẩm - <i>Foodstuffs</i>	99,23	99,40	100,27	101,42	102,90	105,38
Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	101,56	99,59	101,10	101,35	101,41	101,75
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarettes</i>	100,60	100,25	100,34	100,45	100,33	100,25
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwears</i>	100,38	100,38	100,40	100,33	100,20	100,30
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and material construction</i>	105,22	104,84	103,32	103,42	104,18	102,65
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and furniture</i>	100,87	101,09	101,15	101,09	101,33	101,36
Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicaments, health care services</i>	167,36	145,57	145,59	118,52	118,52	118,53
Giao thông - <i>Transportation</i>	105,31	104,81	103,36	106,18	108,40	110,62
Bưu chính, viễn thông <i>Postal and telecommunication</i>	99,16	99,04	98,93	98,93	98,87	99,06
Giáo dục - <i>Education</i>	102,39	102,39	102,39	102,39	102,39	102,41
Văn hóa, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	98,55	99,85	99,57	101,55	102,21	97,62
Hàng hóa và dịch vụ khác - <i>Other consumer goods and services</i>	101,42	101,40	101,97	101,88	101,85	101,86
Chỉ số giá vàng - Gold price index	109,09	107,16	106,79	106,98	105,68	103,53
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	100,06	100,53	99,53	100,22	100,21	100,46

228 (Tiếp theo) Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với cùng kỳ năm trước (Cont.) Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to the same period of previous year

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 7 <i>Jul.</i>	Tháng 8 <i>Aug.</i>	Tháng 9 <i>Sep.</i>	Tháng 10 <i>Oct.</i>	Tháng 11 <i>Nov.</i>	Tháng 12 <i>Dec.</i>
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	103,52	103,75	103,85	104,30	103,93	104,16
Hàng ăn và DV ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	103,82	104,45	105,12	106,09	105,95	107,18
Lương thực - <i>Food</i>	104,74	105,97	107,69	108,58	108,64	108,61
Thực phẩm - <i>Foodstuffs</i>	105,15	105,88	105,56	106,30	105,66	107,48
Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	101,61	101,91	103,59	104,92	105,43	106,27
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarettes</i>	100,21	100,31	100,32	100,44	100,43	100,54
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	100,30	100,39	100,52	100,28	100,42	100,47
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and material construction</i>	102,67	102,03	102,03	101,65	100,80	100,07
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and furniture</i>	101,47	101,66	101,95	101,77	101,77	101,62
Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicaments, health care services</i>	111,22	111,24	111,27	111,28	110,70	117,87
Giao thông - <i>Transportation</i>	111,55	109,36	108,18	109,15	106,09	99,89
Bưu chính, viễn thông <i>Postal and telecommunication</i>	99,12	99,00	98,99	98,95	98,93	98,99
Giáo dục - <i>Education</i>	102,43	102,43	103,28	103,30	103,29	103,30
Văn hóa, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	97,77	102,30	98,11	98,33	99,72	99,57
Hàng hóa và dịch vụ khác - <i>Other consumer goods and services</i>	101,89	101,95	101,92	102,08	101,99	102,14
Chỉ số giá vàng - Gold price index	103,23	100,36	95,52	96,44	99,37	99,18
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	101,03	101,84	102,49	102,66	102,72	102,73

229 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ tháng 12 so với cùng kỳ năm trước

*Consumer price index, gold and USD price index of December
as compared to the same period of previous year*

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	112,08	99,87	102,59	102,96	104,16
Hàng ăn và DV ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	115,01	101,43	100,71	99,59	107,18
Lương thực - <i>Food</i>	111,52	98,26	102,05	99,42	108,61
Thực phẩm - <i>Foodstuffs</i>	114,78	102,49	101,46	98,25	107,48
Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	119,31	101,19	99,19	101,61	106,27
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarettes</i>	114,18	99,61	102,17	100,67	100,54
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	111,59	99,68	102,24	100,38	100,47
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and material construction</i>	117,26	98,77	106,34	106,20	100,07
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and furniture</i>	106,62	101,80	101,23	100,58	101,62
Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicaments, health care services</i>	100,39	99,79	120,93	140,70	117,87
Giao thông - <i>Transportation</i>	102,53	91,14	99,29	107,28	99,89
Bưu chính, viễn thông <i>Postal and telecommunication</i>	88,79	98,95	98,38	105,86	98,99
Giáo dục - <i>Education</i>	140,65	99,65	111,53	97,65	103,30
Văn hóa, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	104,20	99,86	106,61	98,66	99,57
Hàng hóa và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	110,35	99,48	100,99	101,53	102,14
Chỉ số giá vàng - Gold price index	130,60	95,02	108,75	110,02	99,18
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	106,15	105,42	102,39	98,71	102,73

230

Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng, chỉ số giá đô la Mỹ bình quân năm (Năm trước = 100)
Annual average consumer price index, gold, USD price index (Previous year = 100)

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	109,01	99,67	101,45	103,14	103,46
Hàng ăn và DV ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	111,13	101,29	101,18	99,54	103,39
Lương thực - <i>Food</i>	108,41	98,92	102,44	100,05	104,50
Thực phẩm - <i>Foodstuffs</i>	109,94	101,82	101,94	98,26	103,72
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarettes</i>	113,08	100,43	101,76	101,21	100,37
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	107,59	101,23	101,53	101,05	100,36
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and material construction</i>	114,29	97,34	104,45	110,67	102,74
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and furniture</i>	105,93	102,15	101,30	100,46	101,43
Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicaments, health care services</i>	103,28	100,39	116,72	136,86	123,97
Giao thông - <i>Transportation</i>	114,41	88,47	92,28	108,30	106,91
Bưu chính, viễn thông <i>Postal and telecommunication</i>	85,73	99,77	98,48	105,20	99,00
Giáo dục - <i>Education</i>	116,92	101,02	102,92	105,60	102,70
Văn hóa, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	101,73	100,05	105,55	100,23	99,60
Hàng hóa và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	112,39	103,64	98,62	101,07	101,86
Chỉ số giá vàng - Gold price index	113,08	100,43	101,76	101,21	100,37
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	107,59	101,23	101,53	101,05	100,36

231 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với kỳ gốc 2014

Monthly consumer price index, gold and USD price
index in 2018 as compared to base period 2014

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 1 <i>Jan.</i>	Tháng 2 <i>Feb.</i>	Tháng 3 <i>Mar.</i>	Tháng 4 <i>Apr.</i>	Tháng 5 <i>May</i>	Tháng 6 <i>Jun.</i>
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	107,36	107,83	107,65	107,72	108,16	108,99
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	102,17	103,00	102,72	102,75	103,25	104,85
Lương thực - <i>Food</i>	104,14	104,80	105,09	105,12	104,40	106,35
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	101,62	103,05	102,21	102,10	103,16	105,73
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	103,29	103,34	103,44	103,53	103,56	103,53
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	107,88	107,94	107,95	107,95	107,97	108,06
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	120,17	119,80	119,38	118,88	119,28	120,02
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	102,27	102,53	102,63	102,61	102,70	102,80
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	226,44	226,44	226,48	226,46	226,47	226,46
Giao thông - <i>Transport</i>	87,79	88,29	87,72	88,80	90,41	91,53
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	94,19	93,97	93,77	93,67	93,56	93,66
Giáo dục - <i>Education</i>	121,42	121,42	121,42	121,42	121,42	121,45
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	112,94	114,55	115,52	115,68	115,72	111,88
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	107,19	107,20	107,85	107,85	107,84	107,82
Chỉ số giá vàng - Gold price index	108,09	112,07	111,40	112,10	111,34	109,39
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	107,41	107,40	107,58	107,82	107,70	107,87

231 (Tiếp theo) Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với kỳ gốc 2014

*Monthly consumer price index, gold and USD price
index in 2018 as compared to base period 2014*

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 7 <i>Jul.</i>	Tháng 8 <i>Aug.</i>	Tháng 9 <i>Sep.</i>	Tháng 10 <i>Oct.</i>	Tháng 11 <i>Nov.</i>	Tháng 12 <i>Dec.</i>
Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	108,88	109,63	110,02	110,76	110,41	110,62
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	105,19	106,34	107,01	108,16	107,99	109,08
Lương thực - <i>Food</i>	108,39	108,80	110,56	111,25	111,55	111,64
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	105,52	107,03	107,05	108,00	107,24	108,74
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	103,51	103,58	103,62	103,74	103,73	103,82
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	108,10	107,14	108,27	108,08	108,23	108,25
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	120,07	120,38	120,81	121,32	120,25	119,30
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	102,95	103,13	103,55	103,67	103,85	103,82
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	212,49	212,50	212,54	212,56	211,42	225,10
Giao thông - <i>Transport</i>	90,84	91,07	91,84	93,30	91,32	86,48
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	93,71	93,60	93,42	93,24	93,18	93,24
Giáo dục - <i>Education</i>	121,47	121,47	125,35	125,41	125,42	125,43
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	112,11	116,57	111,26	111,58	113,21	113,03
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	109,07	109,14	109,21	109,36	109,33	109,50
Chỉ số giá vàng - Gold price index	107,54	105,75	104,29	104,08	106,60	106,51
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	108,65	109,43	110,18	110,36	110,36	110,38

232

Giá bán lẻ bình quân một số hàng hoá và dịch vụ trên địa bàn

Average retail price of some goods and services in the local area

ĐVT: Đồng - Unit: Dong

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
Gạo tẻ - Rice	7.980	9.666	9.914	9.974	10.781
Gạo nếp - Sweet rice	12.200	14.788	14.083	14.486	14.972
Thịt lợn - Pork	56.712	83.280	79.832	70.768	75.422
Thịt bò - Beef	113.045	225.118	226.315	224.845	223.038
Thịt gà - Chicken	85.890	114.550	111.138	108.956	112.088
Cá nước ngọt - Fish	61.562	80.985	51.800	41.031	49.163
Cá biển - Sea fish	24.796	34.161	35.523	37.560	40.666
Đậu phụ - Soya curd	14.004	22.816	20.981	20.404	20.262
Rau muống - Bindweed	5.337	8.313	9.704	10.493	10.736
Bắp cải - Cabbage	7.680	10.729	12.870	14.195	11.952
Cà chua - Tomato	8.800	12.178	16.074	21.624	19.775
Bí xanh - Waky pumpkin	6.746	10.894	13.654	14.643	13.976
Chuối - Banana	6.415	9.582	9.880	10.857	9.483
Dưa hấu - Watermelon	6.343	6.602	8.306	8.671	8.783
Muối - Salt	3.534	4.161	4.573	4.573	4.905
Nước mắm - Fish sause	33.723	45.178	56.070	58.661	60.007
Dầu ăn - Oil	33.123	41.507	41.005	41.604	41.629
Mì chính - Glutamate	48.302	61.613	60.911	61.850	62.552
Đường - Sugar	21.246	20.675	19.235	20.366	20.346
Sữa bột - Powdered milk	178.892	289.376	293.707	303.735	306.880
Bia chai - Bottled beer	9.541	9.620	7.976	8.061	8.281
Rượu Lúa mới - Luamoi wine	14.139	15.577	16.979	16.979	17.215
Thuốc lá điếu - Cigarette	20.819	26.302	25.538	25.938	25.970
Áo sơ mi nam - Shirt for men	90.769	153.160	263.510	270.370	274.784
Áo sơ mi nữ - Shirt for women	118.804	142.458	153.249	155.762	156.706
Quần âu nam - Trousers for men	145.564	261.262	280.861	282.469	284.334
Thuốc kháng sinh - Antibiotic	101.880	82.890	152.482	152.440	153.695
Bột giặt - Soap powder	32.967	39.204	38.574	38.451	37.763
Dầu hoả - Paraffin	15.060	15.327	10.340	12.472	14.692
Gas - Gas	295.164	288.744	255.288	290.388	291.312
Xăng - Petroleum	16.960	19.020	16.508	18.432	18.097
Xi măng - Cement	1.326	1.712	1.695	1.674	1.717
Thép - Steel	14.604	14.759	12.830	13.882	16.587
Điện sinh hoạt - Electricity for living	1.121	1.975	1.606	1.605	1.696
Nước máy sinh hoạt - Water for living	3.634	5.588	5.369	5.445	5.452
Vé xe buýt - Bus ticket	4.000	4.399	11.868	10.622	11.606
Cắt tóc nam - Cutting hair for men	14.935	17.088	20.601	20.645	21.867
Gội đầu nữ - Washing hair for women	20.434	28.663	24.797	24.797	25.718

VẬN TẢI, BƯU CHÍNH VÀ VIỄN THÔNG
TRANSPORT, POSTAL SERVICE AND TELECOMMUNICATION

Biểu <i>Talbe</i>	Trang <i>Page</i>
233 Doanh thu vận tải, kho bãi và dịch vụ hỗ trợ vận tải phân theo thành phần kinh tế và theo ngành vận tải <i>Turnover of transport, storage and transportation supporting services by types of ownership and by type of transport</i>	407
234 Số lượt hành khách vận chuyển phân theo thành phần kinh tế và theo ngành vận tải - <i>Number of passengers carried by types of ownership and by type of transport</i>	408
235 Số lượt hành khách luân chuyển phân theo thành phần kinh tế và theo ngành vận tải - <i>Number of passengers traffic by types of ownership and by type of transport</i>	409
236 Khối lượng hàng hoá vận chuyển phân theo thành phần kinh tế và theo ngành vận tải - <i>Volume of freight carried by types of ownership and by type of transport</i>	410
237 Khối lượng hàng hoá luân chuyển phân theo thành phần kinh tế và theo ngành vận tải - <i>Volume of freight traffic by types of ownership and by type of transport</i>	411
238 Số thuê bao điện thoại - <i>Number of telephone subscribers</i>	412
239 Số thuê bao internet - <i>Number of internet subscribers</i>	413
240 Doanh thu công nghệ thông tin - <i>Turnover of information technology</i>	414

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ VẬN TẢI, BUƯ CHÍNH VIỄN THÔNG

VẬN TẢI

Doanh thu vận tải, kho bãi và dịch vụ hỗ trợ vận tải là số tiền thu được sau khi thực hiện dịch vụ kinh doanh vận tải, kho bãi và các dịch vụ hỗ trợ vận tải khác trong một thời kỳ nhất định gồm:

(1) *Doanh thu hoạt động vận tải hành khách* là tổng số tiền thu được sau khi thực hiện dịch vụ phục vụ đi lại trong nước và ngoài nước của hành khách trên các phương tiện vận chuyển đường bộ, đường sắt, đường thủy, đường hàng không;

(2) *Doanh thu vận tải hàng hóa* là số tiền thu được sau khi thực hiện dịch vụ vận chuyển hàng hóa trong nước và ngoài nước bằng các phương tiện vận chuyển đường bộ, đường sắt, đường thủy, đường hàng không;

(3) *Doanh thu dịch vụ hỗ trợ vận tải* là số tiền thu được do thực hiện các hoạt động dịch vụ hỗ trợ vận tải, gồm:

+ Doanh thu dịch vụ bốc xếp là số tiền thu được từ hoạt động bốc, xếp hàng hóa, hành lý của hành khách lên phương tiện vận chuyển;

+ Doanh thu dịch vụ kho bãi là số tiền thu được do thực hiện các hoạt động cho thuê các loại kho, bãi để lưu giữ, bảo quản hàng hóa;

+ Doanh thu dịch vụ hỗ trợ khác liên quan đến vận tải.

Số lượt hành khách vận chuyển là số lượng hành khách được vận chuyển bởi các đơn vị chuyên vận tải và các đơn vị thuộc các ngành khác có hoạt động kinh doanh vận tải, không phân biệt độ dài quãng đường vận chuyển. Số lượng hành khách vận chuyển là số hành khách thực tế đã được vận chuyển.

Số lượt hành khách luân chuyển là số lượt hành khách được vận chuyển tính theo chiều dài của quãng đường vận chuyển. Phương pháp tính như sau:

• *Số lượt hành khách luân chuyển*: Lấy số lượng hành khách vận chuyển nhân với quãng đường đã vận chuyển.

Khối lượng hàng hóa vận chuyển là khối lượng hàng hóa được vận chuyển bởi các đơn vị chuyên vận tải và các đơn vị thuộc các ngành khác có hoạt động kinh doanh vận tải, không phân biệt độ dài quãng đường vận chuyển. Khối lượng hàng hóa vận chuyển được tính theo trọng lượng thực tế của hàng hóa đã vận chuyển (kể cả bao bì). Khối lượng hàng hóa vận chuyển chỉ được tính sau khi kết thúc quá trình vận chuyển, đã vận chuyển đến nơi giao nhận theo quy định trong hợp đồng vận chuyển và làm xong thủ tục giao nhận.

Khối lượng hàng hóa luân chuyển là khối lượng hàng hóa được vận chuyển tính theo chiều dài của quãng đường vận chuyển. Phương pháp tính như sau:

- *Khối lượng hàng hóa luân chuyển*: lấy khối lượng hàng hóa vận chuyển nhân với quãng đường đã vận chuyển.

BƯU CHÍNH VIỄN THÔNG

Số thuê bao điện thoại là số máy điện thoại (số thiết bị đầu cuối) có tại thời điểm quan sát được đầu nối tại địa chỉ hoặc đăng ký theo địa chỉ của người sử dụng, đã hoà vào mạng viễn thông, mỗi thuê bao có một số gọi riêng, bao gồm số thuê bao điện thoại cố định và số thuê bao điện thoại di động (trả trước và trả sau). Số thuê bao điện thoại chỉ tính các thuê bao được mở liên lạc hai chiều và các thuê bao có ít nhất một chiều liên lạc không bị khoá.

Tỷ lệ người sử dụng điện thoại di động được tính bằng tỷ số giữa số người sử dụng điện thoại di động và dân số.

Số thuê bao Internet là số đăng ký được quyền truy nhập vào mạng Internet, mỗi thuê bao Internet có một tài khoản để truy nhập vào mạng do nhà cung cấp dịch vụ Internet (ISP) cấp. Số thuê bao Internet bao gồm: Thuê bao Internet gián tiếp (dial up); Thuê bao Internet băng rộng (xDSL) và thuê bao Internet trực tiếp.

Tỷ lệ người sử dụng Internet được tính bằng tỷ số giữa số người sử dụng Internet so với dân số tại thời điểm quan sát.

Hộ gia đình có kết nối Internet là hộ gia đình được cung cấp dịch vụ truy cập Internet.

Tỷ lệ hộ gia đình có kết nối Internet được tính bằng số hộ gia đình kết nối Internet tại thời điểm quan sát so với tổng số hộ gia đình tại thời điểm quan sát.

Doanh thu công nghệ thông tin là toàn bộ số tiền đã và sẽ thu từ hoạt động cung cấp các dịch vụ lập trình, viết, sửa, thử nghiệm và trợ giúp các phần mềm theo yêu cầu sử dụng riêng biệt của từng khách hàng, kể cả các phần mềm nhúng; lập và thiết kế hệ thống máy tính tích hợp các phần cứng, phần mềm và công nghệ giao tiếp; quản lý và điều hành hệ thống máy tính của khách hàng và công cụ xử lý dữ liệu; các hoạt động chuyên gia; các hoạt động khác liên quan đến máy tính; cung cấp hạ tầng thông tin cho thuê, xử lý dữ liệu, cung cấp các công cụ tìm kiếm và công cụ khác cho Internet.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON TRANSPORT AND POSTAL SERVICE, TELECOMMUNICATION

TRANSPORT

Turnover of transport, storage and transportation supporting services is total proceeds from the provision of transportation, storage business and other transportation supporting services in a certain period, including:

(1) *Turnover of passenger transportation* is amount of money earned from providing service of domestic and foreign passenger transportation by roadway, railway, waterway and airway transports;

(2) *Turnover of cargo transportation* is amount of money earned from providing internal and external transportation of goods on roadway, railway, waterway and airway transports;

(3) *Turnover of transportation supporting services* is amount of money earned from providing transportation supporting services, including

+ Turnover of loading service is amount of money earned from loading and unloading cargoes, luggages of passengers on means of transports;

+ Turnover of storage services is amount of money earned from hiring storages, ground to preserve ;

+ Turnover of other transportation supporting services.

Number of passengers carried is the total passengers carried by transportation establishments and others carrying out transportation business activities regardless of travel distance. The total number of passengers is the real number of passengers transported.

Number of passengers traffic is the passengers traffic through a length of transportation distance. The method of calculation is as follows:

• *Number of passengers traffic:* is calculated by multiplying number of passengers carried with the actual transported distance.

Volume of freightcarried is the volume of cargoes transported by transportation establishments and others operating in transportation business activities regardless of travel distance. Volume of freight carried is calculated by the actual weight of goods carried (including packing). It is only measured after the completion of transportation to the destination as mentioned in the contracts and finishing delivery procedure.

Volume of freight traffic is volume of freight traffic through a length of transportation distance. The method of calculation is as follows:

- *Volume of freight traffic* is calculated by multiplying volume of freight carried with the actual transported distance

POSTAL SERVICE AND TELECOMMUNICATION

Number of telephone subscribers is the number of telephones (number of data terminal equipment) in active at the observation time which are connected at an address or subscribed by user's address and already joined in the telecommunication network. Each subscriber has a private phone number including fixed-telephone subscriptions and mobile-cellular telephone subscription (pre-paid and post-paid subscriber). The number of telephone subscribers only includes two-way connected subscribers and those with at least one-way connection.

Rate of mobile-phone users is the ratio between the number of mobile-phone users and population.

Number of internet subscribers is the number of registers having permission to access Internet network. Each internet subscriber is provided with an account by Internet service providers (ISP) to access to the network. The number of internet subscribers includes: internet dial up subscribers; Broadband Internet subscribers (xDSL) and internet direct subscribers.

Rate of internet users is the ratio between the number of internet users and population in the reference time.

Households with internet connection are those who are provided with internet services.

Rate of household with Internet connection is measured by the number of households with internet connection over total number of households in the reference time.

Turnover of information technology is total amount of money that earned and to be earned from providing services of software programming, repairing, testing and assisting based upon specific requirements of each customer, including embedded software; designing and setting up computer systems that integrate hardware, software, and communication technologies; managing and operating computer systems for clients and data processing tools; expertise activities; other activities related to computer; providing data infrastructure for lease, processing data, providing search tools and other portals to the Internet.

MỘT SỐ NÉT VỀ VẬN TẢI, BƯU CHÍNH VÀ VIỄN THÔNG NĂM 2018

1. Vận tải

Năm 2018, doanh thu về vận tải, kho bãi và dịch vụ hỗ trợ vận tải đạt 4.811,8 tỷ đồng, tăng 10,67% so với năm 2017.

Vận tải hành khách đạt 129,9 triệu lượt khách vận chuyển, tăng 3,81% so với năm 2017 và 2.179,6 triệu lượt khách.km luân chuyển, tăng 3,3%, trong đó: Vận tải hành khách đường bộ đạt 87,6 triệu lượt khách, tăng 1,34% và 2.137,3 triệu lượt khách.km, tăng 3,23%; đường thủy đạt 42,2 triệu lượt khách, tăng 9,3% và 42,33 triệu lượt khách.km, tăng 8,99%.

Vận tải hàng hóa năm 2018 đạt 35,2 triệu tấn, tăng 6,47% so với năm 2017 và 2.793 triệu tấn.km, tăng 6,78%, trong đó vận tải đường bộ đạt 9,5 triệu tấn, tăng 8,33% và 751 triệu tấn.km, tăng 9,7% so với năm trước; đường sông đạt 25,7 triệu tấn, tăng 5,8% và 1.024,3 triệu tấn.km, tăng 5,74%.

2. Bưu chính và viễn thông

Năm 2018 số thuê bao điện thoại tăng 53% so năm 2017, chủ yếu tăng mạnh ở thuê bao di động 55,16%. Theo số liệu sơ bộ toàn tỉnh hiện có 2,109 triệu thuê bao điện thoại, trong đó: di động bằng 2,055 triệu thuê bao, cố định bằng 54,1 ngàn thuê bao; Về thuê bao Internet năm 2018 tiếp tục tăng 60,5% so năm trước, số sơ bộ hiện có là 1,104 triệu thuê bao, trong đó: di động bằng 869,563 ngàn thuê bao, cố định bằng 234,45 ngàn thuê bao.

233 Doanh thu vận tải, kho bãi và dịch vụ hỗ trợ vận tải phân theo loại hình kinh tế và theo ngành vận tải

Turnover of transport, storage and transportation supporting services by types of ownership and by type of transport

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
Triệu đồng - Million.dongs					
TỔNG SỐ - TOTAL	2.233.688	3.731.056	4.185.920	4.347.716	4.811.763
Phân theo thành phần kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Nhà nước - State	178.973	249.974	440.717	274.401	287.633
Ngoài Nhà nước - Non-State	2.054.715	3.481.082	3.745.203	4.073.315	4.524.130
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - FDI					
Phân theo ngành vận tải <i>By type of transport</i>					
Vận tải đường bộ - Road	1.296.731	2.209.820	2.345.479	2.461.657	2.822.862
Vận tải đường thủy Inland waterway	815.129	1.339.720	1.650.217	1.686.400	1.763.161
Kho bãi - Storage	121.828	181.516	190.224	199.659	225.740
Hoạt động khác - Others					
Cơ cấu (%) - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Phân theo thành phần kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Nhà nước - State	8,01	6,70	10,53	6,31	5,98
Ngoài Nhà nước - Non-State	91,99	93,30	89,47	93,69	94,02
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - FDI					
Phân theo ngành vận tải <i>By type of transport</i>					
Vận tải đường bộ - Road	58,05	59,23	56,03	56,62	58,67
Vận tải đường thủy Inland waterway	36,49	35,91	39,42	38,79	36,64
Kho bãi - Storage	5,45	4,87	4,54	4,59	4,69
Hoạt động khác - Others					

234 Số lượt hành khách vận chuyển phân theo loại hình kinh tế và theo ngành vận tải

Number of passengers carried by types of ownership and by type of transport

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
	Ngìn người - Thous.persons				
TỔNG SỐ - TOTAL	92.079	111.880	118.382	125.108	129.875
Phân theo thành phần kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Nhà nước - <i>State</i>	28.800	34.788	36.063	37.262	40.872
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	63.279	77.092	82.319	87.846	89.002
Tập thể - <i>Collective</i>	83	565	573	592	598
Tư nhân - <i>Private</i>	13.116	13.885	15.586	16.852	17.803
Cá thể - <i>Household</i>	50.080	62.642	66.160	70.402	70.601
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>FDI</i>	-	-	-	-	-
Phân theo ngành vận tải <i>By type of transport</i>					
Đường bộ - <i>Road</i>	62.029	75.748	80.891	86.466	87.622
Đường sông - <i>Inland waterway</i>	30.050	36.132	37.491	38.642	42.253
Đường biển - <i>Maritime</i>	-	-	-	-	-
	Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>				
TỔNG SỐ - TOTAL	...	103,27	105,81	105,68	103,81
Phân theo thành phần kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Nhà nước - <i>State</i>	...	108,53	103,67	103,32	109,69
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	...	101,06	106,78	106,71	101,32
Tập thể - <i>Collective</i>	...	308,74	101,42	103,32	101,01
Tư nhân - <i>Private</i>	...	93,07	112,25	108,12	105,64
Cá thể - <i>Household</i>	...	102,38	105,62	106,41	100,28
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>FDI</i>	...	-	-	-	-
Phân theo ngành vận tải <i>By type of transport</i>					
Đường bộ - <i>Road</i>	...	100,95	106,79	106,89	101,34
Đường sông - <i>Inland waterway</i>	...	108,50	103,76	103,07	109,35
Đường biển - <i>Maritime</i>	...	-	-	-	-

235 Số lượt hành khách luân chuyển phân theo loại hình kinh tế và theo ngành vận tải

Number of passengers traffic by types of ownership and by type of transport

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
Ngìn người.km - Thous.persons.km					
TỔNG SỐ - TOTAL	1.457.421	1.826.669	1.985.431	2.109.200	2.179.604
Phân theo thành phần kinh tế					
By types of ownership					
Nhà nước - State	36.667	35.859	35.046	37.984	41.466
Ngoài Nhà nước - Non-State	1.420.754	1.790.810	1.950.385	2.071.216	2.138.138
Tập thể - Collective	11.066	86.585	86.665	88.800	91.107
Tư nhân - Private	626.933	682.435	769.051	832.960	880.133
Cá thể - Household	782.755	1.021.790	1.094.669	1.149.456	1.166.898
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - FDI	-	-	-	-	-
Phân theo ngành vận tải					
By type of transport					
Đường bộ - Road	1.419.984	1.789.466	1.948.022	2.070.360	2.137.273
Đường sông - Inland waterway	37.437	37.203	37.409	38.840	42.331
Đường biển - Maritime	-	-	-	-	-
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - %					
Index (Previous year = 100) - %					
TỔNG SỐ - TOTAL		102,61	108,69	106,23	103,34
Phân theo thành phần kinh tế					
By types of ownership					
Nhà nước - State		88,07	97,73	108,38	109,17
Ngoài Nhà nước - Non-State		102,95	108,91	106,20	103,23
Tập thể - Collective		314,45	100,09	102,46	102,60
Tư nhân - Private		95,77	112,69	108,31	105,66
Cá thể - Household		102,24	107,13	105,00	101,52
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - FDI		-	-	-	-
Phân theo ngành vận tải					
By type of transport					
Đường bộ - Road		102,92	108,86	106,28	103,23
Đường sông - Inland waterway		89,67	100,55	103,83	108,99
Đường biển - Maritime		-	-	-	-

236 Khối lượng hàng hoá vận chuyển phân theo loại hình kinh tế và theo ngành vận tải

*Volume of freight carried by types of ownership
and by type of transport*

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
	Nghìn tấn - Thous.tons				
TỔNG SỐ - TOTAL	21.947	29.039	30.745	33.069	35.209
Phân theo thành phần kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Nhà nước - <i>State</i>	133	223	220	228	208
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	21.814	28.816	30.525	32.841	35.000
Tập thể - <i>Collective</i>	4.134	3.180	1.454	1.911	2.038
Tư nhân - <i>Private</i>	7.520	12.240	14.651	15.500	16.827
Cá thể - <i>Household</i>	10.160	13.396	14.420	15.430	16.135
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>FDI</i>	-	-	-	-	-
Phân theo ngành vận tải <i>By type of transport</i>					
Đường bộ - <i>Road</i>	5.381	7.998	8.149	8.775	9.506
Đường sông - <i>Inland waterway</i>	16.566	21.041	22.596	24.294	25.703
	Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %				
TỔNG SỐ - TOTAL	...	109,66	105,87	107,56	106,47
Phân theo thành phần kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Nhà nước - <i>State</i>	...	109,85	98,65	103,64	91,43
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	...	109,65	105,93	107,59	106,57
Tập thể - <i>Collective</i>		70,09	45,72	131,43	106,65
Tư nhân - <i>Private</i>		132,22	119,70	105,79	108,56
Cá thể - <i>Household</i>		107,30	107,64	107,00	104,57
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>FDI</i>	...	-	-	-	-
Phân theo ngành vận tải <i>By type of transport</i>					
Đường bộ - <i>Road</i>	...	114,08	101,89	107,68	108,33
Đường sông - <i>Inland waterway</i>	...	108,06	107,39	107,51	105,80

237 Khối lượng hàng hoá luân chuyển phân theo loại hình kinh tế và theo ngành vận tải

*Volume of freight traffic by types of ownership
and by type of transport*

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
Ngàn tấn.km - Thous.tons.km					
TỔNG SỐ - TOTAL	1.730.742	2.264.842	2.441.833	2.615.950	2.793.262
Phân theo thành phần kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Nhà nước - <i>State</i>	9.975	32.060	26.071	25.867	25.030
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	1.720.767	2.232.782	2.415.762	2.590.083	2.768.232
Tập thể - <i>Collective</i>	352.170	321.725	234.146	305.760	318.942
Tư nhân - <i>Private</i>	594.327	893.284	1.079.805	1.114.990	1.211.632
Cá thể - <i>Household</i>	774.270	1.017.773	1.101.811	1.169.333	1.237.658
Phân theo ngành vận tải <i>By type of transport</i>					
Đường bộ - <i>Road</i>	373.879	552.861	639.113	684.596	751.000
Đường sông - <i>Inland waterway</i>	1.356.863	1.711.980	1.802.720	1.931.354	2.042.263
Đường biển - <i>Maritime</i>	-	-	-	-	-
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
TỔNG SỐ - TOTAL		108,92	107,81	107,13	106,78
Phân theo thành phần kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Nhà nước - <i>State</i>	...	210,33	81,32	99,22	96,76
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	...	108,17	108,20	107,22	106,88
Tập thể - <i>Collective</i>		81,13	72,78	130,59	104,31
Tư nhân - <i>Private</i>		124,33	120,88	103,26	108,67
Cá thể - <i>Household</i>		107,24	108,26	106,13	105,84
Phân theo ngành vận tải <i>By type of transport</i>					
Đường bộ - <i>Road</i>	...	113,82	115,60	107,12	109,70
Đường sông - <i>Inland waterway</i>	...	107,43	105,30	107,14	105,74

238 Số thuê bao điện thoại

Number of telephone subscribers

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Di động <i>Mobi-phone</i>	Cố định <i>Telephone</i>
Thuê bao - <i>Subscriber</i>			
Năm 2010	2.264.694	2.004.167	260.527
Năm 2011	2.132.859	1.977.233	155.626
Năm 2012	2.185.172	2.034.402	150.770
Năm 2013	1.934.519	1.818.133	116.386
Năm 2014	1.866.532	1.769.343	97.189
Năm 2015	1.853.222	1.769.402	83.820
Năm 2016	1.841.294	1.771.812	69.482
Năm 2017	1.378.147	1.324.510	53.637
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2018	2.109.303	2.055.162	54.141
Chỉ số phát triển (Năm trước =100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>			
Năm 2010	109,00	103,29	189,77
Năm 2011	94,18	98,66	59,74
Năm 2012	102,45	102,89	96,88
Năm 2013	88,53	89,37	77,19
Năm 2014	96,49	97,32	83,51
Năm 2015	99,29	100,00	86,24
Năm 2016	99,36	100,14	82,89
Năm 2017	74,85	74,75	77,20
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2018	153,05	155,16	100,94

239 Số thuê bao internet

Number of internet subscribers

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Di động <i>Mobile internet services</i>	Cố định (Dial-up, ADSL...) <i>Fixed internet services</i>
Thuê bao - Subscriber			
Năm 2010	44.875	1.127	43.748
Năm 2011	60.787	26.139	34.648
Năm 2012	80.517	40.574	39.943
Năm 2013	137.953	90.934	47.019
Năm 2014	202.452	150.709	51.743
Năm 2015	296.535	228.375	68.160
Năm 2016	463.953	360.218	103.735
Năm 2017	687.703	493.769	193.934
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2018	1.104.013	869.563	234.450
Chỉ số phát triển (Năm trước =100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>			
Năm 2010	137,9	64,8	142,0
Năm 2011	135,5	2319,3	79,2
Năm 2012	132,5	155,2	115,3
Năm 2013	171,3	224,1	117,7
Năm 2014	146,8	165,7	110,0
Năm 2015	146,5	151,5	131,7
Năm 2016	156,5	157,7	152,2
Năm 2017	148,2	137,1	187,0
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2018	160,5	176,1	120,9

240 Doanh thu công nghệ thông tin

Turnover of information technology

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
TỔNG SỐ - TOTAL	840.711	1.783.522	6.922.380	4.223.993	3.322.085

Phân theo loại dịch vụ cung cấp

By services

Doanh thu viễn thông	773.642	1.698.733	3.592.988	3.938.771	3.134.486
Doanh thu bưu chính	67.069	84.789	3.329.392	285.222	187.599

GIÁO DỤC, ĐÀO TẠO VÀ KHOA HỌC, CÔNG NGHỆ
EDUCATION, TRAINING AND SCIENCE, TECHNOLOGY

Biểu Table	Trang Page
241 Số trường học, lớp/nhóm trẻ và phòng học mầm non <i>Number of schools, classes/groups of children and classrooms of preschool education</i>	425
242 Số trường mầm non phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Number of kindergarten schools by district</i>	426
243 Số lớp mầm non phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Number of kindergarten classes by district</i>	427
244 Số giáo viên và học sinh mầm non <i>Number of teachers and pupils of kindergarten education</i>	428
245 Số giáo viên mầm non phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Number of kindergarten teachers by district</i>	430
246 Số học sinh mầm non phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Number of kindergarten pupils by district</i>	431
247 Số trường học phổ thông - <i>Number of schools of general education</i>	432
248 Số lớp học phổ thông - <i>Number of classes of general education</i>	433
249 Số trường phổ thông năm học 2018 phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh - <i>Number of schools of general education in schoolyear 2018 by district</i>	434
250 Số lớp học phổ thông năm học 2018 phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh - <i>Number of classes of general education in schoolyear 2018 by districts</i>	435
251 Số giáo viên phổ thông - <i>Number of teachers of general education</i>	436
252 Số học sinh phổ thông <i>Number of teachers and pupils of general education</i>	437
253 Số nữ giáo viên và nữ học sinh trong các trường phổ thông <i>Number of female teachers and schoolgirls of general schools</i>	438
254 Số giáo viên phổ thông năm học 2018 phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Number of teachers of general education in schoolyear 2018 by district</i>	439

Biểu Table		Trang Page
255	Số học sinh phổ thông năm học 2018 phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh - <i>Number of pupils of general education in schoolyear 2018 by district</i>	440
256	Số học sinh phổ thông bình quân 1 giáo viên và số học sinh phổ thông bình quân 1 lớp học phân theo loại hình và phân theo cấp học <i>Average number of pupils per teacher and average number of pupils per class by types of ownership and by grade</i>	441
257	Tỷ lệ học sinh đi học phổ thông phân theo cấp học và phân theo giới tính - <i>ent rate in schools by grade and sex</i>	442
258	Tỷ lệ học sinh tốt nghiệp trung học phổ thông năm học 2017-2018 phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Percentage of graduates of upper secondary education in schoolyear 2017-2018 by district</i>	443
259	Tỷ lệ học sinh phổ thông lưu ban, bỏ học phân theo cấp học và phân theo giới tính - <i>Rate of repeaters and drop-out by grade and sex</i>	444
260	Số học sinh theo học lớp xoá mù chữ, bổ túc văn hoá <i>Number of people getting eradication of illiteracy and continuation</i>	445
261	Số trường, số giáo viên trung cấp chuyên nghiệp <i>Number of schools and teachers of professional secondary education</i>	446
262	Số học sinh trung cấp chuyên nghiệp <i>Number of students of professional secondary education</i>	447
263	Số trường, số giáo viên cao đẳng <i>Number of colleges, teachers in colleages</i>	448
264	Số sinh viên cao đẳng - <i>Number of students in colleges</i>	449
265	Số trường, số giảng viên đại học <i>Number of universities, teachers in universities</i>	450
266	Số sinh viên đại học - <i>Number of students in universities</i>	451
267	Số tổ chức khoa học và công nghệ <i>Number of scientific and technological organizations</i>	452
268	Chi cho nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ <i>Expenditure on science research and technology development</i>	454

GIẢI THÍCH NỘI DUNG, PHƯƠNG PHÁP TÍNH CHỈ TIÊU THỐNG KÊ GIÁO DỤC ĐÀO TẠO, KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ

GIÁO DỤC ĐÀO TẠO

Trường mẫu giáo là cơ sở giáo dục mầm non, nhận trẻ em từ 3 đến 6 tuổi. Trường mẫu giáo gồm có các lớp mẫu giáo.

Trường tiểu học là cơ sở giáo dục phổ thông từ lớp 1 đến lớp 5.

Trường trung học cơ sở là cơ sở giáo dục phổ thông từ lớp 6 đến lớp 9.

Trường trung học phổ thông là cơ sở giáo dục phổ thông từ lớp 10 đến lớp 12.

Trường phổ thông có nhiều cấp: Bao gồm (1) *Trường phổ thông cơ sở* là trường ghép giữa trường tiểu học và trung học cơ sở; (2) *Trường trung học* là trường ghép giữa trường trung học cơ sở và trung học phổ thông.

Lớp học phổ thông là một tổ chức của trường học phổ thông gồm các học sinh cùng học một chương trình giáo dục hoặc nhiều chương trình giáo dục, do một giáo viên giảng dạy hoặc do nhiều giáo viên giảng dạy nhưng có sự quản lý trực tiếp của một giáo viên chủ nhiệm. Lớp học phổ thông bao gồm các lớp của cấp tiểu học, các lớp của cấp trung học cơ sở và các lớp của cấp trung học phổ thông.

Giáo viên phổ thông là người có trình độ, kiến thức theo quy định, làm công tác giảng dạy, giáo dục trong các trường phổ thông, theo từng bậc học phù hợp. Giáo viên phổ thông chia theo cấp học có giáo viên tiểu học, giáo viên trung học cơ sở và giáo viên trung học phổ thông:

Học sinh phổ thông là những người đang theo học các lớp từ lớp 1 đến lớp 12 thuộc các trường phổ thông.

- Học sinh tiểu học là học sinh từ lớp 1 đến lớp 5.

- Học sinh trung học cơ sở là học sinh từ lớp 6 đến lớp 9

- Học sinh trung học phổ thông là học sinh từ lớp 10 đến lớp 12.

Tỷ lệ học sinh đi học phổ thông là tỷ lệ phần trăm giữa số học sinh đang học phổ thông năm học t so với tổng dân số ở độ tuổi đi học phổ thông năm học t.

- Dân số trong độ tuổi học tiểu học là từ 6 đến 10 tuổi;

- Dân số trong độ tuổi học trung học cơ sở là từ 11 đến 14 tuổi;

- Dân số trong độ tuổi học trung học phổ thông là từ 15 đến 17 tuổi.

Tỷ lệ học sinh tốt nghiệp trung học phổ thông là tỷ lệ phần trăm giữa số học sinh tốt nghiệp trung học phổ thông so với tổng số học sinh học dự thi tốt nghiệp trung học phổ thông.

Tỷ lệ học sinh phổ thông lưu ban, bỏ học là tỷ lệ phần trăm giữa học sinh lưu ban, bỏ học trong năm học so với tổng số học sinh nhập học đầu năm học đó.

Tỷ lệ học sinh lưu ban có thể tính theo lớp và theo cấp.

Số học sinh theo học lớp xoá mù chữ là số học viên đang học các lớp thanh toán mù chữ thuộc chương trình xoá mù chữ và giáo dục tiếp tục sau biết chữ và đã học hết mức 3 của chương trình xoá mù chữ, có trình độ tương đương lớp 3 tiểu học. *Học sinh bỏ túc văn hóa* là những người đang học các lớp bỏ túc văn hóa theo chương trình giáo dục không chính quy để lấy bằng của hệ giáo dục quốc dân bằng hình thức vừa học, vừa làm, học từ xa, học có hướng dẫn.

Trường trung cấp là những cơ sở đào tạo nằm trong hệ thống giáo dục quốc dân đào tạo người lao động có kiến thức, kỹ năng thực hành cơ bản của một nghề, có khả năng làm việc độc lập và có tính sáng tạo, ứng dụng công nghệ vào công việc.

Giáo viên trung cấp là những người trực tiếp giảng dạy, các tổ trưởng, tổ phó bộ môn, các chủ nhiệm, phó chủ nhiệm khoa, những người thường xuyên hướng dẫn thực hành trong các trường trung cấp; bao gồm giáo viên cơ hữu (biên chế, hợp đồng dài hạn từ 1 năm trở lên) và những người trong thời gian tập sự nhưng có thời gian giảng dạy trên 50% thời gian làm việc.

Học sinh trung cấp là những người có tên trong danh sách, đang theo học tại các trường trung cấp.

Trường cao đẳng là những cơ sở thuộc hệ thống giáo dục quốc dân đào tạo trình độ cao đẳng, giúp sinh viên có kiến thức chuyên môn và kỹ năng thực hành cơ bản để giải quyết những vấn đề thông thường thuộc chuyên ngành được đào tạo.

Giảng viên cao đẳng là những người trực tiếp giảng dạy, các tổ trưởng, tổ phó bộ môn, các chủ nhiệm khoa, phó chủ nhiệm khoa tại các trường cao đẳng, có bằng đại học trở lên và chứng chỉ bồi dưỡng nghiệp vụ sư phạm, bao gồm giảng viên cơ hữu (biên chế và hợp đồng dài hạn từ 1 năm trở lên) và những người đang trong thời kỳ tập sự và có thời gian giảng dạy trên 50% thời gian làm việc.

Sinh viên cao đẳng là những người có tên trong danh sách, đang theo học tại các trường cao đẳng (hoặc các trường đại học có đào tạo trình độ cao đẳng), được đào tạo trình độ cao đẳng từ hai đến ba năm học tùy theo ngành nghề đào tạo đối với người có bằng tốt nghiệp trung học phổ thông hoặc bằng tốt nghiệp trung cấp; từ một năm rưỡi đến hai năm học đối với người có bằng tốt nghiệp trung cấp cùng chuyên ngành.

Trường đại học là cơ sở giáo dục đào tạo của bậc đại học. Trường đào tạo trình độ đại học bốn đến sáu năm học tùy theo ngành nghề đào tạo đối với người có bằng tốt nghiệp trung học phổ thông hoặc bằng tốt nghiệp trung cấp; từ hai năm rưỡi đến bốn năm học đối với người có bằng tốt nghiệp trung cấp cùng chuyên ngành; từ một năm rưỡi đến hai năm học đối với người có bằng tốt nghiệp cao đẳng cùng chuyên ngành.

Giảng viên đại học là những người trực tiếp giảng dạy, các tổ trưởng, tổ phó bộ môn, các chủ nhiệm khoa, phó chủ nhiệm khoa tại các trường cao đẳng, có bằng đại học trở lên và chứng chỉ bồi dưỡng nghiệp vụ sư phạm, bao gồm giảng viên cơ hữu (biên chế, hợp đồng dài hạn từ 1 năm trở lên) và những người đang trong thời kỳ tập sự và có thời gian giảng dạy trên 50% thời gian làm việc. Những người có chức vụ quản lý như: Hiệu trưởng, hiệu phó, các trưởng, phó phòng, các cán bộ làm việc ở các phòng ban như phòng giáo vụ, kế hoạch tài vụ, các phòng ban liên quan khác, dù có tham gia giảng dạy đều không tính là giáo viên giảng dạy.

Sinh viên đại học là những người có tên trong danh sách, đang theo học tại trường đại học, được đào tạo trình độ đại học từ bốn đến sáu năm học tùy theo ngành nghề đào tạo đối với người có bằng tốt nghiệp trung học phổ thông hoặc bằng tốt nghiệp trung cấp; từ hai năm rưỡi đến bốn năm học đối với người có bằng tốt nghiệp trung cấp cùng chuyên ngành; từ một năm rưỡi đến hai năm học đối với người có bằng tốt nghiệp cao đẳng cùng chuyên ngành.

Trường công lập là trường do Nhà nước thành lập, đầu tư xây dựng cơ sở vật chất, bảo đảm kinh phí cho các nhiệm vụ chi thường xuyên.

Trường ngoài công lập bao gồm trường dân lập và trường tư thục; trong đó trường dân lập do cộng đồng dân cư ở cơ sở thành lập, đầu tư xây dựng cơ sở vật chất và bảo đảm kinh phí hoạt động; Trường tư thục do các tổ chức xã hội, tổ chức xã hội - nghề nghiệp, tổ chức kinh tế hoặc cá nhân thành lập, đầu tư xây dựng cơ sở vật chất và bảo đảm kinh phí hoạt động bằng vốn ngoài ngân sách nhà nước.

KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ

Tổ chức khoa học và công nghệ là tổ chức có chức năng chủ yếu là nghiên cứu khoa học, nghiên cứu triển khai và phát triển công nghệ, hoạt động dịch vụ khoa học và công nghệ, được thành lập và đăng ký hoạt động theo quy định của pháp luật.

- Tổ chức nghiên cứu khoa học, tổ chức nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ được tổ chức dưới các hình thức viện hàn lâm, viện, trung tâm, phòng thí nghiệm, trạm nghiên cứu, trạm quan trắc, trạm thử nghiệm và hình thức khác do Bộ trưởng Bộ Khoa học và Công nghệ quy định (gọi chung là “Tổ chức nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ”);

- Tổ chức dịch vụ khoa học và công nghệ được tổ chức dưới hình thức trung tâm, văn phòng, phòng thử nghiệm và hình thức khác do Bộ trưởng Bộ Khoa học và Công nghệ quy định.

Chi cho nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ là các khoản chi bao gồm chi đầu tư phát triển, chi cho nhiệm vụ nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ và chi khác.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON EDUCATION, SCIENCE AND TECHNOLOGY

EDUCATION

Kindergarten school is a pre-school educational institute, enrolling children from 3 to 6 years old. Kindergarten school includes kindergarten classes.

Primary school is a general education institute covering from grade 1 to grade 5.

Lower secondary school is a general education institute covering from grade 6 to grade 9.

Upper secondary school is a general education institute covering from grade 10 to grade 12.

General school has many tiers, including: (1) *Basic general school* is a school which combines primary school and lower secondary school. (2) *Secondary school* is a school which combines lower secondary school and upper secondary school.

Class of general education refers to a class of the general school, including pupils who study the same one or many education programs, are taught by one or many teachers and directly managed by a head teacher. General classes include classes of primary school, lower secondary school and upper secondary school.

Teachers of general school refers to those who are educated and qualified to carry out educating and teaching job in the general schools by each appropriate education level. Teachers of general school by grade include teachers of primary schools, lower secondary schools and upper secondary schools.

Pupils of general school are those who are in classes from grade 1 to grade 12 of the general schools.

- Primary pupils are those who are in classes from grade 1 to grade 5;
- Lower secondary pupils are those who are in classes from grade 6 to grade 9;
- Upper secondary pupils are those who are in classes from grade 10 to grade 12.

Enrolment rate of general education is measured as the percentage between the number of students attending school in the school year t and total general school-aged population in the school year t .

- Primary school-aged population is from 6 to 10 years old;
- Lower secondary school-aged population is from 11 to 14 years old;
- Upper secondary school-aged population is from 15 to 17 years old.

Rate of graduates of upper secondary education is measured as the percentage between the number of graduates of upper secondary school and total number of pupils taking graduation exam of upper secondary school.

Rate of repeaters and drop-out is measured as the percentage between the number of repeaters, drop-out in the school year and total enrolled pupils at the beginning of the reference school year.

Rate of repeaters can be measured by grade and schooling level.

Number of pupils enrolling illiteracy eradication classes is the number of pupils attending illiteracy eradication classes under the literacy eradication program and continuation education upon the completion of level 3 of the illiteracy eradication program, equivalent to grade 3 of primary school. *Pupils in continuation classes* are those who are attending supplementary education classes under the irregular education program in order to obtain the diploma of the national education system in the form of part-time, distance learning and guided-self learning.

Professionalsecondary school is a training institute within national education system that provides training for workers with basic skills and professional knowledge to enable working independently and creatively and applying technology on their job.

Teachers of professionalsecondary education are classroom teachers, heads and vice heads of subjects, director and deputy director of faculties and practical skill instructors in the professional secondary schools; including full-time teachers (who are permanent staff, long-term contracts from one year and above) and those who are in the probationary period but have more than 50% of teaching time.

Students of professional secondary school are those whose names are listed in schools and attending courses at these schools.

College is an educational institute within national education system which provides college-level education for students to obtain basic knowledge and practical skills in order to solve common matters in their trained specialization.

College teachers are classroom teachers, head and vice head of subjects, director and deputy director of faculties in the colleges with university or higher degrees and Certificate of pedagogical training, including full-time lecturers (permanent staff and long-term contracts of one year and above) and those who are in the probationary period but have more than 50% of teaching time.

College students are those whose names are listed in college and attending courses at colleges (or universities that provide college-level education), and their training period lasts from 2 to 3 years depending on the training major, applicable to the graduates of the upper secondary schools or professional secondary schools; from 1.5 to 2 academic years for those who graduate professional secondary schools with the same major.

University is an educational institute at the university level. Its training period lasts from 4 to 6 years depending on the major, applicable to the graduates of the

upper secondary schools or professional secondary schools; from 2.5 to 4 years for those who graduate professional secondary school with the same major; from 1 to 2 years for the graduates of the colleges of the same major.

Lecturers in universities are classroom teachers, head and vice head of subjects, director and deputy director of faculties in the colleges having university or higher degrees and certificates of pedagogical training, including full-time lecturers (permanent staff and long-term contracts of one year and above) and those who are in the probationary period but have more than 50% of teaching time. Those who take managerial positions such as dean, vice dean, head, vice head of divisions and staffs of such divisions as training bureau, financial and planning division, and other related divisions, are not counted as lecturers in spite of their teaching.

University students are those whose names are listed in university and attending courses at university. They are trained by university training level lasting from 4 to 6 years depending on the major for the graduates of the upper secondary schools or professional secondary schools; from 2.5 to 4 years for those who graduate professional secondary school with the same major; from 1 to 2 years for the graduates of the colleges of the same major.

Public school refers to schools which are established by the State that invests in material facilities and ensures fund for their current expenditure.

Non-public school includes private and independent schools. Independent schools are established and invested by residential community for material facilities and operation budget. Private schools are established and invested by social organizations, social-occupational organizations, economic organizations or individuals for material facilities and operation budget.

SCIENCE AND TECHNOLOGY

Scientific and technological organizations are institutions with their main functions of science research, technology research and development, scientific and technological services, which are established and registered in accordance with legal provisions.

- Scientific research organizations, technology research and development organizations are organized in the form of academies, institutions, centers, laboratories, research stations, monitoring stations, test stations and others prescribed by the Minister of Science and Technology (referred to "Science Research and Technology Development Organization");

- Scientific and technology service organizations are organized in the form of centers, offices, laboratories and others prescribed by the Minister of Science and Technology.

Expenditure on science research and technology development refers to expenditure for development investment, scientific research and technological development and others.

MỘT SỐ NÉT VỀ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO NĂM 2018

Năm học 2018-2019, toàn tỉnh có 200 trường mầm non, giảm 1 trường so với năm học trước; 528 trường phổ thông, giảm 1 trường, bao gồm: 328 trường tiểu học; 157 trường trung học cơ sở; 43 trường trung học phổ thông, giảm 1 trường.

Tại thời điểm đầu năm học 2018 - 2019, số giáo viên mầm non là 2.802 người, tăng 4,51% so với thời điểm đầu năm học 2017 - 2018, 100% số giáo viên trên đều đạt chuẩn. Số giáo viên phổ thông bậc tiểu học (TH) là 8.938 người, tăng 0,04% so với năm học 2017 - 2018; trong đó số giáo viên đạt chuẩn là 8.938 người tăng 0,8% so năm trước, số giáo viên TH (năm học 2016 - 2017 là 100%). Số giáo viên phổ thông bậc trung học cơ sở (THCS) là 6.718 người, bằng 98,12% so năm trước, tức giảm 129 người; trong đó số giáo viên đạt chuẩn là 6.718 người, đạt 100% số giáo viên THCS, (năm học 2017 - 2018 là 100%). Số giáo viên phổ thông bậc trung học phổ thông (THPT) là 2.995 người, bằng 99,04% so năm trước, tức giảm 29 người; trong đó số giáo viên đạt chuẩn là 2.995 người, đạt 100% số giáo viên THPT (năm học 2017 - 2018 là 100%).

Năm học 2018 - 2019, toàn tỉnh có 58.363 trẻ em đi học mầm non, giảm 9,13% so với năm học trước; 364.922 học sinh phổ thông, tăng 0,5%, bao gồm: 191.636 học sinh tiểu học, tăng 1,26% so với năm học trước; 126.129 học sinh trung học cơ sở, tăng 2,96% và 47.157 học sinh trung học phổ thông, tăng 2,02%.

Số học sinh bình quân một lớp học: Mầm non là gần 29 học sinh/lớp (năm học trước là 30 học sinh/lớp); cấp tiểu học là 30 học sinh/lớp (năm học trước là 29 học sinh/lớp); cấp trung học cơ sở là 37 học sinh/lớp (năm học trước là 36 học sinh/lớp) và cấp trung học phổ thông là 38 học sinh/lớp (năm học trước là 36 học sinh/lớp).

Số học sinh bình quân một giáo viên: Mầm non là 21 học sinh/giáo viên (năm học trước là 24 học sinh/giáo viên); cấp tiểu học là 21 học sinh/giáo viên (năm học trước là 21 học sinh/giáo viên); cấp trung học cơ sở là gần 18 học sinh/giáo viên (năm học trước là 18 học sinh/giáo viên) và cấp trung học phổ thông là gần 16 học sinh/giáo viên (năm học trước là 15 học sinh/giáo viên).

Trường Cao đẳng năm 2018 có 2 trường, số giáo viên là 231 người giảm 11,5% so năm học trước (100% là giáo viên công lập). Số sinh viên cao đẳng là 3.192 người tăng hơn 1.000 người; trong đó nữ bằng 1.281 người, chiếm hơn 40% tổng số và tăng so năm học trước 62,97%.

Năm 2018, toàn tỉnh có 1 trường đại học, tương đương năm học trước. Số giảng viên đại học là 514 người, tăng 7,1% so với năm 2017 (100% là giáo viên công lập). Số sinh viên đại học là 11.306 người, tăng 5,8% so với năm 2017, trong đó số sinh viên nữ là 6.571 người, chiếm 58,1% trong tổng số và tăng 5,6% so năm học trước.

241 Số trường học, lớp/nhóm trẻ và phòng học mầm non

Number of schools, classes/groups of children and classrooms of preschool education

	Năm học - School year				
	2010 2011	2015 2016	2016 2017	2017 2018	Sơ bộ Prel.2018 2019
Số trường học (Trường) <i>Number of schools (School)</i>	196	198	202	201	200
Công lập - <i>Public</i>	181	183	186	183	182
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	15	15	16	18	18
Số lớp/nhóm trẻ (Lớp/nhóm) <i>Number of classes (Class/group)</i>	1.940	1.929	1.992	2.116	2.014
Công lập - <i>Public</i>	1.692	1.641	1.674	1.690	1.690
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	248	288	318	426	324
Số phòng học (Phòng) <i>Number of classrooms (Classroom)</i>	963	1.631	1.746	1.876	1.893
Công lập - <i>Public</i>	963	1.328	1.444	1.462	1.569
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	0	303	302	414	324
	Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100)</i>				
Trường học - School	105,9	100,0	102,0	99,5	99,5
Công lập - <i>Public</i>	105,8	100,0	101,6	98,4	99,5
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	107,1	100,0	106,7	112,5	100,0
Lớp/nhóm trẻ <i>Class/group of children</i>	103,2	96,6	103,3	106,2	95,2
Công lập - <i>Public</i>	102,9	96,6	102,0	101,0	100,0
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	106,0	97,0	110,4	134,0	76,1
Phòng học - Classroom	105,7	103,8	107,1	107,4	100,9
Công lập - <i>Public</i>	105,7	107,0	108,7	101,2	107,3
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	-	91,8	99,7	137,1	78,3

242 Số trường mầm non phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Number of preschools by district

ĐVT: Trường - Unit: School

	Năm học 2017 - 2018			Năm học 2018 - 2019		
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Công lập <i>Public</i>	Ngoài công lập <i>Non-public</i>		Công lập <i>Public</i>	Ngoài công lập <i>Non-public</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	201	183	18	200	182	18
* Phân theo huyện thị By district						
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	28	18	10	28	18	10
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	9	8	1	9	8	1
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	16	14	2	16	14	2
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	16	16	-	16	16	-
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	20	20	-	20	20	-
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	21	18	3	21	18	3
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	23	23	-	23	23	-
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	15	15	-	15	15	-
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	14	14	-	14	14	-
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	21	19	2	21	19	2
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	18	18	-	17	17	-

243 Số lớp/nhóm trẻ mầm non phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

*Number of classes/groups of children of preschool
education by district*

ĐVT: Lớp - Unit: Class

	Năm học 2017 - 2018			Năm học 2018 - 2019		
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Công lập <i>Public</i>	Ngoài công lập <i>Non-public</i>		Công lập <i>Public</i>	Ngoài công lập <i>Non-public</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	2.116	1.690	426	2.014	1.690	324
* Phân theo huyện thị <i>By district</i>						
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	400	135	265	305	126	179
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	135	110	25	175	150	25
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	159	150	9	153	145	8
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	166	144	22	159	141	18
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	194	186	8	186	177	9
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	185	161	24	175	152	23
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	174	167	7	175	169	6
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	149	140	9	149	142	7
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	159	143	16	147	139	8
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	234	210	24	236	211	25
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	161	144	17	154	138	16

244 Số giáo viên và học sinh mầm non

Number of teachers and pupils of preschool education

	Năm học - School year				
	2010-2011	2015-2016	2016-2017	2017-2018	2018-2019
Số giáo viên - Người Number of teachers - Person	2.196	2.399	2.536	2.681	2.802
Trong đó: Số giáo viên đạt chuẩn trở lên <i>Of which: Qualified teachers and higher degree</i>	2.056	2.399	2.536	2.681	2.802
Công lập - <i>Public</i>	1.815	2.091	2.162	2.232	2.325
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	381	308	374	449	477
Số học sinh (Học sinh) Number of pupils (Pupil)	59.066	56.137	61.661	64.229	58.363
Phân theo loại hình By types of ownership					
Công lập - <i>Public</i>	52.463	49.069	54.347	56.349	50.630
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	6.603	7.068	7.314	7.880	7.733
Phân theo nhóm tuổi - <i>By age group</i>					
Nhà trẻ (3 tháng đến 3 tuổi) <i>Nursery (From 3 months to 3 years olds)</i>	3.610	3.497	3.282	3.635	3.452
Mẫu giáo (3 tuổi đến 5 tuổi) <i>Kindergarten (From 3 - 5 years olds)</i>	55.464	52.640	58.379	60.594	54.911
Số học sinh bình quân một lớp học (Học sinh) - <i>Average number of children per class (Children)</i>	29,20	29,10	31,00	30,00	28,98
Số học sinh bình quân một giáo viên (Học sinh) - <i>Average number of children per teacher (Children)</i>	28	24	25	24	21

244 (Tiếp theo) Số giáo viên và học sinh mầm non

Number of teachers and pupils of preschool education

	Năm học - School year				
	2010-2011	2015-2016	2016-2017	2017-2018	2018-2019
	Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100)				
Giáo viên - Teacher	108,9	99,21	105,71	105,72	104,51
Trong đó: Số giáo viên đạt chuẩn trở lên <i>Of which: Qualified teachers and higher degree</i>	111,1	99,21	105,71	105,72	104,51
Công lập - <i>Public</i>	98,9	97,12	103,40	103,24	104,17
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	210,5	116,23	121,43	120,05	106,24
Học sinh - Pupil	101,3	92,48	109,84	104,16	90,87
Phân theo loại hình By types of ownership					
Công lập - <i>Public</i>	100,8	90,52	110,76	103,68	89,85
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	105,6	108,81	103,48	107,74	98,13
Phân theo nhóm tuổi - By age group					
Nhà trẻ (3 tháng đến 3 tuổi) <i>Nursery (From 3 months to 3 years olds)</i>	98,9	88,04	93,85	110,76	94,97
Mẫu giáo (3 tuổi đến 5 tuổi) <i>Kindergarten (From 3 - 5 years olds)</i>	101,4	92,79	110,90	103,79	90,62
Học sinh bình quân một lớp học Average number of pupils per class	98,08	95,72	106,53	96,77	96,60
Học sinh bình quân một giáo viên Average number of children per teacher	...	88,89	104,17	96,00	86,79

245 Số giáo viên mầm non phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Number of preschool teachers by district

ĐVT: Người - Unit: Person

	Năm học 2017 - 2018			Năm học 2018 - 2019		
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Công lập <i>Public</i>	Ngoài công lập <i>Non-public</i>		Công lập <i>Public</i>	Ngoài công lập <i>Non-public</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	2.681	2.232	449	2.802	2.325	477
* Phân theo huyện thị By district						
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	528	209	319	569	233	336
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	173	153	20	170	147	23
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	212	194	18	211	195	16
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	214	210	4	235	222	13
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	221	217	4	233	224	9
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	227	205	22	223	214	9
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	209	202	7	206	201	5
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	164	164	0	175	169	6
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	195	195	0	209	203	6
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	334	294	40	351	313	38
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	204	189	15	220	204	16

246 Số học sinh mầm non phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Number of preschool pupils by district

ĐVT: Học sinh - Unit: Pupil

	Năm học 2017 - 2018			Năm học 2018 - 2019		
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Công lập <i>Public</i>	Ngoài công lập <i>Non-public</i>		Công lập <i>Public</i>	Ngoài công lập <i>Non-public</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	64.229	56.349	7.880	58.363	50.630	7.733
* Phân theo huyện thị						
<i>By district</i>						
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyên city</i>	9.135	4.630	4.505	8.539	4.118	4.421
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	4.122	3.759	363	3.682	3.213	469
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	5.101	4.843	258	4.523	4.321	202
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	5.353	4.923	430	4.653	4.298	355
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	6.045	5.920	125	5.518	5.377	141
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	6.317	5.637	680	5.411	4.733	678
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	5.321	5.209	112	4.924	4.841	83
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	5.011	4.855	156	4.736	4.632	104
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	4.682	4.452	230	4.216	4.052	164
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	8.314	7.576	738	7.763	7.002	761
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	4.828	4.545	283	4.398	4.043	355

247 Số trường học phổ thông

Number of schools of general education

	Năm học - School year				
	2010 - 2011	2015 - 2016	2016 - 2017	2017- 2018	2018- 2019
	Trường - School				
Tiểu học - Primary school	395	339	334	328	328
Công lập - Public	395	337	332	327	327
Ngoài công lập - Non-public	-	2	2	1	1
Trung học cơ sở	155	157	156	157	157
Lower secondary school					
Công lập - Public	155	157	156	157	157
Ngoài công lập - Non-public	-	-	-	0	0
Trung học phổ thông	49	43	43	44	43
Upper secondary school					
Công lập - Public	45	43	43	44	42
Ngoài công lập - Non-public	4	-	-	-	1
Phổ thông cơ sở - Primary and lower secondary school	3	4	3	3	3
Công lập - Public	1	1	1	1	1
Ngoài công lập - Non-public	2	3	2	2	2
Trung học - Lower and Upper secondary school	-	5	5	5	5
Công lập - Public	-	5	5	5	5
Ngoài công lập - Non-public	-	-	-	-	-
	Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - %				
	<i>Index (Previous year = 100)</i>				
Tiểu học - Primary school	99,75	97,98	98,53	98,20	100,00
Công lập - Public	100,00	97,97	98,52	98,49	100,00
Ngoài công lập - Non-public	-	100,00	100,00	50,00	100,00
Trung học cơ sở	100,65	100,64	99,36	100,64	100,00
Lower secondary school					
Công lập - Public	100,65	100,64	99,36	100,64	100,00
Ngoài công lập - Non-public	-	-	-	-	-
Trung học phổ thông	104,26	100,00	100,00	102,33	97,73
Upper secondary school					
Công lập - Public	102,27	100,00	100,00	102,33	95,45
Ngoài công lập - Non-public	133,33	-	-	-	-
Phổ thông cơ sở - Primary and lower secondary school	-	100,00	75,00	100,00	100,00
Công lập - Public	-	100,00	100,00	100,00	100,00
Ngoài công lập - Non-public	-	100,00	66,67	100,00	100,00
Trung học - Lower and Upper secondary school	-	100,00	100,00	100,00	100,00
Công lập - Public	-	100,00	100,00	100,00	100,00
Ngoài công lập - Non-public	-	-	-	-	-

248 Số lớp học phổ thông

Number of classes of general education

	Năm học - School year				
	2010 - 2011	2015 - 2016	2016 - 2017	2017- 2018	2018- 2019
	Lớp - Class				
Tiểu học - Primary	6.344	6.672	6.605	6.560	6.436
Công lập - <i>Public</i>	6.333	6.659	6.587	6.542	6.419
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	11	13	18	18	17
Trung học cơ sở Lower secondary	3.051	3.357	3.372	3.441	3.418
Công lập - <i>Public</i>	3.048	3.350	3.365	3.434	3.410
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	3	7	7	7	8
Trung học phổ thông Upper secondary	1.158	1.222	1.262	1.268	1.238
Công lập - <i>Public</i>	1.124	1.207	1.245	1.249	1.219
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	34	15	17	19	19
	Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100)				
Lớp học - Class					
Tiểu học - Primary	101,86	100,60	99,00	99,32	98,11
Công lập - <i>Public</i>	101,83	100,63	98,92	99,32	98,12
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	122,22	86,67	138,46	100,00	94,44
Trung học cơ sở Lower secondary	103,00	102,13	100,45	102,05	99,33
Công lập - <i>Public</i>	102,09	102,17	100,45	102,05	99,30
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	-	87,50	100,00	100,00	114,29
Trung học phổ thông Upper secondary	106,14	100,66	103,27	100,48	97,63
Công lập - <i>Public</i>	108,29	100,50	103,15	100,32	97,60
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	64,15	115,38	113,33	111,76	100,00

249 Số trường phổ thông năm học 2018 - 2019 phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

*Number of schools of general education in schoolyear
2018 - 2019 by district*

DVT: Trường - Unit: School

	Chia ra - Of which					
	Tổng số <i>Total</i>	Tiểu học <i>Primary school</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary school</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary school</i>	Phổ thông cơ sở <i>Primary and lower secondary school</i>	Trung học <i>Lower and Upper secondary school</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	536	328	157	43	3	5
* Phân theo huyện thị By district						
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	49	27	13	5	3	1
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	28	16	8	4	-	-
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	48	32	13	2		1
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	42	24	13	5	-	-
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	54	31	18	4	-	1
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	56	37	14	4	-	1
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	49	30	16	3	-	-
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	43	26	14	2	-	1
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	44	28	13	3	-	-
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	73	47	19	7	-	-
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	50	30	16	4	-	-

250 Số lớp học phổ thông năm học 2018 - 2019 phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

*Number of classes of general education in schoolyear
2018 - 2019 by district*

ĐVT: Lớp - Unit: Class

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Tiểu học <i>Primary school</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary school</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary school</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	11.092	6.436	3.418	1.238
* Phân theo huyện thị By district				
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	1.200	655	362	183
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	608	316	194	98
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	948	597	273	78
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	1.390	975	295	120
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	955	507	342	106
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	1.204	711	373	120
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	784	500	221	63
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	929	614	247	68
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	895	543	265	87
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	1.148	441	515	192
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	1.031	577	331	123

251 Số giáo viên phổ thông

Number of teachers of general education

	Năm học - School year				
	2010 - 2011	2015 - 2016	2016 - 2017	2017 - 2018	2018 - 2019
	Người - Person				
Tiểu học - Primary school	7.969	8.946	9.177	8.934	8.938
Trong đó: Số giáo viên đạt chuẩn trở lên <i>Of which: Qualified teachers and higher degree</i>	7.969	8.946	9.177	8.931	8.938
Công lập - Public	7.955	8.929	9.143	8.904	8.911
Ngoài công lập - Non-public	14	17	34	30	27
Trung học cơ sở Lower secondary school	6.796	6.969	6.901	6.847	6.718
Trong đó: Số giáo viên đạt chuẩn trở lên <i>Of which: Qualified teachers and higher degree</i>	6.796	6.969	6.901	6.847	6.718
Công lập - Public	6.775	6.951	6.883	6.828	6.706
Ngoài công lập - Non-public	21	18	18	19	12
Trung học phổ thông Upper secondary school	2.894	2.995	2.970	3.024	2.995
Trong đó: Số giáo viên đạt chuẩn trở lên <i>Of which: Qualified teachers and higher degree</i>	2.894	2.995	2.970	3.024	2.995
Công lập - Public	2.747	2.937	2.906	2.955	2.952
Ngoài công lập - Non-public	147	58	64	69	43
	Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100)				
Số giáo viên - Number of teachers					
Tiểu học - Primary school	102,75	103,11	102,58	97,35	100,04
Trong đó: Số giáo viên đạt chuẩn trở lên <i>Of which: Qualified teachers and higher degree</i>	103,19	103,11	102,58	97,32	100,08
Công lập - Public	102,80	103,25	102,40	97,39	100,08
Ngoài công lập - Non-public	77,78	60,71	200,00	88,24	90,00
Trung học cơ sở Lower secondary school	102,33	97,35	99,02	99,22	98,12
Trong đó: Số giáo viên đạt chuẩn trở lên <i>Of which: Qualified teachers and higher degree</i>	103,17	97,35	99,02	99,22	98,12
Công lập - Public	102,02	97,35	99,02	99,20	98,21
Ngoài công lập - Non-public	-	94,74	100,00	105,56	63,16
Trung học phổ thông Upper secondary school	103,69	100,17	99,17	101,82	99,04
Trong đó: Số giáo viên đạt chuẩn trở lên <i>Of which: Qualified teachers and higher degree</i>	103,88	100,17	99,17	101,82	99,04
Công lập - Public	103,19	100,27	98,94	101,69	99,90
Ngoài công lập - Non-public	113,95	95,08	110,34	107,81	62,32

252 Số học sinh phổ thông

Number of teachers and pupils of general education

	Năm học - School year				
	2010 - 2011	2015 - 2016	2016 - 2017	2017 - 2018	2018 - 2019
	Người - Person				
Tiểu học - Primary school	183.700	199.057	192.524	189.176	191.636
Công lập - <i>Public</i>	183.541	198.846	192.200	188.885	191.271
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	159	211	324	291	365
Trung học cơ sở Lower secondary school	103.557	114.935	118.338	122.497	126.129
Công lập - <i>Public</i>	103.527	114.810	118.214	122.367	125.977
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	30	125	124	130	152
Trung học phổ thông Upper secondary school	42.683	43.040	45.393	46.222	47.157
Công lập - <i>Public</i>	41.438	42.624	44.917	45.734	46.658
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	1.246	416	476	488	499
	Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100)				
Số học sinh - Number of pupils					
Tiểu học - Primary school	103,44	101,34	96,72	98,26	101,30
Công lập - <i>Public</i>	103,42	101,35	96,66	98,28	101,26
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	125,23	90,17	153,55	89,81	125,43
Trung học cơ sở Lower secondary school	99,27	101,01	102,96	103,51	102,96
Công lập - <i>Public</i>	99,24	101,02	102,96	103,51	102,95
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	-	93,28	99,20	104,84	116,92
Trung học phổ thông Upper secondary school	101,53	99,64	105,47	101,83	102,02
Công lập - <i>Public</i>	101,94	99,57	105,38	101,82	102,02
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	89,42	107,22	114,42	102,52	102,25

253 Số nữ giáo viên và nữ học sinh trong các trường phổ thông

Number of female teachers and schoolgirls of general schools

	Năm học - <i>School year</i>				
	2010 - 2011	2015 - 2016	2016 - 2017	2017 - 2018	2018 - 2019
Số nữ giáo viên (Người) <i>Number of female teachers (Person)</i>	9.830	10.592	10.418	10.482	9.684
Tiểu học - <i>Primary school</i>	4.456	5.124	5.071	5.091	4.898
Công lập - <i>Public</i>	4.453	5.101	5.048	5.067	4.897
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	3	23	23	24	1
Trung học cơ sở <i>Lower secondary school</i>	3.882	3.929	3.885	3.872	3.602
Công lập - <i>Public</i>	3.867	3.916	3.869	3.857	3.602
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	15	13	16	15	-
Trung học phổ thông <i>Upper secondary school</i>	1.492	1.539	1.462	1.519	1.184
Công lập - <i>Public</i>	1.450	1.504	1.425	1.482	1.167
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	42	35	37	37	17
Số nữ học sinh (Học sinh) <i>Number of schoolgirls (Pupils)</i>	162.768	176.394	176.506	177.047	175.922
Tiểu học - <i>Primary school</i>	88.545	96.224	92.888	91.344	90.915
Công lập - <i>Public</i>	88.471	96.095	92.761	91.225	90.735
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	74	129	127	119	180
Trung học cơ sở <i>Lower secondary school</i>	50.829	56.933	58.890	60.691	60.057
Công lập - <i>Public</i>	50.829	56.886	58.841	60.640	59.992
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	-	47	49	51	65
Trung học phổ thông <i>Upper secondary school</i>	23.394	23.237	24.728	25.012	24.950
Công lập - <i>Public</i>	22.898	23.077	24.541	24.809	24.726
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	496	160	187	203	224

254 Số giáo viên phổ thông năm học 2018 - 2019 phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

*Number of teachers of general education in schoolyear
2018 - 2019 by district*

ĐVT: Người - Unit: Person

	Tổng số <i>ToTal</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Tiểu học <i>Primary school</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary school</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary school</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	18.651	8.938	6.718	2.995
* Phân theo huyện thị By district				
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	2.097	922	710	465
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	1.056	436	383	237
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	1.506	831	488	187
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	1.562	715	570	277
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	1.741	840	655	246
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	1.938	922	714	302
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	1.266	644	471	151
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	1.334	677	465	192
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	1.485	765	523	197
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	2.897	1.377	1.076	444
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	1.769	809	663	297

255 Số học sinh phổ thông năm học 2018 - 2019 phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

*Number of pupils of general education in schoolyear
2018 - 2019 by district*

ĐVT: Học sinh - Unit: Pupil

	Tổng số <i>ToTal</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Tiểu học <i>Primary school</i>	Trung học cơ sở <i>Lower secondary school</i>	Trung học phổ thông <i>Upper secondary school</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	364.922	191.636	126.129	47.157
* Phân theo huyện thị By district				
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	46.755	23.512	16.325	6.918
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	20.847	10.214	7.036	3.597
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	31.538	18.131	10.414	2.993
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	29.990	14.908	10.341	4.741
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	34.810	18.154	12.580	4.076
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	39.473	21.621	13.174	4.678
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	21.808	12.070	7.454	2.284
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	24.441	13.294	8.569	2.578
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	27.781	14.938	9.497	3.346
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	55.724	28.978	19.437	7.309
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	31.755	15.816	11.302	4.637

256 Số học sinh phổ thông bình quân một giáo viên và số học sinh phổ thông bình quân 1 lớp học phân theo loại hình và phân theo cấp học

Average number of pupils per teacher and average number of pupils per class by types of ownership and by grade

ĐVT: Học sinh - Unit: Pupil

	Năm học - School year				
	2010-2011	2015-2016	2016-2017	2017 - 2018	2018 - 2019
Số học sinh bình quân một giáo viên <i>Average number of pupils per teacher</i>	18,48	18,88	18,70	19,03	19,57
Tiểu học - Primary school	22,95	22,25	20,98	21,17	21,44
Công lập - Public	22,97	22,27	21,02	21,21	21,46
Ngoài công lập - Non-public	11,79	12,41	9,53	9,70	13,52
Trung học cơ sở <i>Lower secondary school</i>	14,96	16,49	17,15	17,89	18,77
Công lập - Public	15,00	16,52	17,17	17,92	18,79
Ngoài công lập - Non-public	1,52	6,94	6,89	6,84	12,67
Trung học phổ thông <i>Upper secondary school</i>	14,47	14,37	15,28	15,29	15,75
Công lập - Public	14,81	14,51	15,46	15,48	15,81
Ngoài công lập - Non-public	8,20	7,17	7,44	7,07	11,60
Số học sinh bình quân một lớp học <i>Average number of pupils per class</i>	30,93	31,76	31,69	31,76	32,90
Tiểu học - Primary school	28,82	29,83	29,15	28,84	29,78
Công lập - Public	28,85	29,86	29,18	28,87	29,80
Ngoài công lập - Non-public	15,00	16,23	18,00	16,17	21,47
Trung học cơ sở <i>Lower secondary school</i>	33,32	34,24	35,09	35,60	36,90
Công lập - Public	33,34	34,27	35,13	35,63	36,94
Ngoài công lập - Non-public	10,67	17,86	17,71	18,57	19,00
Trung học phổ thông <i>Upper secondary school</i>	36,17	35,51	35,91	36,45	38,09
Công lập - Public	36,19	35,61	36,02	36,62	38,28
Ngoài công lập - Non-public	35,44	27,73	28,00	25,68	26,26

Nguồn: Sở Giáo dục - Đào tạo tỉnh An Giang
Source: Department of education-training An Giang Province

257

Tỷ lệ học sinh đi học phổ thông phân theo cấp học và phân theo giới tính

Enrolment rate of general education by grade and by sex

Đơn vị tính - *Unit: %*

	Năm học - <i>School year</i>				
	2010 - 2011	2015 - 2016	2016 - 2017	2017 - 2018	2018 - 2019
Tỷ lệ đi học chung <i>General enrolment rate</i>	77,06	88,04	87,78	88,11	89,89
Trong đó: Nữ - <i>Of which: Female</i>	77,36	88,91	88,90	88,95	91,11
Tiểu học - <i>Primary school</i>	106,07	110,80	107,09	105,13	106,48
Trong đó: Nữ - <i>Of which: Female</i>	104,76	109,94	106,05	104,18	106,29
Trung học cơ sở - <i>Lower secondary</i>	73,02	85,91	88,39	91,41	94,66
Trong đó: Nữ - <i>Of which: Female</i>	69,67	86,52	89,43	92,00	96,11
Trung học phổ thông- <i>Upper secondary</i>	37,73	46,73	49,26	50,11	50,58
Trong đó: Nữ - <i>Of which: Female</i>	44,20	51,55	54,82	54,94	54,33
Tỷ lệ đi học đúng tuổi <i>Enrolment rate at right age</i>	...	...	...	...	...
Trong đó: Nữ - <i>Of which: Female</i>	...	...	...	...	...
Tiểu học - <i>Primary school</i>	...	...	...	...	...
Trong đó: Nữ - <i>Of which: Female</i>	...	...	...	...	...
Trung học cơ sở - <i>Lower secondary</i>	...	...	...	...	...
Trong đó: Nữ - <i>Of which: Female</i>	...	...	...	...	...
Trung học phổ thông- <i>Upper secondary</i>	...	...	...	...	...
Trong đó: Nữ - <i>Of which: Female</i>	...	...	...	...	...

" Nguồn số liệu: Sở Giáo dục tỉnh An Giang"

258 Tỷ lệ học sinh tốt nghiệp trung học phổ thông năm học 2017 - 2018 phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Percentage of graduates of upper secondary education in schoolyear 2017-2018 by district

	Số học sinh dự thi (Học sinh) Number of attendances (Pupils)		Tỷ lệ tốt nghiệp (%) Rate of graduates (%)	
	Tổng số Total	Trong đó: Nữ Of which: Female	Tổng số Total	Trong đó: Nữ Of which: Female
TỔNG SỐ - TOTAL	14.798	6.511	99,70	94,71
* Phân theo huyện thị By district				
- Thành phố Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	2.303	1.013	99,39	99,28
- Thành phố Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	1.168	514	99,83	87,56
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	941	414	100,00	88,88
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	1.532	674	99,93	87,53
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	1.184	521	100,00	94,06
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	1.432	630	99,72	97,77
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	702	309	99,00	101,98
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	722	318	99,17	90,03
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	1.039	457	99,81	97,12
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	2.242	986	99,78	100,97
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	1.533	675	99,74	89,84

259 Tỷ lệ học sinh phổ thông lưu ban, bỏ học phân theo cấp học và phân theo giới tính

Rate of repeaters and drop-out by grade and sex

Đơn vị tính - *Unit: %*

	Năm học - <i>School year</i>				
	2010 - 2011	2015 - 2016	2016 - 2017	2017 - 2018	2018 - 2019
Tỷ lệ học sinh phổ thông lưu ban <i>Rate of repeaters</i>	1,60	1,09	0,81	0,71	0,71
Tiểu học - <i>Primary</i>	1,80	1,30	1,16	1,06	1,07
Trong đó: Nữ - <i>Of which: Female</i>	0,75	0,80	0,68	0,59	0,65
Trung học cơ sở - <i>Lower secondary</i>	1,00	0,40	0,34	0,32	0,40
Trong đó: Nữ - <i>Of which: Female</i>	0,50	0,30	0,12	0,15	0,17
Trung học phổ thông - <i>Upper secondary</i>	2,30	0,97	0,53	0,29	0,40
Trong đó: Nữ - <i>Of which: Female</i>	1,70	0,50	0,29	0,14	0,17
Tỷ lệ học sinh phổ thông bỏ học <i>Rate of drop-out</i>	2,35	1,42	1,15	0,45	0,45
Tiểu học - <i>Primary</i>	1,04	0,45	0,41	0,20	0,17
Trong đó: Nữ - <i>Of which: Female</i>	0,13	0,16	0,16	0,06	0,07
Trung học cơ sở - <i>Lower secondary</i>	4,01	2,53	1,97	0,76	0,63
Trong đó: Nữ - <i>Of which: Female</i>	0,68	1,40	0,95	0,28	0,28
Trung học phổ thông - <i>Upper secondary</i>	3,96	2,93	2,11	0,62	0,44
Trong đó: Nữ - <i>Of which: Female</i>	0,70	1,60	1,20	0,30	0,23

Nguồn: Sở Giáo dục - Đào tạo tỉnh An Giang

Source: Department of education-training An Giang Province

260 Số học sinh theo học lớp xoá mù chữ, bổ túc văn hoá

Number of people getting eradication of illiteracy and continuation

ĐVT: Người - Unit: Person

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
Số học viên theo học lớp xoá mù chữ					
<i>Number of people getting eradication of illiteracy</i>					
Trong đó: Nữ - Of which: Female					
Phân theo đơn vị cấp huyện - By district					
Số học viên học bổ túc văn hoá	3.965	748	1.422	1.573	1.544
<i>Number of pupils in continuation schools</i>					
Phân theo cấp học - By grade					
Tiểu học - Primary school					
Trong đó: Nữ - Of which: Female					
Trung học cơ sở - Lower secondary school	3.012	2	2	18	-
Trong đó: Nữ - Of which: Female					
Trung học phổ thông - Upper secondary school	953	746	1.420	1.555	1.544
Trong đó: Nữ - Of which: Female					
Thành phố Long Xuyên - Long Xuyen city	...	...	...	...	...
Thành phố Châu Đốc - Chau Doc city	...	...	...	...	...
Huyện An Phú - An Phu district	...	...	...	...	...
Thị xã Tân Châu - Tan Chau town	...	...	...	...	...
Huyện Phú Tân - Phu Tan district	...	...	...	...	...
Huyện Châu Phú - Chau Phu district	...	...	...	...	...
Huyện Tịnh Biên - Tinh Bien district	...	...	...	...	...
Huyện Tri Tôn - Tri Ton district	...	...	...	...	...
Huyện Châu Thành - Chau Thanh district	...	...	...	...	...
Huyện Chợ Mới - Cho Moi district	...	...	...	...	...
Huyện Thoại Sơn - Thoai Son district	...	...	...	...	...

261 Số trường, số giáo viên trung cấp chuyên nghiệp

Number of schools and teachers of professional secondary education

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
Số trường (Trường) <i>Number of schools (School)</i>	2	2	2	5	5
Phân theo loại hình <i>By types of ownership</i>					
Công lập - <i>Public</i>	2	2	2	5	5
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	-	-	-	-	-
Phân theo cấp quản lý <i>By management level</i>					
Trung ương - <i>Central</i>	-	-	-	-	-
Địa phương - <i>Local</i>	2	2	2	5	5
Số giáo viên (Người) <i>Number of teachers (Pers.)</i>	41	63	94	130	165
Phân theo giới tính - <i>By sex</i>					
Nam - <i>Male</i>	21	35	56	89	100
Nữ - <i>Female</i>	20	28	38	41	65
Phân theo loại hình <i>By types of ownership</i>					
Công lập - <i>Public</i>	41	63	94	130	165
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	-	-	-	-	-
Phân theo cấp quản lý <i>By management level</i>					
Trung ương - <i>Central</i>	-	-	-	-	-
Địa phương - <i>Local</i>	41	63	94	130	165
Phân theo trình độ chuyên môn <i>By professional qualification</i>					
Trên đại học - <i>Postgraduate</i>	4	17	26	25	28
Đại học, cao đẳng <i>University and College graduate</i>	27	39	68	103	137
Trình độ khác - <i>Other degree</i>	10	7	-	2	-

Ghi chú: năm 2017 đã sáp nhập các trường Cao Đẳng, Trung cấp chuyên nghiệp về Sở LĐTĐBXH quản lý và trở thành tên gọi chung là " Trường Cao đẳng, Trung cấp"

262 Số học sinh trung cấp

Number of students of professional secondary education

ĐVT: Học sinh - Unit: Pupil

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
Số học sinh - Number of students	3.532	2.881	1.992	2.455	2.233
Phân theo giới tính - By sex					
Nam - Male	1.990	1.269	1.139	1.384	1.806
Nữ - Female	1.542	1.612	853	1.071	427
Phân theo loại hình By types of ownership					
Công lập - Public	3.532	2.881	1.992	2.455	2.233
Ngoài công lập - Non-public	-	-	-	-	-
Phân theo cấp quản lý By management level					
Trung ương - Central	-	-	-	-	-
Địa phương - Local	3.532	2.881	1.992	2.455	2.233
Số học sinh tuyển mới Number of new enrolments	2.321	1.416	1.049	633	1.171
Phân theo loại hình By types of ownership					
Công lập - Public	2.321	1.416	1.049	633	1.171
Ngoài công lập - Non-public	-	-	-	-	-
Phân theo cấp quản lý By management level					
Trung ương - Central	-	-	-	-	-
Địa phương - Local	2.321	1.416	1.049	633	1.171
Số học sinh tốt nghiệp Number of graduates	1.187	1.062	1.022	190	171
Phân theo loại hình By types of ownership					
Công lập - Public	1.187	1.062	1.022	190	171
Ngoài công lập - Non-public	-	-	-	-	-
Phân theo cấp quản lý By management level					
Trung ương - Central	-	-	-	-	-
Địa phương - Local	1.187	1.062	1.022	190	171

263 Số trường và số giáo viên cao đẳng

Number of colleges, teachers in colleges

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
Số trường - Number of schools	1	1	1	2	2
Phân theo loại hình By types of ownership					
Công lập - Public	1	1	1	2	2
Ngoài công lập - Non-public	-	-	-	-	-
Phân theo cấp quản lý By management level					
Trung ương - Central	-	-	-	-	-
Địa phương - Local	1	1	1	2	2
Số giáo viên (Người) Number of teachers (Pers.)	238	230	278	261	231
Phân theo giới tính - By sex					
Nam - Male	146	146	162	158	138
Nữ - Female	92	84	116	103	93
Phân theo loại hình By types of ownership					
Công lập - Public	238	230	278	261	231
Ngoài công lập - Non-public	-	-	-	-	-
Phân theo cấp quản lý By management level					
Trung ương - Central	-	-	-	-	-
Địa phương - Local	238	230	278	261	231
Phân theo trình độ chuyên môn By professional qualification					
Trên đại học - Postgraduate	14	51	59	77	85
Đại học, cao đẳng <i>University and College graduate</i>	211	172	206	160	138
Trình độ khác - Other degree	13	7	13	24	8

264 Số sinh viên cao đẳng

Number of students in colleges

ĐVT: Sinh viên - Unit: Student

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
Số sinh viên - Number of students	3.345	3.126	3.021	2.003	3.192
Phân theo giới tính - By sex					
Nam - Male	1.592	2.000	1.356	1.217	1.911
Nữ - Female	1.753	1.126	1.665	786	1.281
Phân theo loại hình By types of ownership					
Công lập - Public	3.345	3.126	3.021	2.003	3.192
Ngoài công lập - Non-public	-	-	-	-	-
Phân theo cấp quản lý By management level					
Trung ương - Central	-	-	-	-	-
Địa phương - Local	3.345	3.126	3.021	2.003	3.192
Số sinh viên tuyển mới Number of new enrolments	1.344	1.586	1.236	1.305	1.251
Phân theo loại hình By types of ownership					
Công lập - Public	1.344	1.586	1.236	1.305	1.251
Ngoài công lập - Non-public	-	-	-	-	-
Phân theo cấp quản lý By management level					
Trung ương - Central	-	-	-	-	-
Địa phương - Local	1.344	1.586	1.236	1.305	1.251
Số sinh viên tốt nghiệp Number of graduates					
Phân theo loại hình By types of ownership					
Công lập - Public	521	1.264	1.031	348	389
Ngoài công lập - Non-public	-	-	-	-	-
Phân theo cấp quản lý By management level					
Trung ương - Central	-	-	-	-	-
Địa phương - Local	521	1.264	1.031	348	389

265 Số trường và số giảng viên đại học

Number of universities and number of teachers in universities

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
Số trường - Number of schools	1	1	1	1	1
Phân theo loại hình By types of ownership					
Công lập - <i>Public</i>	1	1	1	1	1
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>					
Phân theo cấp quản lý By management level					
Trung ương - <i>Central</i>					
Địa phương - <i>Local</i>	1	1	1	1	1
Số giảng viên (Người) Number of teachers (Pers.)	525	448	506	480	514
Phân theo giới tính - By sex					
Nam - <i>Male</i>	254	227	258	240	254
Nữ - <i>Female</i>	271	221	248	240	260
Phân theo loại hình By types of ownership					
Công lập - <i>Public</i>	525	448	506	480	514
Ngoài công lập - <i>Non-public</i>	-	-	-	-	-
Phân theo cấp quản lý By management level					
Trung ương - <i>Central</i>	-	-	-	-	-
Địa phương - <i>Local</i>	525	448	506	480	514
Phân theo trình độ chuyên môn By professional qualification					
Trên đại học - <i>Postgraduate</i>	197	346	419	445	470
Đại học, đại học <i>University and College graduate</i>	327	101	87	35	44
Trình độ khác - <i>Other degree</i>	1	1	-	-	-

266 Số sinh viên đại học

Number of students in universities

ĐVT: Sinh viên - Unit: Student

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
Số sinh viên - Number of students	8.319	10.069	9.117	10.685	11.306
Phân theo giới tính - By sex					
Nam - Male	3.963	4.395	4.078	4.460	4.735
Nữ - Female	4.356	5.674	5.039	6.225	6.571
Phân theo loại hình By types of ownership					
Công lập - Public	8.319	10.069	9.117	10.685	11.306
Ngoài công lập - Non-public	-	-	-	-	-
Phân theo cấp quản lý By management level					
Trung ương - Central	-	-	-	-	-
Địa phương - Local	8.319	10.069	9.117	10.685	11.306
Số sinh viên tuyển mới Number of new enrolments	2.496	2.465	1.582	2.717	2.408
Phân theo loại hình By types of ownership					
Công lập - Public	2.496	2.465	1.582	2.717	2.408
Ngoài công lập - Non-public	-	-	-	-	-
Phân theo cấp quản lý By management level					
Trung ương - Central	-	-	-	-	-
Địa phương - Local	2.496	2.465	1.582	2.717	2.408
Số sinh viên tốt nghiệp Number of graduates	1.489	1.479	1.564	2.866	2.475
Phân theo loại hình By types of ownership					
Công lập - Public	1.489	1.479	1.564	2.866	2.475
Ngoài công lập - Non-public	-	-	-	-	-
Phân theo cấp quản lý By management level					
Trung ương - Central	-	-	-	-	-
Địa phương - Local	1.489	1.479	1.564	2.866	2.475

267 Số tổ chức khoa học và công nghệ

Number of scientific and technological organizations

ĐVT: Tổ chức - Unit: Organization

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
TỔNG SỐ - TOTAL	11	8	15	13	17
Phân theo loại hình tổ chức <i>By type of organizations</i>					
Tổ chức nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ - <i>Scientific research and Technology & Development organizations</i>	10	8	15	13	16
Cơ sở giáo dục và đào tạo <i>Education and training establishments</i>	1	-	-	-	1
Tổ chức dịch vụ khoa học và công nghệ <i>Scientific and technology service organizations</i>	-	-	-	-	-
Phân theo lĩnh vực khoa học <i>By kind of scientific sectors</i>	11	8	15	13	17
Khoa học tự nhiên - <i>Natural science</i>	-	-	-	-	-
Khoa học kỹ thuật và công nghệ <i>Engineering and Technological science</i>	1	1	4	3	3
Khoa học nông nghiệp <i>Agricultural science</i>	3	5	6	5	3
Khoa học y dược - <i>Medical and Pharmacological sciences</i>	3	2	4	2	8
Khoa học xã hội - <i>Social Sciences</i>	3	-	1	2	2
Khoa học nhân văn - <i>Humanism sciences</i>	1	-	-	1	1
Phân theo loại hình kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Kinh tế Nhà nước - <i>State</i>	10	8	15	11	16
Kinh tế ngoài Nhà nước - <i>Non - state</i>	1	-	-	2	1
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment sector</i>	-	-	-	-	-

267 (Tiếp theo) Số tổ chức khoa học và công nghệ

Number of scientific and technological organizations

ĐVT: Tổ chức - Unit: Organization

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
	Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %				
TỔNG SỐ - TOTAL		61,5	187,5	86,7	130,8
Phân theo loại hình tổ chức <i>By type of organizations</i>					
Tổ chức nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ - <i>Scientific research and Technology & Development organizations</i>		66,7	187,5	86,7	123,08
Cơ sở giáo dục và đào tạo <i>Education and training establishments</i>		-			
Tổ chức dịch vụ khoa học và công nghệ <i>Scientific and technology service organizations</i>					
Phân theo lĩnh vực khoa học <i>By kind of scientific sectors</i>					
Khoa học tự nhiên - <i>Natural science</i>					
Khoa học kỹ thuật và công nghệ <i>Engineering and Technological science</i>		100,0	400,0	75,0	100,0
Khoa học nông nghiệp <i>Agricultural science</i>		83,3	120,0	83,3	60,0
Khoa học y dược - <i>Medical and Pharmacological sciences</i>		33,3	200,0	50,0	400,0
Khoa học xã hội - <i>Social Sciences</i>				200,0	100,0
Khoa học nhân văn - <i>Humanism sciences</i>					100,0
Phân theo loại hình kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Kinh tế Nhà nước - <i>State</i>		66,7	187,5	73,3	145,5
Kinh tế ngoài Nhà nước - <i>Non - state</i>					50,0
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment sector</i>					

268 Chi cho nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ

Expenditure on science research and technology development

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel.2018
TỔNG SỐ - TOTAL	35.854	53.393	57.749	61.340	30.743
Phân theo nguồn cấp kinh phí <i>By funding sources</i>					
Ngân sách Nhà nước - <i>State budget</i>	35.854	53.393	57.749	61.340	30.743
Trung ương - <i>Central (*)</i>	17.927	29.862	29.860	30.670	
Địa phương - <i>Local</i>	17.927	23.531	27.889	30.670	30.743
Ngoài Nhà nước - <i>Non-state budget</i>					
Nguồn khác - <i>Others</i>					
Phân theo loại hình nghiên cứu <i>By types of reseach</i>					
....					
....					
Phân theo khu vực hoạt động <i>By sphere of activities</i>					
Tổ chức nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ - <i>Scientific research and Technology Development organizations</i>					
Cơ sở giáo dục và đào tạo <i>Education and training establishments</i>					
Cơ quan hành chính, đơn vị sự nghiệp <i>Administrative bodies and public service units</i>					

Ghi chú: (*) số liệu Trung ương năm 2018 chưa nắm được.

**Y TẾ, THỂ THAO, MỨC SỐNG DÂN CƯ
TRẬT TỰ, AN TOÀN XÃ HỘI, TƯ PHÁP VÀ MÔI TRƯỜNG
HEALTH, SPORT, LIVING STANDARDS
SOCIAL ORDER, SAFETY AND ENVIRONMENT**

Biểu Table	Trang Page
269 Một số chỉ tiêu về y tế và chăm sóc sức khỏe <i>Some indicators on health care</i>	469
270 Số cơ sở y tế và giường bệnh do địa phương quản lý <i>Number of health establishments and patient beds under direct management of local authority</i>	470
271 Số cơ sở y tế, giường bệnh năm 2018 phân theo thành phần kinh tế <i>Number of health establishments and patient beds in 2018 by types of ownership</i>	471
272 Số cơ sở y tế năm 2018 phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Number of health establishments in 2018 by districts</i>	472
273 Số giường bệnh năm 2018 phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Number of hospital beds in 2018 by districts</i>	473
274 Số nhân lực y tế - <i>Number of health staffs</i>	474
275 Số nhân lực y tế năm 2018 phân theo thành phần kinh tế <i>Number of health staffs in 2018 by types of ownership</i>	474
276 Số nhân lực ngành y năm 2018 phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Number of medical staffs in 2018 by districts</i>	475
277 Số nhân lực ngành dược năm 2018 phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Number of pharmaceutical staff in 2018 by districts</i>	476
278 Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi bị suy dinh dưỡng phân theo mức độ suy dinh dưỡng <i>Rate of under-five-year malnutrition by level of malnutrition</i>	477
279 Số người nhiễm và chết do HIV/AIDS năm 2018 phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Number of new cases infected with HIV/AIDS and deaths in 2018 by districts</i>	478
280 Tỷ lệ xã/phường/thị trấn có bác sỹ phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Rate of communes having doctor by district</i>	479

Biểu Table	Trang Page
281 Tỷ lệ xã/phường/thị trấn có hộ sinh hoặc y sỹ sản phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Rate of communes having midwife by district</i>	480
282 Tỷ lệ xã/phường/thị trấn đạt tiêu chí quốc gia về y tế xã phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh <i>Rate of communes/wards meeting national health standard by district</i>	481
283 Số huy chương thể thao trong các kỳ thi đấu quốc tế <i>Number of sport medals gained in international competitions</i>	482
284 Một số chỉ tiêu về mức sống dân cư <i>Some indicators on living standards</i>	483
285 Trật tự, an toàn xã hội - <i>Social order and safety</i>	484
286 Hoạt động tư pháp - <i>Justice</i>	485
287 Thiệt hại do thiên tai - <i>Natural disaster damage</i>	486

GIẢI THÍCH NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH CHỈ TIÊU THỐNG KÊ Y TẾ, MỨC SỐNG DÂN CƯ, THỂ THAO, TRẬT TỰ AN TOÀN XÃ HỘI, HOẠT ĐỘNG TƯ PHÁP VÀ THIỆT HẠI DO THIÊN TAI

Y TẾ

Cơ sở y tế là nơi khám, chữa bệnh và chăm sóc sức khỏe, bao gồm: Bệnh viện đa khoa, chuyên khoa; bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng, trung tâm y tế huyện có chức năng khám chữa bệnh, phòng khám đa khoa khu vực, trạm y tế xã/phường/thị trấn (gọi chung là y tế cơ sở), trạm y tế cơ sở kinh tế hành chính, sự nghiệp và các cơ sở y tế khác (trạm lao, trạm da liễu, trạm mắt, khu điều trị phong, nhà hộ sinh...)

Giường bệnh là giường chuyên dùng cho người bệnh ở các cơ sở y tế, không bao gồm giường trực, giường phòng khám, giường phòng đợi thuộc các cơ sở y tế.

Nhân lực y tế bao gồm nhân lực ngành y và nhân lực ngành dược là toàn bộ những người hiện đang làm việc tại các cơ sở y tế (kể cả y tế công và y tế tư nhân) đã đạt được trình độ đào tạo chuyên môn về y tế trong thời gian ít nhất là ba tháng, bao gồm bác sĩ, y sĩ, điều dưỡng, nữ hộ sinh, hộ lý, dược sĩ, dược tá và kỹ thuật viên.

Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi bị suy dinh dưỡng phân theo mức độ suy dinh dưỡng

• **Trẻ em suy dinh dưỡng cân nặng theo tuổi:** trẻ em dưới 5 tuổi có cân nặng theo tuổi thấp dưới trừ hai độ lệch chuẩn (-2SD) của cân nặng trung vị của quần thể tham khảo của Tổ chức Y tế Thế giới.

$$\text{Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng cân nặng theo tuổi (\%)} = \frac{\text{Số trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng cân nặng theo tuổi}}{\text{Số trẻ em dưới 5 tuổi được cân}} \times 100$$

• **Trẻ em suy dinh dưỡng chiều cao theo tuổi:** trẻ em dưới 5 tuổi có chiều cao theo tuổi thấp dưới trừ hai độ lệch chuẩn (-2SD) của chiều cao trung vị của quần thể tham khảo của Tổ chức Y tế Thế giới.

$$\text{Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng chiều cao theo tuổi (\%)} = \frac{\text{Số trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng chiều cao theo tuổi}}{\text{Số trẻ em dưới 5 tuổi được đo chiều cao}} \times 100$$

• **Trẻ em suy dinh dưỡng cân nặng theo chiều cao** là trẻ em dưới 5 tuổi có cân nặng theo chiều cao thấp dưới trừ hai độ lệch chuẩn (-2SD) của cân nặng trung vị của quần thể tham khảo của Tổ chức Y tế Thế giới.

$$\text{Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng cân nặng theo chiều cao (\%)} = \frac{\text{Số trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng cân nặng theo chiều cao}}{\text{Số trẻ em dưới 5 tuổi được cân nặng và đo chiều cao}} \times 100$$

Quần thể tham khảo của Tổ chức Y tế Thế giới (WHO) là một nhóm trẻ có sức khỏe, cân nặng và chiều cao phát triển bình thường. Cân nặng và chiều cao của những trẻ em này được dùng làm chuẩn để đánh giá tình trạng dinh dưỡng của những trẻ em cùng độ tuổi.

Số người nhiễm và chết do HIV/AIDS: Người nhiễm HIV là người được cơ quan y tế phát hiện bị nhiễm virus gây suy giảm hệ miễn dịch (virus HIV). AIDS là hội chứng suy giảm miễn dịch ở giai đoạn cuối của quá trình nhiễm HIV trong cơ thể con người. Người chết do AIDS là người chết do căn bệnh AIDS. Người nhiễm HIV/AIDS thường đồng thời bị mắc bệnh và chết bởi nhiều bệnh nguy hiểm khác nhau vẫn được tính là chết do AIDS.

Tỷ lệ xã/phường/thị trấn có bác sỹ

Tỷ lệ trạm y tế xã/phường/thị trấn có bác sỹ được xác định tại thời điểm báo cáo theo công thức.

$$\text{Tỷ lệ trạm y tế xã/phường/thị trấn có bác sỹ (\%)} = \frac{\text{Số trạm y tế xã/phường/thị trấn có bác sỹ tại thời điểm báo cáo}}{\text{Tổng số trạm y tế xã/phường/thị trấn cùng thời điểm báo cáo}} \times 100$$

Tỷ lệ xã/phường/thị trấn có hộ sinh hoặc y sỹ sản

Tỷ lệ trạm y tế xã/phường/thị trấn có nhân viên hộ sinh hoặc y sỹ sản nhi được xác định tại thời điểm báo cáo theo công thức .

$$\text{Tỷ lệ trạm y tế xã/phường/thị trấn có nhân viên hộ sinh hoặc y sỹ sản nhi (\%)} = \frac{\text{Số trạm y tế xã/phường/thị trấn có nhân viên hộ sinh hoặc y sỹ sản nhi tại thời điểm báo cáo}}{\text{Tổng số trạm y tế xã/phường/thị trấn tại cùng thời điểm báo cáo}} \times 100$$

Tỷ lệ xã/phường/thị trấn đạt tiêu chí quốc gia về y tế xã

Tỷ lệ xã đạt chuẩn quốc gia về y tế xã được xác định tại thời điểm báo cáo theo công thức:

$$\text{Tỷ lệ xã đạt chuẩn quốc gia về y tế xã (\%)} = \frac{\text{Xã đạt chuẩn quốc gia tại thời điểm báo cáo}}{\text{Số xã tại cùng thời điểm}} \times 100$$

MỨC SỐNG DÂN CƯ

Hộ nghèo đa chiều: Hộ nghèo tiếp cận đa chiều là hộ có thu nhập bình quân đầu người/tháng từ chuẩn nghèo về thu nhập (gọi là chuẩn nghèo chính sách) trở

xuống hoặc có thu nhập bình quân đầu người/tháng cao hơn chuẩn nghèo về thu nhập nhưng thấp hơn chuẩn mức sống tối thiểu và thiếu hụt từ 3 chỉ số đo lường mức độ thiếu hụt tiếp cận các dịch vụ xã hội cơ bản trở lên. Chuẩn nghèo tiếp cận đa chiều được xác định dựa vào hai tiêu chí: Tiêu chí về thu nhập và Tiêu chí về các dịch vụ xã hội cơ bản, cụ thể như sau:

Tiêu chí thu nhập:

+ Chuẩn mức sống tối thiểu về thu nhập là mức thu nhập đảm bảo chi trả được những nhu cầu tối thiểu nhất mà mỗi người cần phải có để sinh sống, bao gồm nhu cầu về lương thực, thực phẩm và tiêu dùng phi lương thực, thực phẩm phù hợp với điều kiện kinh tế - xã hội của các tỉnh/thành phố trực thuộc trung ương trong từng thời kỳ.

+ Chuẩn nghèo về thu nhập (gọi là chuẩn nghèo chính sách) là mức thu nhập mà nếu hộ gia đình có thu nhập dưới mức đó sẽ được coi là hộ nghèo về thu nhập.

Tiêu chí về mức độ thiếu hụt tiếp cận các dịch vụ xã hội cơ bản:

+ Các dịch vụ xã hội cơ bản bao gồm 5 dịch vụ: Y tế, Giáo dục, Nhà ở, Nước sạch và vệ sinh, Tiếp cận thông tin.

+ Các chỉ số đo lường mức độ thiếu hụt gồm 10 chỉ số: (1) Trình độ giáo dục người lớn; (2) Tình trạng đi học của trẻ em; (3) Tiếp cận các dịch vụ y tế; (4) Bảo hiểm y tế; (5) Chất lượng nhà ở; (6) Diện tích nhà ở bình quân đầu người; (7) Nguồn nước sinh hoạt hợp vệ sinh; (8) Hồ xí/nhà tiêu hợp vệ sinh; (9) Sử dụng dịch vụ viễn thông; (10) Tài sản phục vụ tiếp cận thông tin.

Thu nhập bình quân đầu người 1 tháng được tính bằng cách chia tổng thu nhập trong năm của hộ dân cư cho số nhân khẩu của hộ và chia cho 12 tháng. Thu nhập của hộ là toàn bộ số tiền và giá trị hiện vật sau khi trừ chi phí sản xuất mà hộ và các thành viên của hộ nhận được trong một thời kỳ nhất định, thường là 1 năm.

THỂ THAO

Số huy chương thể thao trong các kỳ thi đấu quốc tế bao gồm huy chương vàng, huy chương bạc và huy chương đồng của vận động viên trên địa bàn tỉnh/thành phố trực thuộc trung ương đạt được trong các giải thi đấu thể thao quốc tế chính thức trong năm, không bao gồm thành tích của vận động viên đạt được trong các giải mời tham dự. Các giải thể thao quốc tế chính thức được tổ chức bao gồm: giải Thế giới (Thế vận hội Ô-lim-pic, vô địch, vô địch trẻ); giải Châu Á (Á vận hội ASIAD, vô địch, vô địch trẻ), giải Đông Nam Á (SEA Games, vô địch, vô địch trẻ).

TRẬT TỰ AN TOÀN XÃ HỘI

Tai nạn giao thông là sự kiện bất ngờ, nằm ngoài ý muốn chủ quan của con người, xảy ra khi các đối tượng tham gia giao thông đang hoạt động trên đường giao thông công cộng, đường chuyên dùng hoặc ở các địa bàn giao thông công cộng (gọi là mạng lưới giao thông: đường bộ, đường sắt, đường thủy), nhưng do chủ quan, vì

phạm các quy tắc an toàn giao thông hoặc do gặp phải các tình huống; sự cố đột xuất không kịp phòng tránh; đã gây ra những thiệt hại nhất định cho tính mạng, sức khoẻ con người, tài sản.

Số người bị tai nạn giao thông bao gồm những người bị thương và chết do tai nạn giao thông gây ra.

Cháy nổ và mức độ thiệt hại: Cháy, nổ là trường hợp cháy, nổ xảy ra ngoài ý muốn và sự kiểm soát của con người gây thiệt hại về người và tài sản. Một lần xảy ra cháy, nổ thì được gọi là một vụ cháy, nổ. Thiệt hại do cháy, nổ gồm thiệt hại về người (chết và bị thương do cháy, nổ) và thiệt hại về tài sản (thiếu hụt hoặc hư hỏng) được tính theo giá trị thực tế của các tài sản, vật tư... ở thời điểm xảy ra cháy bao gồm thiệt hại về tài sản, vật tư, hàng hóa, thiết bị máy móc, động vật... bị ngọn lửa thiêu hủy hay làm hư hỏng không thể sử dụng được như chất lượng và chức năng ban đầu của nó.

HOẠT ĐỘNG TƯ PHÁP

Số vụ án đã khởi tố là số vụ việc có dấu hiệu tội phạm đã được cơ quan có thẩm quyền ra quyết định khởi tố vụ án hình sự.

Số bị can đã khởi tố là số người hoặc pháp nhân bị cơ quan có thẩm quyền ra quyết định khởi tố bị can.

Số vụ án đã truy tố là số vụ án mà Viện kiểm sát đã ra quyết định truy tố vụ án ra trước Tòa án bằng bản cáo trạng hoặc quyết định truy tố.

Số bị can đã truy tố là số bị can mà Viện kiểm sát đã ra quyết định truy tố bị can đó ra trước Tòa án bằng bản cáo trạng hoặc quyết định truy tố.

Số vụ, số người phạm tội đã bị kết án là số vụ án và số bị cáo mà Tòa án nhân dân cấp sơ thẩm đã đưa ra xét xử và tuyên là có tội.

Bị can là người hoặc pháp nhân bị khởi tố về hình sự. Quyền và nghĩa vụ của bị can là pháp nhân được thực hiện thông qua người đại diện theo pháp luật của pháp nhân theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

Bị cáo là người hoặc pháp nhân đã bị Tòa án quyết định đưa ra xét xử. Quyền và nghĩa vụ của bị cáo là pháp nhân được thực hiện thông qua người đại diện theo pháp luật của pháp nhân theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

Số lượt người được trợ giúp pháp lý là chỉ tiêu phản ánh mức độ phát triển của ngành tư pháp với mục tiêu phục vụ nhân dân. Số lượt người được trợ giúp pháp lý là số lần người được trợ giúp pháp lý được cung cấp dịch vụ pháp lý miễn phí theo quy định của pháp luật trợ giúp pháp lý.

Người được cung cấp dịch vụ pháp lý miễn phí là người thuộc một trong các đối tượng: Người có công với cách mạng, người thuộc hộ nghèo, trẻ em, người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, người bị buộc tội từ đủ 16 tuổi đến dưới 18 tuổi, người bị buộc tội thuộc hộ cận nghèo, người thuộc một trong những trường hợp gặp khó khăn về tài chính như cha đẻ, mẹ đẻ, vợ, chồng, con của liệt sĩ và người có công nuôi dưỡng khi liệt sĩ còn nhỏ; người nhiễm

chất độc da cam; người cao tuổi; người khuyết tật; người từ đủ 16 tuổi đến dưới 18 tuổi là bị hại trong vụ án hình sự; nạn nhân trong vụ việc bạo lực gia đình; nạn nhân của hành vi mua bán người theo quy định của Luật Phòng, chống mua bán người; người nhiễm HIV.

Chỉ tiêu trênthống kê số lượt người đã được trợ giúp pháp lý (tương ứng với số vụ việc trợ giúp pháp lý đã hoàn thành trong kỳ báo cáo). Trong một kỳ báo cáo, một người được cung cấp dịch vụ pháp lý miễn phí trong 1 vụ việc thì tính là 1 lượt người, trong 2 vụ việc thì tính là 2 lượt người. Nếu một người được cung cấp dịch vụ pháp lý miễn phí 2 lần trong 1 vụ việc thì tính là 1 lượt người được trợ giúp pháp lý.

THIỆT HẠI DO THIÊN TAI

Thiên tai là thảm họa do thiên nhiên gây ra, bao gồm: Bão, nước biển dâng; gió mạnh trên biển; áp thấp nhiệt đới; mưa lớn, lũ, ngập lụt; lốc, sét, mưa đá; sương muối, sương mù, rét hại; xâm nhập mặn; hạn hán, nắng nóng; động đất; sóng thần; sụt lún đất; thiên tai khác.

Thiệt hại do thiên tai gây ra là sự phá huỷ hoặc làm hư hỏng ở các mức độ khác nhau về người, vật chất, đồng thời gây ảnh hưởng xấu đến môi trường sinh thái, xảy ra trong hoặc ngay sau khi thiên tai xảy ra. Thiệt hại về người bao gồm số người chết, số người bị mất tích, số người bị thương. Thiệt hại về vật chất được ước tính bằng tiền đồng Việt Nam tại mức giá thời điểm xảy ra thiên tai.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON HEALTH, LIVING STANDARD, SPORT, SOCIAL ORDER AND SAFETY, JUSTICE AND NATURAL DISASTER DAMAGE

HEALTH

Health establishment is the place where patients are examined, treated and taken care of, including general hospital, special hospital; medical center in districts with function of medical checks up and treatment; Sanatoriums and rehabilitation hospital, policlinics, medical service unit in communes, precincts, *town*(generally referred to grassroots-level health unit), medical service unit in offices, enterprises and other health units (such as tuberculosis, dermatology and optical test units, leprosy treatment center, and antenatal clinic...)

Patient bed is used for patients during their treatment at the health establishments excluding beds for persons on duty, and beds in the examining and waiting rooms.

Health staff includes medical and pharmaceutical staffs who are currently working in health establishments (including public and private health) and obtained health qualifications for at least three-month training, including doctors, physicians, nurses, midwives, pharmacists, druggists and technicians.

Rate of under-5-year children's malnutrition by level of malnutrition

- *Children of weight-for-age malnutrition:* under-5-year children have weight-for-age less than minus 2 standard deviation (-2SD) of the median weight of World Health Organization (WHO) reference population

$$\text{Rate of under-5-year children of weight-for-age malnutrition (\%)} = \frac{\text{Number of under-5-year children of weight-for-age malnutrition}}{\text{Number of weighted under-5-year children}} \times 100$$

- *Children of height-for-age malnutrition:* under-5-year children have height-for-age less than minus 2 standard deviation (-2SD) of the median height of WHO reference population

$$\text{Rate of under-5-year children of height-for-age malnutrition (\%)} = \frac{\text{Number of under-5-year children of height-for-age malnutrition}}{\text{Number of measured under-5-year children}} \times 100$$

- *Children of weight-for-height malnutrition:* under-5-year children have weight-for-height less than minus 2 standard deviation (-2SD) of the median weight of WHO reference population

$$\text{Rate of under-5-year children of weight-for-height malnutrition (\%)} = \frac{\text{Number of under-5-year children of weight-for-height malnutrition}}{\text{Number of weighted and measured under-5-year children}} \times 100$$

The reference population of the WHO is a group of children whose health, weight and height develop normally. The weight and height of such children are used as a benchmark to assess the nutritional status of children at the same age.

Number of people infected and died of HIV/AIDS: *HIVinfected people* are those who are detected by health offices to be infected with a virus that causes immune deficiency (HIV). AIDS is an immune deficiency syndrome in the final stage of HIV infection in human body. People died of AIDS are those who die as the result of AIDS. People who are infected with HIV/AIDS often get disease simultaneously and die of differently serious diseases, which are recorded as deaths of AIDS.

Rate of commune/wars/town having doctor

Rate of medical service unit in communes, precincts, *town* having doctor is measured at the reference time by the formula:

$$\text{Rate of medical service unit in communes, precincts, town with doctor (\%)} = \frac{\text{Number of medical service unit in communes, precincts, town with doctors at the reference time}}{\text{Total medical service units in communes, precincts, town at the same reference time}} \times 100$$

Rate of commune/ward/town having midwife or obstetrician

Rate of medical service unit in communes, precincts, *town* having midwife or obstetrician is determined at the reference time by the formula:

$$\text{Rate of medical service unit in communes, precincts, town with midwife or obstetrician (\%)} = \frac{\text{Number of medical service unit in communes, precincts, town with midwife of obstetrician at the reference time}}{\text{Total medical service units in communes, precincts, town at the same reference time}} \times 100$$

Rate of commune/ward/town meeting national health standards

Rate of communes meeting national health standards is determined at the reference time by the formula:

$$\text{Rate of communes meeting national health standards (\%)} = \frac{\text{Number of communes meeting national health standards at the reference time}}{\text{Number of communes at the same reference time}} \times 100$$

PEOPLE LIVING STANDARD

Multi-dimensional poverty households are households whose monthly average income per capita is at or below income-based poverty line (welfare poverty line) or whose monthly average income per capita is above income-based poverty line but below minimum living standard and deprives of at least 3 indices for measuring deprivation of access to basic social services. The multi-dimensional poverty line is defined upon two criteria, including income-based criteria and basic-social-service-based criteria as follows:

- Income-based criteria:

+ *Income-based minimum living standard* is the income level that guarantees to afford basic minimum needs for a person to survive, including food, foodstuff demands and non-food consumption suitable with socio-economic situation of the province/city directly under central management in each period.

+ *Income-based poverty line* (also welfare poverty line) is the income level which household is considered as income poverty if its income is lower than that level.

- Criteria for deprivation of accessing to basic social services:

+ *5 basic social services include:* Health, Education, Housing, Clean water and sanitation and Information accessibility.

+ *10 indicators for measuring level of deprivation:* (1) Adult education; (2) Child school attendance; (3) Accessibility to health care services; (4) Health insurance; (5) Quality of house; (6) Housing area per capita; (7) Drinking water supply; (8) Hygienic toilet/latrine; (9) Use of telecommunication services; (10) Assets for information accessibility.

Monthly average income per capita is calculated by dividing the total income of household in a reference year by the number of household members and by 12 months. Household income is the total amount of money and in-kind value received by household and household members after deducting production cost in a given period, usually one year.

SPORT

Number of sport medals gained in international competitions includes gold medals, silver medals and bronze medals that athletes residing in the province/city directly under central management won in the officially international sport tournaments in the year, excluding achievements of athletes achieved in invited events. Officially international sport tournaments include: World Games (Olympic Games, champion, young champion); Asian Games (ASIAD or Asian Games, champion, young champion), Southeast Asian Games (SEA Games, champion, young champion).

SOCIAL ORDER AND SAFETY

Traffic accidents are unexpected events, which are beyond people's subjectiveness; occur when people engage in traffic on public roads, specialized roads or in public traffic areas (referred as traffic network, i.e. roads, railways, waterways), but due to their subjectivity to violate traffic safety rules or due to unexpected circumstances, unpreventable incidents cause certain damage to human's life, health and property.

Number of traffic accident victims includes the injured and death caused by traffic accidents.

Fire, Explosion and damage levels: Fire, explosion occurs out of control unintentionally that causes damage to people and property. Once a fire or explosion occurs, it is recorded as a fire or explosion case. Damage caused by fire, explosion, including loss of life (died and injured from fire or explosion) and property damage (burn or damage) is calculated according to the actual value of assets and materials... at the time of fire including damage to property, materials, goods, equipment, machinery, animals ... destroyed or damaged by fire, whose original quality and function can't be used.

JUSTICE

Number of instituted cases is the number of cases having criminal signs which have been decided to prosecute by authorized agencies

Number of instituted people is the number of persons or legal entities that have been decided to prosecute by authorized agencies.

Number of prosecuted cases is the number of cases that the Procuracy decided to bring to the court by indictments or prosecution decisions.

Number of prosecuted defendants is the number of defendants whom the Procuracy decided to bring to the court by the indictment or prosecution decision.

Number of sentenced cases and offenders are the number of cases and defendants that the lower People's court has made trial and declared guilty.

Instituted person/accused person is a person or a legal entity that is prosecuted criminal. The rights and obligations of instituted person as legal entity are made through the legal representative of the legal entity according to the provisions of the Criminal Procedure Law.

Defendant is a person or a legal entity that has been to trial by the court. The rights and obligations of defendant as legal entity are made through the legal representative of the legal entity according to provisions of the Criminal Procedure Law.

The number of people receiving legal aid is an indicator reflecting the development level of the judiciary with aim of serving people. The number of legal aid recipients is the number of times that the legal aid beneficiaries are provided with free legal services according to provisions of the legal aid law.

Persons who are provided with free legal services belong to the following categories: National devotees, poor households, children, ethnic minority population residing in areas with especially difficult socio-economic conditions, accused persons aged between full 16 and under 18 years of age, accused people from near-poverty household, persons having one of the following financial difficulties such as fathers, mothers, spouses, children of revolutionary martyrs and those who have brought up martyrs when they were young; people poisoned by Agent Orange; the elderly; disable people; Persons aged between full 16 and under 18 years of age who are victims of criminal case; domestic violence; human trafficking in accordance with the Law on Prevention and Suppression of Trafficking person; HIV infected people.

The indicator counts on number of people receiving legal aid (corresponding to number of legal aid cases completed in the reference time). In the reference time, a person is provided with free legal services in one case, counted as 01 turn; in 02 cases, counted as two turns. If a person is provided with 02 free legal services in one case, counted as 01 legal aid beneficiary.

NATURAL DISASTER DAMAGE

Natural disasters are caused by nature, including: storms, sea level rise; strong winds on the sea; tropical low pressure; heavy rain, flood; cyclone, lightning, hail; mist, white frost, damaging cold; salt-water intrusion; drought, heat; earthquake; tsunami; land subsidence; other disasters.

Damage caused by natural disasters is destruction or damage at different levels in term of human and materials, and at the same time adversely affects ecological environment which occurred during or immediately after natural disasters. Human losses include death toll, number of missing persons and number of injured people. Material losses are estimated in VND at the time of disaster occurrence.

MỘT SỐ NÉT VỀ Y TẾ, VĂN HÓA, THỂ THAO, MỨC SỐNG DÂN CƯ, TRẬT TỰ, AN TOÀN XÃ HỘI VÀ MÔI TRƯỜNG NĂM 2018

1. Y tế và chăm sóc sức khỏe cộng đồng

Số cơ sở y tế do địa phương quản lý tại thời điểm 31/12/2018 của nhà nước là 217 cơ sở, bằng 94,76% so cùng kỳ năm trước, của khu vực ngoài nhà nước là 3.580 cơ sở tăng 7,5%. Trong đó có 11 bệnh viện (năm 2017 có 20 bệnh viện) do năm 2018 thay đổi: sáp nhập Bệnh viện huyện và Trung tâm y tế dự phòng huyện thành Trung tâm Y tế huyện có chức năng khám chữa bệnh; 11 phòng khám đa khoa khu vực; 156 trạm y tế xã, phường, thị trấn; 3.615 cơ sở y tế khác. Số giường bệnh tại thời điểm trên là 6.443 giường, tăng 8,3% so với năm trước, trong đó có 3.210 giường trong các bệnh viện; 250 giường tại phòng khám đa khoa khu vực, tương đương năm trước và 1.560 giường tại các trạm y tế, tương đương năm trước. Bình quân 1 vạn dân năm 2018 là 21,95 giường bệnh (năm 2017 là 19,72 giường bệnh).

Tại thời điểm 31/12/2018, số nhân lực y tế do Nhà nước quản lý: Ngành Y là 5.783 người, tăng 3,6% so với năm 2017; ngành Dược là 1.270 người, tăng 4,9%. Số bác sĩ bình quân 1 vạn dân đã tăng từ 7,03 người năm 2017 lên 7,33 người năm 2018. Tỷ lệ xã/ phường/ thị trấn có bác sĩ cũng tăng từ 71,7% năm 2017 lên 76,3% năm 2018.

2. Văn hóa thông tin và thể dục thể thao

Hoạt động thể dục thể thao năm 2018 đạt được nhiều thành tích nổi bật, giành được 30 huy chương trong các giải đấu chính thức trên đấu trường khu vực và quốc tế, bao gồm 3 huy chương tại đấu trường thế giới; 15 huy chương châu Á và 12 huy chương đấu trường Đông Nam Á - ASEAN.

3. Mức sống dân cư

Đời sống của dân cư năm 2018 được cải thiện qua từng năm, tỷ lệ hộ nghèo tiếp cận đa chiều còn 3,67% (năm 2017 là 5,24%); thu nhập bình quân đầu người một tháng toàn tỉnh theo giá hiện hành đạt 3,541 triệu đồng, tăng 10,2% so với năm 2017. Tỷ lệ dân số đô thị được cung cấp nước sạch qua hệ thống cấp nước tập trung đạt 99% (năm 2017 là 98,8%). Tỷ lệ hộ dùng hố xí hợp vệ sinh đạt 88,43% (năm 2017 là 86,3%).

4. Trật tự và an toàn xã hội

Năm 2018, trên địa bàn tỉnh đã xảy ra 85 vụ tai nạn giao thông, làm 87 người chết và 44 người bị thương. So với năm 2017, số vụ tai nạn giao thông giảm 12,4%; số người chết giảm 3,3%; số người bị thương giảm 24,1%. Cháy, nổ xảy ra 25 vụ, làm tử vong 2 người, thiệt hại ước tính 13,3 tỷ đồng. So với năm trước, số vụ cháy, nổ giảm rất nhiều 40,5% và thiệt hại ước tính giảm hơn 3 lần.

5. Thiệt hại do thiên tai

Trong năm 2018, theo số liệu sơ bộ, thiên tai làm 22 ngôi nhà bị sập đổ, cuốn trôi; 256 ngôi nhà bị ngập, sạt lở, tốc mái, hư hại; Về nông nghiệp: 6.823 ha lúa và 354 ha hoa màu bị thiệt hại. Tổng giá trị thiệt hại do thiên tai gây ra trong năm 2018 ước tính hơn 198,1 tỷ đồng. Năm nay thiên tai không làm thiệt hại về người.

269 Một số chỉ tiêu về y tế và chăm sóc sức khỏe

Some indicators on health care

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
Số giường bệnh bình quân 10.000 dân (Giường) - <i>Bed per 10.000 inhabitants (Bed)</i>	14,75	18,14	18,13	19,72	21,95
Số bác sĩ bình quân 10.000 dân (Người) <i>Doctor per 10.000 inhabitants (Person)</i>	5,14	6,13	6,44	7,03	7,33
Tỷ lệ trẻ em dưới 1 tuổi được tiêm chủng đầy đủ các loại vắc xin (%) <i>Ate of under-one-year children fully vaccinated (%)</i>	78,83	97,10	97,69	90,65	93,11
Số ca mắc các bệnh dịch (Ca) <i>Number of epidemic infected cases</i>	26.811	19.513	19.345	21.814	20.829
Số người chết vì các bệnh dịch (Người) <i>Number of death of epidemic disease (Person)</i>	13	8	6	4	4
Số người bị ngộ độc thực phẩm <i>Number of people poisoned by food</i>	32	82	33	453	28
Số người chết do ngộ độc thực phẩm <i>Number of deaths of food poisoning</i>	1	-	-	-	-
Số người nhiễm HIV được phát hiện trên 100.000 dân - <i>Number of people infected with HIV per 100.000 inhabitants</i>	33	20	20	18	14
Số người chết do HIV/AIDS trên 100.000 dân - <i>Number of HIV/AIDS death people per 100.000 inhabitants</i>	14	5	6	5	4

270 Số cơ sở y tế và số giường bệnh do địa phương quản lý

Number of health establishments and patient beds under direct management of local authority

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
Cơ sở y tế (Cơ sở) - Health establishments (Establishment)	2.938	3.201	3.368	3.560	3.797
Bệnh viện - <i>Hospital</i> (*)	18	19	20	20	11
Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng - <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i>	-	-	-	-	-
Bệnh viện da liễu - <i>Leprosariums</i>	-	-	-	-	-
Nhà hộ sinh - <i>Maternity clinic</i>	18	5	5	4	4
Phòng khám đa khoa khu vực <i>Regional polyclinic</i>	11	11	11	11	11
Trạm y tế xã, phường - <i>Medical service unit in communes, precincts</i>	156	156	156	156	156
Trạm y tế của cơ quan, xí nghiệp <i>Medical service unit in offices, enterprises</i>	-	-	-	-	-
Cơ sở y tế khác - <i>Others</i>	2.735	3.010	3.176	3.369	3.615
Giường bệnh (Giường) Patient bed (Bed)	4.980	5.520	5.520	5.855	6.443
Bệnh viện - <i>Hospital</i>	3.170	3.665	3.665	4.010	3.210
Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng - <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i>	0	0	0	0	0
Bệnh viện da liễu - <i>Leprosariums</i>	0	0	0	0	0
Nhà hộ sinh - <i>Maternity clinic</i>	(...)	45	45	35	40
Phòng khám đa khoa khu vực <i>Regional polyclinic</i>	250	250	250	250	250
Trạm y tế xã, phường - <i>Medical service unit in communes, precincts</i>	1.560	1.560	1.560	1.560	1.560
Trạm y tế của cơ quan, xí nghiệp <i>Medical service unit in offices, enterprises</i>	0	0	0	0	0
Cơ sở y tế khác - <i>Others</i>	0	0	0	0	1.383

(*) Chú thích: Từ năm 2018 đã sáp nhập Bệnh viện huyện và Trung tâm y tế huyện thành Trung tâm y tế huyện có chức năng khám chữa bệnh.

271

Số cơ sở y tế, giường bệnh năm 2018 phân theo thành phần kinh tế

*Number of health establishments and patient beds in 2018
by types of ownership*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Nhà nước <i>State</i>	Ngoài nhà nước <i>Non-state</i>
Cơ sở y tế (Cơ sở) <i>Health establishments (Establishment)</i>	3.797	217	3.580
Bệnh viện - <i>Hospital</i>	11	6	5
Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i>			
Bệnh viện da liễu - <i>Leprosariums</i>			
Nhà hộ sinh - <i>Maternity clinic</i>	4		4
Phòng khám đa khoa khu vực <i>Regional polyclinic</i>	11	11	
Trạm y tế xã, phường <i>Medical service unit in communes, precincts</i>	156	156	
Trạm y tế của cơ quan, xí nghiệp <i>Medical service unit in offices, enterprises</i>			
Cơ sở y tế khác - <i>Others (*)</i>	3.615	44	3.571
Giường bệnh (Giường) - <i>Patient bed (Bed)</i>	6.443	5.770	673
Bệnh viện - <i>Hospital</i>	3.210	2.670	540
Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i>	-		
Bệnh viện da liễu - <i>Leprosariums</i>	-		
Nhà hộ sinh - <i>Maternity clinic</i>	40		40
Phòng khám đa khoa khu vực <i>Regional polyclinic</i>	250	250	
Trạm y tế xã, phường <i>Medical service unit in communes, precincts</i>	1.560	1.560	
Trạm y tế của cơ quan, xí nghiệp <i>Medical service unit in offices, enterprises</i>	-		
Cơ sở y tế khác - <i>Others (*)</i>	1.383	1.290	93

(*) Cơ sở y tế khác bao gồm: Trung tâm y tế huyện có chức năng khám chữa bệnh thuộc hệ Công lập và phòng khám đa khoa ngoài công lập.

272 Số cơ sở y tế năm 2018

phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Number of health establishments in 2018 by district

DVT: Cơ sở - Unit: Establishment

Trong đó - Of which

	Tổng số <i>Total</i>	Bệnh viện <i>Hospital</i>	Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium rehabilitation hospital</i>	Phòng khám đa khoa khu vực <i>Regional polyclinic</i>	Trạm y tế xã, phường, cơ quan, Xi nghiệp <i>Medicaic service unit in communes, precincts, offices and enterprises</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	3.797	11	-	11	156
* Phân theo huyện thị By District					
- Tp. Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	840	8	-	-	13
- Tp. Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	240	2	-	-	7
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	197	-	-	1	14
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	257	1	-	1	14
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	321	-	-	1	18
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	328	-	-	1	13
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	193	-	-	2	14
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	194	-	-	1	15
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	292	-	-	1	13
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	574	-	-	2	18
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	361	-	-	1	17

273 Số giường bệnh năm 2018 phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Number of hospital beds in 2018 by district

ĐVT: Giường - Unit: Bed

	Trong đó - Of which				
	Tổng số <i>Total</i>	Bệnh viện <i>Hospital</i>	Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium rehabilitation hospital</i>	Phòng khám đa khoa khu vực <i>Regional polyclinic</i>	Trạm y tế xã, phường, cơ quan, Xi nghiệp <i>Medicaiservice unit in communes, precincts, offices and enterprises</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	6.443	3.210	0	250	1.560
* Phân theo huyện thị By District					
- Tp. Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	2.303	2.060	-	-	130
- Tp. Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	1.100	900	-	-	70
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	330	-	-	30	140
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	440	250	-	20	140
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	390	-	-	20	180
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	255	-	-	20	130
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	303	-	-	40	140
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	320	-	-	20	150
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	260	-	-	30	130
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	380	-	-	50	180
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	362	-	-	20	170

274 Số nhân lực y tế Number of health staffs

ĐVT: Người - Unit: Person

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
Nhân lực ngành y - Medical staff	4.410	5.424	5.433	5.579	5.783
Bác sĩ - Doctor	930	1.324	1.394	1.517	1.586
Y sĩ - Physician	1.246	1.284	1.253	1.220	1.173
Điều dưỡng - Nurse	1.474	1.933	1.913	1.945	2.035
Hộ sinh - Midwife	632	707	659	658	664
Kỹ thuật viên Y - Medical technician	128	174	212	238	269
Khác - Others	-	2	2	1	56
Nhân lực ngành dược Pharmaceutical staff	704	1.193	1.093	1.210	1.270
Dược sĩ - Pharmacist	72	270	227	352	359
Dược sĩ cao đẳng, trung cấp Pharmacist of middle degree	565	851	816	812	851
Dược tá - Assistant pharmacist	67	71	49	45	58
Kỹ thuật viên dược Pharmacy technician	-	1	1	1	2
Khác - Others	-	-	-	-	-

275 Số nhân lực y tế năm 2018 phân theo thành phần kinh tế Number of health staffs in 2018 by types of ownership

ĐVT: Người - Unit: Person

	Tổng số Total	Chia ra - Of which		
		Nhà nước State	Ngoài nhà nước Non-state	Đầu tư nước ngoài Foreign investment
Nhân lực ngành y - Medical staff	5.783	4.968	815	-
Bác sĩ - Doctor	1.586	1.170	416	-
Y sĩ - Physician	1.173	1.105	68	-
Điều dưỡng - Nurse	2.035	1.807	228	-
Hộ sinh - Midwife	664	604	60	-
Kỹ thuật viên Y - Medical technician	269	227	42	-
Khác - Others	56	55	1	-
Nhân lực ngành dược Pharmaceutical staff	1.270	939	331	-
Dược sĩ - Pharmacist	359	205	154	-
Dược sĩ cao đẳng, trung cấp Pharmacist of middle degree	851	693	158	-
Dược tá - Assistant pharmacist	58	41	17	-
Kỹ thuật viên dược Pharmacy technician	2	-	2	-
Khác - Others	-	-	-	-

276 Số nhân lực ngành y năm 2018 phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Number of medical staffs in 2018 by district

ĐVT: Người - Unit: Person

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>					
		Bác sĩ <i>Doctor</i>	Y sĩ <i>Physician</i>	Điều dưỡng <i>Nurse</i>	Hộ sinh <i>Midwife</i>	Kỹ thuật viên Y <i>Medical technician</i>	Khác <i>Others</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	5.783	1.586	1.173	2.035	664	269	56
* Phân theo huyện thị By District							
- Tp. Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	2.369	874	196	916	193	154	36
- Tp. Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	794	189	122	351	97	34	1
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	322	61	81	134	41	5	-
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	307	63	90	102	37	14	1
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	340	63	123	86	51	15	2
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	268	52	92	72	49	3	-
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	245	56	79	71	33	5	1
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	254	52	89	73	33	6	1
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	237	44	70	71	35	11	6
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	326	60	99	94	52	14	7
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	321	72	132	65	43	8	1

Ghi chú: Tổng số nhân lực ngành y phân theo huyện bao gồm: công lập, ngoài công lập và kể cả ngành khác quản lý (công an, giáo dục, các hội chuyên môn v. v ...)

277 Số nhân lực ngành dược năm 2018 phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Number of pharmaceutical staff in 2018 by district

ĐVT: Người - Unit: Person

	Chia ra - Of which					
	Tổng số <i>Total</i>	Dược sĩ <i>Pharmacists of high degree</i>	Dược sĩ cao đẳng, trung cấp <i>Pharmacists of middle degree</i>	Dược tá <i>Assistant pharmacist</i>	Kỹ thuật viên dược <i>Pharmacy technician</i>	Khác <i>Others</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	1.270	359	851	58	2	-
* Phân theo huyện thị - By District						
- Tp. Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	611	242	347	22	-	-
- Tp. Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	135	24	105	4	2	-
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	54	12	34	8	-	-
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	57	15	38	4	-	-
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	65	3	57	5	-	-
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	62	7	48	7	-	-
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	48	11	37	-	-	-
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	60	13	47	-	-	-
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	42	9	33	-	-	-
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	68	10	51	7	-	-
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	68	13	54	1	-	-

Ghi chú: Tổng số nhân lực ngành "Dược" phân theo huyện là tính chung của toàn huyện bao gồm: công lập, ngoài công lập và kể cả ngành khác quản lý (công an, giáo dục, các hội chuyên môn. v. v ...)

278 Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi bị suy dinh dưỡng phân theo mức độ suy dinh dưỡng

Rate of under-five-year malnutrition by level of malnutrition

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng cân nặng theo tuổi - <i>Rate of weight-for-age malnutrition</i>	17,0	12,8	11,9	12,3	(...)
Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng chiều cao theo tuổi - <i>Rate of height-for-age malnutrition</i>	28,7	23,9	23,8	23,2	(...)
Tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng cân nặng theo chiều cao - <i>Rate of weight-for-height malnutrition</i>	7,1	6,0	5,9	5,8	(...)

279 Số người nhiễm và chết do HIV/AIDS năm 2018 phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

*Number of new cases infected with HIV/AIDS
and deaths in 2018 by districts*

ĐVT: Người - Unit: Person

	Phát hiện mới năm 2018 <i>New case in 2018</i>			Lũy kế tính đến 31/12/2018 <i>Accumulation as of 31/12/2018</i>	
	Số người nhiễm HIV <i>HIV infected people</i>	Số bệnh nhân AIDS <i>AIDS patients</i>	Số người chết do HIV/AIDS <i>HIV/AIDS deaths</i>	Số người nhiễm HIV còn sống <i>HIV infected people alive</i>	Số bệnh nhân AIDS còn sống <i>AIDS patients alive</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	307	121	87	5.594	3.181
* Phân theo huyện thị By District					
- Tp. Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	61	19	8	1.009	613
- Tp. Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	15	2	5	531	255
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	18	10	5	402	229
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	26	9	11	653	351
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	25	25	14	448	348
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	41	20	15	728	442
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	15	10	3	305	229
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	12	5	10	239	80
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	18	7	6	308	185
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	49	6	6	614	214
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	27	8	4	357	235

280 Tỷ lệ xã/phường/thị trấn có bác sỹ phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh Rate of communes having doctor by district

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
TOÀN TỈNH - WHOLE PROVINCE	62,17	68,59	69,87	71,79	76,28
* Phân theo huyện thị By District					
- Tp. Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	92,30	100,00	100,00	100,00	100,00
- Tp. Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	42,85	42,86	42,86	28,57	28,57
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	35,71	42,86	42,86	42,86	64,29
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	42,85	35,71	50,00	71,43	64,29
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	72,22	61,11	77,78	77,78	72,22
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	76,92	92,31	100,00	100,00	100,00
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	64,28	57,14	50,00	71,43	71,43
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	80,00	66,67	73,33	66,66	73,33
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	76,92	100,00	76,92	76,92	76,93
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	55,55	55,56	38,88	38,89	66,67
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	64,70	94,12	94,12	88,24	100,00

281 Tỷ lệ xã/phường/thị trấn có hộ sinh hoặc y sỹ sản phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

Rate of communes having midwife by district

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
TOÀN TỈNH - WHOLE PROVINCE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
* Phân theo huyện thị					
<i>By District</i>					
- Tp. Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
- Tp. Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

282 Tỷ lệ xã/phường/thị trấn đạt tiêu chí quốc gia về y tế xã phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố thuộc tỉnh

*Rate of communes/wards meeting national health standard
by district*

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
TỔNG SỐ - TOTAL	98,71	24,36	41,67	59,62	79,00
* Phân theo huyện thị					
<i>By District</i>					
- Tp. Long Xuyên <i>Long Xuyen city</i>	100,00	-	30,77	15,38	84,62
- Tp. Châu Đốc <i>Chau Doc city</i>	100,00	57,14	57,14	100,00	71,43
- Huyện An Phú <i>An Phu district</i>	100,00	35,71	42,86	92,86	71,43
- Thị xã Tân Châu <i>Tan Chau town</i>	100,00	28,57	50,00	57,14	85,71
- Huyện Phú Tân <i>Phu Tan district</i>	100,00	27,78	44,44	66,66	72,22
- Huyện Châu Phú <i>Chau Phu district</i>	100,00	23,08	30,77	69,23	76,92
- Huyện Tịnh Biên <i>Tinh Bien district</i>	100,00	42,86	50,00	42,86	71,43
- Huyện Tri Tôn <i>Tri Ton district</i>	86,66	40,00	60,00	40,00	86,67
- Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh district</i>	100,00	-	38,46	61,54	76,92
- Huyện Chợ Mới <i>Cho Moi district</i>	100,00	5,56	27,77	50,00	66,67
- Huyện Thoại Sơn <i>Thoai Son district</i>	100,00	23,53	35,29	76,47	100,00

Nguồn: Sở Y Tế tỉnh An Giang - Source: Department of Health An Giang

* Ghi chú:

- Năm 2009 - 2011 ghi nhận theo nội dung " Chuẩn quốc gia về y tế xã" theo QĐ 370 của Bộ Y Tế (ngày 7.2.2002)
- Năm 2014-2017 thực hiện " Bộ chỉ tiêu về y tế xã giai đoạn đến 2020" theo QĐ số 4667/QĐ- BYT ngày 7.11.2014 của Bộ Y Tế.

283 Số huy chương thể thao trong các kỳ thi đấu quốc tế

Number of sport medals gained in international competitions

ĐVT: Huy chương - Unit: Medal

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
Huy chương Vàng - Gold medal	4	32	9	28	15
Thế giới - <i>World</i>	2	2	3	3	2
Châu Á - <i>Asia</i>	1	11	5	2	5
Đông Nam Á - <i>ASEAN</i>	1	19	1	23	8
Huy chương Bạc - Silver medal	7	19	6	10	8
Thế giới - <i>World</i>	1	1	3	3	0
Châu Á - <i>Asia</i>	4	6	3	2	4
Đông Nam Á - <i>ASEAN</i>	2	12	-	5	4
Huy chương Đồng - Bronze medal	1	14	5	18	7
Thế giới - <i>World</i>	0	2	1	9	1
Châu Á - <i>Asia</i>	1	5	4	3	6
Đông Nam Á - <i>ASEAN</i>	0	7	-	6	0

284 Một số chỉ tiêu về mức sống dân cư

Some indicators on living standards

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
Tỷ lệ hộ nghèo tiếp cận đa chiều (%) <i>Multi-dimensional poverty rate (%)</i>	9,2	3,9	7,6	5,24	3,67
Tỷ lệ hộ nghèo tiếp cận đa chiều (%) * <i>Multi-dimensional poverty rate (%) *</i>	9,16	8,45	6,75	5,24	5,82
Thu nhập bình quân đầu người một tháng theo giá hiện hành (Nghìn đồng) <i>Monthly average income per capita at current prices (Thous. dong)</i>	1.319	2.805	2.909	3.214	3.541
Tỷ lệ dân số đô thị được cung cấp nước sạch qua hệ thống cấp nước tập trung (%) - <i>Percentage of urban population provided with clean water by centralized water supply system (%)</i>	92,50	97,60	98,20	98,80	99,04
Tỷ lệ hộ được sử dụng nguồn nước hợp vệ sinh (%) - <i>Percentage of households using hygienic water (%)</i>	91,25	96,82	96,95	97,4	98,1
Tỷ lệ hộ dùng hố xí hợp vệ sinh (%) <i>Percentage of households using hygienic toilet (%)</i>	60,71	82,29	84,4	86,32	88,43

Ghi Chú:

- Tỷ lệ hộ nghèo 2010 - 2015 tính theo chuẩn nghèo của Chính phủ giai đoạn 2011 - 2015. Riêng năm 2016 - 2018 là tỷ lệ nghèo tiếp cận đa chiều.
- Nguồn số liệu thu thập từ Khảo sát mức sống dân cư.

* Nguồn số liệu thu thập từ "Sở LĐ - Thương binh XH tỉnh An Giang"

285 Trật tự, an toàn xã hội

Social order and safety

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
Tai nạn giao thông - Traffic accidents					
Số vụ tai nạn (Vụ) <i>Number of traffic accidents (Case)</i>	136	115	106	97	85
Đường bộ - Roadway	127	109	100	94	81
Đường sắt - Railway	-	-	-	-	-
Đường thủy nội địa - Inland waterway	9	6	6	3	4
Số người chết (Người) <i>Number of deaths (Person)</i>	141	110	98	90	87
Đường bộ - Roadway	137	99	92	87	81
Đường sắt - Railway	-	-	-	-	-
Đường thủy nội địa - Inland waterway	4	11	6	3	6
Số người bị thương (Người) <i>Number of injured (Person)</i>	52	90	59	58	44
Đường bộ - Roadway	52	89	59	57	42
Đường sắt - Railway	-	-	-	-	-
Đường thủy nội địa - Inland waterway	-	1	-	1	2
Cháy, nổ - Fire, explosion					
Số vụ cháy, nổ (Vụ) - <i>Number of fire, explosion cases (Case)</i>	46	42	46	42	25
Số người chết (Người) <i>Number of deaths (Person)</i>	1	-	2	-	2
Số người bị thương (Người) <i>Number of injured (Person)</i>	1	3	-	5	-
Tổng giá trị tài sản thiệt hại ước tính (Triệu đồng) - <i>Total estimated damaging property value (Mill. dong)</i>	13.890	8.600	13.200	58.900	13.348

286 Hoạt động tư pháp

Justice

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
Số vụ án đã khởi tố (Vụ) <i>Number of instituted cases (Case)</i>	573	815	808	987	964
Số bị can đã khởi tố (Người) <i>Number of instituted people (Person)</i>	852	1.161	988	945	900
Trong đó: Nữ (Người) <i>Of which: Female (Person)</i>	102	124	125	106	149
Số vụ án đã truy tố (Vụ) <i>Number of prosecuted cases (Case)</i>	578	761	694	649	657
Số bị can đã truy tố (Người) <i>Number of instituted people (Person)</i>	864	1.116	1.097	947	952
Trong đó: Nữ (Người) <i>Of which: Female (Person)</i>	115	120	144	116	157
Số vụ đã bị kết án (Vụ) <i>Number of sentenced cases (Case)</i>	500	781	715	658	770
Số người phạm tội đã bị kết án (Người) <i>Number of guilty people (Person)</i>	680	1.085	1.181	1.048	1.070
Trong đó: Nữ (Người) <i>Of which: Female (Person)</i>	46	96	154	91	138
Số lượt người được trợ giúp pháp lý (Người) - <i>The number of people receiving legal aid (Person)</i>	1.281	1.375	1.491	1.069	1.117

Ghi chú: Nguồn số liệu từ "Viện kiểm sát nhân dân tỉnh"; "Tòa án nhân dân tỉnh"; và "Trung tâm trợ giúp pháp lý (Sở Tư Pháp) tỉnh"

287 Thiệt hại do thiên tai

Natural disaster damage

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
Thiệt hại về người (Người) Human losses (Person)					
Số người chết và mất tích <i>Number of deaths and missing</i>		7	3	0	0
Số người bị thương <i>Number of injured</i>		1	0	2	(...)
Thiệt hại về nhà ở (Nhà) House damage (House)	169	280	1.030	360	278
Số nhà bị sập đổ, cuốn trôi - <i>Number of collapsed and swept houses</i>	30	36	112	28	22
Nhà bị ngập nước, sạt lở, tốc mái, hư hại - <i>Number of flooded, collapsed, roof-ripped off and damaged</i>	137	244	918	322	256
Thiệt hại về nông nghiệp (Ha) Agricultural damage (Ha)	13.035	8.871	71.400	22.772	7.177
Diện tích lúa bị thiệt hại <i>Damaged paddy areas</i>	13.035	8.801	70.527	21.582	6.823
Diện tích hoa màu bị thiệt hại <i>Damaged vegetable areas</i>		70	873	1.190	354
Tổng giá trị thiệt hại do thiên tai gây ra (Tỷ đồng) - Total disaster damage in money (Bill. dongs)	70,53	27,22	262,83	402,38	198,08

NIÊN GIÁM THỐNG KÊ NĂM 2018 TỈNH AN GIANG

Chịu trách nhiệm nội dung: THIỀU VĨNH AN
Cục trưởng, Cục Thống kê tỉnh An Giang

Tham gia Biên soạn:
PHÒNG THỐNG KÊ TỔNG HỢP

Cùng với sự giúp đỡ của các
Phòng nghiệp vụ thuộc Cục Thống kê tỉnh An Giang
và các Sở, Ngành liên quan trong và ngoài tỉnh.

Số đăng ký kế hoạch xuất bản _____ ngày
do Nhà Xuất bản _____ cấp. QĐXB số _____
In _____ cuốn, khổ _____ cm, tại Công ty TNHH MTV In Thống kê Tp. HCM
Địa chỉ: 750 Hồng Bàng, Phường 1, Quận 11, TP.Hồ Chí Minh
ĐT: 028.39693272 - Fax: 028.39692068 - Email: office@itkhcm.com.vn
In xong và nộp lưu chiểu tháng _____

STATISTICAL YEARBOOK 2018 AN GIANG PROVINCE

Editor in chief: THIEU VINH AN

Director of An Giang Statistical Department

Editorial staff:

Experts of General division

with the collaboration of professionally statistical divisions

of An Giang province Statistical office

and supplying data of Departments, Levels in An Giang province

Publishing-license No:

date

Issued by

house. Decided Publishing:

Printed books, size cm at HCM City Statistics Printing Limited Company

Add:750 Hong Bang, District 11, Ho Chi Minh City

Tel: 028.39693272 - Fax: 028. 39692068 * Email: office@itkhcm.com.vn.

Copy handed in